J.A. – 1950 SION – 12e ANNÉE – N° 58

SAMEDI 10, DIMANCHE 11 MARS 1979

NF QUOTIDIEN
Téléphone 027/23 30 51
Publicité : Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

Avant d'acheter essayez
Ford
Kaspar sa
Sion - Martigny

5e journée
PROCÈS SAVRO

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

CE NUREMBERG DU VALAIS, RAMENÉ À DE JUSTES PROPORTIONS...

« Merci, Messieurs les journalistes présents à ces débats. Avant ce lundi 5 mars, vous avez pu tomber dans le préjugé d'une opinion publique nourrie de trop peu d'informations et de beaucoup trop de déformations. Vous avez pu être gagnés par l'atmosphère envenimée, créée et entretenue autour d'une affaire qui devait déboucher sur le procès du siècle, avec des têtes coupées à son terme. Depuis l'ouverture des débats, vous avez été au contact des réalités de cette affaire. Je vous rends hommage d'avoir su la relater dans ses proportions exactes, en constatant qu'on était très loin de ce petit Nuremberg du Valais souhaité par certains ! »

C'est Me Jacques Allet qui s'est exprimé ainsi hier, en inaugurant la série des six plaidoiries de la défense qui ont occupé cette cinquième journée du procès Savro.

Les mass media firent d'ailleurs l'objet d'autres remarques de la part des avocats. Me Allet parla de ces écoutes téléphoniques qui permirent aux enquêteurs d'apprendre que Pasquinoli « cherchait même à influencer ses amis de la presse ». Et Me Allet, s'adressant à notre consœur Liliane Varone, « lui souhaita d'être au moins nommée membre d'honneur des anciens de la Sûreté pour sa contribution à l'enquête » ! Me Copt enfin, traitant du droit de la défense « dont il faudra bien discuter entre nous, magistrats et avocats de ce canton, en tirant les conséquences de ce procès » releva les nombreux articles de presse consacrés à notre code de procédure pénale « que l'on devra ou modifier, ou à tout le moins assouplir dans sa pratique ».

S'agit-il d'un « traumatisme olympique aigu » ?

Le procureur général et la partie civile – c'est dans l'ordre des choses de tout procès – furent hier les cibles de toutes les accusations et de toutes les ironies de la défense. Me Allet leur reprocha d'avoir agité à plaisir devant le public des millions de dommages unanimement contestés par la défense et – ceci pour le procureur seulement – d'avoir chauffé à blanc la populace en réclamant une justice de classe, avec force clins d'œil à la presse. Me Louis Dallèves parla même de la « férocité extrême » avec laquelle son client, Henchoz, avait été chargé par un représentant du Ministère public qui doit sans doute souffrir « d'un traumatisme olympique aigu » !...

Les facéties de la partie civile : Vernay et Pasquinoli émargent au décompte !

Me Allet a traité de facéties les prétentions de la partie civile. Il ne croyait pas si bien dire ! En effet, Me Copt allait révéler que sur les 681 716

Par Gérald Rudaz

francs réclamés par l'Etat pour ses frais supplémentaires d'enquête, pour la commission extraordinaire du Grand Conseil et pour les quelque 19 000 heures de travail de 49 fonctionnaires (auxquels on ne retiendra pas pour autant leur salaire mensuel !), des montants étaient prévus pour des prestations de... Jean Vernay et Maurice Pasquinoli !

Le procès civil, auquel tous les défenseurs demandent le renvoi des réparations présentées par l'Etat, s'avère d'ores et déjà d'une complexité peu commune !

Quant AUX FRAIS DE JUSTICE que le tribunal pénal devra répartir entre les condamnés, Me J.-M. Gaist les a estimés à plus de 300 000 francs.

Six plaidoiries, trois acquittements demandés

Résumé de cette journée de la défense : six plaidoiries concluant à : une peine de réclusion transformée en un emprisonnement avec sursis (Klaus), deux peines très fortement réduites par abandon d'une grande partie des chefs d'accusation (Reuse et Michaud) et trois acquittements (Henchoz, Clapasson, Pannatier).

Alors même que l'on en arrivait hier aux défenses de ce qu'un avocat désigna par « quantités négligeables » du lot des accusés, l'élan des plaidoiries ne se brisa pas, l'éloquence demeura à un très haut niveau et les arguments juridiques développés furent même d'une qualité peu ordinaire. Il convient d'apprécier, au terme de ce premier tour de parole de ceux qui assistent les neuf inculpés, l'effort remarquable qu'ils ont accompli pour mener à bien leurs missions souvent

Suite page 3

Décès du cardinal JEAN VILLOT

Un homme discret

Le cardinal Jean Villot, secrétaire d'Etat du Vatican, est décédé, hier soir.

L'ancien archevêque de Lyon s'est éteint à 21 h. 35 dans ses appartements du Vatican, où il avait été ramené de la clinique dans l'après-midi.

Il était âgé de 73 ans.

VOIR PAGE 36

Demain c'est dimanche

Voir page 9

LA FAUTE À MOÏSE !

Au terme de ces longues plaidoiries, parfois ternes, parfois brillantes, je voudrais principalement m'arrêter à des considérations très générales, et non plus au brio de l'un ou de l'autre avocat.

Je dois d'abord à l'objectivité de rappeler que la tâche de ces nombreux avocats n'était vraiment pas facile à remplir. Les « affaires », en effet, ont été tellement disproportionnées par toute une presse avide de sensations, de « scandales », que les prévenus étaient d'emblée condamnés par l'opinion publique, dont la pression ne saurait être négligée. Dans ce contexte, le rôle des avocats de la défense ne bénéficiait évidemment d'aucune prédisposition favorable de la part

Par Roger Germanier

d'un public inlassablement entretenu dans un climat de dénonciation, sinon de vengeance ou de revanche... Mais je m'empresse ici de relever que le public présent aux débats, au déroulement du procès, n'est presque jamais sorti de la « sérénité », de la « dignité », souhaitées et réclamées, lundi matin, par le président du tribunal, M. André Franzé.

En second lieu (et non pas en seconde parole), je dois également souligner qu'un avocat ne peut plaider que dans le prolongement de son client. Ainsi, un défenseur ne peut tout de même pas

Suite page 3

Le voyage en Asie pour les lecteurs du *Nouvelliste* du 22 avril au 9 mai 1979, organisé en collaboration avec Lathion-Voyages et Swissair

ABERDEEN (HONG KONG) : ÇA GROUILLE SUR TERRE ET SUR MER

Le mercredi 25 avril 1979, nos amis voleront de Bangkok à Hong Kong, au milieu de la journée, à bord d'un DC-10 de Swissair.

A cette période, ce n'est plus le temps des typhons.

Par contre, lorsque nous y sommes arrivés, à la fin octobre, je pense qu'il a fallu que l'excellent pilote tienne solidement ses commandes pour qu'il puisse se poser aussi souplement, alors que la tempête faisait rage.

Par beau temps, quelle spectaculaire arrivée entre la mer, les collines et les maisons, sur la piste de Kai Tak construite sur la baie, à l'angle nord-est de Kowloon !

L'atmosphère n'est plus tranquillement thaï. Elle est chinoise, c'est-à-dire active, grouillante, mais plus fine, subtile même.

Suite page panoramique 10-11

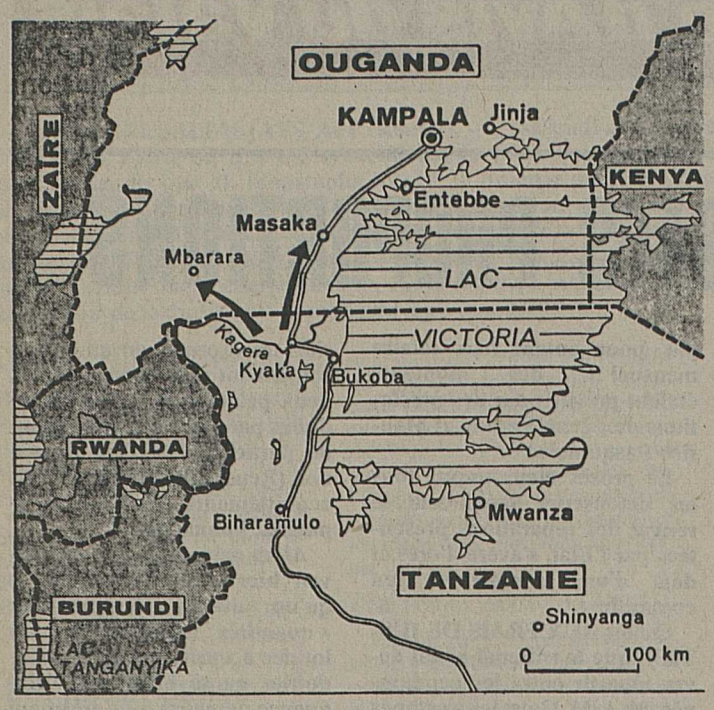
TEXTE ET PHOTOS AL - NF

À GAUCHE. – *L'un des restaurants flottants de la baie d'Aberdeen, au sud-ouest de l'île de Hong Kong. Ici, vit sur l'eau une population aussi nombreuse qu'à Sion (20 000 à 23 000 habitants). C'est un enchevêtrement indescriptible de jonques, plus ou moins belles selon la fortune de ses occupants, de sampangs, de barcasses, etc. Pour sillonner cette étrange, inquiétante et fascinante cité lacustre, on utilise tout ce qui flotte.*

À DROITE. – *Le contraste avec les buildings de Hong Kong, de l'autre côté des collines de l'île, est évidemment saisissant. Au premier plan, illuminé de jaune, le récent et très bel hôtel « Furama », de la chaîne Inter-Continental où nos amis logeront trois jours, puisque nous ne repartirons que le samedi 28 avril pour Manille.*

A propos d'incidents sanglants

Le règne d'un roitelet d'Afrique



Idi Amin Dada... Tout le monde en a entendu parler. Il est vrai que le nom sonne bien, qu'il est facile à retenir et qu'il fut associé ces dernières années à... disons, quelques potins plus ou moins politico-mondains. L'homme qui le porte est aussi un personnage.

C'est un mélange d'esbroufe, d'orgueil, de rodomontade et de cruauté qui, chez un colosse, ne peut laisser indifférent.

Ce monsieur eut d'ailleurs droit à un livre et à un film antobiographiques.

Mais le pays qu'il dirige est moins connu.

L'Ouganda

Petit pays de 235 886 kilomètres carrés, il est peuplé d'une dizaine de millions d'habitants. Découvert en 1862 par l'explorateur anglais J.H. Speke, ce pays de grands lacs fut sous protectorat britannique de 1894 à 1962. Les plus graves problèmes que connut jamais cette nation furent ceux posés par le tribalisme. On ne compte pas moins de trente sept tribus. Encore cette répartition est-elle due à l'ère coloniale... Peut-être en est-il d'autres, jamais officiellement recensées. Parmi les plus connues, les Teso, Baganda, Langu et la plus importante, les Bantous. Les Pygmées ne sont que quelques centaines.

Pays essentiellement agricole, le gros bétail et les chèvres sont abondants mais de qualité médiocre.

Le café est aujourd'hui la première culture du pays et représente, avec le coton, 77% des exportations. Le cuivre vient en troisième position et le thé en quatrième. On peut y ajouter tabac, canne à sucre et arachide, mais dans une très faible proportion. Les moyens de communication étant insuffisants, l'agriculture reste la base de l'économie. Celle-ci fit toujurs appel aux immigrants et de très nombreux africains, immigrés ou réfugiés – Kenyans, Soudanais, Congolais et surtout Burundi – ne firent jamais que compliquer davantage une éventuelle et précaire politique d'intégration.

Son indépendance

Elle fut proclamée le 9 octobre 1962. Milton Oboté, Lango, était premier ministre à cette époque. Sir Frederik Mutesa devint le premier président de l'Etat fédéral ougandais. En avril 1966, arguant d'une demande au secours de sa part à des puissances étrangères, Oboté – appuyé par l'armée commandée par le colonel Amin – lança une attaque contre le palais présidentiel. Il y eut des milliers de victimes mais Mutesa parvint à s'enfuir. La constitution de 1967 nomma Oboté chef du gouvernement.

Menacé d'en être à son tour la victime, le chef de l'armée profita de son absence – Oboté était allé représenter l'Ouganda à la conférence du Commonwealth à Singapour – pour prendre la tête des officiers qui, le 25 janvier 1971, mirent fin à la première république ougandaise.

Le général Idi Amin Dada, membre de la petite tribu des Kakwa, devint immédiatement chef de l'Etat et du gouvernement. Oboté se réfugia en Tanzanie.

Idi Amin Dada

Il est né entre 1923 et 1929 dans la tribu nubienne des Kahwa. Turbulents et réputés pour leur brutalité, ils forment le gros de leur armée. La mère d'Amin – séparée très tôt de son mari – vit de la sorcellerie. De là peut-être, le voyant constamment attaché au service de son fils depuis qu'il est chef d'Etat. Celui-ci affirme d'ailleurs que Dieu s'adresse à lui et lui dicte sa conduite.

En 1946, il entre dans l'armée britannique, au 4th King's African Rifles, comme aide-cuisinier. Il est le type même du noir qui plaît aux officiers anglais. Ils font de lui un sportif. Il sera champion de boxe poids lourds de 1951 à 1960. Ce fut aussi un excellent joueur de rugby. Il est promu sergent-major, le plus haut grade décerné à un indigène par les britanniques. En 1961, à la veille de l'indépendance, il est un des deux seuls sous-lieutenants ougandais. Dans les années 50, il combattait les Mau-Mau au Kenya. Il se montra tellement cruel qu'en 1962, ses supérieurs britanniques voulurent le chasser. Le docteur Milton Oboté, alors premier ministre, s'y opposa. C'est lui qui assurera, après l'indépendance, la fulgurante promotion de l'homme qui le chassera.

Son règne

Après sa prise du pouvoir, il déclare: «Je ne suis pas un politicien mais un soldat professionnel. Je suis donc un homme de peu de mots». La suite de sa carrière devait très largement démentir cette profession de foi.

En mars 1972, il expulse les conseillers israéliens, les 50 000 asiatiques qui monopolisaient tout le commerce et multiplie les déclarations fracassantes.

En septembre, Oboté tentera une première invasion à partir de la Tanzanie. Il échouera. On parle de 80 à 90 000 morts, victimes de la répression d'Amin.

En juin 1975, il condamne à mort le professeur Dennis Hill pour l'avoir «insulté» dans un livre pas encore publié. Celui-ci sera pourtant gracié et libéré si le secrétaire du Foreign Office, James Callaghan, vient personnellement en faire la demande. Sur l'amicale pression du président Mobutu, le général Amin condescendra malgré tout à le libérer. Le 2 juillet, le gouvernement britannique se déclarera prêt à engager des conversations sur l'avenir des relations de la Grande-Bretagne avec l'Ouganda... Le 28 du même mois, Amin assure la présidence à Kampala, du XIIe sommet l'O.U.A.

Le 10 juin 1976, il échappe – pour la seconde fois – à un attentat qui fait un mort et 37 blessés. Le 25, le Conseil de défense le nommera président à vie. Le 27, sept terroristes pro-palestiniens détournent, sur le trajet Tel-Aviv-Paris, un Airbus d'Air France convoyant 258 passagers, plus douze membres d'équipage. Ils obligent le pilote à se poser à Entebbe, près de Kampala. Sautons les détails. Le 3 juillet à 23 heures, trois avions militaires israéliens se posent à Entebbe. En une heure les otages sont libérés et les sept pirates de l'air exécutés. Mais vingt soldats ougandais, un officier israélien et trois otages laisseront aussi leur vie dans cette opération.

Le maréchal Amin Dada demande une convocation d'urgence du Conseil de sécurité des Nations unies...

Le 28, l'Angleterre rompt ses relations diplomatiques avec l'Ouganda: la ressortissante britannique Dora Bloch, une des passagères de l'Airbus, conduite à l'hôpital de Kampala, a disparu.

Au mois d'août, des voyageurs et étudiants qui ont réussi à s'échapper, parlent d'une centaine de tués et de 800 arrestations à l'université de Makere envahie par la troupe à la suite d'une manifestation contre le maréchal.

Le 17 février 1977, un archevêque, un ministre et un colonel, soupçonnés de complot, trouvent la mort dans un accident de voiture.

Le Conseil œcuménique des églises et la Commission internationale des juristes de Genève demandent l'ouverture d'une enquête internationale. Amnesty International évalue à 300 000 le nombre de personnes assassinées depuis l'arrivée d'Idi Amin Dada au pouvoir. Le 23, il reconnaît que des mutineries se sont produites les 19 et 22 février. Des réfugiés au Kenya et en Tanzanie parlent de nouvelles vagues de répression. Le 25, il convoque pour le 28, les 240 ressortissants américains: il n'admet pas les déclarations du président Carter sur les récents événements d'Ouganda. Devant les démarches entreprises par l'administration américaine, il les remercie de leur excellent travail le 26 et les autorise à quitter le pays le 28...

Le 9 septembre, quinze ougandais accusés de complot sont exécutés devant 50 000 personnes. Les requêtes de différents chefs d'Etat africains sont restées sans réponse.

L'année 1978 fut identique aux autres: complots, répressions, soulèvements, massacres, intrigues, exécutions...

Ses ennuis présents

En plus de l'embargo commercial des Etats-Unis, la Libye, son plus fidèle soutien financier, vient à son tour de l'abandonner, sans parler de la Russie. Le maréchal Amin ne sait plus très bien où trouver les fonds nécessaires à l'entretien princier de ses plus dévoués vassaux.

Le Mouvement pour le salut de l'Ouganda (M.S.O.) a revendiqué différents sabotages commis depuis un mois à Kampala.

Le chef de l'Etat ougandais a admis lui-même – le 25 février – que la ville de Masaka était tombée aux mains des troupes ougandaises de l'opposition. Enfin, lorsqu'Amin voulut s'annexer le «Triangle de Kagera», à l'ouest du lac Victoria, il s'aliéna sérieusement le président tanzanien, M. Julius Nyerere.

Après la chute de Masaka, on a proclamé la prise de Mbarara. Ce sont les deux principales villes du sud de l'Ouganda.

La présence de son prédécesseur – M. Oboté – à la direction de ces troupes d'invasion est souvent citée. Quoi qu'il en soit, le sinistre maréchal a déjà envoyé les plus chers membres de sa très nombreuse famille à Tripoli. On peut penser qu'un certain capital les a suivi.

On annonce également la reprise de Tororo par les derniers mercenaires d'Amin.

Mais là n'est pas le véritable problème.

Aux yeux de l'africain moyen, Idi Amin Dada est un héros qui a rendu aux noirs leur dignité en humiliant les colonialistes. Et le palanquin sur lequel se prélassait notre maréchal par quatre hommes d'affaires britanniques est encore dans la mémoire de beaucoup.

Une des erreurs fondamentales de l'homme blanc est peut-être d'avoir donné naissance à de tels hommes dans ses anciennes colonies.

Alors, qu'ils vivent ou meurent aujourd'hui...

Jacques Meningaud

A partir du 30 mars à Genève

«Fer, cheval et maréchal»

En partant de la ferrure à clous, l'exposition vise à démontrer comment s'ordonnent un artisanat, un savoir, une symbolique et une société. L'évocation de ces divers éléments est nécessaire pour permettre une compréhension correcte de l'artisan qui occupe ici la place centrale : le maréchal-ferrant.

La société prise comme exemple est Genève au temps du cheval. Ce dernier, jusqu'à une date récente, a tenu une place primordiale dans la vie quotidienne. Avant l'invention du moteur, c'est lui qui effectuait la plus grande partie des transports urbains, privés et publics. Dans l'agriculture, le cheval a joué un rôle de premier plan, assurant la traction des premières machines agricoles.

Etroitement lié au cheval, il y a le maréchal-ferrant. Son identité professionnelle est triple : il crée et fixe la ferrure du cheval ; il réalise le ferrage du char, travaillant en collaboration étroite avec le charron ; il répare les outils et machines agricoles, étant, selon une très juste expression, « la bonne à tout faire du monde rural ».

Au XVIIIe siècle naît la maréchalerie : le savoir sur le cheval entre à l'académie et l'hippiatre devient un chercheur expérimental ; le vétérinaire développe les soins du cheval. L'armée donne un essor particulier aux écoles d'art vétérinaire et de maréchalerie. Nos maréchaux sont en général maréchaux-ferrants militaires.

L'exposition se termine par une évocation de l'activité symbolique née du fer et du cheval : cartes postales, souvenirs, jouets, chevaux de bois, œuvres picturales. Tous ces éléments attestent de la richesse de cet objet simple : le fer à cheval. Mais, tout au long de l'exposition, le visiteur pourra percevoir un peu de la condition réelle du maréchal-ferrant: avec la disparition du cheval de trait, à de rares exceptions près, cet artisan est condamné à changer de profession. Il ne reste que trois maréchaux pour la ville et le canton de Genève.

Vers quelle issue de la crise italienne?

Deux quotidiens de Milan, *L'Avvenire*, journal catholique à diffusion nationale, et le *Giornale Nuovo*, libéral, consacrent leur éditorial à la crise politique. Le *Giornale Nuovo* intitule l'article : «Entre le roman policier et la comédie». L'éditorialiste de *L'Avvenire* termine ses considérations sur la crise politique en affirmant que, par la faute du PCI et de ses complices, la crise politique italienne est entrée dans une logique qui serait comique, si elle n'était pas dramatique.

Deux oui

En effet, la situation tient tout à la fois de la comédie et du drame. De la comédie, par l'incapacité des leaders politiques de trouver une solution, après cinq semaines de conciliabules et de palabres. Et la situation tient du drame, en raison de l'envoûtement exercé par le PCI sur les gauches. Pour remédier à la crise, éclatée en fin janvier, le chef de l'Etat a recouru d'abord au président démissionnaire, M. Giulio Andreotti. Celui-ci échoua dans sa tentative de reconduction de sa politique de solidarité nationale. Il achoppa à la prétention du PCI, appuyé par les socialistes, d'entrer dans l'Exécutif. Le président de la République convoqua alors M. Ugo La Malfa, leader républicain. Nouvel échec, et pour la même raison qu'auparavant.

Aux abois, M. Pertini vient de jouer une dernière carte: que M. Andreotti tente de nouveau sa chance, en prenant comme vice-présidents du Conseil deux vétérans du Parlement italien: le sus-nommé Ugo La Malfa et Giuseppe Saragat, social-démocrate, ancien président de la République.

MM. Andreotti et La Malfa acceptèrent la proposition du chef de l'Etat. M. Saragat, lui, mit une condition: que le cabinet en formation accueille aussi quelques «indépendants de gauche», c'est-à-dire des parlementaires élus sur les listes du PCI, sans être toutefois inscrits au parti.

Un revirement inexplicable

L'annonce de la condition mise par M. Saragat a fait l'effet d'une bombe éclatant sur la place publique. Qu'un vieux leader social-démocrate, qui combattit toute sa vie les communistes, et qui, en janvier 1947, provoquait la scission du parti socialiste italien, dont l'aile gauche était pro-communiste, et dont l'aile droite devint le parti social-démocrate, qu'un parlementaire qui ne peut prononcer un discours sans nommer plusieurs fois la **liberté et la démocratie** – qu'un tel politicien plaide l'entrée dans le gouvernement d'«indépendants de gauche», c'est-à-dire de «communistes déguisés», voilà qui surprend et consterne. M. Saragat pousse-t-il la naïveté au point de prendre des vessies pour des lanternes?

Ce serait moins grave si une partie des socialistes ne partageaient pas les vues de M. Saragat et s'ils n'exigeaient pas, eux aussi, l'entrée de ces «indépendants de gauche» dans le futur gouvernement.

Le commencement de la fin...

On se pose une autre question: comment réagira M. Andreotti devant la prétention de M. Saragat? Comment réagira la démocratie chrétienne? Acceptera-t-elle ce «compromis historique» élégamment camouflé? Sur le plan électoral, cette décision pourrait être «le commencement de la fin» ou, plus exactement, le commencement d'un déclin rapide de la démocratie chrétienne. Feu Alcide De Gasperi, fondateur de la démocratie chrétienne, l'avait d'ailleurs prédit à ses amis: du jour où la démocratie chrétienne cessera de se poser en adversaire résolu du communisme, elle perdra la confiance et le soutien d'une grande partie de ses électeurs, et elle courra le risque de se voir réduite à n'être plus qu'un petit parti, une sorte de «mouvement républicain populaire».

«Messieurs les députés»...

On s'étonne, d'autre part, que M. Andreotti ait accepté, sans faire de réserve, de mettre sur pied un gouvernement. Peut-être que, de guerre lasse, MM. Pertini et Andreotti se proposent-ils de mettre les partis devant leurs responsabilités: de deux choses l'une, semblent-ils dire aux parlementaires: ou vous soutiendrez un gouvernement de solidarité nationale, présidé par un homme qui a donné la mesure de ses capacités, ou le chef de l'Etat décrétera la dissolution des Chambres et le recours à de nouvelles élections.

On a l'impression ici que, talonné par M. Pertini, le président Andreotti fera vite, pour mettre fin à la crise.

Georges Huber

1979: année internationale de l'enfance

«L'adoption est une des solutions à la misère de nombreux bambins»

De nombreuses actions en faveur des enfants de tous les pays seront entreprises durant cette année. Mieux que par le passé, les nations feront des efforts particuliers pour leurs enfants.

Il vient de se créer en Suisse romande une Association en faveur de l'adoption internationale. Des parents adoptifs, de futurs parents adoptifs et des personnes favorables à l'adoption se sont réunis afin d'apporter eux aussi leur contribution au respect des droits de l'enfant.

Les membres de cette association estiment en effet que l'adoption est une des solutions à la misère de nombreux enfants de ce monde, quelles que soient leur couleur, leur race ou leur religion. Ils veulent leur fournir l'amour, la compréhension et la protection auxquels ils ont droit.

Bien qu'il soit impossible de résoudre en une année les problèmes de millions d'enfants livrés à eux-mêmes, l'adoption internationale pourra permettre à quelques centaines d'entre eux d'avoir les chances de vie que chacun est en droit d'exiger.

L'association se propose donc:

– de défendre l'adoption internationale (c'est-à-dire entre parents et enfants de nationalités différentes).

– De donner aux personnes intéressées tous renseignements utiles concernant l'adoption internationale.

– D'encourager ses membres à mener des actions individuelles en faveur des enfants défavorisés.

L'année 1979 de l'enfance pourra être fructueuse non seulement par des mesures prises au niveau des gouvernements ou des organisations internationales, mais aussi grâce à des actions plus restreintes et ponctuelles. C'est dans ces dernières que l'association nouvellement créée veut particulièrement s'engager.

Toutes les personnes intéressées peuvent s'adresser à: Alain Sauser, Association en faveur de l'adoption internationale, case postale 72 CH-1213 Petit-Lancy 2.

Du 24 mars au 2 avril

Foire internationale de Lyon

La 61e Foire internationale de Lyon s'ouvrira le 24 mars 1979 et fermera ses portes le 2 avril.

Cette importante Foire internationale réunira cette année comme expositions spécialisées :

– **Construbat** (matériel et matériaux pour le bâtiment et le second œuvre),

– la **biennale de la machine à bois**

– **l'informatique - bureautique** (importante section d'informatique, équipement de bureau).

M. Raymond Barre, premier-ministre, inaugurera la 61e Foire internationale de Lyon qui se tiendra du 24 mars au 2 avril 1979.

Cette manifestation internationale réunira à nouveau près de 2500 exposants, dont un nombre important (600) viendront de 40 pays étrangers à la France.

CE NUREMBERG DU VALAIS, RAMENÉ À DE JUSTES PROPORTIONS...

Suite de la première page

ingrates dans une affaire où, forcément, le « ping-pong » des responsabilités ne s'accommode pas toujours de gentillesses.

Chaque avocat prend les moyens qu'il juge les plus profitables pour son client. Nous pouvons dire que tous les défenseurs ont largement été à la hauteur du rôle que l'on attendait d'eux. Selon son style, face à un réquisitoire étant allé jusqu'à l'extrême limite des peines possibles, face aux millions agités par la partie civile, face à l'opinion publique aussi peu disposée à abandonner son préjugé, aussi prompte à louer qu'à dénigrer, chacun des onze avocats de la défense est allé aussi au maximum du possible pour défendre son client. Et le tout, nous tenons à le souligner, dans le plus haut respect de l'appel à la sérénité et à la dignité lancé dès l'ouverture des débats par M. André Franzé, président du tribunal.

La « brouette » du trio

Klaus, pour son défenseur Me Allet, n'était que la «brouette du trio» qu'il formait avec Vernay et Pasquinoli. Ce dernier en était l'âme, avec sa «beauté du diable» qui force l'admiration. Quant à Vernay, c'est le « dur à cuire » qui pose au modeste et à la victime, au point que l'on serait tenté de s'écrier : « Saint Jean Vernay, priez pour nous. » Pasquinoli était l'inventeur du brevet, Vernay l'a développé, Klaus en a été l'outil. Klaus a passé aux aveux, il a remboursé 150 000 francs. Il vient aujourd'hui devant le tribunal reconnaître l'escroquerie, mais dans quelques cas seulement, et la corruption. Mais il a toujours agi sous une sorte de contrainte, craignant Pasquinoli « qui lui faisait froid dans le dos », redoutant pour Eschler-Urania – maison qui n'a jamais été en cause en aucune manière dans l'affaire – la perte de commandes par l'Etat sur lesquelles Vernay avait la haute main. Plaidant ce rôle d'outil et les circonstances atténuantes certaines dont peut se prévaloir Klaus, Me Allet demanda que la peine de 3 ans requise soit ramenée à 18 mois au plus afin qu'elle puisse être assortie d'un sursis.

Un témoignage escamoté

Brillante démonstration juridique de Me Louis Dallèves, qui conclut à l'acquittement de Henchoz. Pour quels motifs ? Il est inculpé de suppression de titres. Or, on sait, depuis jeudi, que Filippini est le seul à avoir donné l'ordre et les instructions pour détruire la comptabilité industrielle de Savro. Pourrait-on retenir contre Henchoz la complicité de ce délit ? Non, car elle exige une intention bien arrêtée et le dossier prouve qu'Henchoz s'est distancé de cette décision à laquelle il n'a jamais participé.

Henchoz est aussi accusé de faux témoignage. Lorsqu'il fut appelé à Savro par Filippini, il apprit, par une confidence de celui-ci, qu'une « grosse boulette avait été commise » et que Vernay y avait participé. Il déclara alors ne plus pouvoir rester dans une entreprise se livrant à de tels actes (la double facturation à l'Etat), mais Filippini insista et lui demanda « de ne pas l'abandonner ».

Au cours de l'enquête, la police interrogea Henchoz sur cette confidence. Pour ne pas la trahir, il déclara ne rien savoir. D'où l'inculpation de faux témoignage.

Me Dallèves plaida que ce témoignage était nul et qu'il ne pouvait, par conséquent, pas y avoir de faux témoignage. Nul, parce que Henchoz, à la fois témoin d'une affaire à laquelle il n'avait pas participé et accusé dans une autre, pouvait refuser de témoigner. Or, en l'interrogeant, la police ne l'a pas rendu attentif à ce droit, qu'il aurait aussitôt invoqué. Et comme, sous serment, il n'a eu qu'à répondre « oui » à la confirmation de sa déclaration faite à la police, ce grave vice de procédure l'a privé d'un droit qui lui aurait évité le choix cornélien entre la trahison d'une confidence et le parjure. Témoignage nul donc et conclusion de Me Allet : acquittement.

Pas d'escroquerie, même pas complicité

Pour Me François Pfefferlé, défenseur de Reuse, et pour Me Jean-Marc Gaist, avocat de Michaud, ces deux accusés n'ont jamais eu l'intention de s'enrichir illégitimement – et n'ont d'ailleurs pas touché le moindre sou rouge – en se laissant aller à participer à l'établissement des doubles factures. Ils n'ont fait qu'obéir aux ordres de Filippini. Des ordres « que l'on ne pouvait pas refuser ! » Tous deux étaient sous contrainte. Ils étaient aussi « tous sur le même bateau » et s'il coulait, on coulait avec !

On ne saurait donc accuser ces subordonnés d'être des complices, puisque rien, dans le dossier, n'indique qu'ils aient jamais eu l'intention de prendre part à des malversations et que, de plus, ils n'ont agi que forcés et contraints, pour obéir à des ordres de leur patron.

Conclusions : complicité admise pour Reuse dans l'affaire de la destruction de titres, de la « SPN » et de faux, acquittement de la complicité pour escroquerie et peine atténuée en conséquence. Pour Michaud, Me Gaist parvint à des conclusions de même nature pour les délits qui lui sont reprochés et demanda une peine modérée, après avoir renvoyé à la cause disjointe le cas des faux qui ne peut être jugé qu'à ce for.

Presque dans le public...

Est-ce que la comptabilité industrielle, qu'avait à analyser Clapasson chez Savro, est un titre ? La question fut posée aussi bien par Me Roger Mouther que par Me Aloys Copt, défenseur de Pannatier, employé de commerce. La réponse attendra : en effet, elle ne joue pas de rôle dans la défense de Clapasson et de Pannattier qui, de toute manière, ne peuvent être retenus ni comme co-auteurs, ni comme complices dans l'affaire de la destruction de cette comptabilité. Me Roger Mouther : « Le tribunal nous a d'ailleurs presque acquittés, puisque, assis au dernier rang de la salle, nous n'avons qu'un petit pas à faire pour être avec le public, la place qui est celle de Clapasson.»

En effet, cet accusé n'était ni dans le cercle de ceux qui connaissaient l'affaire des faux bons, ni dans celui des initiés qui ont pris la décision de détruire, ni enfin, dans celui des employés appelés à trier les documents. Les trois jours de préventive sont déjà de trop pour Clapasson, conclut Me Mouther, en demandant l'acquittement pur et simple.

L'homme de la « poisse »

Me Aloys Copt déclara d'emblée, pour défendre Pannatier : « Depuis le début de ces débats, nous nous demandons, mon client et moi, ce que nous faisons dans cette salle, si ce n'est d'être cruellement exposés aux « courants d'air ». En effet, Me Copt, assis juste devant la porte, a supporté stoïquement pendant cinq jours les déplacements d'air des entrées et sorties... Il n'en perdit pas pour autant son éloquence et dès qu'il eut rappelé qu'après « l'homme du boom » et « l'homme de l'ombre » de ce procès, il y avait Pannatier, « l'homme de la poisse », il expliqua : « J'ai fait le tour du dossier pour trouver les raisons de l'inculpation de mon client. La seule chose que j'aie trouvé est qu'il a eu la poisse d'être appelé, un jour, à tenir ouvert un sac dans lequel on jetait des papiers.» On ne peut pas même retenir ce coup de main pour l'embryon d'une complicité, car Pannatier n'a fait qu'obéir à un ordre sans jamais avoir un quelconque dessein de se mêler à un délit. Pour lui, le fait d'avoir eu son nom publié dans toute la presse est déjà une punition bien trop grave, car il ne peut qu'être complètement acquitté.

Lundi : répliques

Le procès a été interrompu, hier soir, au terme des plaidoiries. Il reprendra lundi matin, à 9 heures, par la réplique de M. Antonioli, procureur général, puis par celle de Me Francis Thurre, partie civile. Ensuite, la deuxième parole sera aux avocats de la défense et, comme toujours – mais sera-ce lundi soir déjà ? – les accusés seront appelés à s'exprimer.

Gérald Rudaz

LA FAUTE À MOÏSE !

Suite de la première page

avouer en public ce que son client s'obstine à nier en cours d'enquête et d'instruction. En ce sens, si Me Jacques Allet et Me Michel Nançoz parurent moins « négatifs » tout au long de cette semaine, s'ils parurent moins plaideurs de l'implaidable... c'est aussi qu'André Klaus et André Filippini ont finalement admis des responsabilités. Il était dès lors plus aisé, plus « populaire », de défendre leur cause respective.

Mais rien de semblable, par contre, pour MMes François-Joseph Bagnoud, Simon Epiney et Jean-Charles Haenni, qui avaient à défendre Jean Vernay et Maurice Pasquinoli... promis à sept ans et demi de réclusion, sans déduction de la détention préventive. Peine très lourde que ces avocats ont charge d'atténuer, puisque tel est et reste leur devoir. Encore faut-il en avoir les moyens !...

Or, je répète que Jean Vernay n'a rien avoué... sauf une chose : les « pastilles » calmantes que lui a remises un jour Maurice Pasquinoli ! Ce ne sont naturellement pas ces « pastilles » – fussent-elles miraculeuses – qui ont accru de manière prodigieuse la fortune de Jean Vernay, « l'homme de l'ombre », mais aussi l'homme du mutisme. Et, au fil des jours et des accusations, rien n'ébranla Jean Vernay... même pas les avalanches de réquisitoires prononcés par le procureur et par des avocats de la défense. Jean Vernay resta constamment fermé, ne laissa rien transparaître de son intérieur, ou presque... Comme s'il s'était fait une enveloppe.

En ces colonnes, je ne reviendrai plus sur ces inculpés qui se chargeaient les uns les autres, par avocats interposés, ni sur les recours dilatoires de Maurice Pasquinoli (dont Me Jacques Allet admire « la beauté... du diable », car Pasquinoli aurait « l'intelligence satanique »), je me contenterai de poser, une fois de plus, une seule question : puisqu'il y a délits manifestes, quels sont donc les coupables ?

Dans son extraordinaire plaidoirie de jeudi, Me Michel Nançoz, ce virtuose et ce magicien du verbe, réussit enfin à découvrir le véritable responsable de toutes ces excroqueries : « l'affairisme » !

D'aucuns m'ont estimé sévère, dans un commentaire, à l'endroit de Me Nançoz... peut-être, mais je le fus alors pour une double raison : d'abord, je n'ai pas apprécié (et c'est aussi mon droit !) la charge de Me Nançoz contre Jean Vernay, même si Me Bagnoud avait inévitablement provoqué cette réaction de Me Nançoz par sa première charge contre André Filippini ; ensuite, j'ai tout simplement tenu pour nulle cette intrusion de « l'affairisme » dans ces « affaires ». telle est mon opinion, qu'elle plaise ou déplaise...

En effet, il me paraît évident que l'apparition de « l'affairisme » quelque part présuppose l'existence d'« affairistes » en quelque lieu. Au risque de paraître plus implacable que le procureur général, j'admets mal que « l'accélération de la vie économique » (cette expression est de Me Bagnoud) puisse servir d'excuses – à défaut de circonstances atténuantes – à des malversations qui se chiffrent à des centainees de milliers de francs. D'autant que cette « accélération de la vie économique », ou cette apparition de « l'affairisme », n'a pas transformé tous les habitants, tous les commerçants ou tous les entrepreneurs de ce pays en enveloppes « à mettre dans la boîte à Jean » !...

«Affairisme», d'accord!...; mais «affairistes», d'abord. Car « l'affairisme » et les « enveloppes » ne tombent pas encore du ciel comme la manne dans le désert de jadis. Sinon, il faut aussitôt ressusciter Moïse, et le citer devant le tribunal de Franzé... car ce sera bientôt la faute à Moïse !

Roger Germanier

Un président courageux

Nous lisons dans la *Nouvelle Revue de Lausanne* du jeudi 8 mars 1979

Immobile à son pupitre haut perché, sous un crucifix, le président André Franzé se borne à donner laconiquement la parole aux parties.

Au préalable, en sa qualité de juge d'instruction, il a mené toute l'enquête avec une telle ténacité qu'il a eu raison des pires obstacles.

Je sais bien qu'on ne peut pas comparer les causes, mais tout de même, il a fallu près de dix ans, en Pays de Vaud, pour instruire l'affaire de la Continentale, alors que dix-huit mois ont suffi à Me André Franzé pour venir à bout de l'instruction de l'affaire Savro.

Et l'on croit que le folklore est du côté du Valais !

André Filippini et ses principaux collaborateurs passaient pour « intouchables » et jouissaient de la confiance et du respect des autorités.

A la stupeur de la population, M. André Franzé les a fait arrêter, les uns après les autres, et les trois principaux, il les a maintenus en prison.

Pasquinoli, coupable ? Allons donc ! Et Michaud ? Et Vernay ?

Personne n'y croyait et l'on parlait déjà d'une erreur judiciaire.

André Filippini sous les verrous, il est remplacé au conseil d'administration de Savro par Philippe Henchoz, dont le procureur général Antonioli dit qu'il a commis un « faux témoignage patent », malgré ses airs patelins...

Mais si l'on se reporte à l'époque, il en a fallu du courage à M. André Franzé pour inculper à son tour cet homme qui fut colonel-brigadier et dont chacun saluait les talents d'animateur.

A peine ces messieurs étaient-ils enfermés qu'ils multipliaient les recours, six l'un, six l'autre, et ainsi de suite, entravant le juge d'instruction dans ses décisions.

Et il ne se laissa pas démonter.

Excellent juriste, excellent psychologue aussi, il parvint à déjouer tous les pièges, à dénoncer tous les mensonges, à faire éclater toutes les responsabilités, mû par un seul souci :

Rendre une justice égale pour tous.

Rien ne lui fut épargné, ni la destruction de 1800 kilos de documents à l'usine d'incinération des ordures ménagères à Uvrier, ni l'enlèvement d'autres documents par les soins d'un professeur d'université à Lausanne apparenté à André Filippini.

Je connais peu d'hommes doués de suffisamment de savoir et de cran qui auraient osé faire ce qu'il a fait et je dis que le juge André Franzé a sauvé l'honneur du Valais, si tant est que cet honneur ait été compromis par les agissements d'une bande de maquignons.

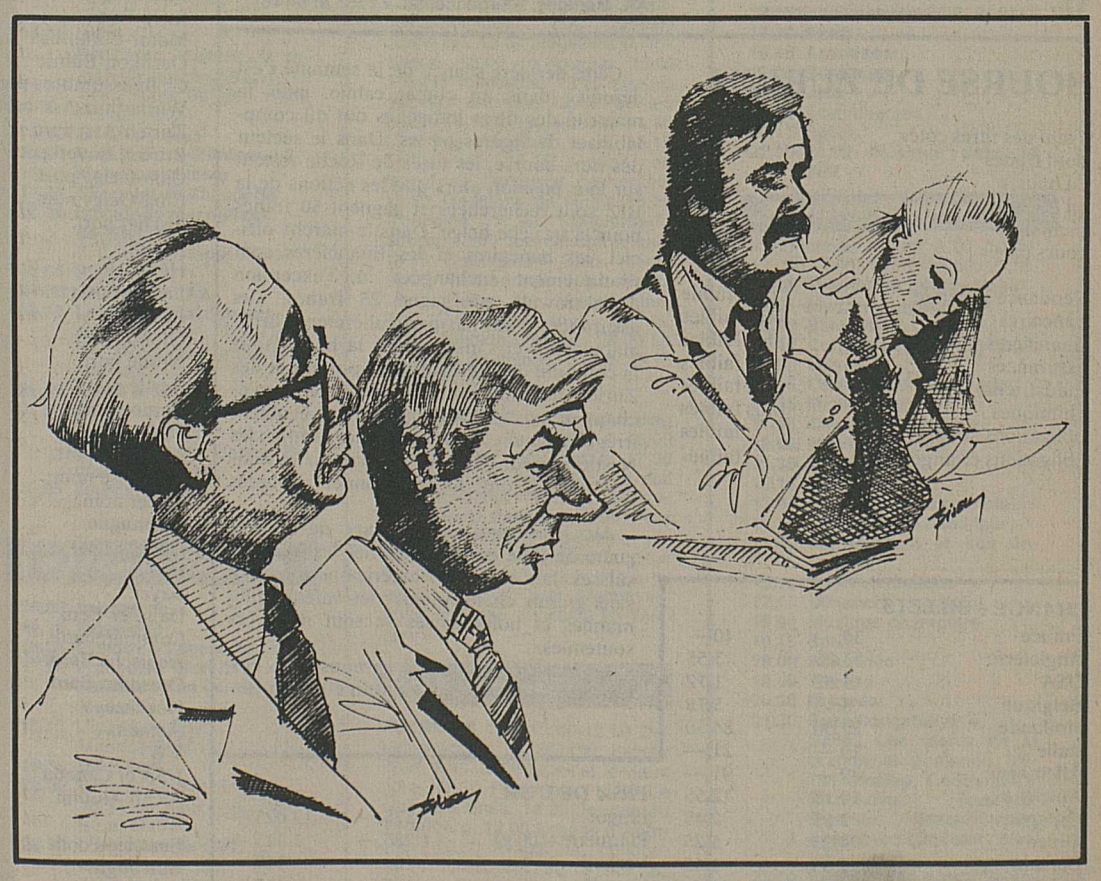
Du jour au lendemain, ce juge inconnu, en dehors de sa contrée, a fait l'admiration des populations, bien au-delà de son territoire de juridiction, par sa tranquille et parfaite intégrité, son sens de la justice et sa volonté de crever un abcès, plutôt que de l'ignorer.

Il a mis fin au règne des « petits copains », d'une maffia, a-t-on écrit, et si le Valais nous a parfois étonné par ses audaces, cette fois il nous touche par sa dignité, car c'est lui, le vrai Valais, que ce juge incarne.

L'audace des spéculateurs ne s'est pas manifestée ici seulement, par des pots-de-vin, des cadeaux, des tripatouillages, mais ailleurs, où l'on manie plus facilement l'encensoir que le balai.

On souhaite découvrir partout des hommes de la trempe de M. André Franzé qui aient une haute conception de leur devoir et qui ne tremblent pas devant les puissances de l'argent.

André Marcel



Philippe Henchoz et son avocat, Me Louis Dallèves, puis Charles-Albert Clapasson et une avocate assistante.

(Voir deux autres croquis en page 9).

Sierre

Pharmacie de service. – Pharmacie Centrale, téléphone, 551433.
Hôpital d'arrondissement. – Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. – Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; en pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.
Médecin de garde. – Téléphoner au N° 111.
Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 555151.
Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.
Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.
Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».
Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.
Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3e âge, centre social.
Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).
– Service social pour handicapés (AVHPM)
– Service psycho-social
– Ligue valaisanne contre les toxicomanies
– Office cantonal des mineurs
– Ligue valaisanne contre le rhumatisme
– Caritas Valais
– Service médico-pédagogique / Erziehungsberatung (tél. 571171).
Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 552072 et 556042.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111
Ambulance. – SAT, tél. 556363.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 555550.
Auto-secours sierrois. – 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Pannes - Accidents.
Grône Samaritains. – Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 581444.
Pompes funèbres. – Jean Amoos, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.
Groupe AA. – Chippis, tél. 557681.
A l'écoute (La main tendue). – Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.
Bibliothèque. – Tél. 551964 – Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.
Centre d'information planning familial. – Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.
Centre de loisirs et culture Asiec. – Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51.
Centre d'information permanente socio-culturel. – Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.
Taxi Saint-Léonard. – Service jour et nuit, tél. 027/311269.
Bibliothèque Asiec. – Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 17 heures.
Dancing La Locanda. – Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 551826.

Sion

Médecin de garde. – Le N° 111 renseignera.
Pharmacie de service
Samedi, Magnin, 221579; dimanche, Duc, 221864.
Dimanches et fêtes: 9 à 12 heures, 15 à 21 heures.
Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.
En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Service dentaire d'urgence. – Téléphoner au numéro 111.
Hôpital régional. – Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 211171.
Service vétérinaire d'urgence. – Samedi et dimanche, Dr Georges et Jérôme Barras, Condémines 8, Sion, tél. 22 16 34.
Permanence femmes. – Contact, aide, information. Du lundi au vendredi de 9 à 11 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 234257 ou 027/23 41 51.
Permanence Association des parents de Sion et environs. – L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 heures, au numéro de téléphone 22 95 91.
Ambulance. – Police municipale de Sion, téléphone 212191.
Dépannage électricité et carburation. – 24 heures sur 24, tél. 225716.
Auto-secours sédunois. – 24 heures sur 24, tél. 231919. SOS pannes - accidents.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Kaspar Frères S.A. Sion, jour et nuit, 221271.
Service de dépannage du 0,8‰. – Téléphone 382363 et 863450.
Dépannage installations frigorifiques. – Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 16 02
Pompes funèbres. – Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Vœffray, tél. 222830.
Garderie. – Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.
Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 228688.
Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.
Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.
Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.
AA. – Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.
Croix d'Or, centre d'accueil. – Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.
Service d'aides familiales. – Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.
Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. – Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30.
Bibliothèque municipale. – Ouverte les mardi et mercredi de 15 à 19 heures et jeudi et vendredi de 14 à 18 heures.
Baby-sitters. – Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.
Châteauneuf-Conthey. – Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée – Bassin de 17 m × 7 m.
Taxis de Sion. – Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.
Dancing le Galion. – Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.
Dancing La Matze. – Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 224042.
Consommateur-information. – Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.
Musée des costumes - Vivarium. – Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.
Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifori 29, ouvert de 11 à 13 heures.
District d'Hérens-Conthey :
Pharmacie de garde, Ardon. – Mme Mireille Turci, 86 11 64.
Nendaz-Station. – discothèque scotch-bar Lapin-Vert ouvert tous les soirs de 22 à 3 heures.
Galerie Grande-Fontaine. – Exposition d'Arthur Hurni et d'Alnawab, jusqu'au 16 mars.
CSFA. – 17-18-19 mars, Haute-Route bernoise (peaux de phoque).
Inscriptions le soir au 23 31 45 (E. Lambiel)

Martigny

Pharmacie de service. – Téléphoner au N° 111
Médecin de service. – Appeler le numéro 111.
Hôpital. – Heures des visites, chambres commune tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111
Ambulance officielle. – Tél. 22413 et 21552.
Pompes funèbres. – Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.
Centre de planning familial. – Avenue de la Gare 28, tél. 26680.
Dépannage jour et nuit. – ACS Martigny, téléphone 026/23232.
Dépannage et accidents. – Garage des Nations par Frassa transports, 24343.
Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23842. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures
A.A. – Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70.
Groupe alcooliques anonymes «Octodure». – Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 24983 et 54684.
AA. Martigny. – Urgence, tél. 21155 et 54461.
Fondation Pierre Gianadda, musée gallo-romain: du 1.10 au 31.5., de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.
Bibliothèque municipale. – Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. – Pharmacie Gaillard, tél. 36217.
Médecin de service. – En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 36212.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111
Pompes funèbres. – Albert Dirac, tél. 36219, François Dirac, tél. 36514.
Samaritains. – Dépôt de matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 37339.
Exercices: 2e mardi de chaque mois, dès 20 heures.
Service médico-social du district. – Hospice Saint-Jacques, tél. 37333.

Monthey

Pharmacie de service. – Pharmacie Buttet, tél. 43831 (713831).
Médecin. – Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 41192.
Samaritains. – Matériel de secours, tél. 41454 et 42330.
Ambulance. – Tél. 46262.
Hôpital. – Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le 111.
Pompes funèbres. – Maurice Clerc, 46262, J.-L. Marmillod, 42204, Antoine Rithner, 43050.
Dancing Treize Etoiles. – Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.
Taxis de Monthey. – Service permanent, station place Centrale, tél. 41484.
CIRENAC. – Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 46611.
Dépannage. – Téléphone jour et nuit: 44337.
Bar Le Corso. – Ouverture jusqu'à 24 heures.
Centre Fitness du Chablais. – Tél. 44410, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.
Alcooliques anonymes. – Réunion tous les vendredis au café industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 4 18 32; Jean, tél. 4 13 39.

Viège

Pharmacie de service. – Pharmacie Burlet, tél. 462312. Dimanche, Fux, 462125.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. – Pharmacie Central, Naters, 235151. Dimanche, Meyer, 231160.
Alcooliques anonymes. – Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, avenue de la Gare 9, téléphone 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.
Dépôt de pompes funèbres. – André Lambrigger, tél. 237337.
Patrouilleurs TCS. – Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

Œufs en gelée
Lapin rôti aux herbes
Purée de pommes de terre
Compote de pruneaux

Le plat du jour

Lapin rôti aux herbes

Préparation: cinq minutes, 3 heures à l'avance. Cuisson: trente minutes.

Pour six personnes: 1 beau lapin coupé en morceaux, 1 crépine de porc (assez grande), 1 verre à madère de madère, 1 citron, 1 cuillerée à soupe de vinaigre de vin, 1 dl de bouillon, quelques brins de serpolet, de lavande et de basilic (dans les mêmes proportions), 1 verre d'huile, poivre en grains, sel.

1. Macération. Mettez les morceaux de lapin dans un plat creux. Ajoutez lavande, serpolet et basilic. Arrosez avec le madère et le jus de citron. Ajoutez quelques grains de poivre, puis versez sur la surface 1 verre d'huile. Laissez macérer deux à trois heures.

2. Cuisson du lapin. Allumez le four. Egouttez les morceaux de lapin, salez-les. Enveloppez-les chacun avec un morceau de crépine. Disposez-les sur la lèchefrite, puis faites-les rôtir en les arrosant régulièrement avec le jus de macération. Après rôtissage laissez-les cuire cinq minutes de chaque côté.

3. Finition. Retirez les morceaux de lapin. Disposez-les sur un plat chaud. Déglacez la lèchefrite avec le vinaigre et le bouillon. Faites légèrement réduire. Arrosez-en les morceaux de lapin. Servez immédiatement accompagné d'une purée de pommes de terre.

Diététique

Vous me demandez: la pomme de terre fait-elle grossir?

La pomme de terre ne fait pas autant grossir qu'on le croit. Elle apporte 86 calories pour 100 g, juste un peu plus que la pomme fruit (60 calories pour 100 g) moins que les pois frais (101 calories pour 100 g) et surtout que le riz, les pâtes et le pain qui apportent respectivement 116, 149 et 241 calories pour 100 g. On se fait bien des idées fausses sur ce légume de base!

Fraîchement cueillie et crue, la pomme de terre est plus riche en vitamine C que la plupart des légumes verts; cuite, autant que le radis: 18 mg pour 100 g. Mais elle perd cette vitamine au cours du stockage. Lorsqu'elle est vieille, à la fin de février, elle n'en contient presque plus. La pomme de terre contient aussi de l'amidon, comme le pain, du potassium, du fer et de l'iode. Mais elle est pauvre en sodium et surtout en calcium. Elle est facile à digérer, on peut en donner très tôt aux bébés.

Trucs pratiques

Ajoutez un filet de citron et un peu de sucre en poudre à vos blancs d'œufs en les fouettant. Ils monteront plus lentement, mais la neige sera plus stable et plus facile à travailler. Vous pouvez également mettre une pincée de sel à la place du jus de citron.

Pour incorporer les blancs d'œuf en neige à une préparation, ajoutez-en d'abord une ou deux cuillerées pour liquéfier la pâte, puis ajoutez le reste en une seule fois tout en remuant la préparation de bas en haut, délicatement sans tourner.

Au moment de battre les blancs d'œufs en neige, passez légèrement le bol à l'eau; ils ne colleront pas et vous ne perdrez pas une parcelle de blancs lorsqu'ils seront «montés»

Si vous êtes maladroite quand il s'agit de séparer le blanc du jaune d'œuf, cassez votre œuf au-dessus d'un petit entonnoir. Le jaune restera dans l'entonnoir et le blanc s'écoulera dans un récipient placé au-dessous.

Pour conserver les œufs dans les meilleures conditions, posez-les la pointe en bas dans les boîtes, ou les alvéoles de rangement du réfrigérateur.

Travaillons sans raisonner: c'est le seul moyen de rendre la vie supportable.

Voltaire

Action de carême

Réfléchir pour mieux agir

Sion disait: «Le Seigneur m'a abandonnée, mon Seigneur m'a oubliée!» La femme oublie-t-elle son nourrisson, oublie-t-elle de montrer sa tendresse à l'enfant de sa chair? Même si celles-là oubliaient, moi, je ne t'oublierai pas!

Esaïe 49. 14-15

La tendance sur les marchés européens

PARIS : fermée.

FRANCFORT : ferme.
Dans un marché modérément animé, tous les secteurs ont généralement fait preuve d'une bonne disposition.

AMSTERDAM : irrégulière.
Seuls Algemene Bank Nederland, Naarden et Rolinco se sont adjugé un à deux florins.

BRUXELLES : irrégulière.
A l'exception de Finoutremer et Arbed, les cours se sont sensiblement effrités.

MILAN : irrégulière.
Dans un marché animé, seules quelques valeurs industrielles ont clôturé sur une note ferme.

LONDRES : en hausse.
Sous la conduite du secteur énergétique, toute la cote a généralement poursuivi son mouvement de hausse.

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés		177
dont traités		118
en hausse		25
en baisse		63
inchangés		30
cours payés		293
Tendance générale		plus faible
bancaires		plus faibles
financières		plus faibles
assurances		plus faibles
industrielles		plus faibles
chimiques		plus faibles
obligations suisses		faibles
obligations étrangères		faibles

Cette dernière séance de la semaine s'est déroulée dans un climat calme, mais la majorité des titres indigènes ont dû comptabiliser de légères pertes. Dans le secteur des hors-bourse, les titres de Roche restent sur leur position alors que les actions de la BIZ sont recherchées et gagnent 50 francs pour la tranche belge. Dans le marché officiel, les bancaires et les financières sont pratiquement inchangées, à l'exception d'Elektrowatt qui gagne 25 francs. Les assurances n'ont pas particulièrement brillé aujourd'hui et s'inscrivent à la baisse sous la conduite des Réassurances porteur et des Zurich nominatives. Les industrielles n'échappent pas à la règle générale et évoluent irrégulièrement. Dans ce dernier groupe, les Nestlé porteur, Ciba-Geigy porteur et Sandoz porteur ont dû abandonner quelques francs.

Aux étrangères, la tendance ne s'écarte guère de celle qui a caractérisé les marchés suisses. Les certificats américains fluctuent sans grands changements; les valeurs allemandes et hollandaises se sont montrées soutenues.

Le marché des titres à revenus fixes clôture cette semaine sur une note pessimiste.

CHANGE – BILLETS

France	38.—	40.—
Angleterre	3.25	3.55
USA	1.62	1.72
Belgique	5.45	5.75
Hollande	82.50	84.50
Italie	19.—	21.—
Allemagne	89.—	91.—
Autriche	12.15	12.55
Espagne	2.15	2.45
Grèce	4.25	5.25
Canada	1.35	1.45
Suède	37.—	40.—
Portugal	3.25	4.25
Yougoslavie	7.50	8.75

PRIX DE L'OR

Lingot	12 875.—	13 025.—
Plaquette (100 g)	1 285.—	1 315.—
Vreneli	107.—	117.—
Napoléon	107.—	117.—
Souverain (Elisabeth)	102.—	112.—
20 dollars or	515.—	540.—

BOURSE DE ZURICH

Suisse	8.3.78	9.3.79
Brigue-Viège-Zermatt	98 d	98 d
Gornergratbahn	950 d	950 d
Swissair port.	831	835
Swissair nom.	803	800
UBS	3325	3300
SBS	393	391
Crédit Suisse	2350	2350
BPS	2000	1990
Elektrowatt	2020	2045
Holderbank port.	548	544
Interfood port.	4225	4175
Inter-Pan	46 d	47 d
Motor-Columbus	800	795
Oerlikon-Bührle	2505	2510
Cie Réassurances port.	5450	5300
Winterthur-Ass. port.	2350	2350
Zurich-Ass. port.	12600	12600
Brown, Boveri port.	1820	1820
Ciba-Geigy port.	1235	1225
Ciba-Geigy nom.	688	686
Fischer port.	685	685
Jelmoli	1470	1460
Héro	3040	3020
Landis & Gyr	1050	1040
Losinger	760	750 d
Globus port.	2400	2400
Nestlé port.	3575	3560
Nestlé nom.	2390	2395
Sandoz port.	4010	3975
Sandoz nom.	1960	1960
Alusuisse port.	1425	1425
Alusuisse nom.	580	575
Sulzer nom.	2630	2630
Allemagne		
AEG	54.5	56
BASF	125	125
Bayer	125	126
Daimler-Benz	276.5	275
Commerzbank	187 d	186
Deutsche Bank	255	253.5
Dresdner Bank	204	204
Hoechst	121	122
Siemens	242.5	242.5
VW	216	216
USA et Canada		
Alcan Alumin.	61	62.75
Amax	83	83
Beatrice Foods	36.5	36.5
Burroughs	109	113
Caterpillar	97.5	99.75
Dow Chemical	44	45.5
Mobil Oil	40.75 d	41.5

Divers	8.3.79	9.3.79
AKZO	25	24.75
Bull	21.5	21.5
Courtaulds	4	3.8 d
de Beers port.	12	12.25
ICI	13.25	13.25 d
Péchiney	29.25	29
Philips	19.25	19.25
Royal Dutch	110.5	111
Unilever	102	103
Hoogovens	27	26.5 d

Bourses européennes

		8.3.79	9.3.79
Air Liquide	FF	—	—
Au Printemps		—	—
Rhône-Poulenc		—	—
Saint-Gobain		—	—
Finsider	Lit.	187.25	186
Montedison		203	212
Olivetti priv.		1085	1090
Pirelli		894	893
Karstadt	DM	337	336.2
Gevaert	FB	1374	1386

Fonds de placement (hors cote)

	Demande	Offre
America Valor	300	310
Anfos 1	150	151
Anfos 2	135	136
Foncipars 1	2420	—
Foncipars 2	1300	—
Intervalor	46.75	47.75
Japan Portfolio	368	378
Swissfonds 1	495	505
Swissvalor	236	238
Universal Bond	64.5	65.5
Universal Fund	67.5	68.5
AMCA	19	19.75
Bond Invest	—	58.75
Canac	62.5	63.5
Espac	98	99.5
Eurit	111	111.5
Fonsa	101.5	102
Germac	87.5	88.5
Globinvest	51.25	51.75
Helvetinvest	107	107.5
Pacific-Invest	67	68
Safit	126	128
Sima	206	206.5
Canada-Immobil	550	570
Canasec	376	385
Crédit Suisse Bonds	59	60
Crédit Suisse Intern.	52.25	53.75
Energie-Valor	66.75	68.75
Swissimmobil 61	1220	1240
Ussec	375	385
Automation-Fonds	56.5	57.5
Eurac	246	248
Intermobilfonds	60.5	61.5
Pharmafonds	107	108
Poly-Bond int.	65	66
Siat 63	1330	1335
Valca	67.5	69.5

BOURSE DE NEW YORK

	8.3.79	9.3.79
Alcan	37 3/4	38
Burrough	67 3/8	66 7/8
Chessie System	27 5/8	27 1/2
Chrysler	10 3/8	10 1/8
Coca-Cola	42 1/4	42 3/4
Conti Oil	32	31 7/8
Corning Glas	53 5/8	54 1/8
Dow Chemical	27 1/4	26 5/8
Dupont	137 1/8	136 1/8
Kodak	62 1/2	61 5/8
Exxon	52	52 3/8
Ford	42 1/2	42 3/4
General Electric	47	46 7/8
General Foods	30 3/8	32 5/8
General Motors	53 3/4	55 7/8
General Tel. & Tel	28 1/8	28 1/4
Goodyear	17 1/4	17
Honeywell	65 3/8	64 3/4
Inco	19 1/2	19 1/4
IBM	309	307 3/4
Paper	44 1/2	44 3/4
ITT	28 1/4	28
Kennecott	23 1/4	23 1/8
Lilly Elly	53 1/2	52 7/8
Litton	21 1/8	21
Minnesota	59 1/4	58 3/4
Distillers	19 3/4	19 7/8
NCR	65 1/2	65 1/8
Pepsico	24 1/2	24 3/8
Procter	81	81
Rockwell	36 1/4	36 3/8
Sperry Rand	47 1/8	47 3/8
Uniroyal	6 5/8	6 3/8
US Steel	24 1/2	24 5/8
United	37 3/8	37 1/4
Woolworth	21 5/8	21 3/4
Xerox	56 3/4	57
Zenith Radio	13 5/8	13 5/8

Utilities	104.16 (+0.10)
Transport	214.01 (+0.19)
Dow Jones	842.83 (−2.03)

RADIO

Samedi

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.

6.00 Samedi-Informations
Musique variée et informations générales
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
7.30 Le regard et la parole
8.05 Revue de la presse romande
8.20 Mémento des spectacles et des concerts
8.30 Radio-évasion
9.05 La petite vadrouille
9.20 Les ailes
9.30 J'veux pas l'savoir
11.05 Le kiosque à musique
12.05 Est-ce ta fête ?
Un jeu de Michel Dénériaz
12.30 Informations et magazine d'actualité
12.45 Au fond à gauche
14.05 Week-end show
Le magazine du spectacle
Production: Patrick Ferla
16.05 Musique en marche
17.03 Le grand téléphone
Thème : Le nucléaire, espoir ou crainte ?
18.05 L'actualité touristique
18.15 La journée sportive
18.30 Le journal du soir
19.05 Actualité-magazine
19.20 La grande affiche
Actualité de la chanson, du cabaret et du music-hall, présentée par Janry Varnel. (Avec informations sportives)
22.05 Entrez dans la danse
(avec informations sportives)

Radio romande II

7.00 (s) Loisirs en tête
7.05 J'ai même rencontré des gens heureux
7.40 Le dictionnaire sonore
7.45 Philatélie
7.55 Infos-Loisirs
8.00 Informations
8.10 Nos patois
8.20 Le journal de l'audio-visuel
En direct de Paris
Festival international du son
9.00 (s) L'art choral
Musique chorale des pays de l'Est
10.00 Sur la terre comme au ciel
Le magazine chrétien
11.00 (s) Notes et bloc-notes
Œuvres de Ludwig van Beethoven
12.55 Les concerts du jour
13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée
13.20 Ils ont fait l'Histoire
par Jean-René Bory et Jacques Zanetta
14.00 (s) Contrastes
Musiques anciennes et contemporaines de Jan Dismas Zelanka, Antonio Vivaldi, Hanz Jürgens von Bose et Cristobal Halffter.
16.00 Portraits musicaux
Le théâtre de leur vie par Béatrice Moulin.
Henri Sauguet (3)
17.00 (s) Rhythm'n pop
18.00 (s) Swing-Sérénade
18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.20 Novitads
Informations en romanche
19.30 Correo español
20.00 Informations
20.05 (s) Théâtre pour un transistor : Pourquoi la robe d'Anna ne veut pas redescendre
Avec Irène Vidy, Jean-Charles Simon, François Silvant
22.00 (s) Kiosque lyrique La danse
Avec Jill Gomez, Anne-Marie Rode, Jean-Claude Orliac, etc.
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.

6.00 Bonjour
8.08 Reprises
10.00 Loisirs
11.05 Politique intérieure
11.30 Fanfare
12.00 Homme et travail
12.15 Félicitations
12.40 Samedi-midi
14.05 Chœurs et fanfares
15.00 Magazine régional
16.05 Le radiophone
vous questionnez, nous répondons
17.00 Tandem. Sport
18.45 Actualités
19.30 La dispute, textes et chansons
20.30 Pièce policière
21.30 Politique intérieure
22.05 Hits international
23.05–24.00 A une heure tardive

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

6.00 Musique et informations
8.45 Radioscolaire
9.00 Bon samedi
10.05 Elections cantonales 79: PPD
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 Feuilleton
13.30 Chœurs
14.05 Radio 2-4: Musique légère
16.05 Après-midi musical
18.05 Voix des Grisons italiens
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Documentaire
20.30 Sport et musique
23.05–24.00 Nocturne musical

TÉLÉVISION SAMEDI

Suisse romande

13.00 Téléjournal

13.00-15.40 Ski nordique
Voir TV suisse italienne

13.05 Le monde en guerre
18. L'occupation. L'Europe occupée: la vie en Hollande sous la Gestapo (1940-1944).
13.55 La burette
– Des chansons de Gaby Marchand
– Une rubrique attention accident
– La vie s'apprend en jouant
– Parler avec son corps.
14.45 Les petits plats dans l'écran
Les cornettes du chalet.
15.10 Un'ora per voi
16.10 Les brigades du Tigre
10e épisode: le défi.
17.05 L'Odyssée de Scott Hunter
2e épisode.
17.30 Téléjournal
17.35 The Muppet show
18.00 La course autour du monde
Ce soir, dernière émission de la première course autour du monde francophone.
18.50 Présentation des programmes
19.00 A vos lettres
19.30 Téléjournal
19.45 Loterie suisse à numéros
19.55 Rendez-vous
L'élevage des autruches, dans certaines régions d'Afrique australe.
20.25 Le retour du saint
Ce soir: feu rouge.
Avec Ian Olgivy: Simon Templar, etc.
21.15 Les oiseaux de nuit
– Marlène Jobert, actrice
– Georges Moustaki, chanteur
– Dominique de Rivaz et Gérard Crittin: les deux lauréats suisses de la fameuse course autour du monde.
– Jacques Huwiler, journaliste.
22.30 Téléjournal

Suisse alémanique

10.00–11.45 Cours de formation
L'éducation à l'âge scolaire (10). 10.30 Allemand (9) 11.00 Introduction à la statistique (10). 11.30 Mieux conduire (10)
13.00 Ski nordique
Jeux d'Holmenkollen.
10 km dames, 50 km messieurs, 15 km combiné messieurs
15.00 Rendez-vous folklorique
15.15 Uff d'Sogge
Le carnaval de Bâle
17.15 TV-junior
18.00 Charlies Lachrevue
Charlot soldat, avec Charlie Chaplin (1918)
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 The Muppet Show
19.40 Méditation dominicale
19.45 «... ausser man tut es»
20.00 Téléjournal
20.25 «Zum doppelten Engel»
21.55 Téléjournal
22.05 Panorama sportif
22.50 ■ Chapeau melon et bottes de cuir
Gare au coup de téléphone. Série anglaise
23.40–23.45 Téléjournal

Suisse italienne

13.00 Ski nordique
10 km dames
13.20 15 km fond combiné messieurs
13.30 50 km fond messieurs
15.40 Troisième page
16.30 Pour les petits
16.45 Pour les jeunes
17.30 Video libero
17.50 Téléjournal
17.55 Squadra Emergenza
Une erreur de l'ordinateur Série
18.50 Téléjournal
19.05 Loterie suisse à numéros
19.10 L'Evangile de demain
19.25 Dessins animés
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 ■ Le général Quantrill
(Kank command).
Un western de Raoul Walsh, avec Walter Pidgeon, John Wayne, Claire Trevor
22.15 Téléjournal
22.25–24.00 Samedi-sports

France 1

11.57 Philatélie-club
12.30 Cuisine légère
La tarte aux pommes Kléber-Alix
12.47 Devenir
13.00 TF1 actualités
13.30 Le monde de l'accordéon
13.48 Toujours le samedi
13.55 Amicalement vôtre. 14.45 Garcimore. 14.47 Découvertes TF1. 15.03 La vallée des dinosaures. 15.25 La dame de Monsoreau 16.20 Garcimore. 16.23 Les aventuriers du Far West. 16.46 Spiderman 17.07 Les derniers cavaliers
18.05 Trente millions d'amis
18.40 Magazine auto-moto 1
19.10 Six minutes pour vous défendre
19.20 Actualités régionales
19.44 C'est arrivé un jour
Un tigre derrière le moteur
20.00 TF1 actualités
20.35 Je ne suis qu'un homme
Show canadien, avec Alain Barrière
21.37 Les héritiers (9)
Avec: Peter Strauss, Gregg Henry, James Carroll, etc.
22.33 Télé-foot 1
Coupe de France. Les buts de la coupe d'Europe
23.35 TF1 actualités

Antenne 2

11.45 Journal des sourds et des malentendants
12.00 Quoi de neuf?
12.15 SOS Helico
Mission de protection
12.45 Edition spéciale samedi
13.35 Des animaux et des hommes
14.25 Les jeux du stade
Cyclisme: Paris-Nice. 14.45-16.15 Rugby. Hockey sur glace
16.55 Salle des fêtes
17.50 La course autour du monde
18.55 Des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales
19.45 Top club
20.00 Journal de l'A2
20.35 La grâce
De Marcel Aymé. Avec: Michel Serrault, Rosy Varte, Roger Carel, Ginette Garcin, etc.
21.40 Sur la sellette
Invité: Alain Decaux
22.40 Concert
Gloria, Vivaldi
23.10 Journal de l'A2

France Régions 3

12.30 Les pieds sur terre
18.30 FR3 jeunesse
19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 La télévision régionale
19.55 Il était une fois l'homme
20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 La piste de l'homme mort
Avec: Peter Graves, Katherine Justice, Pernell Roberts, etc.
21.40 La nuit et le moment
De Crebillon Fils.
Spectacle de la Comédie-Française
22.40 Soir 3
23.00 Aspects du court métrage français

Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 13.40 Les programmes. 14.10 Téléjournal. 14.15 Sesamstreet, série. 14.45 Un après-midi à Munich. 16.15 Le conseiller médical de l'ARD. 17.00-17.30 Propos pour une vie. 18.00 Téléjournal. 18.05 Télésports. 19.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Der Kreis, comédie. 22.05 Tirage du loto. 22.10 Téléjournal. 22.25 Science-fiction: Phase IV, film. 23.50-23.55 Téléjournal

ALLEMAGNE 2. – 13.00 Les programmes. 13.30 Apo tin Ellada. 14.15 Cordialmente dall'Italia. 14.58 Téléjournal. 15.00 Enid Blyton: Fünf Freunde auf dem Leuchtturm (2), série. 15.25 Theo Lingen présente ■ Laurel et Hardy. 16.30 The Muppet show. 16.59 Le grand prix. 17.00 Téléjournal. 18.00 Lou Grant, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Telemotor. 20.15 Succès et refrains des années 50. 21.45 Téléjournal. 21.50 Télésports. 23.05 ■ Le commissaire, série. 0.05 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 16.00 News of the week. 16.15 Actualités. 16.30 Telekolleg I. 18.00 Pour les enfants. 18.30 L'éducation des adultes. 19.00 Randonnées dans les montagnes de Corse, film. 19.50 Michel Fugain & Compagnie. 20.50 Face à face. 22.20 Le cours d'une vie. 23.05-23.50 Klaus Doldlinger et son groupe «Passport».

Autriche 1

AUTRICHE 1. – 15.30 Skandal in der Botschaft, film. 17.00 Bricolages. 17.30 Mon oncle sur Mars, série. 18.00 Pan-Optikum 18.20 Téléjournal. 18.25 Bonsoir, avec Heinz Conrads. 19.00 Images d'Autriche. 19.55 Télésports. 20.15 L'orchestre, pièce. 21.50 Télésports. 22.15 Mord nach Mass, film. 23.50-23.55 Informations.

TÉLÉVISION DIMANCHE

■ Emissions en noir et blanc

Suisse romande

11.00 Téléjournal
11.05 Tél-hebdo
11.30 Table ouverte
Faut-il restreindre le petit crédit?
12.45 Tiercé mélodies
Aujourd'hui: spécial Claude François.
12.55 Spécial-cinéma
Présentation de l'actualité cinématographique en Suisse.
13.55 Tiercé mélodies
14.05 Ski nordique
Saut à skis. En Eurovision de Holmenkollen.
15.30 Tiercé mélodies
15.35 Adivina Adivinanza
Dans la province de Salamanque, de nombreuses traditions et superstitions accompagnent encore les étapes de la vie.
16.00 Tiercé mélodies
16.15 Un ours pas comme les autres
5e mouvement: «Adagio un poco mosso»: Madame et le jardinier.
17.15 Tiercé mélodies
17.30 Téléjournal
17.35 Et le mariage sans mariage?
Présence protestante.
18.00 Football
18.50 Les actualités sportives
19.30 Téléjournal
19.45 Sous la loupe
20.00 La route de Salina

Un film de Georges Lautner, avec Mimsy Farmer, Rita Hayworth, Robert Walker et Ed Begley.
21.30 Des yeux pour entendre
Eric Bauer vous propose une leçon de musique avec Maurice André, trompettiste.
22.10 Vespérales
Quelqu'un parmi nous.
22.25 Téléjournal
22.35 Ski nordique
Marathon de l'Engadine.

Suisse alémanique

10.00 Signe des temps
Education: le respect de l'enfant (2)
11.00 Les débats aux Chambres fédérales
11.45–12.45 Guido Baumann et ses invités
13.10 Un'ora per voi
14.10 Téléjournal
14.15 Panorama
14.40 The Benny Goodman Story
Film américain de V. Davies (1955). Avec Steve Allen, Donna Reed, Berta Gersten. (Version allemande)
16.30 Saut à skis
17.20 Ski nordique
Marathon de l'Engadine
17.50 Téléjournal - Sports
18.00 Faits et opinions
18.50 Fin de journée
19.00 Télésports
20.00 Téléjournal
20.15 «... ausser man tut es»
20.20 Bâle, carnaval 1979
21.35 ■ Rétrospective Spencer Tracy Arzt und Dämon
(Dr. Jekyll and Mr. Hyde), film américain de V. Fleming (1941). Avec Spencer Tracy et Ingrid Bergman. (Version allemande)
23.30 Kintop - ciné-revue
23.45–23.55 Téléjournal

Suisse italienne

13.30 Téléjournal
13.35 Télérama
14.00 Un'ora per voi
15.00 L'or blanc d'Australie
15.25 Stars on Ice (7)
15.50 La rhapsodie des animaux
16.10 Chapeau melon et bottes de cuir
Le projet 90. Série
17.00 Torvarsi in casa
19.00 Téléjournal
19.10 La Parole du Seigneur
19.20 Lexique musical
20.10 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Gaston Phœbus, le lion des Pyrénées
Feuilleton de Bernard Borderie, avec Jean-Claude Drouot, France Dougnac, Nicole Garcia
21.40 Le dimanche sportif
22.40–22.50 Téléjournal

France 1

9.15 Judaïca
9.30 La source de vie
10.00 Présence protestante
10.30 Le jour du Seigneur
10.30 Magazine du dimanche. 11.00 Messe. 11.53 Midi moins sept
12.02 La séquence du spectateur
12.30 TF1-TF1
13.00 TF1 actualités
13.20 C'est pas sérieux
14.15 Les rendez-vous du dimanche
15.30 Tiercé à Auteuil
15.35 L'homme qui venait de l'Atlantide
4. Les Flammèches (1)
16.28 Sports premières
Cyclisme. Boxe
18.03 Le créa
Dramatique de Jean-Marc Soyez. Avec: Serge Bento, Maurice Bourbon, Jean-Pierre Bagot, etc.
19.25 Les animaux du monde
20.00 TF1 actualités
20.35 Un taxi pour Tobrouk
Un film de Denys de La Patellière. Avec: Lino Ventura, Charles Aznavour, Hardy Kruger, Maurice Biraud, etc.
22.08 Carolyn Carlson à l'Opéra de Paris
22.50 TF1 actualités

Antenne 2

10.30 CNDP
11.00 Quatre saisons
11.30 La vérité est au fond de la marmite
La pomme de terre
12.00 Chorus
12.40 Ciné-malices
12.57 Top club dimanche
13.15 Journal de l'A2
13.40 Interneige
Lieu Zinal (Suisse). Les équipes: Zinal, Ponte di Legno (Italie), Tignes (France),
14.30 Heidi
Feuilleton d'après le roman de Johanna Spyri
Avec: René Deltgen, Katia Polletin, etc.
15.20 En savoir plus
16.20 Petit théâtre d'Antenne 2
16.55 Monsieur cinéma
17.35 Chocolat du dimanche
18.05 Le monde merveilleux de Walt Disney
7. Cours antilope, cours
18.55 Stade 2
20.00 Journal de l'A2
20.35 La vie de Shakespeare
1re partie. Avec: Tim Curry Ian McShane, André Morell, etc.
21.45 André Masson
22.30 Catch à 4
Kader Hassouni et Jean Corne contre Jacky Richard et Angelito
23.05 Journal de l'A2

France Régions 3

10.00 Images de...
10.30 Mosaïque
16.35 Prélude à l'après-midi
17.30 Françoise Giret lit Maxence Van der Meersch
18.30 L'invité de FR3
Maurice Béjart
19.45 Dom-Tom
20.00 Grande parade du jazz
10. Professeur Long Hair Blues Band
20.30 L'aventure de l'art moderne
4. L'abstraction
21.20 Soir 3
21.30 Encyclopédie audio-visuelle du cinéma
22.00 Ciné-regards
Cinéma de minuit: Aspects du cinéma italien:
22.30 ■ La nuit
Un film de Michelangelo Antonioni. Avec: Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni, Monica Vitti, etc.

Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 9.30 Les programmes. 10.00 Terre africaine. 10.45 Pour les petits. 11.15 Un jour pour mon amour (1). 12.00 Tribune internationale des journalistes. 12.45 Téléjournal. 13.15 Alfred Brendel joue Schubert. 13.50 Magazine régional. 14.55 Etranges adultes, télépièce. 16.10 Immergrün. 16.55 Der Doktor und das liebe Vieh (6). 17.45 Le sport et ses faiblesses, film. 18.30 Téléjournal - Sports. 19.20 Miroir du monde. 20.00 Téléjournal. 20.15 Sur les lieux du crime, série. 21.45 Le septième sens. 21.50 Téléjournal. 21.55 Che Guevara. 22.40 Schaukasten. 23.25-23.50 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. – 10.00 Les programmes. 10.25 A propos d'Hans Kasper. – Une nuit à Venise, opéra-comique. 12.00 Concert dominical. 12.50 Magazine scientifique. 13.00 Téléjournal. 13.02 Plaque tournante. 13.25 Chronique de la semaine. 13.45 Pour les petits. 14.15 Maja l'abeille. 14.40 L'homme manipulé, série. 15.10 Téléjournal. 15.15 Action en faveur de l'enfance déshéritée. 15.30 Traditions de l'Inde. 16.15 Tourisme. 17.00 Téléjournal - Sports. 18.00 Journal catholique. 18.15 Rauchende Colts, série. 19.00 Téléjournal - Ici Bonn. 19.30 Reise der Verdammten, film. 22.00 Téléjournal - Sports. 22.15 Aviation militaire. 23.00 Le sacre du printemps, ballet. 23.35 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 9.00 Telekolleg aktuell. 9.15 Telekolleg I. 16.00 Votre patrie, notre patrie. 17.00 Le magazine des sourds et des malentendants. 17.30 Botanique, avec David Bellamy. 18.00 Pour les enfants. 18.30 Magazine religieux. 19.00 Informations pour les jeunes. 19.15 Reich und arm, série. 20.05 L. van Beethoven. 20.50 Amerika. 21.45-22.20 Télésports.

Autriche 1

AUTRICHE 1. – 11.00-12.00 Débat politique. 14.55 Der grosse Wurf, film. 17.00 Klara et le vieux tigre. 17.30 Pinocchio. 18.00 Le club des aînés. 18.30 Jouons au Vorarlberg. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.50 Télésports. 20.15 Sur les lieux du crime, série. 21.45 Télésports. 21.55 Littérature, avec Ingeborg Bachmann. 22.25-22.30 Informations.

RADIO

Dimanche

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.

6.00 Dimanche-Informations
Musique variée et informations générales
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.15 Quel temps fera-t-il ?
7.15 Nature pour un dimanche
1re partie (informations)
7.50 Mémento des spectacles et des concerts
8.15 Nature pour un dimanche
2e partie (magazine)
9.05 Rêveries aux quatre vents
11.05 Toutes latitudes
12.05 Dimanche-variétés Est-ce ta fête ?
Un jeu de Michel Dénériaz
12.30 Informations et magazine d'actualité
14.05 Tutti tempi
Avec le Groupe instrumental romand
15.05 Auditeurs à vos marques
18.05 Antenne verte
L'actualité du monde rural, par Philippe Golay
18.15 La journée sportive
18.30 Le journal du soir
19.05 Actualité-magazine
19.20 Les mordus de l'accordéon
20.05 Allô Colette!
22.05 Dimanche la vie
Pastorale de l'enfance (1)
23.05 Harmonies du soir
Œuvres de Manuel de Falla

Radio romande II

7.00 Sonnez les matines
8.00 Informations
8.15 (s) Musique spirituelle
8.45 Messe
transmise de l'Abbaye de Saint-Maurice
Prédicateur : Abbé Jean Civelli
10.00 Culte protestant
11.00 (s) Fauteuil d'orchestre
12.55 Les concerts du jour
13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée
13.15 (s) Musiques du monde
Jeunes artistes
La joie de chanter et de jouer
Le folklore à travers le monde
Musique tzigane en Suisse
Le chef vous propose...
La fanfare du régiment d'infanterie 3, Genève.
15.00 La Comédie-Française
Les mal aimés
17.00 (s) L'heure musicale
l'Ensemble Fauré
18.30 (s) Compositeurs suisses
P. Mieg, W. Vogel
19.20 Novitads
Informations en romanche
19.30 (s) A la gloire de l'orgue
20.00 Informations
20.05 L'œil écoute
La librairie des ondes
21.00 Un certain goût du monde
A la recherche de George Sand
21.30 Conférences de carême :
Réhabilitation de la culpabilité !
22.00 Stéthoscopie
Médecine 79,
par Jacques Adout (2)
22.30 Des us et des costumes
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

7.05 Musique légère
10.00 En personne
11.05 Politique internationale
11.30 Musique populaire
12.15 Félicitations
12.45 Kiosque à musique
14.05 Archives Sturmzyt (1963)
15.00 Musique champêtre
15.30 Sport et musique
17.30 Musiques du monde: Europe de l'Est
18.05 Musique légère
18.30 Sport
18.45 Actualités
19.00 Hit-parade
20.00 Jeux
21.00 Controverses
22.10 Sport
22.30–24.00 Musique dans la nuit

Monte Ceneri

Informations à 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 17.00, 18.15, 23.00, 23.55.

7.00 Musique et informations
8.35 Magazine agricole
9.00 Disques
9.10 Conversation évangélique
9.30 Messe
10.15 Carrousel du dimanche
10.35 Musique légère
11.45 Causerie religieuse
12.05 Musique sacrée
12.30 Actualités
13.15 Divertissement
13.45 Pour les consommateurs
14.15 Le disque de l'auditeur
15.00 M. Robbiani et son ensemble
15.15 Sport et musique
17.15 Dimanche populaire
18.00 Musique champêtre
18.15 Sport
19.00 Actualités
19.45 Théâtre
20.30 Disques
21.30 Suite française N° 4, Bach ; Les fastes de la grande et ancienne Ménestrandise, Couperin (Z. Ruzickova, clavecin); Quatuor Razoumovsky, Beethoven (Quatuor Bartok)
22.40 Fantaisie en écho, Sweelinck; 7 Bagatelles, Amy (X. Darasse, orgue)
23.05–24.00 Nocturne musical

CINEMAS

SIERRE — **Bourg** Tél. 027 55 01 18

Samedi à 14 h. 30, 17 heures et 20 heures, dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 – 12 ans
SUPERMAN
Parlé français. Le film attendu de tous les jeunes.
Samedi à 22 h. 30 et dimanche à 17 heures – 18 ans
CAMPS D'AMOUR POUR CHIENS JAUNES

SIERRE — **Casino** Tél. 027 55 14 60

Samedi et dimanche à 20 h. 30 – 16 ans
Dimanche matinées à 14 h. 30 et 17 heures
Romy Schneider, « César » 1979 meilleure actrice
UNE HISTOIRE SIMPLE
de Claude Sautet
avec Bruno Cremer et Claude Brasseur

MONTANA — **Le Casino** 027/7 27 64

Samedi et dimanche à 21 heures – 16 ans
LE DERNIER BAISER
Mit deutsche Titel
Annie Girardot, Maria Pacome, Bernard Fresson. Un comique de bonne compagnie.

CRANS — **Le Cristal** Tél. 027 41 11 12

Samedi et dimanche matinée à 17 heures et soirée à 21 heures (16 ans), nocturne à 23 heures (18 ans)
COMPLOT DE FAMILLE
Le dernier Hitchcock, le roi du suspense.

HAUTE-NENDAZ — **Cinalpin**

Samedi à 21 heures – 16 ans
LES NAUFRAGÉS DU 747
Jack Lemmon, J. Stewart.
Un 747 au fond de la mer!
Samedi à 23 heures – 18 ans
L'OR POUR LES BRAVES
Clint Eastwood, Telly Savalas. Pas de cadeau!
Dimanche : RELACHE

SION — **Arlequin** Tél. 027 22 32 42

Samedi et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 – 12 ans
SUPERMAN
Un film de Richard Donner
avec Christopher Reeve. Faveurs suspendues.

SION — **Capitole** Tél. 027 22 20 45

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 – 12 ans
LE CIEL PEUT ATTENDRE
avec Warren Beatty et Julie Christie

SION — **Lux** Tél. 027 22 15 45

RELACHE

ARDON — **Cinéma** Tél. 027 86 12 59

RELÂCHE

FULLY — **Michel**

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 – 12 ans
Le chef-d'œuvre de Franco Zeffirelli
JÉSUS DE NAZARETH (1re partie)
Un film d'une extraordinaire beauté

MARTIGNY — **Corso** Tél. 026 2 26 22

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 heures et 20 h. 30 – 18 ans
Un film très drôle, mais pour public averti !
JEUNES FILLES BIEN...
POUR TOUS RAPPORTS
Des aventures hors série en sexy-color !!!
Dimanche à 16 h. 30 – 12 ans
Le groupe « pop » dont on parle
ABBA - THE MOVIE
Une fête de sons et de lumière

MARTIGNY — **Etoile** Tél. 026 2 21 54

Ce soir samedi : RELACHE
Soirée du Chœur de dames
Samedi à 14 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 – 12 ans
Tous les records d'affluence battus !
Le plus grand film du siècle ! Fantastique !
SUPERMAN
de Richard Donner avec Marlon Brando, Gene Hackman, Christopher Reeve, Susannah York, Valérie Perrine, Terence Stamp et Maria Schell
Samedi à 17 h. 15 – 16 ans
Film d'art et d'essai
L'AS DE PIQUE (Cerny Petr)
Un film tchécoslovaque de Milos Forman
(« Vol au-dessus d'un nid de coucou »)
Domenica alle ore 17 – In italiano – 18 anni
I RAGAZZI DEL CORO
con Charles Durning e Lou Gosset

ST-MAURICE — **Zoom** Tél. 025 3 76 86

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 – 12 ans
Le chef-d'œuvre de Franco Zeffirelli
JÉSUS DE NAZARETH (2e partie)
Un film d'une extraordinaire beauté
Domenica alle ore 17 – In italiano – 18 anni
SUSPIRIA, il trionfo di Satana

MONTHEY — **Monthéolo** Tél. 025 4 22 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 – Admis dès 10 ans
Le nouveau triomphe comique de Pierre Richard
Des rafales de gags... Une cascade de rires...
JE SUIS TIMIDE MAIS JE ME SOIGNE
Une cure de rires et de bonne humeur !

MONTHEY — **Plaza** Tél. 025 4 22 90

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 – 18 ans
UN TRIOMPHE ! Un des films-choc de l'année!
MIDNIGHT EXPRESS
Un film hallucinant de vérité !
Un véritable coup de poing !

BEX — **Rex**

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 – 14 ans
TRANSAMERICA EXPRESS
Deux heures d'aventures et de rires !
Samedi à 22 heures et dimanche à 20 h. 30 – 18 ans révolus
Superosé ! Le célèbre film de W. Borowczyk
INTÉRIEUR D'UN COUVENT
Strictement pour adultes avertis !

MEFA
Des concours de la Charcuterie
Démonstration
Dégustation
Information
7e Exposition suisse de la boucherie avec participation internationale
Jours ouvrables 09.00–18.30 h
Dimanche 10.30–18.30 h
Zurich
7 – 12 mars 1979
Zuspa Halles

Toutes vos annonces par Publicitas

Cours de langues

A Zurich aura lieu un cours d'allemand organisé par la résidence d'étudiantes «Sonnegg».
Le cours sera spécialement réservé à l'étude de l'allemand: grammaire, conversation, rédaction et littérature. Le programme comprend en outre des excursions et des conférences sur différentes matières.

Les dates sont:
du 16 juillet au 12 août
du 13 août au 9 septembre

Pour complément d'information et pour l'inscription au cours s'adresser au

Studentinnenheim Sonnegg
Scheuchzerstrasse 27
8006 **Zurich**
Tél. 01/28 43 51

44–350469

Malgré tout, des éclaircies...

Nord des Alpes, Valais, Grisons: généralement très nuageux ou couvert et des précipitations, la limite des chutes de neige s'abaissant de 1500 vers 1000 m. Cet après-midi, quelques éclaircies dans l'ouest et en Valais. Température comprise entre 4 et 8 degrés. Vent d'ouest fort, parfois tempétueux en montagne.

Evolution pour demain et lundi: au nord encore très nuageux et précipitations éparses, lundi de nouveau assez ensoleillé; au sud, ensoleillé.

A Sion hier à 13 heures: peu nuageux, 9 degrés. 7 à Locarno, 8 à Zurich et Berne, 10 à Bâle et Genève, –6 au Säntis, –1 à Moscou, 6 à Francfort, 8 à Paris, 9 à Milan, Madrid et Vienne, 10 à Londres, 14 à Nice et Rome, 15 à Lisbonne.

OUI, MAIS... c'est meilleur marché à MAGRO MENAGER

MESSES ET CULTES
dans les villes valaisannes

Sion

CATHÉDRALE. – Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. **Dimanche:** messes à 7 heures, 8 h. 30, 10 heures, 11 h. 30, 17 et 20 heures. **En semaine:** messes à 7 heures, 7 h. 30, 18 h. 10.

PLATTA. – Samedi: confessions dès 18 h. 15. **Dimanche:** messes à 10 heures (garderie) et 18 heures. **En semaine:** mercredi et premier vendredi, messe à 20 heures.

ST. THEODUL. – Samstag: 8.00 und 17.30 Uhr. **Sonntag:** Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.
Domenica ore 10.45, messa in italiano.

SACRÉ-CŒUR. – Samedi: 18 heures, messe anticipée du dimanche. **Dimanche:** 7 h. 30 et 19 heures, messe. **En semaine:** lundi au samedi, 8 h. 10; mardi, jeudi, vendredi, 18 h. 15; mercredi, 19 h. 30; samedi, 7 et 18 heures

CHAMPSEC. – Mardi et vendredi, 19 h. 30; **dimanche:** 10 heures.

BRAMOIS. – Samedi: messe anticipée à 19 heures. **Dimanche:** messes à 10 heures (grand-messe) et à 18 heures. **En semaine:** lundi, jeudi et samedi, messe à 8 heures; mardi, mercredi et vendredi, messe à 19 h. 30. **Confession:** une demi-heure avant les messes.

SAINT-GUÉRIN. – Samedi: messe à 17 h. 30; **dimanche:** messes à 8 heures, 9 h. 30, 11 et 18 heures. Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: messe à 6 h. 45. Lundi, mardi et vendredi: messe à 18 h. 15. Mercredi et jeudi: messe à 20 heures.

CHÂTEAUNEUF. – Dimanche: 9 et 17 heures. **En semaine:** jeudi, messe à 19 h. (soit à Châteauneuf, soit à Pont-de-la-Morge).

Sierre

SAINTE-CROIX. – Samedi: messe à 17 h. 45. **Dimanche:** messes à 8 et 10 heures, 17 h. 45 (allemand) et 19 h. 45.

SAINTE-CATHERINE. – Samedi: messe en langue allemande à 18 heures. **Dimanche:** messes à 7 heures, 8 h. 30 (en allemand), 9 h. 45, 11 et 18 heures.

MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉRONDE. – Dimanche: 9 h. 05, office de tierce; 9 h. 15, sainte messe; 17 h. 30, vêpres suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.

Martigny

EGLISE PAROISSIALE. – Samedi: messes à 18 et 20 heures. **Dimanche:** messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 et 17 heures. A 18 heures, messe pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. **En semaine:** tous les jours à 7 heures, 8 h. 30 et 20 heures. Le 1er et 3e samedi du mois, à 18 heures, messe pour les Espagnols, au collège Sainte-Marie.

EGLISE SAINT-MICHEL MARTIGNY-BOURG. – Samedi: messe à 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et 19 h. 30.

Saint-Maurice

EGLISE PAROISSIALE. – Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. **Dimanche:** messes à 11 et 18 heures. Chapelet à 17 h. 30. **En semaine:** tous les jours à 19 h. 30 sauf le jeudi.

BASILIQUE. – Dimanche: messes à 6 et 7 heures, 8 h. 45 et 19 h. 30.

COUVENT DES CAPUCINS. – Dimanche: messe à 8 heures.

MEX ET EPINASSEY. – Dimanche: messe à 9 h. 30.

Monthey

EGLISE PAROISSIALE. – Samedi: messes à 18 h. et 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 7 h., 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures. **En semaine:** messes à 8 h. et 19 h. 30.

CLOSILLON. – Mercredi: 17 h. 45; **samedi:** 17 heures; **dimanche:** messe à 9 heures et 11 heures (espagnol).

CHOËX. – Samedi: messe à 18 heures à l'église. **Dimanche:** messes à 7 h. 30 et 9 h. 30.

CHAPELLE DES GIETTES. – Dimanche: messe à 11 heures.

Eglise réformée

DIMANCHE 11 MARS 1979

SION. – 9 h. 45, culte (garderie).
MARTIGNY. – 10 h. 15, culte des familles.
SAINT-MAURICE. – 9 h. 45, culte à Lavey.
MONTHEY. – 9 h. 30, culte.
VOUVRY. – 9 heures, culte.
BOUVERET. – 10 h. 15, culte.
MONTANA. – 9.00 Uhr, Gottesdienst; 10 h. 15, culte des familles.
SIERRE. – 9 h. 30, culte avec cène; 20.00 Uhr, Gottesdienst.
LEUKERBAD. – 9.30 Uhr, Gottesdienst; 10 h. 45, culte.

EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten rue de l'Industrie 8, tél. 231578. Freitag: Bibelabend um 20.00 Uhr; Sonntag: Gottesdienst um 9.30 Uhr.

PHOTO MYSTÈRE

Ce célèbre acteur a joué dans un film non moins célèbre d'Edward Dmytryk. Le nom de l'acteur et le titre du film?
(Nous précisons à nos amis joueurs que nous prenons en considération les réponses aux **deux** *questions.)*

Notre dernière photo-mystère représentait Jean-Pierre Léaud dans *L'éducation sentimentale*, de Gustave Flaubert.

Nous avons reçu les réponses exactes suivantes: Marguerite Rieder, Saint-Pierre-de-Clages; Yvonne Perrier, Saxon; André Valloton, Cully (VD); Claude-Alain Pochon, Evionnaz; Ghislaine Gex, Fully.

POUR TOUTES VOS IMPRESSIONS RAPIDES

BAI
☎ 22 43 43
SION

Bureau d'impression et d'adressage
Rue de Lausanne 81, Sion

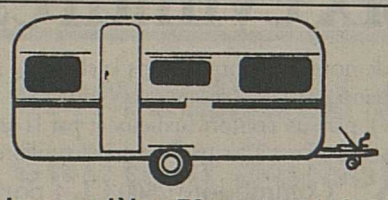
Votre Mercedes peut être de seconde main. Pas le service d'entretien.

Que votre Mercedes soit neuve ou d'occasion, vous veillerez à ce qu'elle garde sa valeur. Seul un service régulier et correct ainsi que l'utilisation de pièces Mercedes-Benz d'origine peuvent vous donner l'assurance d'un entretien optimal et avantageux. Chez nous, votre Mercedes est en bonnes mains. Nous sommes compétents pour vous conseiller car nous disposons de tous les outils spéciaux indispensables et vous accordons une garantie totale sur le matériel et la main-d'œuvre.

Service après-vente – Affaire de compétence.

Votre agence Mercedes

Sion Garage Hediger
Sierre Garage Le Parc
Martigny Garage Transalpin



Les modèles 79 sont arrivés!
Marque: Hobby (D) et Wilk (D)

Une visite à l'expo à Conthey est sans engagement.

Caravanes et mobilhomes Benno Lerjen
Tél. 027/22 26 16

36–4448

Ecoulements obstrués

Nous vous aidons tout de suite! Notre service est assuré 24 h. sur 24, même pendant les jours fériés. Facturation seulement en cas de succès.
Pas de saleté, pas d'énervement.
Frais de déplacement Fr. 25.–
Tél. 027/23 55 40

Service nettoyage tuyaux SNT SA

1969 - 1979

Pour nos 10 ans

Une surprise vous attend

Au Fil d'Argent

Fully
026/5 37 64

Voilà pourquoi les aspirateurs Miele sont une classe à part

Nous vous le prouvons!

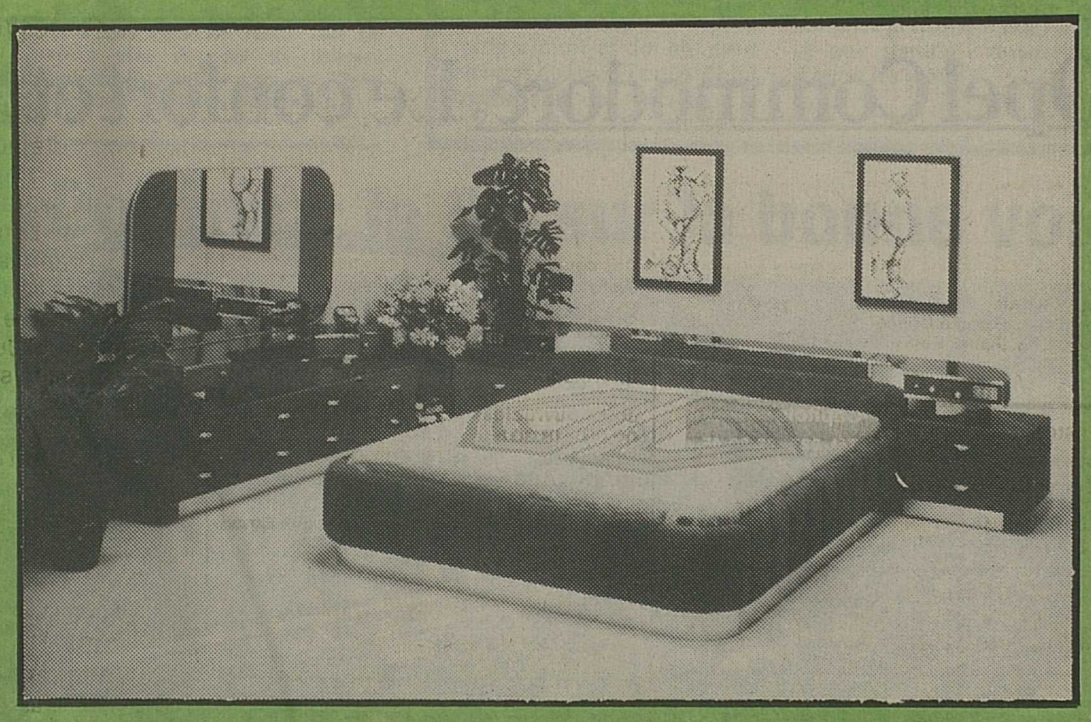
au Ménage Moderne

Bruttin-Gay-Balmaz
Rue du Rhône 29
SION
Tél. 027/22 48 86 – 22 30 47

Grande exposition de printemps

du **SAMEDI 10 MARS**

au **MARDI 20 MARS**



Les dimanches 11 et 18 mars, ainsi que le lundi 19 mars, fête de la Saint-Joseph

OUVERT de 14 à 20 heures

Ameublements Vionnet

Charrat
Tél. 026/5 33 42

GRACE AU plan de 5 jours

Cesser de fumer est possible
2-6 avril à 20 h. 15

Cycle orientation garçons, Sion
Réunion d'information: 29 mars à 20 h. 15
Thérapie de groupe efficace et simple

A vendre

atomiseur Porte de Nardi

jamais employé, 400 l, avec adaptation pour sulfatage

Tél. 027/36 19 75
36–22528

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Pour être bien informé

Installations frigorifiques
Vente, entretien
Réparation

A votre service en Valais
VAL-FRIGO-TECHNIC
SION – CRANS
Tél. 027/23 16 02

Dépannage
samedi et dimanche (sans supplément)

airtour suisse
LE LABEL DES BELLES VACANCES

OFFREZ-VOUS DE BELLES VACANCES

TUNISIE
une semaine de fr. 455.- à fr. 1129.-

ILES CANARIES
une semaine de fr. 455.- à fr. 1920.-

LA CRÊTE
une semaine de fr. 645.- à fr. 1407.-

MAJORQUE
une semaine de fr. 220.- à fr. 1340.-

LATHION-VOYAGES

SION Tél. 027/22 48 22
SIERRE Tél. 027/55 85 85
MAGRO-UVRIER Tél. 027/31 27 12

USF

Viens je t'enlève!*

*C'est le caquelon qui fait le larron

La fondue crée la bonne humeur!

Avec le bon mélange du spécialiste!

ANNONCES DIVERSES

Garage de Valère
Petit-Champsec, Sion
Tél. 027/23 53 64

Nos occasions expertisées

Ford Granada 2300	77	24 000 km
Ford Taunus 2000 aut.	77	65 000 km
Ford Taunus 1600 L	77	43 000 km
Ford Escort Ghia 1600	75	58 000 km
Renault 16 TL	77	16 000 km
VW Golf 1600 Gls 5 p.	76-77	automat.
Opel Kadett 1000 S	76	44 000 km
Simca 1100 Sp., 5 p.	75	58 000 km
Vauxhall Viva, 4 p.	72	72 000 km

Vendeurs
Attilio Tresoldi Tél. 22 30 36
André Morard Tél. 58 13 71

Ouvert le samedi matin

36–2918

En suite de succession, nous sommes chargés de liquider par

vente aux enchères

le 14 mars 1979 à l'hôtel du Cerf à Monthey
de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures

Visite 1 heure avant la vente

Tout un mobilier ancien – chambres à coucher de style – salons – salles à manger – armoires – tables – chaises – commodes – bibliothèques – fauteuils, etc.
Anciennes machines à coudre
Toiles de maîtres suisses, français, italiens
1 collection de monnaies anciennes
1 collection de timbres-poste, Suisse, P.P., P.y., nombreux bibelots

La vente aura lieu à tout prix – sans garantie – échute 2%
Demandez la liste détaillée, gratuite.

Chargé de vente: L'Atelier, N. Roux, 1400 Yverdon
Tél. 024/24 45 60 36–95

Opel Commodore. Le confort et la puissance d'une six cylindres.

La Commodore impose de nouvelles normes dans la classe du six cylindres: par ses performances élevées (moteur 6 cylindres de 2,5 litres, 115 CV-DIN), par son confort luxueux et par la tenue de route exemplaire qu'assure son châssis parfaitement équilibré.

Fr. 17'300.– Commodore 2500 CL 4 portes, avec direction assistée

COMMODORE

McCann

OPEL GM

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres.
Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing auprès de la GMAC Suisse S.A.

CON 681/79 Dz

Sion Garage de l'Ouest ; **Martigny** J.-J. Casanova; **Aigle** Garage des Mosses
et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; **Bex** Garage J.-J. Chérix; **Chesières** Garage d'Orsay SA; **Chippis** Garage de Chippis; **Fully** Garage Carron; **Leysin** Garage Gassmann; **St-Maurice** Pierre Addiks; **Veyras-sur-Sierre** Autoval SA; **Villeneuve** Garage du Simplon.

— Quant à moi, dit soudain doña Lucrecia, je voudrais bien connaître l'adresse du père Giovanni. C'est lui qui m'a mise sur la bonne voie ! Il m'a fait comprendre que vous étiez des chrétiens, vous aussi. Je voudrais pouvoir l'inviter ici, même si je dois payer son voyage de Rome aller et retour. Je suis sûr qu'il serait étonné, et satisfait, de voir ce que je suis devenue.

Lollo s'éclaircit la gorge et tenta d'éviter le regard de ses trois camarades ; finalement, il murmura :

— Il doit être mort depuis longtemps. Les hommes comme lui meurent jeunes, hélas !

Doña Lucrecia se laissa emporter par l'émotion :

— Ah ! si seulement il vivait encore ! s'écria-t-elle. C'est avec joie que je l'accueillerai ici chaque soir... et gratis !

Notre prochain feuilleton

Mon bel oranger

«Mon bel oranger», quand il est paru au Brésil en 1968, n'a pas seulement reçu le Prix Roqueti Pinto-Especial, il a fait tant pleurer et, aussi, rire aux larmes des centaines de milliers de lecteurs que l'on a pu dire qu'il avait augmenté considérablement les flots de l'Amazone.

C'est qu'avec son héros de cinq ans (ou est-ce six?) prénommé Zézé (diminutif de José), José Mauro de Vasconcelos a ému tout le monde à tous les âges de la vie. Zézé est un petit loustic qui a le diable au corps, qui rêve beaucoup (il parle avec son oranger) mais est capable aussi d'inventer et de jouer les plus mauvais tours.

Très vite on s'attache à lui, à son milieu, à son petit frère Luis, à son grand frère Tocota, à ses sœurs, à son vieil oncle, à son père sans travail, à sa mère indienne.

Sa sensibilité est d'une vivacité exceptionnelle. Sa grande aventure, c'est sa haine qui devient vite de l'amour pour un chauffeur de camion...

Il est rare qu'une jeune âme ait une telle «éducation sentimentale», une telle expérience de la douleur.

Sur l'enfance et son univers, «Mon bel oranger» est l'un des plus beaux livres qui aient été écrits.

RN9 jusqu'à Brigue

Sa nécessité de plus en plus reconnue

On sait qu'en date du 9 mars 1978, le conseiller national neuchâtelois Jean-F. Aubert a déposé sur le bureau du Conseil national une motion tendant à inclure dans le réexamen de son opportunité la section Riddes-Brigue de l'autoroute N9 de plaine du canton du Valais. Cette motion, principalement basée sur la pétition adressée en son temps à l'Assemblée fédérale, proposait à l'autorité fédérale de réexaminer s'il convenait ou pas de maintenir ou de biffer le tronçon d'autoroute en question du programme des routes nationales.

M. de Chastonay, vous avez en tant que conseiller national assisté aux débats qui ont eu lieu à propos de cette affaire, qu'en pensez-vous ?

Je dois noter tout d'abord que la motion du conseiller national neuchâtelois Aubert, déposée le 9 mars 1978, a fait l'objet d'une réponse écrite du Conseil fédéral qui, outre qu'il proposait la transformation de la motion en postulat, a estimé qu'il n'était pas possible de renoncer au tronçon Martigny-Brigue de la route nationale 9. D'autre part, le Conseil fédéral a noté que la construction des routes nationales étant une œuvre commune de la Confédération et des cantons, il n'était pas possible à l'un des partenaires de se distancer soudainement d'ouvrages commencés et cela d'autant que la densité du trafic sur la RN9 jusqu'à Brigue est considérable.

Pour quelles raisons M. Aubert s'est-il finalement déterminé à transformer sa motion en postulat?

Ainsi qu'il l'a déclaré lui-même à la tribune du Conseil national, le conseiller national Aubert a admis avoir été convaincu par les arguments développés par le Conseil fédéral à propos de l'indispensable nécessité de la construction de la RN9 de Martigny-Riddes à Brigue. D'autre part, comme le Conseil fédéral l'a précisé, je cite : « *Les services intéressés étudiaient maintenant si des redimensionnements des jonctions et du tracé par rapport à l'avant-projet étaient possibles et s'il était judicieux de prévoir dans le programme de construction une mise en chantier échelonnée des différentes sections.* » **Je pense que cette déclaration a dû satisfaire le motionnaire. J'ajouterai encore que sur le plan juridique il est difficile d'appeler une pétition au seul appui d'une motion parlementaire. En effet, une pétition adressée aux Chambres ne peut pas tendre, au contraire de ce qui se produit en matière de recours, à la modification, à l'annulation ou à la reconsidération d'une loi régulièrement votée par l'Assemblée fédérale. D'autre part, des renseignements obtenus, il s'avère que toutes les procédures de mise à l'enquête des divers tronçons et sections de la RN9 valaisanne ont été régulièrement suivies, ne suscitant à l'époque que fort peu d'opposition. Enfin bien que M. Aubert ait déclaré dans une interview et dans la motion qu'il n'avait aucune opposition sur la nécessité de l'autoroute en Valais, ce point lui paraissant secondaire, je pense relever ici que les statistiques produites et les requêtes déposées il y a quelques mois déjà par les villes de Sion et de Sierre à propos de la nécessité de la construction de la RN9 n'ont pas été étrangères à sa décision puisque le motionnaire a eu semble-t-il la possibilité de s'entretenir du problème avec M. Jules Jakob, directeur du Service fédéral des routes et des digues.**

Notre interview du conseiller national Pierre de Chastonay

La transformation de la motion en postulat signifie donc que le problème de la RN9 autoroute valaisanne est maintenant définitivement réglé ?

Je répondrai oui en ce qui a trait à l'inscription définitive de cette section du réseau autoroutier cantonal au programme des routes nationales suisses. Je note que, dans son intervention du 7 mars 1979 au Conseil national, M. Hans Hürlimann, chef du Département fédéral de l'intérieur, a déclaré que la Confédération donnerait la priorité à la construction de l'autoroute de contournement de Brigue, Viège, Sierre et Sion. Pour la question de savoir, s'il faut une autoroute à 4 pistes et les autres problèmes posés par la dimension de tout l'ouvrage de Riddes à Brigue, ce sont les nécessités, contingences, besoins et comptages du trafic qui détermineront quel standard d'aménagement la future artère devra présenter (route nationale de 2e classe à 2-3 ou 4 voies, avec ou sans bande médiane). Pour ce qui concerne les problèmes posés par la circulation en ville de Sierre, j'ai été satisfait d'entendre M. le conseiller fédéral Hürlimann dont les services ont convenu de l'urgence qu'il y avait de « sortir » le gros trafic du centre de la Cité du Soleil où le bruit, les nuisances et les dangers d'une circulation automobile trop dense rendent la vie difficile. Je mentionne que les interventions de Sierre auprès du Département fédéral de l'intérieur remontent à avril 1978 déjà.

Pouvez-vous donner déjà des délais de construction de l'autoroute d'évitement de Sierre et des voies de débord ?

Non. Je ne suis pas encore en mesure de le faire. Cependant, je pense qu'il faut maintenant aller de l'avant avec la mise au net des plans de façon à ce que tout soit prêt pour une mise en œuvre rapide des travaux. Des contacts à cet effet seront pris prochainement avec les services des routes nationales sur le plan cantonal et fédéral de façon à coordonner tous les efforts tant sur le plan technique que financier. Notre ville ne peut plus attendre de différer encore la solution d'un problème de trafic qui devient lancinant.

DEMAIN C'EST DIMANCHE

A vous, parents, qui avez perdu un de vos enfants à la fleur de l'âge et de qui la vie, dès ce jour, n'a plus de soleil. A vous, qui avez passé par semblable épreuve et qui essayez de comprendre. A vous, qui avez accepté les desseins et permissions de Dieu, insondables, et trouvé dans cette acceptation une paix obscure et lumineuse, comme celle de la foi et de l'espérance. A vous enfin, que nul deuil n'a touché, qui ne pensez qu'à vivre au minimum de peine et au maximum de plaisir la vie présente. A tous et à moi-même, de tous le plus fermé et le plus égoïste : comment lisons-nous, comment entendons-nous ceci :

« Ton fils, ton fils unique, celui que tu aimes... »

« Abraham ! Prends ton fils, ton fils unique, celui que tu aimes, va au pays de Moriah (Montagne du Seigneur) et là, tu me l'offriras en sacrifice.»

C'est Dieu qui parle, ai-je bien compris ? Comment ce Dieu infiniment puissant, infiniment bon, comment Dieu, qui a créé l'œuvre des six jours pour l'homme et l'homme à son image ; comment Dieu, le Vivant, qui nous a faits pour la vie, peut-il – quelle contradiction ! – nous infliger mort et double mort en nous donnant l'ordre de lui **immoler** ce qui nous tient le plus au cœur et, par là, de nous immoler nous-mêmes ?

Eh bien oui, Dieu nous le demande, à chacun, il nous le demande « en préparation d'âme », en disposition intérieure d'adorer Dieu et le servir lui seul, de l'aimer de tout notre esprit, de tout notre cœur, de toute notre âme et de toutes nos forces et pardessus toutes choses ; plus que nous-mêmes et plus que tout ce que nous aimons le plus ici-bas. C'est condition de la vie, de la vraie Vie.

En vérité, dans le concret, notre disposition est exactement à l'opposé : nous sommes prêts à tout sacrifier, à renier Dieu même – c'est-à-dire la Vie – pour un bout de « vie » présente et de « bonheur ». C'est le mystère de l'iniquité, le mystère du péché.

Mystère plus insondable, pour nous sauver du péché et de la mort éternelle, Dieu, de qui Abraham est la figure, livre pour nous à la mort temporelle... son propre Fils, son Fils éternel ! « Comment, avec lui, pourrait-il ne pas nous donner tout ? »

Alors, ne soyons pas trop désorientés quand Jésus nous annonce la Croix. Il nous dira ce que signifie « ressusciter d'entre les morts ».

MM

Merveilleuse solidarité montagnarde entre la Suisse et le Pérou

SION. – On sait que, depuis deux ans, le comité central de l'Association des guides de montagne travaille à l'élaboration d'un projet d'aide au développement dans les Andes péruviennes.

« Tout est parti lorsque le vorort du comité central a été fixé en Valais, nous dit M. Bernard Truffer, archiviste et président central de l'AGS. Nous avons décidé de marquer notre passage au comité à travers une action spéciale. Nous pensions organiser une grande expédition pendant que le vorort était en Valais. Mais cela n'a pas marché. Nous avons cherché autre chose.

« Le guide Camille Bournissen, ayant été au Pérou, nous a parlé, à son retour, de la situation difficile des porteurs péruviens. Alors, l'idée nous est venue de les aider à développer la profession, à faire en sorte qu'ils puissent apprendre le métier de guide.

» Nous avons entrepris une recherche de fonds pour réaliser nos intentions. Nous avons demandé des conseils à MM. Roger Bonvin, Rodolphe Tissières et Gabriel Perraudin, ce dernier ayant été expert pour la Confédération dans un projet d'aide au développement au Pérou.

» L'automne passé, M. Rodolphe Tissières a pu nous remettre un don de 30 000 francs de la part d'« Enfants du monde », après la grande exposition de peinture à Savoleyres qui eut un succès magistral.

» Grâce à cet argent, Camille Bournissen a pu retourner au Pérou où il a organisé un cours d'aspirants-guides, qu'il a dû, faute de matériel suffisant, mettre en route en deux temps, les hommes devant se prêter habits et chaussures amenés depuis la Suisse.

» 14 jeunes Péruviens ont ainsi participé à des cours de dix jours chacun.

» Au Pérou, Camille Bournissen a pris contact avec les autorités, surtout avec le ministère du tourisme et le ministère du développement de la région montagneuse de Huara et de Cuzco, de même qu'avec l'ambassade de Suisse à Lima qui a suivi l'expérience et rédigé un rapport très élogieux à la Confédération.

Une aide qui sera bienvenue

» Maintenant, en complet accord avec les associations cantonales de guides, le comité a demandé une aide à la Confédération pour participer aux frais de ces cours. Les entrevues avec les responsables de l'aide suisse au développement à l'étranger ont été très positives. Il semble bien que le 50% de la somme nécessaire, allant de 90 000 à 100 000 francs, serait accordé. L'autre moitié du financement, le comité central espère la réunir grâce à l'aide des présidents des associations et des privés.

Une action ski très originale

» Dans ce contexte, l'AGS – avec l'appui de la maison Authier, à Bière, lance une action ski à l'intention de chaque guide et chaque aspirant-guide. La fabrique met à disposition de l'AGS, pour son action, un nombre indéterminé de skis au prix de revient ; l'AGS ajoute un montant convenable sur chaque paire de skis pour l'action «Pérou». Ces skis seront vendus aux guides et aspirants-guides pour le prix de 280 francs seulement. Mais gain il y aura et ce gain ira à l'action entreprise.»

Une autre action suivra. On va procéder à l'impression de cartes de soutien «Alpes-Andes» que l'on vendra dans le public.

Le comité de l'AGS prévoit de faire venir en Suisse, en été, dix jeunes Péruviens, qui prendront part en Valais, à un cours pour aspirant-guide et à un cours de guide.

Ces dix Péruviens, de retour chez eux, formeront l'Association péruvienne des guides.

Du côté suisse, les efforts seront poursuivis de telle sorte que les Péruviens, ayant suivi les cours chez nous puissent fonctionner au Pérou comme chefs de classe dans les cours où les guides suisses resteront opérationnels tant qu'il le faudra pour assurer la valeur d'une forte équipe de guides péruviens pouvant devenir, à la longue, absolument indépendante.

Le comité de l'AGS mérite un large appui. Nous le félicitons pour ses initiatives et ses premiers succès.

f.-g. g.

Dorénaz: la SD sur la bonne voie

Le président Roland Jordan s'adresse à l'assemblée. Il est entouré, à gauche, par MM. Roger Marquis et l'ancien député Etienne Jordan et, à droite, par le vice-président de la SDAC Raphy Saillen et le président de la commune Laurent Veuthey.

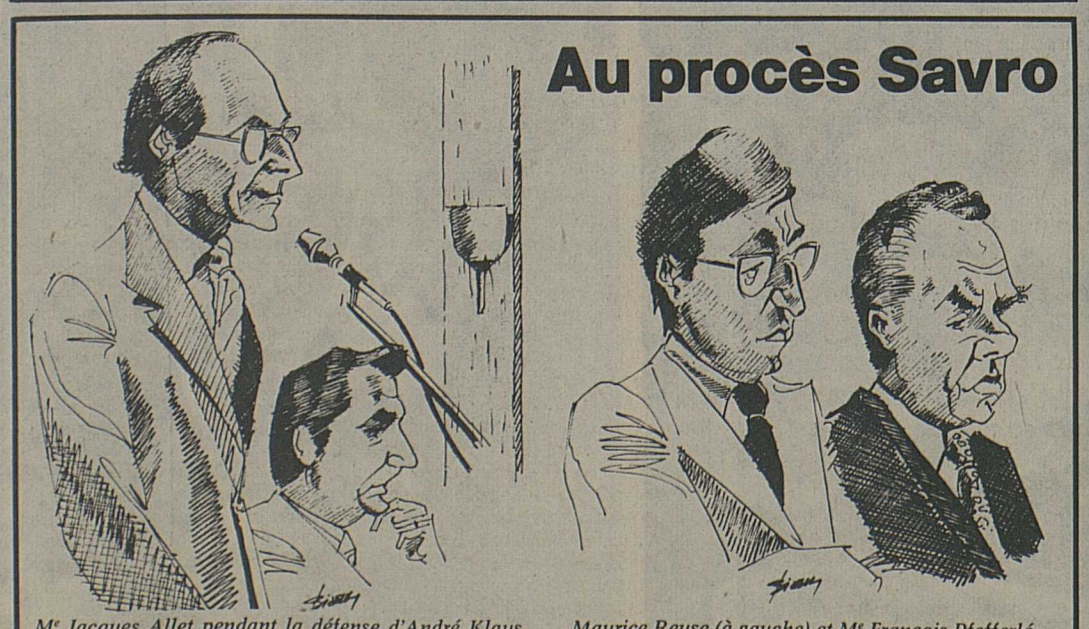
DORÉNAZ. – Hier soir s'est tenu à la salle de la Rose rouge, sous la présidence de Roland Jordan, l'assemblée générale annuelle de la Société de développement Dorénaz - Allesse - Champex. Le président a rappelé la belle activité de l'an dernier qui a vu notamment la SD recevoir l'assemblée générale de l'ORTM, accueillir les championnats valaisans de tennis de table et mettre sur pied la traditionnelle journée de travail. Sur le plan publicitaire, il salue avec plaisir la prochaine édition d'une nouvelle série de 10 000 prospectus. Il entretient ensuite son auditoire sur le développement de la région telle que le prévoit le plan de l'Association région Martigny. Les comptes 1978 font apparaître un léger boni qui porte la fortune de la société à quelque 13 500 francs. Le taux des taxes de séjour et la cotisation des membres restent inchangés. La société a le plaisir d'accueillir deux nouveaux membres, Mme Claudine Maniglay et le juge fédéral suppléant Claude Rouiller.

Le point le plus animé de l'assemblée fut sans conteste celui des divers où les membres soulignèrent le très gros impact touristique de la course du Scex-Carroz, saluèrent la mise en place d'un chargeur de batterie à l'arrivée du téléphérique, discutèrent d'une nouvelle approche éventuelle de l'Etat du Valais pour la construction ou la location d'un garage couvert également à Champex d'Allesse et parlèrent également du problème de l'éventuelle construction d'une voie d'accès.

Ce soir : importante échéance

Le président de la commune Laurent Veuthey parla de l'importante échéance de ce soir : la convocation de l'assemblée primaire qui devra se prononcer sur le plan de zones, sur lequel est penchée l'administration communale depuis 1976 en compagnie du bureau d'ingénieurs de Pierre Moret et du bureau d'urbanisme de M. Widmann. Ce projet comprend la zonification de 15 hectares pour les seuls villages de Champex et d'Allesse à l'exclusion de La Giettaz. Ce plan est vital pour l'avenir de la région. Son acceptation permettrait enfin l'essentiel : avoir un nouveau point de départ pour la promotion de toute la région.

Au procès Savro



Me Jacques Allet pendant la défense d'André Klaus. Maurice Reuse (à gauche) et Me François Pfefferlé.

Coup d'œil sur le petit écran

Woyzeck *est assurément une pièce, qui ne manque pas de qualité et je veux bien que certaines de ses scènes – surtout les collectives – ne manquent pas de saveur. Elle bénéficiait, en outre, hier soir, d'une mise en scène habile et d'une interprétation de talent, en tête de laquelle brillaient tout particulièrement François Berthet, Jean-Luc Bideau et Georges Wood. Pourtant, à aucun moment, je n'ai été pris par ce drame d'un homme névrosé qui, trompé par sa maîtresse, ira jusqu'à l'assassiner. C'est que, sans doute, Büchner, l'auteur, s'attachait plus à condamner une société coupable, d'après lui, d'aliéner l'homme, que d'analyser psychologiquement ses personnages qui ne sont, en fait, que des caricatures sans épaisseur. Notamment Woyzeck qui, bien que censé être un homme fruste, un militaire sans instruction, tient un langage d'intellectuel :* « *Chaque homme est un abîme.* »

Il se trouve donc que cette conception théâtrale, qui se veut être, avant tout, une démonstration philosophique ou politique, une conception qui sera d'ailleurs celle de tous les auteurs marxistes ultérieurement, n'a pas le don de me toucher plus qu'un long et ennuyeux discours politique. Tant pis pour moi, mais tant mieux pour tous les téléspectateurs, qui auront apprécié le style de Woyzeck. **(R)**

Cathédrale de Sion :

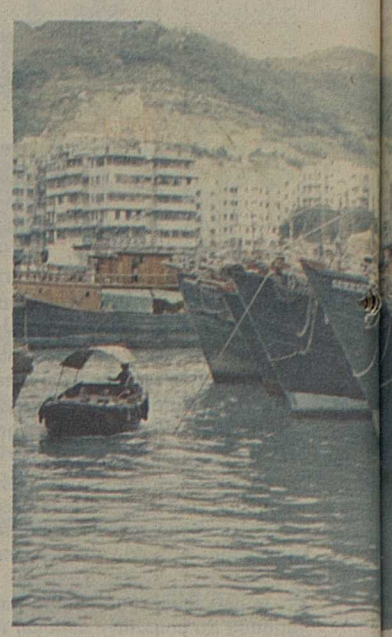
Cantate pour chœur, solistes et orchestre

SION. – Le mardi 13 mars prochain, à 20 h. 30, à la cathédrale de Sion, sera présentée une Cantate pour chœur, solistes et orchestre. Le concert est placé sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Henri Schwery, évêque du diocèse.

La musique de cette cantate est de M. Jean Daetwyler et le texte, de M. Maurice Zermatten. La direction sera assurée par M. Jean Daetwyler, qui a eu la responsabilité de la préparation du concert.

Quelque 150 élèves de l'école normale des filles et des garçons composent le chœur.

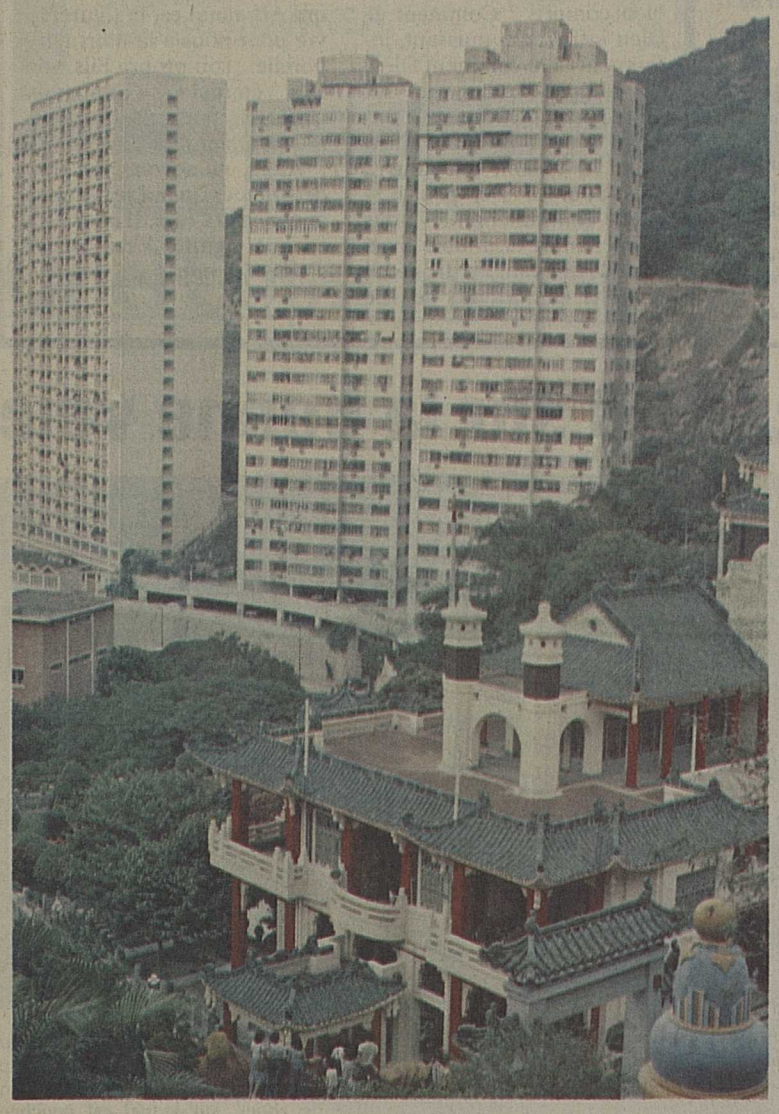
Le souci de M. Daetwyler a été de donner l'occasion à des jeunes de chanter cette Cantate. C'est en intéressant des personnes du canton, en leur donnant la possibilité de s'exprimer que le niveau culturel petit à petit s'élèvera. Des pièces anciennes, des fresques gothiques ont été découvertes à Valère. Quelques-unes de ces pièces, datant du XIIe et XVIe siècle seront jouées lors de ce concert. Nous y reviendrons dans une prochaine édition.



① ② ③

Le voyage en Asie pour les lecteurs du *Nouvelliste* du 22 avril au 9

ABERDEEN (HONG KONG): ÇA C



Suite de la première page

Me croyant un dimanche, je m'étonnais auprès de nos hôtes que les nombreux chantiers d'édification d'immeubles travaillaient à plein.

On me répondit que ça ne faisait pratiquement pas de différence pour les ouvriers le dimanche ou les autres jours. Beaucoup d'entre eux ne sont payés ni au mois, ni à la semaine, ni même à l'heure. Les chefs de groupes reçoivent un montant déterminé à partager au plus juste entre chacun. La somme reçue correspond à un avancement précis des travaux. Par exemple, une cage d'escalier, une dalle, une partie d'étage, une section de mur, etc.

Architectes et ingénieurs n'ont, paraît-il, qu'à contrôler la qualité du travail et non la rapidité de son exécution. On peut, en effet, imaginer assez facilement que l'abondante main-d'œuvre, constituée, pour beaucoup, de réfugiés venus de la Chine continentale, travaillera vite et longtemps pour toucher le plus souvent possible sa faible part sur chaque lot achevé. Cela ne lui permet d'ailleurs que de gagner juste assez pour se nourrir et contribuer partiellement à l'entretien de sa famille. La sécurité sociale et autres assurances paritaires sont inexistantes.

Hong Kong (sur l'île) et Kowloon de l'autre côté de la baie, sous laquelle a été creusé un tunnel (en service depuis six ans, mais déjà amorti grâce à un trafic faramineux) abritent ensemble 4,5 millions d'habitants, 5 millions même, pour ceux qui ne croient guère à l'exactitude des recensements, surtout de la population lacustre. Seul le 2% n'est pas de race chinoise.

Aberdeen : son marché, sa cité flottante

Au sud de Hong Kong, dans la baie de Repulse, face à l'île tourmentée de Lamma et protégée par une autre plus petite, se blottit l'incroyable cité flottante d'Aberdeen. Personne ne connaît exactement le nombre d'habitants, constamment chahutés par des mouvances incontrôlées. Quelques « officiels » nous disent 20 000 lacustres, d'autres 23 000 ou même 25 000.

Il vaut la peine de regarder, un moment, vivre cette population qui s'accommode, de trente-six mille manières, aux exigences aquatiques. Ce qui vous paraît, d'abord, désordonné, devient bientôt assez bien disposé en des rangées successives de jonques, formant comme des pâtés de maisonnettes, séparés par des « rues » ou des « ruelles » d'eau glauque, dans laquelle seuls les habitants de cette cité peuvent se baigner sans dommage.

Si les adultes ou les touristes y circulent en sampangs ou en barques confortables, les enfants imaginent des embarcations parfois surprenantes, tel qu'un pneu ou une chambre à air de camion, avec comme plancher un couvercle de tonneau, ou bien un radeau fait de trois planches et d'un pieu arrière pour la rame qui fait aussi office de gouvernail.

Une odeur d'huile de soja circule et s'insinue un peu partout.

Elle est moins prenante que celle de l'eau nauséabonde, mais elle est plus tenace. Elle vous surprend davantage, lorsque vous côtoyez une jonque sur laquelle rôtissent quelques-uns des 130 000 poulets qui se consomment quotidiennement à Hong Kong.

La plupart des jonques cossues arborent les pavillons rouge et bleu des « Nouveaux Territoires » ou, quelquefois, bleu et blanc de Formose. En bordure de cité, vous rencontrez quelques oriflammes rouges avec l'étoile jaune de la Chine de Pékin.

Les sourires se distribuent parcimonieusement, surtout lorsque vous fixez sur ces braves gens l'œil indiscret de votre caméra.

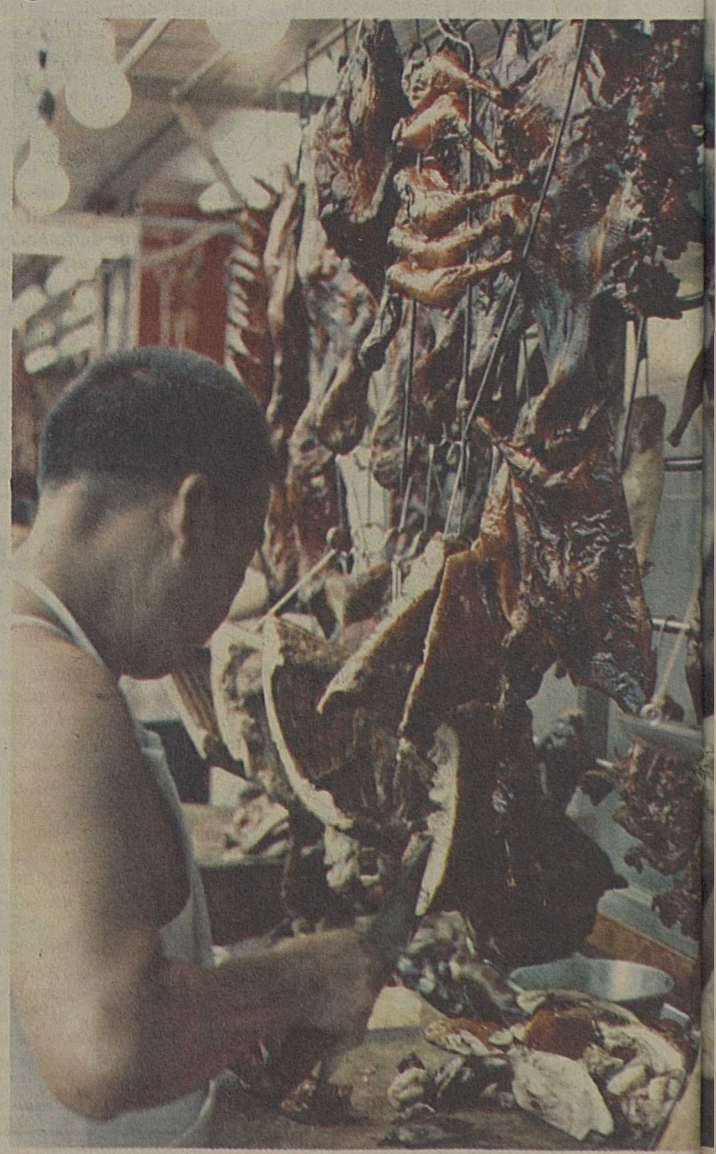
Il n'est pas rare que des « quartiers » entiers de cette cité lacustre soient constitués par les diverses embarcations de familles parentes et alliées. Alors, des passerelles, ingénieusement disposées, permettent presque une libre ce tion. Si vous n'êtes pas du vaut mieux montrer patte be avant que ne surgissent les tements.

Presque rien n'a changé, des centaines d'années, d curieux mode d'existence la

Nos ill

① *Jeune Chinoise à fleur.* plus petit restaurant flottan mi les jonques et les sam d'Aberdeen. ③ *A la sortie* cité lacustre de plus de 20 0 bitants, ces bateaux-maison vent à toutes sortes de trafic la pêche. Derrière, les bu récents, qui sont censés re entre autres, les citoyens le fortunés de cette étrange ④ *Le principal restaurant fl* d'Aberdeen. ⑤ *Au premier* une jonque spécialement ap pour capturer les crustacé loin, d'autres nouvelles co tions. *L'île de Hong Kong* «*Nouveaux Territoires*» son fés de chantiers de ce genr échafaudages sont tous co d'un assemblage assez fant de bambous. ⑥ *Contraste* fiant entre le style pagode d mier plan et les buildings nes pour gens aisés. ⑦ *Autr* traste matérialisant le cho manent des civilisations as et occidentale. ⑧ *La limite*

⑥ ⑧ ⑨ ⑩



④

⑤

1979, organisé en collaboration avec Lathion-Voyages et Swissair

OUILLE SUR TERRE ET SUR MER

e n'est l'incroyable prolifération des transistors, pourtant dis-ement utilisés, et le bruit, me étouffé, de quelques mo-s.

ectacle qu'il faut voir sans s'y arrêter. Cela vaut mieux tout le monde !

rations

arché d'Aberdeen, au fond à e, et la ville flottante, à gau-⑨ Les crêpes et les fritures utes sortes heurtent les nari-et quelquefois le goût. Mais y habitue vite ! ⑩ Le canard au soja est une spécialité chi-e si répandue que tout Aber-est imprégnée de son odeur ment caractéristique. ⑪ Les nes vendeuses de poissons ou crustacés sont débrouillardes, ertes, tantôt agressives, tantôt riantes, selon que vous vous entiez de les photographier ou vous leur achetiez quelque se. ⑫ « Ne touchez pas mes s exotiques », semble dire ce chand, qui a l'œil partout à la ⑬ Crevettes, molusques, oustines, langoustes, crabes, sons s'offrent aux passants.

marchandise est généralement étissante. Un peu plus loin, les deuses, qui s'étaient installées tôt, plient bagages, leur jour-déjà faite.

COMPARER CE QUI EST COMPARABLE

Il n'est sans doute pas superflu de rappeler, peut-être à cause du succès d'ores et déjà assuré de notre voyage, qu'il est bon de comparer ce qui est comparable lorsqu'il s'agit d'une telle organisation.

Nos amis habitués à voyager avec nous savent ce que veut dire le « presque tout compris ».

Voici d'ailleurs, résumées, les prestations qui correspondent au prix forfaitaire, par personne (mais sur la base de chambre double) de

Fr. 4500.—

1) le déplacement en autocar Valais - Genève et retour en Valais ;

2) le transport, en avion de ligne, avec tous les services habituels à bord, Genève - Zurich - Bangkok ; Bangkok - Hong Kong – en DC-10 de Swissair – ; Hong Kong - Manille, en Tristar de la Cathay Pacific Airways ; Manille - Hong Kong, en DC-8 des Philippines Airlines ; Hong Kong - Denpasar - Bali, en DC-10 de la Garuda ; Bali - Djakarta, en DC-10 de la Garuda ; Djakarta - Singapour, en DC-9 de la Garuda ; Singapour - Colombo - Bombay - Zurich, en DC-10 de Swissair et, enfin, Zurich - Genève, en DC-9 de Swissair ;

3) les transferts des aéroports aux hôtels et vice versa (en cars climatisés) ;

4) logement dans les meilleurs hôtels, avec chambre à deux lits ou grand lit, salle de bains et petit déjeuner ;

5) tous les repas gastronomiques du soir plus ceux de midi mentionnés au programme ; toutes les excursions avec cars ou bus climatisés et tous les spectacles ;

6) **Bangkok :** tour de ville avec visite des temples ; excursion sur les canaux de Klong Ka Cha ; soirée spectacle à l'hôtel ; croisière dansante ;

Hong Kong : visite de l'île de Hong Kong, y compris Aberdeen ; visite de Kowloon et excursion dans les « Nouveaux Territoires » ;

Manille : visite de la ville et excursion avec balade en pirogue dans les gorges et aux chutes de Pagsanjan ; soirée spectacle à l'hôtel ;

Bali : représentations différentes de danses « Kecak », « Barong » et « Lelong » dans des villages typiques ; excursion dans la région des volcans Kintamani ; « croisière concours » à l'île de la Tortue ; soirées spectacles à l'hôtel et soirée surprise balinaise ;

Singapour : visite de la ville ; excursion à l'île Sentosa ;

7) deux apéritifs valaisans à Manille et à Bali ;

8) assurance SOS ; rapatriement durant le voyage en cas d'urgence ;

9) accompagnement constant et prise en charge, par les responsables, de tous les soucis concernant les bagages.

★

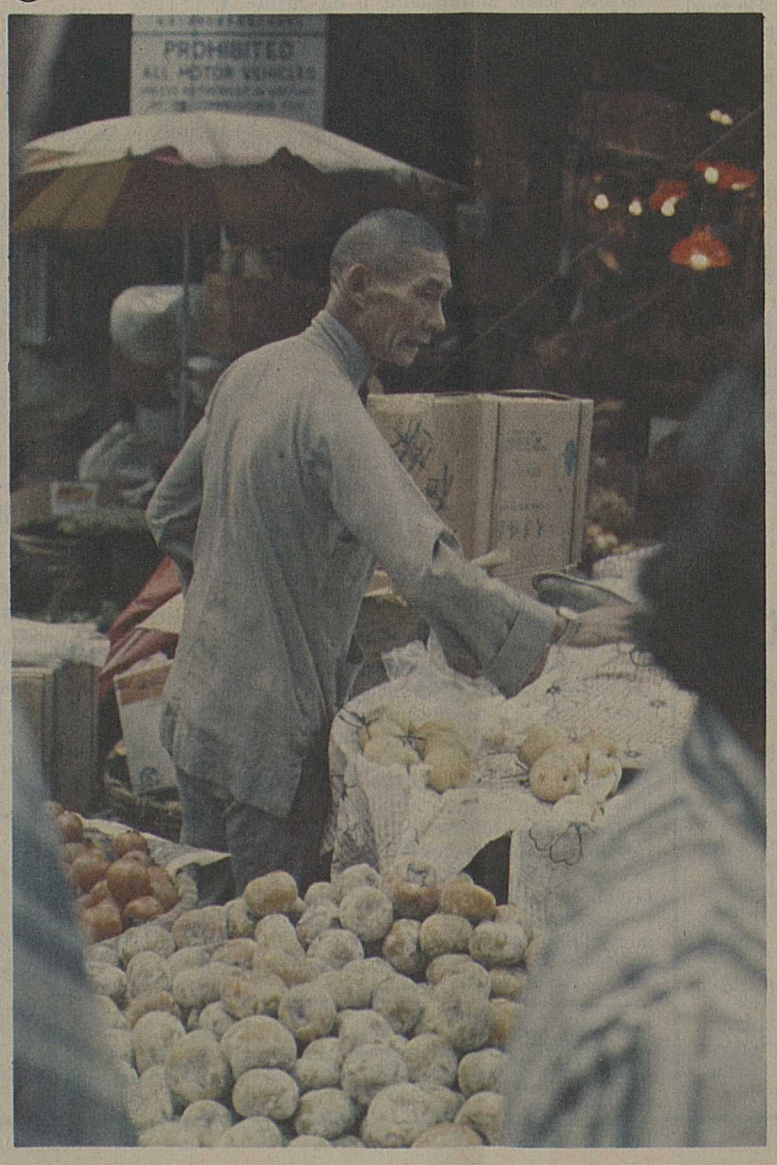
Bien que le délai limite d'inscription soit fixé au 22 mars prochain, c'est-à-dire dans 12 jours, nous recommandons vivement à ceux qui s'intéressent à ce voyage, qui restera sans aucun doute inoubliable pour les participants, de s'inscrire le plus rapidement possible, afin que nous puissions prendre les meilleures dispositions. Merci !

TEXTE ET PHOTOS AL - NF

⑦ ⇧

⇩ ⑬

⑫



L'ART PHOTOGRAPHIQUE

Quel bel album que celui de Claude Sauvageot *Photographier,* publié chez Nathan. 160 pages d'exemples illustrés sur l'art de faire preuve d'un minimum de sens artistique basé sur un maximum de science pratique. Savoir regarder, certes, mais aussi saisir la fugitive seconde de l'expression magique de l'image, dans la lumière qui lui convient.

L'art de la photographie n'est pas une activité naturelle, nous dit l'auteur, il s'étudie comme on apprend à lire et à écrire. Certes, on peut réussir sans pratique et avec un appareil rudimentaire d'excellentes photos, mais cela tient parfois du miracle, c'est-à-dire d'un concours de circonstances.

Un peintre professionnel, à qui je montrais un jour mes toiles d'amateur, me donna, si je puis dire, la clef du métier avec cette constatation banale: «C'est bien ce que tu fais; mais tu ne peux pas le refaire. Tu as réussi une expression picturale ici et là, fort belle mais qui appartient au hasard et non à toi.» «**Le premier vers vous est donné,** disait le grand écrivain français Paul Valéry, **mais les autres?**» En fait, le talent et l'inspiration ne suffisent pas.

Cartier-Bresson, que j'admire, est un photographe ambulant toujours à l'affût de l'image à saisir. A tout instant il est prêt à s'emparer du fugace et de l'extravagant ou des oppositions comme cette main de vieillard sur l'épaule nue d'une merveilleuse créature de Ceylan ou de Chine, ou d'une lumière exceptionnelle sur un objet qui ne l'attendait pas, et pourtant, à la fin d'une journée buissonnière passée à chasser l'image, combien de clichés sont-ils dignes de lui? C'est pourtant un professionnel. Que dire alors des amateurs!

Photographier s'apprend. C'est difficile à admettre dans une époque où n'importe qui s'imagine poète ou romancier, ayant des «choses» à dire, sous prétexte qu'il a tout simplement vécu.

«**Déclencher son appareil à bon escient est certainement ce qu'il y a de plus difficile**» nous dit Claude Sauvageot. Il faut prendre le temps de composer son sujet, choisir des idées originales, des angles de vue qui ne soient pas trop naturels, agir comme un peintre qui se doit de penser à l'équilibre des formes et des valeurs et à celui des couleurs et des lumières.

L'auteur nous rappelle également des vérités évidentes comme celle qui explique le flou de certaines photos. La plupart du temps, ce n'est pas le sujet photographié qui a bougé, mais celui qui tenait l'appareil.

Le contre-jour est périlleux. En extérieur, il faudrait protéger l'objectif avec un parasoleil. Photographier lorsque le ciel est voilé est idéal pour le portrait.

Le flash, qu'il soit électronique ou magnétique, aplatit le sujet, déforme les nuances et les reliefs. Mieux vaut donc l'abandonner aux photographes de presse qui ne travaillent que pour une actualité fugitive. Il faut jouer avec les reflets de la lumière, en profitant du moindre éclairage. Un visage ombré vaut mieux qu'un visage gommé. Une bougie sera toujours supérieure au flash.

Le soleil n'est plus indispensable à la réussite d'une photo. Ce n'est pas la vigueur de sa lumière qui importe, mais son orientation. La lumière de midi, en été, est si violente que les détails s'effacent. La meilleure lumière, surtout dans les pays chauds, est celle de l'aurore ou d'une belle fin d'après-midi.

Le cadrage est primordial. Un sujet central n'a que faire d'un environnement magistral. Autrement dit, si vous voulez photographier une maison, ne l'aplatissez pas sous un ciel envahisseur.

La photo est toujours un viol, nous dit, avec une justesse que j'envie, Claude Sauvageot. Mais il est d'avis de limiter cette agression par des excuses ou des politesses lorsqu'il s'agit d'un individu que l'on a surpris; ce qui réduit son propos au quotidien de la vie.

Cette situation est surtout celle du reporter de métier, contraint de photographier tout ce qui pourra servir à l'édification ou à la reconstitution d'un drame ou d'un fait politique ou industriel. Mais, en Afrique ou en Asie, cette recommandation est obligatoire. J'ai vu, en Turquie, des touristes sur le point d'être lynchés parce qu'ils avaient photographié des filles du pays que leurs voiles noirs rendaient pourtant parfaitement anonymes pour un œil européen.

Le photographe qui a la chance d'avoir une sensibilité personnelle est fatalement très avantagé lorsqu'il se contente de moissonner des souvenirs de voyages ou de vacances. Il saisit, sans histoire, ce qui va marquer la période qu'il est en train de vivre. Lorsqu'on est devant New York, il est évident que le spectacle s'impose. Encore faut-il exagérer l'impression reçue – et ce n'est pas facile – si l'on veut retrouver plus tard l'émotion de la découverte.

D'où la nécessité d'un long apprentissage.

Cet album de Claude Sauvageot est à la fois un livre-cadeau et un manuel d'enseignement. Les photographies qu'il comporte en exemple – chacune étant complétée par des indications de prise de vue – sont, pour la plupart, des réussites saisissantes. Les noir-et-blanc sont les meilleures, à cause du contraste des ombres. La meilleure est peut-être celle d'une écolière tibétaine, en gros plan, sur un sol où n'apparaît qu'un objet négligé qui doit être une chaussure de femme. Le visage de cette gosse est d'une éloquence troublante.

Celles, en couleur, sont parfois agressives, mais plusieurs sont si belles qu'on pourrait les croire tirées d'un tableau de maître, tel ce portrait de femme indienne accroupie devant une bassine et lavant une tasse, qui est un vrai chef-d'œuvre d'humanité picturale.

NOTULES

Jean Guitton
«Une mère en vallée»

«**Il me faut toujours prendre la motte avec la fleur et voir l'oiseau dans son nid**» écrit à la page 17 de ce nouveau livre, Jean Guitton au sujet de la cellule qu'occupait à la maison des Lazaristes de Paris son vieux maître aveugle, **Monsieur Pouget.** Cellule obscure (restée l'un des deux sites de son esprit) où il aimait se recueillir et qui nous valut sans doute la profondeur troublante de ce livre admirable qu'est *Monsieur Pouget.* La seconde source d'inspiration de l'auteur est cette vallée de la Creuse où vivait sa mère, dont il cite dès l'abord cette phrase: «**J'ai tenu à donner saint Jean comme patron à mon fils**» au grand étonnement de tous, comme de son père qui lui disait encore la veille: «**Il n'y a qu'un saint Jean, le Baptiste, celui dont la fête s'accorde avec celle de la nature...**» Mais, nous dit Jean Guitton, le Baptiste devait l'effrayer. Autour de cette mère et de la vallée où elle vivait, l'auteur retisse les liens mystérieux de sa vie. Ce livre de souvenirs complète ceux qu'il a commencé d'écrire voilà trente ans, avec *Le portrait de la femme âgée* et que l'on retrouve dans les cinq volumes de ses œuvres complètes (Desclée-de-Brouwer, éditeur). Sur le plan religion, on lui doit des études sur *Jésus,* (Grasset), *Le Christ écartelé* (Plon), *La Vierge Marie* (Aubier) et, chez Grasset, *l'Eglise et l'Evangile. Une mère en vallée* est édité chez Fayard.

Clara Malraux
«Et pourtant j'étais libre»

Sixième livre de souvenirs de la première femme d'André Malraux où l'on retrouve cet écrivain, qui descendait probablement de don Quichotte, durant les années d'occupation de la France par les Allemands. On y retrouve aussi Jankélévitch, Jean Cassou, Martin Chauffier, Pascal Pia, et l'occupation de la Société des gens de lettres en mai 68, tout à la fin du livre, venant là comme une sorte de conclusion triste: «**Ces pages sont les dernières de mes mémoires, les dernières peut-être de mon existence, qui fut pleine et lourde. Un jour, j'ai demandé à ma fille – question un peu indécente – pourquoi elle vivait...**» La fille d'André Malraux répondit: «**Par curiosité**». (Grasset.)

Anthony Burgess
«Ce sacré Hemingway»

Livre parfois pénible, qui tend à désacraliser ou à démythifier le grand écrivain que fut l'auteur de **L'adieu aux armes, Pour qui sonne le glas** et **Le vieil homme et la mer.** Une œuvre ne gagne rien à être confrontée à son auteur; mais c'est, à notre époque de stérilisation sentimentale, une épidémie de rage à décortiquer la création, qu'elle soit humaine ou surnaturelle. Cela vient probablement du fait qu'on ne peut être un vrai professeur sans être contraint d'écrire une thèse sur un sujet ou sur une personnalité; d'où l'obligation de désosser un sujet dans sa totalité, y compris les basses parties. Malheureusement une telle masturbation cérébrale ne fait, la plupart du temps, aucun cas de l'âme. Cette étude est fort bien traduite par Léo Dilé et Georges Belmont. Sans le parti-pris préalable, elle serait vraiment la bienvenue. (Fayard.)

Christian Bernadac
«Le mystère Otto Rahn»

Otto Rahn est un curieux personnage qui vécut une vie d'espion avant de devenir l'auteur d'un livre qui bouleversa les milieux ésotériques: *Croisade contre le Graal.* Il commença vraiment sa vie en 1931 lorsque, jeune universitaire, il fut envoyé, par les services secrets allemands, en mission d'espionnage et d'action psychologique en Ariège, un pays du sud de la France aux pieds des Pyrénées, un des moins peuplés et qui continue de se dépeupler; pays de légendes; pays de grottes préhistoriques, mais aussi celui des Albigeois. Bernadac vient de passer une vingtaine d'années à étudier la vie et l'influence de ce personnage de roman dont il eut connaissance par son grand-père, lequel corrigea le jeune Otto Rahn qu'il venait de surprendre en train de graver de «fausse gravures authentiquement cathares...». Car ce fut, en effet, une des fonctions de l'espion qui dessinait de faux symboles cathares sur les parois des cavernes de l'Ariège afin de mieux imposer sa conviction que Montségur était vraiment le château du Graal. Cet Otto Rahn aurait été déclaré mort, dans une tempête de neige en 1939, par politique, car sa mère et sa grand-mère étaient juives; mais, indispensable à ses amis nazis, il serait devenu Rudolf Rahn, futur ambassadeur du Grand Reich à Rome; c'est-à-dire un représentant du «bon sang» (porteur de secrets) alors qu'il était 50% juif!

Ce livre de Bernadac est surtout une remise en question du problème cathare, dont les origines moyenâgeuses restent mystérieuses et diversement interprêtées dans leurs symboles. L'explication de l'envoi d'un espion de la taille d'Otto Rahn à leurs recherches tient au fait que ce sont les **Aryiens** qui fondèrent, en Occident, les royaumes gothiques des VIe, VIIe et VIIIe siècles de notre civilisation, foyer des croyances réformatrices qui niaient aussi bien le purgatoire que la résurrection des morts... (France-Empire, 486 pages.)

Pierre Béarn

Vous recevrez gratuitement un œuf «doré»

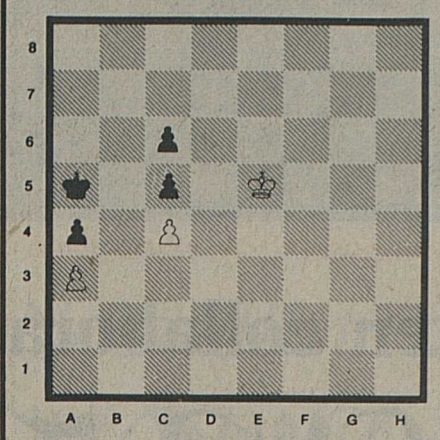
ou – avec un peu de chance – une machine à coudre Bernina, si vous rapportez cette annonce à notre magasin. Valable dès 18 ans.

BERNINA
La bonne connaissance qui vaut de l'or.

Sion: Constantin Fils S.A., rue des Remparts 21, tél. 027/22 13 07
Martigny: René Waridel, avenue de la Gare, tél. 026/2 29 30
Monthey: Maurice Galletti, place de Tübingen 1, tél. 025/4 38 24

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais
Jour et nuit à votre service.

échec & mat



Etude N° 171

F. Sackmann
Deutsche Arbeiter Schachzeitung 1913
Les Blancs jouent et gagnent
Blancs: Re5 / pions a3 et c4
Noirs: Ra5 / pions a4, c5 et c6.

La solution paraîtra dans la rubrique du samedi 24 mars 1979

Solution de l'étude N° 170

Blancs: Rg6 / Ff7 / pions d5 et f6.
Noirs: Re5 / pions c7 et h3.

1. d6! Rxd6 2. Fe8 h2 3. f7 h1=D 4. f8=D+ Rd5 5. Fc6+ Rxc6 6. Da8+ et gagne si 1. ... c7 xd6 2. Fd5 Rxd5 3. f7 et gagne.

Victoire de Gulko à Tallin

Le traditionnel mémorial Keres a réuni cette année à Tallin, capitale de l'Estonie, douze participants d'URSS et de Finlande. Gulko a causé une certaine surprise en s'imposant face à ses compatriotes Balaschov et Gipslis. L'ex-champion du monde, Michel Tal, occupe une place inhabituelle pour lui.

Classement final: 1. Gulko, URSS 9 points; 2. Balaschov, URSS 8; 3. Gipslis, URSS 7,5; 4. Razuwaew, URSS 7; 5. Vooremää, Finalande 6,5; 6. Ritow, URSS et Tal, URSS 5,5; 8. Nei, URSS, 4,5; 9. Karner, URSS, Weingold, URSS 4; 11. Etruk, URSS 2,5; 12. Vetemää, Finlande 2.

Sion, auteur d'un exploit à Zurich

Le finale de la team cup entre Winterthour-Assurances et Sion a été interrompue, après 6 heures de jeu, sur le score de 1,5 à 1,5 et une partie ajournée, celle opposant Werner Brunner à Gilles Terreaux. Ce dernier possède l'avantage matériel d'un pion et tentera le 31 mars prochain à Fribourg de concrétiser son avantage, bien que ses chances de gains soient infimes. A la suite de cette interruption, l'émission prévue à la Télévision suisse alémanique a été supprimée. Voir le *Nouvelliste* du jeudi 8 mars 1979. Félicitations à l'équipe sédunoise pour ce remarquable exploit.

Tournoi international de Sao Paulo

Classement final: 1. Kortchnoi, Suisse et Ljubojevic, Yougoslavie 10 points (meilleur Sonneborn-Berger pour Kortchnoi) 3. Andersson, Suède, Gheorghiu, Roumanie, Lein, 8; 6. Stean, Grande-Bretagne 7,5; 7. Byrne, USA, Rocha, Brésil 7; 9. Panno, Argentine, Cegal 6,5; 11. Neto 4; 12. Vilgut et Praga 3; 14. Rimsdyk 2,5.

Open de Lugano

Classement après 4 rondes: 1. Danner, Autriche, Mariotti, Italie, Soos, RFA, Trögler, RFA 3,5; 5. Ditzler, Suisse, Hug, Suisse, Dürster, RFA, Grupe, RFA, Flesch, Hongrie, Carlsson, Suède, W. Kaufmann, Suisse, Steglich, Suisse, Tatai, Italie, Teschner, RFA, Toth, Italie, Vucenovic, Yougoslavie, Wittmann, Autriche. Dans la 4e ronde le GMI allemand Lothar Schmid dut s'incliner face à son compatriote Dürster. Le tournoi se termine aujourd'hui.

Comptoir du meuble d'occasion
brocante
Achat, vente, échange pour vos chalets et mayens, grand choix: lits dès 60.–, salles à manger complètes dès 300.–, armoires dès 100.–, parois dès 300.–
Ouvert les vendredis et samedis de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.
Place de Rome 5, Martigny
(derrière restaurant du Léman)
Tél. 026/2 22 83 36–1141

Fly in...
Drive in...
Sit in
Buvette aérodrome
Les Placettes
Bex
Ouvert de mercredi à dimanche
22–120

3e mémorial Crastan

A deux rondes de la fin du 3e mémorial Crastan, organisé par le Cercle de l'échiquier de Lausanne, sous le patronage de l'Union de Banques Suisses, Lausanne, Charles Partos est installé solidement au commandement. La lutte pour la seconde place demeure par contre très ouverte. Treize joueurs peuvent encore prétendre l'obtenir, même si B. Batchinsky de Genève et G. Bertola de Lausanne sont les mieux placés.

Résultat complémentaire de la 5e ronde
P.-M. Rappaz, Sion - L. Zuodar, Lausanne 1-0

Résultats complémentaires de la 6e ronde
Zuodar, Lausanne - Rudolph, Monthey 1-0
G. Huser, Lausanne - Jesus de Andres, Lausanne 0-1

Résultats de la 7e ronde
C. Partos - H. Sadeghi 1-0; G. Bertola - M. Ducrest 1-0; B. Batchinsky - G. Terreaux 1-0; Truong - C.-H. Amherdt 0-1; P.-M. Rappaz - D. Garcés 0,5-0,5; E. Luchsinger - S. Keller 0-1; J.-M. Closuit - A. Henchoz 0-1; P. Meylan - L. Zuodar 1-0; C. Rudolph - W. Rawicz 0-1; G. Gris - W. Peier 1-0; J. Richardet - R. Levi 0,5-0,5; S. Batchinsky - V. Haralambof, ajournée; A. Maye - J. de Andres 0-1; A. Bettex - O. Noyer 0,5-0,5; W. Sigrist - G. Huser 1-0.

Classement après 7 rondes
1. Partos 7 points; 2. Batchinsky et G. Bertola 5; **4. Amherdt,** Ducrest, Henchoz, Keller, Meylan et **Rappaz** 4,5; 10. Garcés, Gris, Rawicz, Sadeghi, **Terreaux** 4;15. **Closuit,** Luchsinger, Truong 3,5; 18. de Andres, Levi et Zuodar 3; 21. Bettex, **Noyer,** Richardet et **Rudolph** 2,5; 25. S. Batchinsky, Haralambof 2 points plus une partie ajournée; 27. Maye, Peier, **Sigrist** 2; 30. Huser 0,5.

Tournoi international de Munich

Les événements se sont précipités au tournoi international de Munich. Ce fut tout d'abord, le champion du monde qui dut abandonner pour se rendre précipitamment au chevet de son père agonisant. Puis ce fut le tour du GMI hongrois Adorjan, qui fut victime d'une crise de nerfs à la suite de sa défaite face à Pachman. Il exigea alors de jouer les parties restantes dans sa chambre. Les organisateurs refusèrent naturellement une telle demande, ce qui entraîna le départ pour Budapest du grand maître international?! Tous les résultats des deux joueurs ont été annulés, ce qui modifie le classement intermédiaire qui voit après sept rondes Spassky seul en tête avec 5 points, devant Hübner et Andersson 4,5.

Tournoi éclair de Zollikofen

Victoire avec le 100% des points de Hans Karl de Kindhausen. Il précède un peloton formé des six joueurs suivants: Herren, Ostermundigen, Klauser, Belp, H.-J. Kaenel, Ostermundigen, H. Schürmann, Berne, Pajovic, Olten et W. Bieri, Zurich. Suivent avec 5,5 points Gautschi, Liebefeld, Dorand, Fribourg, Luginbühl, Riehen, Dousse, Bulle, etc... 160 participants.

Tournoi éclair de Zytglogge

Disputé par 25 joueurs en sept rondes au système suisse avec parties aller et retour, il s'est terminé par la victoire de Valencak, Baden 11 points, précédant 2. Herren, Ostermundigen, 10,5 (B 62); 3. H.-J. Kaenel, Ostermundigen 10,5 (61); 4. M. Klauser, Berne 9,5; 5. Ph. Amman, Ittigen 8,5; 6. **G. Terreaux,** Sion 8, etc.

Olympiade 1982 à Lucerne?

La Fédération internationale d'échecs vient d'attribuer à Lucerne une option pour l'organisation de l'Olympiade 1982. Une deuxième option a été attribuée à la Syrie (Damas). Nous pensons que les chances de Lucerne sont très grandes, car la FIDE ne voudra pas renouveler l'expérience d'Haïfa.

Partie N° 434

Blancs: Michel Tal, URSS (ELO 2615)
Noirs: H. Karner, URSS (ELO 2425)
Défense française
Tournoi international de Tallin 1979.

1. e4 e6 2. d4 d5 3. Cc3 Fb4. Le système Nimzowitsch. L'idée du coup du texte est d'attaquer la case e4 sans permettre aux Blancs de réaliser le clouage 4. Fg5 ou de gagner un temps lors de la poussée 4. e5, ce qui serait le cas après 3. ... Cf6. Cette manœuvre des Noirs les contraindra cependant tôt ou tard à échanger le fou noir à c3, ce qui provoquera un affaiblissement de leurs cases noires et la perte de la paire de fous **4. e5 b6!?** L'idée de ce coup est d'échanger le mauvais Fc8 à a6. On prévient plus souvent 5. Dg4 par 4. ... Ce7 ou 4. ... Dd7 **5. Dg4 Ff8?** Les Noirs ne vont pas jusqu'au bout de la logique du système choisi. Ils perdent ainsi deux temps de développement **6. Ch3! Fa6 7. Cb5!** Les Blancs conservent ainsi leur bon fou. Si 7. ... c6 8. Cd6+ Fxd6 9. Dxg7 **7. ... Dd7 8. a4! Ce7 9. Cf4 Cg6 10. Ch5 Tg8.** Prépare la poussée c6 qui doit permettre de chasser le cavalier b5 **11. Fh6! f5!?** L'ouverture de colonne, qui résulte de ce coup est dangereuse. Il fallait peut-être tenter 11. ... c6 12. Cd6+ Fxd6 13. exd6 f5 14. Dg3 Df7. Cependant les Noirs auraient encore la vie dure **12. exf6 e.p. gxh6 13. Cxc7+!** Sacrifice de déviation de la dame **13. ... Dxc7.** Préférable était peut-être 13. ... Rf7 **14. Dxe6+ Rd8 15. Fxa6! Dd7 16. Dxg8 Cxa6 17. 0-0.** Les Noirs ont une figure de plus mais en échange de la qualité, de quatre pions et d'une position du roi même sûre. **17. ... Rc7 18. Tfe1 Td8 19. f7! Df5 20. Cg3 Df6 21. Te3 Td7 22. Tf3 Dxd4 23. Dxh7 Ce5 24. Tf5! Cc4 25. c3 Dd2 26. Dh8! Td8** Le fou ne peut jouer à cause de la promotion du pion f7 **27. b3! Ca5 28. b4! Cc4 29. Tf3 Fxb4?** Un gain de pion illusoire **30. Dxd8+! Rxd8 31. cxb4** et les Noirs abandonnèrent.

G.G.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais
Sports

CIO: coup d'arrêt au retour de la Chine

Le Comité international olympique (CIO) doit s'employer à rechercher rapidement une solution au problème de Formose avant de se pencher sur celui de la Chine. «La solution la plus urgente est celle qui concerne le cas de Formose avant même d'envisager un éventuel retour de la Chine aux Jeux olympiques», a-t-on souligné, à Lausanne, de source diplomatique. Le CIO en est tout à fait conscient et cherche à éviter la situation qui précéda les Jeux de Montréal lorsque le gouvernement canadien refusa de laisser entrer les Chinois de Formose, en 1976. Il est difficilement concevable que les Soviétiques, et peut-être même les Américains maintenant, tolèrent que les Formosans défilent, à Lake-Placid et à Moscou, sous l'étiquette «République de Chine» précédée du drapeau de la Chine nationaliste. La commission exécutive du CIO va d'ailleurs consacrer aujourd'hui toute la journée au problème chinois.

La police cantonale valaisanne s'adjuge le titre national 1979

Dans le cadre de la rencontre trisannuelle que constitue le championnat à skis des polices suisses, près de 250 participants, dont certains ténors du ski helvétique, se sont mesurés ces deux derniers jours sur les pistes de Saanen et environs, dans les épreuves de fond ou de slalom géant.

Le gendarme vaudois Yves Morerod, en pleine reprise après la cruelle déconvenue que constituait sa non-sélection pour les prochains championnats du monde de triathlon, s'est offert le luxe de terminer 4e du fond 12 km, ne concédant que trois minutes à Edy Hauser, lequel, légèrement grippé, à son retour de la tournée scandinave, a dû s'incliner pour 32 secondes derrière le Schwytzois Aloïs Oberholzer. Grâce à cet exploit et à son comportement remarquable en slalom géant, où il termine au 3e rang, le frère de Lise-Marie est sacré « champion de ski 1979 des polices suisses », mettant ainsi un terme à l'hégémonie valaisanne, qui durait depuis bientôt quinze ans.

RÉSULTATS

Slalom géant : 1. Fischer Albert, Zurich, 1'14"75 ; 2. Muller Claudio, Lugano, 1'16"87 ; 3. Morerod Yves, Aigle, 1'17"24.

Fond : 1. Oberholzer Aloïs, Schwytz, 32'50"00 ; 2. Hauser Edy, Brigue, 33'22"40; 3. Berri Otto, Coire, 36'19"00.

Combiné : 1. Morerod Yves, Aigle, 10 431 points ; 2. Wild Reto, Zurich, 10 757 ; 3. Binggeli Martin, Ittigen, 10 791.

Dans la course de patrouille, réunissant 65 équipes sur un tracé de 13 km ponctué par un tir au pistolet, Edi Hauser et ses coéquipiers de la police cantonale valaisanne n'ont pas fait le détail, en s'imposant de manière indiscutable. Les équipes de Schwytz, des Grisons, de Lausanne-Ville et de la gendarmerie vaudoise devant se confiner dans un rôle de dauphins.

RÉSULTATS

Course de patrouilles : 1. Police cantonale valaisanne (Edi Hauser, 46'26"10 (2'), Klaus Hallenbarter, Walter Senggen) ; 2. canton de Schwytz, 48'18"40 (1') ; 3. Lausanne-Ville, 49'06"80 (1'30").

A relever, sur le plan valaisan, les résultats suivants et les nombreuses médailles enregistrées :

Classement combiné. – Cat. sen. 3 : 1. Truffer Richard, Sion, 11 099 points. **Cat. sen. 2 :** 3. Fort Robert, Martigny, 11 128.

Classement slalom géant. – Cat. dames : 2. Lagger Catherine, Sion, 1'35"69.

Fond individuel. – Cat. sen. 3 : 1. Truffer Richard, Sion, 39'47".

Course de patrouilles. – Cat. Sen. 3 : 3. Valais 4 (Truffer, Genoud, Michellod) 52'28"90. **Cat. sen. 2 :** 3. Valais 5 (Aufderreggen, Fort, Michelet).

La patrouille de la police valaisanne, formée, de gauche à droite, par Klaus Hallenbarter, Edi Hauser et Walter Senggen, est félicitée par M. Kurt Furgler, conseiller fédéral. **Bélino-UPI**

Victoire de Fjeldstad en coupe d'Europe

Souvent à l'honneur cette saison, la Norvégienne Torill Fjeldstad, âgée de 22 ans, a enfin pu signer son premier succès en coupe d'Europe, à l'occasion du slalom géant de Zakopane. Quasiment assurée de son succès à l'issue de la première manche, tant son avance de 0,45" sur sa suivante était importante. Elle s'est imposée devant les Autrichiennes Heidi Riedler et Inge Krenn.

Les résultats : 1. Torill Fjeldstad (No) 2'46"01 ; 2. Heidi Riedler (Aut) 2'46"52 ; 3. Inge Krenn (Aut) 2'47"04 ; 4. Erika Gfrerer (Aut) 2'47"84 ; 5. Christa Puschmann (Aut) 2'48"99 ; 6. Martine Liouche (Fr) 2'49"17 ; 7. Andrea Haaser (Aut) 2'49"71 ; 8. Uta Wedam (Aut) 2'49"93 ; 9. Jana Zemanova (Tch) 2'50"18 ; 10. Cinzia Valt (It) 2'50"40.

● **Coupe d'Europe féminine :** 1. Bente Dahlum (No) 172 points ; 2. Torill Fjelstad (No) 149 ; 3. Heidi Riedler (Aut) 103 ; 4. Brigitte Sirch (RFA) 74 ; 5. Cinzia Valt (It) 65 ; 6. Christa Zechmeister (RFA) 62 ; 7. Fabienne Serrat (Fr) 56 ; 8. Regine Mösenlechner (RFA) 49 ; 9. Monika Berwein (RFA) 41 ; 10. Christine Loike (Aut) 40. **Puis : 22. Zoe Haas (S) 25.**

Slalom géant (7 épreuves) : 1. Fjelstad, 82 ; 2. Badhlum, 60 ; 3. Riedler, 49.

Après le « géant » féminin d'Aspen
Situation en coupe du monde

● **Coupe du monde de géant :** 1. Christa Kinshofer (RFA) 100 points ; 2. Hanni Wenzel (Lie) 93 ; **3. Marie-Thérèse Nadig (S) 73 ;** 4. Irene Epple (RFA) 60 ; 5. Regine Sackl (Aut) 32 ; 6. Regine Mösenlechner (RFA) 27 ; 7. Fabienne Serrat (Fr) 25 ; 8. Heidi Wiesler (RFA) 21 ; **9. Erika Hess (S) 20 ;** 10. ex aequo : Perrine Pelen (Fr) et Christine Loike (Aut), ainsi que Olga Charvatova (Tch) 19.

● **Positions au classement de la coupe du monde :** 1. Hanni Wenzel (Lie) 216 points-46 points biffés) ; 2. Annemarie Moser (Aut) 211/93 ; 3. Irene Epple (RFA) 173/43 ; **4. Marie-Thérèse Nadig (S) 146/56 ;** 5. Cindy Nelson (EU) 135/27 ; 6. Fabienne Serrat 112/5 ; 7. Christa Kinshofer (RFA) 110/25 ; 8. Regina Sackl (Aut) 105/31 ; 9. Claudia Giordani (It) 95/25 ; 10. Perrine Pelen (Fr) 77/2.

Par nations : 1. Autriche, 1528 ; **2. Suisse, 1113 ;** 3. Italie, 850 ; 4. RFA, 730 ; 5. Etats-Unis, 623 ; 6. Liechtenstein, 450 ; 7. France, 372 ; 8. Suède, 232 ; 9. Canada, 171 ; 10. Yougoslavie, 150.

BOXE

Avant la rencontre Lopez - Castanon

L'Américain Denny « Little Red » Lopez, champion du monde des plumes (WBC), défendra pour la sixième fois son titre devant le champion d'Europe, l'Espagnol Roberto Castanon, à Salt Lake City, dans l'Utah.

Zarate en danger devant Kpalongo

Le boxeur mexicain Carlos Zarate, champion du monde des coqs (WBC) verra son titre en danger face au challenger togolais Mensa Kpalongo, samedi soir, au « forum » de Los Angeles.

Zarate, 27 ans, un des plus grands champions de tous les temps de la catégorie des coqs, possède un palmarès impressionnant : 53 victoires (dont 52 avant la limite) contre une seule défaite.

L'unique revers du frappeur mexicain a été subi lors de son dernier combat face au Portoricain Wilfredo Gomez, vainqueur par k.-o. au 5e round, en octobre dernier à San Juan de Porto Rico.

HOCKEY SUR GLACE

Turler, entraîneur-joueur à Saint-Imier

Michel Turler (35 ans), qui a marqué 56 buts pour l'équipe nationale de Suisse en 110 matches internationaux, a signé un contrat d'une année comme entraîneur-joueur de Saint-Imier, club de première ligue.

Finale de la coupe valaisanne des ligues inférieures : Zermatt-Lens 7-5

● Le Tchécoslovaque Jiri Kreen a signé un contrat de deux ans comme entraîneur d'Ambri Piotta.

Le championnat du monde juniors

Déjà assurée de sa participation à la finale après ses victoires sur la Hollande et le Danemark, l'équipe suisse a également battu l'Italie par 9 à 1 au cours du championnat du monde juniors du groupe B à Caen. L'avant helvétique Schlagenhauf a été la vedette de cette partie en marquant 3 buts, suivi de Lautenschgär et Niedere avec deux chacun. Le classement: **Groupe A:** Autriche - Belgique 10-3. **Classement:** 1. Pologne 2/4. 2. France 2/4. 3. Autriche 3/2. 4. Belgique 3/0. **Classement final:** 1. Suisse 3/6. 2. Danemark 3/4. 3. Hollande 3/2. 4. Italie 3/0.

Paris - Nice: la noire journée «Peugeot»
Bernard Hinault porte l'offensive

Les absents auraient eu tort. Paris-Nice n'est peut-être pas complètement fini. Même si le classement affiché vendredi soir sur la piste du vélodrome de Besançon – théâtre, en 1980, des championnats du monde – n'a pas apporté de changement au classement général avec la victoire d'étape du Néerlandais Léo Van Vliet et le maillot blanc toujours sur les épaules de Knetemann.

Tout au long des 156 kilomètres du parcours, la course a tenu en haleine l'assistance et elle a promis des lendemains qui ne chanteront peut-être pas pour tout le monde.

On ne veut pas parler des «Peugeot» qui ont vécu une de leurs plus noires journées avec l'abandon de Kuiper dès le 20e km, la chute d'Esclassan, la défaillance (ils ont terminé à 17 minutes) de Michel Laurent et de Jacques Bossis. Les «Lionceaux», qui traversaient la région de leur firme, n'ont guère hissé dans le peloton de tête que Jean-Luc Vandenbroucke et Gregor Braun charge à eux, de tenter de porter les couleurs le plus loin possible.

On veut plutôt parler d'un coup de force tenté par Bernard Hinault entre le 5e et le 82e kilomètre. Dès le départ Sherwen et Raas étaient partis, puis Van der Helst, enfin Michaud et Hinault. Dernier arrivé, Hinault, qui s'était trouvé relégué à 1'46" la veille, prenait la direction des opérations.

Chaque côte montrait le Français dans une forme qu'on ne lui soupçonnait pas avant le départ. Il était animé d'une détermination qui promet encore de belles empoignades, dimanche dans les monts du Lyonnais. Voire, qui sait, un final à suspense sur les hauteurs de Nice, mercredi prochain.

L'action de Bernard Hinault, si elle n'inquiétait pas outre mesure les «Raleigh» qui avaient dépêché Raas en sentinelle, provoquait toute de même des ravages dans le peloton. Dès lors celui-ci ne fut plus jamais homogène. Des bordures succédaient aux bordures. Martinez et Van Impe en étaient les premières victimes. D'autre part, tout aussi Huppes, allaient à leur tout en faire les frais.

Au 21e kilomètre, le groupe comptait 1'50" d'avance. Une première contre-attaque, dix kilomètres plus loin, ramenait le premier peloton à 35", mais le Français poursuivait son effort, contraignant ses rivaux à ne pas abdiquer. L'écart remonta à 1'50".

Si tout rentra dans l'ordre à Lux (km 82) pour amener 70 kilomètres plus loin un peloton d'une soixantaine d'unité aux portes du vélodrome (un peloton d'où Van Vliet et Vallet purent s'extraire in extremis), l'action de Bernard Hinault, plus par la manière que par les résultats chiffrés, doit empêcher Peter Post de s'endormir sur ses lauriers.

Ce directeur sportif a déjà perdu Bert Pronk, des six hommes qu'il avait placés aux avant-postes. Même s'il est vraisemblable qu'il saura en conserver un ou deux pour les bouquets niçois, la mainmise qu'il avait installée n'a pas plongé le peloton dans la passivité.

Bernard Hinault a montré la voie de l'offensive. De plus, la saison ne fait que commencer.

● **2e étape, Montbard-Besançon (156 km):** 1. Leo Van Vliet (Ho) 3 h. 50'37" (moyenne 41,887 km). 2. Bernard Vallet (Fr), même temps. 3. Marc Demeyer (Be) 3 h. 50'42". 4. Jan Raas (Ho). 5. Cees Priem (Ho). 6. Yvon Bertin (Fr). 7. Paul Sherwen (GB). **8. Gérald Oberson (S).** 9. Benny Chepmans (Be). 10. Diethrich Thurau (RFA). 11. Sanders (Fr). 12. Vandenbroucke (Be). 13. Martinez (Fr). 14. Peeters (Be). 15. Pevenage (Be). 16. Pirard (Ho). 17. Bittinger (Fr). 18. Braun (RFA). **19. Daniel Gisiger (S).** 20. Jacobs (Be), tous même temps, suivis du peloton. Puis: 65. Gilbert Glaus (S) 3 h. 50'42". 80. Kurt Ehrensperger (S) 4 h. 01'21". 102. Patrick Mörlen (S) 4 h. 07'44". 105. Serge Demierre (S), m.t. 114. Schär (S) 4 h. 08'44". Ont abandonné ou ne sont pas partis Guillet (S), Dällenbach (S), Kuiper (S) et Fortis (S).

● **Classement général:** 1. Gerrie Knetemann (Ho) 4 h. 25'09". 2. Jan Raas (Ho) à 12". 3. Leo Van Vliet (Ho) à 23". 4. Henk Lubberding (Ho) à 23". **5. Stefan Mutter (S) à 48".** 6. Bert Pronk (Ho) à 56". 7. Joop Zötemelk (Ho) à 58". 8. Gregor Braun (RFA) à 1'18". **9. Daniel Gisinger (S) à 1'19".** 10. Daniel Willems (Be) à 1'21". 11. Vandenbroucke (Be) à 1'26". 12. Nilsson (Su) à 1'39". 13. Oosterbosch (Ho) à 1'40". 14. Jacobs (Be) à 1'44". 15. Hinault (Fr) à 1'46". Puis: 58. Gilbert Glaus (S) 7 h. 31'03". 77. Kurt Ehrensperger (S) 7 h. 41'43". 100. Psatrick Mörlen (S) 7 h. 48'01".

Moser le plus rapide au prologue de Tirreno-Adriatico

L'Italien Francesco Moser s'est montré le plus rapide dans le prologue de Tirreno-Adriatico. Il a remporté l'épreuve avec une seconde d'avance sur son compatriote Giuseppe Saronni et le Hollandais Roy Schuiten. Le classement: prologue Tirreno-Adriatico: 1. Francesco Moser (It) 9'06". 2. Giuseppe Saronni (It) et Roy Schuiten (Ho) à 1". 4. Knut Knudsen (No) à 3". 5. Roger de Vlaeminck (Be) à 7". 6. Michel Pollentier (Be) à 13".

AUTOMOBILISME

Le rallye du Portugal

Les pilotes d'usine de Ford continuent à dominer le rallye du Portugal, troisième manche du championnat du monde des marques. En l'absence des Fiat, Hannu Mikkola, déjà vainqueur de cette épreuve en 1975, 1977 et 1978, occupe la tête du classement provisoire au terme de la deuxième étape, devant son camarade d'écurie, Bjoern Waldegaard. Les positions au terme de la deuxième étape:

1. Hannu Mikkola (Fin), Ford-Escort, 4 h. 12'54" ; 2. Bjoern Waldegaard (Su), Ford-Escort, 4 h. 15'05" ; 3. Ove Andersson (Su), Toyota, 4 h. 24'30" ; 4. Andy Dawson (GB), Datsun, 4 h. 38'22" ; 5. Carlos Torres (Por), Ford-Escort, 4 h. 39'55".

TENNIS

Les Etats-Unis mènent devant l'Australie

A New Haven (Connecticut), les Etats-Unis mènent par deux victoires à zéro devant l'Australie dans le match qui oppose les deux équipes annuellement. Arthur Ashe aux dépens de John Aleander et la paire Stan Smith - Bob Lutz devant John Alexander - Phil Dent ont donné les deux premiers points gagnants à leur équipe. Résultats :

Etats-Unis - Australie 2-0 après la première journée. – Arthur Ashe (EU) bat John Alexander (Aus) 6-0 6-2 ; Stan Smith - Bob Lutz (EU) battent John Alexander - Phil Dent (Aus) 7-6 6-1.

TENNIS DE TABLE

La Tchécoslovaquie gagne la super-division

Invaincue en sept rencontres, la Tchécoslovaquie a remporté le championnat de la super-division de la Ligue européenne, fêtant ainsi sa deuxième victoire après celle déjà récoltée en 1972. Quant à l'URSS, elle a été reléguée en première division. Les résultats de la dernière journée: Angleterre - URSS 6-1. Tchécoslovaquie - Yougoslavie 5-2. Suède - Hongrie 2-5. France - RFA 2-5. **Classement final (7 matches):** 1. Tchécoslovaquie 14. 2. Hongrie 12. 3. Angleterre 8. 4. RFA 6 (27-22). 5. France 6 (22-27). 6. Suède 4 (21-28). 7. Yougoslavie 4 (21-28). 8. URSS 2.

BASKETBALL

Les coupes européennes

Real Madrid et Emerson Varese ont pris une sérieuse option pour le titre européen des clubs champions. En effet, les Espagnols se sont imposés dans le huitième tour face à Olympiakis Pyrée par 101 à 97, tandis que les Italiens prenaient le meilleur sur Maccabi Tel Aviv par 71 à 53. Les résultats :

MESSIEURS. – Coupe des champions : Real Madrid - Olympiakos Pyrée 101-97 ; Emerson Varese - Maccabi Tel Aviv 71-53 ; Bosna Sarajevo - Juventud Badalona 98-94. – Classement : 1. Real Madrid 8/12 ; 2. Emerson Varese 8/12 ; 3. Bosna Sarajevo 8/10 ; 4. Maccabi Tel Aviv 8/8 ; 5. Juventud Badalona 8/4 ; 6. Olympiakos Pyrée 8/2.

DAMES. – Coupe des champions : matches retour des demi-finales : Partizan Belgrade - Mineur Pernik 110-93 (score total : 176-172) ; BSE Budapest - GEAS Sesto San Giovanni 76-69 (132-124).

FOOTBALL

Sanctions à l'UEFA

Sous la direction de l'Italien Artemio Franci, le comité exécutif de l'Union européenne de football (UEFA), qui siégeait à Bucarest, s'est penché sur le problème du soutien financier aux clubs européens. Une somme de 160 000 francs sera mise à disposition des formations ayant enregistré un déficit après avoir été éliminées au cours du premier ou second tour des coupes de l'UEFA.

Par ailleurs, le comité exécutif a nommé une commission formée de médecins, juristes et experts qui sera chargée d'étudier les possibilités d'un contrôle anti-dopage au sein des rencontres de l'UEFA.

A l'ordre du jour du comité exécutif figurait également la prochaine conférence des présidents et secrétaires généraux des associations européennes qui aura lieu à Berne le 12 juin 1979 et qui traitera du projet du tournoi UEFA pour joueurs non-professionnels qui devrait, en principe, remplacer le tournoi amateurs de l'an passé.

L'Allemagne de l'Ouest a reçu une option pour l'organisation des congrès UEFA de 1982. Une décision définitive sera prise lors du prochain congrès de Rome.

8e COURSE DU SOLEIL, DEMAIN, À SIERRE

La jeunesse, cette fourmilière volante

Blaise Schull, un des grands favoris de la 8e course du Soleil. Photo NF

Depuis qu'elle a été créée, voilà tout juste huit ans, la course du Soleil n'a varié son idéal d'un iota. Cela signifie qu'elle est et sera plus que jamais la course de la jeunesse, de la jeunesse sierroise certes mais également de la jeunesse valaisanne avec tout ce qu'elle peut apporter de sympathique, d'attachant, d'émouvant même.

Demain, la tradition sera d'ailleurs sauve. C'est une certitude, la seule peut-être de cette 8e course du Soleil que le CA Sierre mettra sur pied dans les alentours immédiats du lac de Géronde. Neuf cents coureurs au départ, c'est déjà un premier record, nettement au-dessus de celui de l'année dernière et tout près de celui de sa course « sœur », Sierre - Montana-Crans demeure avant tout la course des adultes, des gens mûrs. La course du Soelil, elle, se tourne surtout vers la jeunesse. Une preuve : ils seront plus de six cents écoliers (620 exactement) et cent vingt cadets à s'aligner au départ de cette course appelée à former, le temps d'un après-midi, une formidable fourmillière volante. Les abords du lac de Géronde envahi, ce sera pour demain et sans aucun doute le moment le plus touchant de cette course du Soleil.

L'autre, le côté « caché », ce sera bien sûr la course des cracks, des champions. Il y aura là, entre autres, Albrecht Moser, déjà deux fois vainqueurs de cette épreuve, Blaise Schull (8e des championnats suisses de cross, dimanche dernier à Ibach), le Britannique Lees Presland, un des globe-trotters anglais le plus sympathique, le Français Wolfesperger (1 h. 08' au demi-marathon) ainsi que les Valaisans Michel Seppey (29e à Ibach), Bernard Crottaz et Ulysse Perren qui vient de démontrer dans le canton de Schwytz (9e chez les vétérans) que sa forme n'était pas si précaire que cela... A eux incombera la tâche de donner à la course sa dimension habituelle, son caractère de course âpre, ferme, disputée. En définitive, de course comme on a l'habitude d'en voir tous les jours dans ce pays où la course à pied s'affirme de plus en plus comme le sport à la mode !

G.J.

Programme

Dès 10 heures : remise des dossards (Goubing). **12 h. 40 :** appel pour les écolières C, écoliers C, écolières B, écoliers B, écolières A. (Près de l'hôtel de la Grotte). **13 heures :** départ des écolières C ; **13 h. 10 :** départ des écoliers C ; **13 h. 20 :** départ des écolières B ; **13 h. 30 :** départ des écoliers B ; **13 h. 40 :** départ des écolières A. **(Tous ces départs auront lieu à l'auberge des Collines).**

13 h. 50 : départ des écoliers A ; 14 heures : départ des cadettes B + A + Dames ; **14 h. 10**, départ des cadets B + A ; **14 h. 20 :** départ des juniors ; **14 h. 45 :** départ des populaires ; **15 h. 25 :** départ des vétérans et des actifs. **(Tous ces départs auront lieu à l'école se condaire de Goubing).**

17 heures : résultats et distribution des prix. Les écoliers recevront leurs prix immédiatement après leur course.

Communiqué

Etant donné l'affluence de participation au niveau des catégories jeunesse, le club organisateur a décidé de déplacer le départ des écoliers B et C ainsi que des écolières A, B et C. Ces catégories qui partaient, les années précédentes, près de l'hôtel de la Grotte, partiront cette année, près de l'auberge des Collines (extrémité sud-ouest du lac de Géronde) et bénéficieront de ce fait d'une aire de départ beaucoup plus vaste.

SKI

Ski-Club Les Marécottes

Le comité rappelle à tous les membres et invités désirant participer à la soirée du 20e anniversaire du club de bien vouloir s'inscrire jusqu'au 15 mars prochain ; ceci pour faciliter l'organisation.

Le comité

Concours interne du Ski-Club Saint-Martin

COURSE DE FOND

Dames: 1. Bétrison Cathy, 30'08"4.

OJ I, II, II, garçons: 1. Mayor Laurent, 18'40"8; 2. Moix Jean, 20'30"2; 3. Moix Jules, 20'45"5; 4. Bétrison Pierre-André, 22'30"; 5. Pralong Jean-Michel, 23'02"8; 6. Morand Stéphane, 23'20"1; 7. Zermatten Yves, 24'07"9; 8. Moix Joël, 24'43".

Juniors: 1. Barmaz Hermann, 31'04"9; 2. Bétrison Benoît, 35'34"4.

Seniors I: 1. Moix Martin, 34'19"8; 2. Moix Philippe, 37'47"3; 3. Beytrison Daniel, 40'21"5; 4. Beytrison Gilbert, 43'13"6.

Seniors II: 1. Morand Oscar, 39'25"2; 2. Zermatten Roger, 42'49".

Seniors III: 1. Morand Henri, 34'53"4; 2. Bétrison Angelin, 35'26"2; 3. Charvet Jérémie, 42'30"8; 4. Moix Placide, 46'27".

SLALOM GÉANT

Dames: 1. Quinodoz Anny, 53"60; 2. Mayor Elisabeth, 54"93; 3. Mayor Marie-Hélène, 57"96.

Seniors III: 1. Rossier Félix, 52"76; 2. Rey Bernard, 1'00"05; 3. Morand Henri, 1'07"81.

Seniors II: 1. Morand Bernard, 47"26; 2. Morand Oscar, 48"25; 3. Quinodoz André, 51"44; 4. Morand André, 51"80; 5. Rossier Raymond, 52"02.

Seniors I: 1. Rossier Willy, 45"93; 2. Rey Gérard, 46"04; 3. Quinodoz Frédy, 47"88; 4. Rossier Jean-Yves, 48"98; 5. Crettaz Christian, 54"12; 6. Quinodoz Georges, 54"36; 7. Gaspoz Jean, 56"67; 8. Voide Pierre, 57"15; 9. Crettaz Bernard, 58"52; 10. Mayor Jean-Pierre, 1'13"68.

Juniors: 1. Morand Stéphane, 47"94, 2. Quarroz christian, 50"84; 3. Quarroz Christophe, 53"93.

Concours interne du FC Erde

Le concours à skis du FC Erde à Super-Nendaz a donné les résultats suivants :

Dames : 1. Fumeaux Chantal ; 2. Roh Géraldine ; 3. Sauthier Christine ; 4. Fumeaux Patricia ; 5. Fontannaz Nelly.

Amis du FC Erde : 1. Putallaz Gabriel ; 2. Fontannaz Francis.

Poussins : 1. Roh Frédéric ; 2. Fontannaz Nathalie ; 3. Luyet Patricia ; 4. Putallaz Joëlle ; 5. Roh Jacques ; 6. Berthousoz Francine ; 7. Fontannaz Yves ; 8. Berthousoz Anne-Marie.

Juniors : 1. Sauthier Jacques ; 2. Antonin Jean-Marc ; 3. Putallaz Daniel ; 4. Germanier Pascal ; 5. Fumeaux Hervé.

Actifs (1961 y compris) : 1. Sauthier Serge ; 2. Sauthier Jean-François ; 3. Zambaz Gérard ; 4. Dessimoz Edmond ; 5. Coppey Yvon.

● **COURCHEVEL.** – Descente masculine : 1. Thomas Burgler (S) 1'35"04 ; 2. Karl Alpiger (S) 1'35"71 ; 3. Guy Pessey (Fr), Hans Frautschi (S) et Armin Grab (S) 1'35"94 ; 6. Thomas Heinzer (S) 1'36"11 ; 7. Philippe Pugnat (Fr) 1'36"21 ; 8. Bruno Kernen (S) 1'36"40.

Le saut combiné annulé à Holmenkollen

Le brouillard et les chutes de neige ont forcé les organisateurs à annuler vendredi le concours de saut du combiné nordique, qui devait avoir lieu vendredi dans le cadre des Jeux nordiques de Holmenkollen. Ce concours a été repoussé à dimanche alors que l'épreuve des 50 km, dernière course de la saison comptant pour la coupe du monde, aura lieu comme prévu samedi.

5e manche du Cross des jeunes le 25 mars prochain à Uvrier

Avec le concours de la population locale, la Société de gymnastique d'Uvrier se prépare à organiser la finale de la tournée cantonale du cross jeunesse placée sous le patronage de notre journal.

Déjà en place, le comité d'organisation travaille au bon déroulement de ce cross final qui mettra en joutes quelque 350 jeunes gens et jeunes filles, le dimanche 25 mars prochain. Les courses se dérouleront sur les amplacements habituels mis à disposition par la municipalité de Sion, à l'ouest du hameau.

Après les courses, 14 au total, qui débuteront à 13 heures, la cérémonie de clôture aura lieu dès 16 h. 30 à la salle de gymnastique d'Uvrier où seront remis les prix offerts par la FVA et notre journal.

Date : dimanche 25 mars 1979 dès 13 heures

Organisation : SFG Espérance Uvrier

Participants : 14 catégories, filles 1964 à 1970 ; garçons 1964 à 1970.

Inscription : par écrit avec nom, prénom, année de naissance, catégorie, club ou école, à l'adresse suivante : Marc-Antoine Clivaz, Les Fangués, 3958 Saint-Léonard. **Dernier délai : 15 mars 1979.** Aucune inscription ne sera acceptée sur place ou par téléphone.

Finances : 3 francs par athlète avec mention « cross des jeunes » à verser en même temps que l'inscription au CCP 19-5944 SFG Espérance, Uvrier, Saint-Léonard.

Récompense : un prix souvenir sera distribué lors de la remise des dossards, sitôt après chaque course, à tous les concurrents terminant l'épreuve. Un prix souvenir spécial récompensera les trois premiers de chaque catégorie.

Parcours : circuit de 600 mètres sur champs et terre battue.

Vestiaires : sur le terrain, en plein air.

Clôture : remise des prix de la finale de la tournée des cinq cross à la salle de gymnastique de l'école d'Uvrier à partir de 16 h. 30.

Horaire	Catégories		Distances
13.00	filles	70*	1200 km
13.10	garçons	70*	1200 km
13.20	filles	69	1200 km
13.30	garçons	69	1200 km
13.40	filles	68	1800 km
13.50	garçons	68	1800 km
14.00	filles	67	1800 km
14.10	garçons	67	1800 km
14.20	filles	66	2400 km
14.35	garçons	66	2400 km
14.50	filles	65	2400 km
15.05	garçons	65	3000 km
15.20	filles	64	3000 km
15.35	garçons	64	3000 km

Cette course est inscrite au programme de la tournée cantonale des cinq cross. Elle est placée sous le patronage du *Nouvelliste*.

Jean-Pierre Bähler
Téléphone privé 027/22 39 02
Jacques Mariéthoz
Téléphone privé 027/22 95 85
Gérard Joris
Téléphone privé 027/31 19 28

Avis de tir

11-79-MO

Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 273

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	13.3.1979	0830–1200
		1330–1700
Mercredi	14.3.1979	0830–1200
		1330–1700
Jeudi	15.3.1979	0830–1200
		1330–1700

Zone des positions: Grand-Champsec (596020/120800). **Préjeux** (596500/121200).

Zone dangereuse: Secteur A: Sex-Rouge, La Selle, point 2886, Châble-Court, Sex-Noir, Crêta-Besse, La Comba (excl), pas de Maimbré (excl), Chamossaire (excl), Sex-Rouge.

Centre de gravité: 595000/130000.

Hauteur verticale: 4000 m d'altitude.

Mercredi	21.3.1979	0830–1200
		1330–1700
Jeudi	22.3.1979	0830–1200
		1330–1700
Vendredi	23.3.1979	0830–1200
		1330–1700

Zone des positions: Grand-Champsec (596020/120800).

Zone dangereuse: Secteur A.

Hauteur verticale: 4000 m d'altitude.

Mercredi	4.4.1979	0800–1700
Jeudi	5.4.1979	0800–1700

Zone des positions: Grimisuat (596500/124000). **Arbaz** (596850/125000).

Zone dangereuse: Secteur A.

Hauteur verticale: 5300 m d'altitude.

Armes: ob 10,5 cm.

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des ratés: commandement de la place d'armes de Sion: tél. 027/23 51 25.

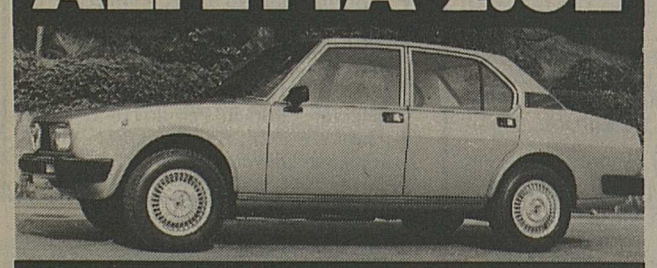
Demandes concernant les tirs: dès le 16 février 1979, tél. 027/22 29 14.

Le commandement:

Sion, le 16 février 1979. Office de coordination 11 Valais

ANNONCES DIVERSES

ALFETTA 2.0L



En avance sur le temps
...une vraie ALFA

Agence officielle Sion et environs
Garage du Mont S.A.
Av. Mce-Troillet 65, J.-L. Bonvin - E. Dessimoz
Tél. 027/23 54 12/20 – Privé 36 11 42

Alfa Romeo
Champion du Monde des Marques 1977

Enchères publiques

Les hoirs de feu Bridy Odette de François, épouse de Claivoz Marc, de dernier domicile à Martigny, mettront en vente, par voie d'enchères publiques qui se tiendront au café de l'Union à Leytron, le

mercredi 14 mars 1979 à 19 h.

les immeubles suivants sis sur le territoire de la commune de Leytron, à savoir:

No	Fol.	Nom local	Surf.	Nature
1. 3451	18	Jardins Neufs	246 m2	jardin
2. 3367	18	Pra de Feur	210 m2	jardin
3. 3161	17	Ravaney	334 m2	vigne
4. 1469	11	En Prile	226 m2	vigne
1470	11	En Prile	728 m2	vigne

Prix et conditions seront donnés à l'ouverture des enchères.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'étude du notaire soussigné.

P.o. Michel Mabillard
Avocat et notaire
1912 **Leytron**
Tél. 027/86 36 66

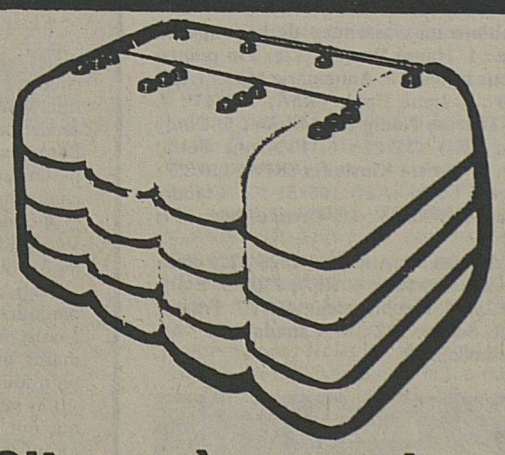
A vendre

tracteur Fiat 3155

de 35 ch
avec relevage
trois points
en parfait état

Bex, tél. 025/5 11 21
heures des repas
12 - 18 heures
36–22564

Non ! Choisissez une autre solution ! Une annonce dans le «NF», par exemple.



Citerne à mazout
en plastique, approuvée et garantie 10 ans.

1100	1500	2000 litres
290.–	410.–	490.–

(Prix spéciaux pour revendeurs et quantité)

C. Vuissoz - de Preux, Grône
Tél 027/58 12 51
36–7419

Charrat

Salle de gymnastique

Samedi 10 mars
à 20 heures

Théâtre «Le Masque»
«Les portes claquent»

Dès 23 heures
BAL
conduit par
FLASH

Organisation:
Jeunesse radicale, Charrat
36–90111

Association valaisanne de gymnastique féminine

1929-1979

Walliser Frauenturnverband

Bienvenue à la soirée de Collombey-Muraz

A l'occasion du 50e anniversaire de sa fondation, l'Association valaisanne de gymnastique féminine tient à vous faire connaître par ce premier spectacle ses différents groupes et le large éventail de ses activités.

Elle vous remercie de l'intérêt que vous lui témoignez et souhaite vous faire passer une agréable soirée.

AVGF
La présidente cantonale:
G. Gianadda

Programme
Salle du centre scolaire à 20 heures

1.	**Monthey**	Démonstration
2.	**Collombey-Muraz**	Pupillettes
3.	**Groupe cantonal**	Agrès
4.	**Martigny-Octoduria**	Dames
5.	**Martigny-Octoduria**	Ind. Ariane Mottier
6.	**Sion-Jeunes**	Actives - agrès
7.	**Martigny-Octoduria**	G.R.S.
8.	**Athlétisme**	Saut hauteur
9.	**Monthey**	Actives - Gentiane
10.	**Sion-Fémina**	Ind. Danièle Dubuis

Entracte (15 minutes)

11.	**Sélection VS**	Artistique
12.	**Sion-Fémina**	G.R.S.
13.	**Collombey-Muraz**	Actives
14.	**Saint-Maurice/volley - Collombey-Muraz/basket**	
15.	**Groupe cantonal**	Agrès
16.	**Sion-Fémina**	Actives
17.	**Sélection VS**	Artistique
18.	**Monthey**	Gymnasia G.R.S.
19.	**Final**	

50 ans AVGF : la vie des sections

Collombey - Muraz

Comité actuel: président: Michel Rouiller; vice-présidente: Monique Roch; caissière: Danielle Vannay; secrétaire: Danièle Bressoud; membre et responsable du matériel: Yvanne Sallin.

Les fondateurs de la section de **pupillettes** en 1957 furent:
- notre membre d'honneur actuel, Claude Donnet (également président de la société à l'époque) et
- Jeanne Volery, actuellement marraine de la société.

Les premiers moniteur et monitrice étaient: Claude Donnet et Monique Roch.

Les monitrices suivantes ont exercé leur activité au sein des pupillettes: successivement, Christiane Oberson, Marvonne Ingignoli, Yvanne Sallin et actuellement, Danielle Vannay, Bruna Barman, Raphaëlle Schmid et Régula Chervaz.

Création du groupement **pupilles** en 1964, avec, successivement, comme moniteurs: Josy Ingignoli, Amédée Volery, Jean-Daniel Raboud et Claude Weber et enfin Georges Crittin. Avec ce dernier, la section pupilles a cessé en 1974.

Création du groupement **actives** en 1967 avec Maryvonne Ingignoli et actuellement Kurt Kühn.

Création du groupement **dames** en 1968 avec Maryvonne Ingignoli et actuellement Danielle Vannay.

La première fête pupilles et pupillettes à laquelle a participé la section de Collombey-Muraz fut Brigue en 1959.

Un groupe d'individuelles agrès a été fondé en 1968 avec Kurt Kühn.

On a pu constater un essor au sein de la section dès la mise en service de la salle de gymnastique en 1971.

Nombre actuel des pupillettes: 80; actives: 17; dames: 35; individuelles: 12.

A relever: 1re place du concours actives à Saxon en 1976; 2e place du concours actives à Vernayaz en 1977; 3e place du tournoi basket actives à la Fête fédérale à Genève en 1978.

Organisation de la Fête cantonale des pupilles et pupillettes le 5 juin 1977.

«La Mouette»
Société fédérale de gymnastique Port-Valais

C'est en mars 1963 que notre société a été fondée.

Effectifs au début: 20 dames, 12 actives, 40 pupillettes.

Organisation en 1965 de la Fête cantonale gym-dames, avec comme invitée la section belge «La Courtoise» de Court-Saint-Etienne, qui, par la suite, nous invita en 1966 et 1972 à participer à la fête régionale de la province du Brabant.

Organisation en juillet 1976 des journées valaisannes des artistiques.

Effectif actuel: 40 pupillettes.

Notre vœu le plus cher, une salle de gym dans les plus brefs délais.

« La Gentiane » de Monthey

La Gentiane a été fondée en 1923 par M. Marc Renaud. M. Renaud a été également premier moniteur de la Gentiane.

De 1924 à 1959 c'est-à-dire durant 35 ans la Gentiane était sous les ordres de son moniteur M. Carlo Wirz, qui est fondateur de l'AVGF en 1929.

Elle a été sous la direction de 18 présidentes.

De 1923 à 1924: Torrent Lucienne; 1924 à 1928: † Monnet Louise; 1928 - 1928: Maxit Gabrielle; 1929 à 1933: † Fournier Lucie; 1934 à 1936: Martin Hélène; 1936 à 1937: Maxit Gabrielle; 1937 à 1942: Ginella-Clavien Agnès; 1942 à 1948: Wirz Henriette; 1948 à 1949: † Trosset Liliane; 1949 à 1950: Piota Charlotte; 1950 à 1955: Borra Odette; 1955 à 1958: Gex-Collet Suzanne; 1958 à 1961: Défago Jacqueline; 1961 à 1970: Pahud Suzanne; 1970 à 1973: Bertelle Josette; 1973 à 1978: Duchoud Danielle; dès 1976: Eliane Kohli.

La Gentiane comprend huit groupes: dont 240 membres. Les actives, les pupillettes, les dames, mère et enfant, les athlètes-GRS, le volleyball, un groupe d'agrès.

Dès 1931 la Gentiane a toujours participé aux Fêtes cantonales et organise sa soirée annuelle.

En 1977 aux journées valaisannes de gymnastique féminine, la Gentiane a été classée 2e derrière Sion Fémina en école du corps. Elle a également participé aux journées suisses de gymnastique féminine à Genève.

A la journée des jeunes gymnastes qui a eu lieu à Vernayaz en juin 1978, nos pupillettes ont remporté un challenge pour la 1re place de leur catégorie.

Le 18 novembre 1978 la Gentiane a organisé pour la 1re fois l'assemblée des délégués de l'AVGF.

La Gentiane participera aux journées valaisannes de gymnastique féminine qui auront lieu à Leuk-Susten au mois de juin

La section prendra part aux soirées également à cette fête.

la section prendra part aux soirées spectacles de Savièse et Collombey.

Le comité actuel se compose comme suit: présidente: Eliane Kohli; vice-présidente: Michel Lulu; secrétaire: Fabienne Giovanola; caissière: Silvianne Donnet-Monay; resp. actives: Marthe Launaz; resp. dames: Jacqueline Torrent; resp. pupillettes: Elisabeth Erba; resp. tech.: Jeanine Grenon; membre: Marianne Millasson.

Section de Monthey, gymnastes qui ont participé au concours de fête à Genève en 1978.

JOUONS LE JEU

Vocabulaire

Qu'on le veuille ou non, le sport pénètre de plus en plus régulièrement dans l'intimité de nos contemporains. Il convient en cela d'attribuer à la télévision, dans une mesure moindre à la radio, le mérite qui leur revient. Lorsqu'il n'y avait que les journaux, on pouvait toujours sauter les pages consacrées au sport. Avec les moyens audio-visuels d'aujourd'hui, force est bien d'attendre, sans pouvoir les devancer, les moments qui nous intéressent réellement.

Donc, pas moyen de tourner le bouton. C'est ainsi que quantité de spectateurs qui, jamais, ne se seraient dérangés pour assister à une compétition sportive, sont désormais engagés à voir défiler, bon gré, mal gré, des images relevant des disciplines sportives les plus variées. Qu'elles finissent par faire naître de l'intérêt chez beaucoup d'entre eux, c'est tout à fait normal et compréhensible.

On peut dès lors essayer d'imaginer la situation d'un spectateur moyen et n'ayant aucune préparation l'aidant à comprendre ces images nouvelles. Dans certains cas, comme en athlétisme par exemple, il se sent généralement à l'aise, car il comprend sans peine qu'il s'agit d'arriver premier dans une course, de sauter plus haut ou plus loin et d'atteindre la plus longue distance avec un engin quelconque. Il en va tout autrement avec les sports d'équipes, parce que les règles du jeu sont parfois bien complexes et ne s'assimilent pas d'elles-mêmes. De plus, le commentaire oral du reportage utilise très souvent un langage ou des termes fort particuliers.

Habituée à semer à tous vents, une célèbre librairie a heureusement pensé à ce problème et elle s'est mise à éditer une série de petits volumes au format de poche qui formeront bientôt une précieuse collection.

Consacrés chaque fois à un sport, ces opuscules fournissent des informations concises sur son histoire, ses règles et ses champions, avec un chapitre essentiellement réservé à son vocabulaire.

Ce qui est encore mieux, leurs auteurs ont fait un gros effort pour limiter au maximum le nombre des termes étrangers utilisés, latinismes aussi bien qu'anglicismes. Ils sont allés dans le sens des préoccupations de certaines autorités en vue de protéger notre bonne langue française, préoccupations qui sont également celles – vous leur rendrez bien cette justice! – de nombreux journalistes spécialisés. Car si l'on ne prend que l'exemple du football, il faut admettre très sincèrement que son vocabulaire a tout de même évolué avec bonheur au cours des dernières décennies.

Il est pourtant un sport dont j'espère personnellement qu'on saura préserver envers et contre tout les expressions argotiques qui ont servi à écrire sa légende. Il s'agit du cyclisme. Surtout que la base de l'argot est spécifiquement française...

J. Vd.

Morgins accueille les «vestes rouges» pour leurs championnats valaisans

Chaque année, les professeurs de ski se retrouvent pour leur championnat valaisan, qui compte également pour les sélections aux championnats suisses. Morgins a été choisi pour ce rendez-vous des «vestes rouges», qui verra au programme de ces deux journées, un slalom spécial et un géant sur les pistes de la Foilleuse. Le comité d'organisation, présidé avec compétence par notre ami Hermann Schwéry a pensé à tous les détails pour un succès complet de cette manifestation, aussi bien sur le plan sportif que récréatif. En effet les journées des «profs de ski» doivent être des heures de détente et de retrouvaille amicales. Quant aux épreuves techniques, il est toujours intéressant de voir à l'œuvre des anciens compétiteurs et de constater leur belle technique et leur rage de vaincre!

A tous ces amis du ski, nous souhaitons de passer deux magnifiques journées dans la belle station de Morgins.

Voici le programme de cette compétition:

Samedi

dès 7.30	Remise des dossards Office du tourisme
9.00	Les dossards non retirés sont amenés au départ.
9.30-10.15	Reconnaissance de la piste.
10.15	Fermeture de la piste, remise en état
10.31	Premiers départs simultanés
17.00	Proclamation des résultats Place de l'Office du tourisme
18.00	Messe, chapelle de Morgins.

Dimanche

8.30- 9.30	Reconnaissance de la piste
10.01	Premier départ
17.00	Proclamation des résultats Place de l'Office du tourisme

L'Ecole de ski de Morgins a l'honneur de recevoir les ambassadeurs du ski valaisan qui disputeront un slalom spécial et un slalom géant sur les pentes de la Foilleuse aujourd'hui et demain.

Les professionnels du ski d'enseignement se donnent chaque année rendez-vous dans une des stations valaisannes pour connaître les futurs qualifiés qui défendront les couleurs valaisannes sur le plan suisse.

Cette finale aura lieu à Bettmeralp les 24 et 25 mars où le Valais devra défendre les titres glorieusement acquis l'an dernier.

Notons que certains professeurs français des stations environnantes seront également présents pour une représentation amicale du domaine skiable sans frontière des Portes-du-Soleil.

Centre Commercial

Monthey

Du 12 — 17 mars 79

Qu'est-ce qu'un vivarium ?

C'est un ensemble de cages vitrées où l'on garde de petits animaux vivants (insectes, reptiles, etc.) dans leur milieu naturel et dans notre galerie marchande.

Le vivarium que nous vous invitons tous à visiter est placé sous la direction avisée de Jean Garzoni, le fameux spécialiste lausannois. Il réunit des reptiles, des batraciens, des insectes, des crocodiles et des tortues. Excusez du peu !

En tout cas, si vous aimez la nature, si vous avez la passion des espèces étonnantes, bref, si vous avez le sens de la curiosité et le goût des surprises, ne manquez sous aucun prétexte ce rendez-vous permanent avec l'insolite animal.

Essence Manor Super —.99

Centre Commercial

SKI

Les épreuves sur le Haut-Plateau

Coupe slalom géant hôtel Ambassador du 7 mars 1979, une manche, 850 m piste Cry-d'Err - Pas-du-Loup. Organisation: Ecole suisse de ski Montana.

Principaux résultats:

Cat. dames, 10 participantes: 1. Shaftesbury Bianca, Bel, 41"69; 2. von Heeren Isabelle, Sui, 45"51; 3. Walser Carine, Sui, 45"54. **Cat. filles, 3 participantes:** 1. Orlowitz Nicole, Sui, 57"93; 2. Marti Séverine, Sui, 58"65; 3. Nüsch Vera, Sui 1'05"32. **Cat. garçons, 4 participants:** 1. Schmidhalter Raoul, Sui, 45"80; 2. Tomson Denis, Dan, 59"39; 3. Bonvin Pierre-Yves, Sui, 1'00"45. **Cat. messieurs, 4 participants:** 1. Hofer Hanes, Sui, 43"82; 2. Moser Peter, Sui, 44"24, 3. Nüsch Frank, Sui, 46"31. **Cat. messieurs indigènes, 9 participants:** 1. Bagnoud Jean-Michel, Sui, 38"91; 2. Roger Philippe, Fra, 41"59; 3. de Forel Fernand, Sui, 43"46.

Concours interne du Ski-Club Vétroz

Cette compétition comprenant deux épreuves s'est disputée sur les hauteurs de Sorebois à Zinal. L'organisation parfaite fut confiée aux remontées mécaniques de Zinal, alors que l'ESS fonctionnait comme jury.

Voici les principaux résultats de ces épreuves:

SLALOM GÉANT

Catégorie OJ filles (classe 1 à 3): 1. Penon Cathy, 45"83; 2. Delaloye Romaine, 46"62; 3. Quarroz Isabelle 55"59.

Catégorie OJ garçons (classe 1 à 3): 1. Métrailler Alain, 46"87; 2. Minguez Christian, 49"50; 3. Pillet Olivier, 55"84.

Catégorie OJ filles (classe 4 à 6): 1. Morend Martine, 53"28; 2. Vuerli Cathia, 56"35; 3. Treina Anne-Laure, 1'00"96.

Catégorie OJ garçons (classe 4 à 6): 1. Roh Guy, 45"14; 2. Rast Philippe, 49"71; 3. Ebiner Jean-Blaise, 52"41.

Catégorie juniors dames: 1. Cotter Patricia, 59"27; 2. Antonin Anne-Françoise, 1'03"98.

Catégorie juniors hommes: 1. Evéquoz André-Marcel, 49"17; 2. Auderset Jean-François, 50"11; 3. Michelet François, 51"55.

Catégorie supporters: 1. Raboud Camille, 47"53; 2. Coudray Marc-Antoine, 48"69; 3. Disières Jean-Charles, 52"00.

Catégorie seniors: 1. Antonin Alain, 45"34; 2. Pillet Stéphane, 47"82; 3. Papilloud Raphaël, 50"49.

SLALOM SPÉCIAL

Catégorie juniors garçons: 1. Michelet François, 36"83; 2. Evéquoz André-Marcel, 39"39; 3. Auderset Jean-François, 40"02.

Catégorie supporters: 1. Raboud Camille, 36"75; 2. Coudray Marc-Antoine, 36"94; 3. Putallaz André, 39"45.

Catégorie seniors: 1. Coppey Yvan, 35"36; 2. Pillet Stéphane, 35"46; 3. Antonin Alain, 37"22.

COMBINÉ

Catégorie juniors garçons: 1. Evéquoz André-Marcel, 79"00; 2. Michelet François, 88"38; 3. Auderset Jean-François, 90"12.

Catégorie supporters: 1. Raboud Camille, 84"28; 2. Coudray Marc-Antoine, 85"63; 3. Antonin Pierre-André, 93"75.

Catégorie seniors garçons: 1. Antonin Alain, 82"56; 2. Pillet Stéphane, 83"28; 3. Papilloud Raphaël, 89"04.

Concours interne du Ski-Club Crans-Montana

Près de 250 participants du ski-club se sont mesurés dans le cadre du concours interne, par une magnifique journée ensoleillée. Chaque participant a reçu la médaille-souvenir alors que les trois meilleurs par catégorie se virent attribuer les médailles d'or, argent et bronze. Un merci spécial va à l'ESS de Montana pour le chronométrage, à J.-B. Rey et J. Beytrison pour le piquetage, à tous les responsables OJ ainsi qu'à toutes les personnes dévouées à la bonne organisation.

Voici les principaux résultats:

Super-mini-filles 72-73-74: 1. Artuso Livia, 1'02"12; 2. Rielle Corinne, 1'06"96; 3. Hofmann Valérie, 1'15"70.

Super-mini-garçons 72-73-74: 1. Bonvin Sébastien, 58"34; 2. Barras David, 58"81; 3. Nanchen Cédric, 1'01"08.

Mini OJ filles 69-70-71: 1. Furrer Nathalie, 52"87; 2. Romailler Nicole, 57"64; 3. Rey Marie-Antoinette, 59"66.

Mini OJ garçons 69-70-71: 1. Crettol Samuel, 48"81; 2. Zorn Henri, 49"61; 3. Rey Steve, 49"63.

OJ filles II 66-67-68: 1. Ducrey Mylène 46"85; 2. Schneider Claire, 55"05; 3. Bagnoud Carole, 55"09.

OJ garçons II 66-67-68: 1. Nanchen Jean-Charles, 43"91; 2. Litscher Pascal, 44"65; 3. Danelutti Fabrizio, 45"33.

OJ filles I 64-65: 1. Mabillard Véronique, 50"70; 2. Artuso Claudia, 52"04.

OJ garçons I 64-65: 1. Schmidhalter Claude-Alain 41"49; 2. Bevilacqua Paolo, 42"89; 3. Rombaldi Thierry, 43"24.

Dames: 1. Briguet Véronique, 45"86; 2. De Courten Barbara, 47"58; 3. Charpiot Viviane, 50"61.

Vétérans 46 et plus: 1. Zermatten Marco, 46"47; 2. Comte Claude, 47"36; 3. Mudry Bernard, 47"37.

Seniors 60 à 47: 1. Priori Fabrice, 41"05; 2. Rey Eric, 41"15; 3. Mudry Gabriel, 42"12.

Juniors garçons 63-62-61: 1. Rey Patrick, 40"48; 2. Bestenheider Xavier, 40"95; 3. Robyr Gérard, 41"84; 4. Barras Patrick, 42"14.

Professeurs de ski: 1. Rey Jean-Bernard, 40"63; 2. Rey Willy, 45"07; 3. Bonvin Sylvain, 51"03.

Meilleur temps de la journée: Rey Patrick, 40"48.

Basket : seul Monthey joue en Valais

MONTHEY - NEUCHÂTEL

Le mauvais sort s'acharne sur le sympathique club bas-valaisan. Samedi dernier ils ont échoué face à des Octoduriens en «petite forme». Un seul et unique point séparait les deux adversaires en fin de partie. Cette semaine une nouvelle fois, ils vont affronter une équipe coriace.

Un Américain prestigieux

On peut, sans risque d'erreurs, qualifier Mac Hug de «Monsieur 50%». Les dirigeants neuchâtelois ont fait preuve de beaucoup d'opportunisme lorsqu'ils ont engagé cet Américain. Il réussit à lui tout seul à faire basculer le résultat d'un grand nombre de parties. Certes, il est bien entouré. Souvent il peut compter sur l'appui de Kulsar, un brillant défenseur. Les autres membres de l'équipe, malgré leur jeune âge, jouent très intelligemment.

Une certaine déception

Tous les spécialistes considéraient Neuchâtel comme le favori de sa catégorie de jeu. Les renforts annoncés en début de championnat n'ont pas tenu leurs promesses. Aujourd'hui, Poma s'est mystérieusement éclipsé. Il n'a évolué avec ses nouveaux camarades que lors de trois ou quatre rencontres. Cet adroit distributeur n'est jamais parvenu à s'acclimater à l'atmosphère de ce canton. Malgré quelques petits incidents, Neuchâtel dans l'ensemble a réussi un très bon championnat.

Monthey: une équipe homogène

Les Bas-Valaisans ne vont pas tarder à devenir les meilleurs représentants du canton. Ils ont prouvé leur valeur, face à Martigny, une équipe à qui ils pourraient d'ailleurs rendre un fier service. En se débarrassant de Neuchâtel, ils permettraient aux Octoduriens de gagner une place au classement. Monthey en est parfaitement capable. Si Duchoud parvient à éviter les fautes stupides, il pourra s'exprimer totalement. Ce talentueux ailier peut, grâce à sa taille, rendre de «grands» services à son club. Mais c'est en grande partie de Parker que dépendra le résultat final. Si on ne peut rien lui reprocher en défense, il faut cependant reconnaître que son adresse présente parfois quelques faiblesses. Monthey, espérons-le, mettra un point d'honneur à terminer son championnat brillamment.

M-R

HOCKEY SUR GLACE

Tournoi de «poussins» dimanche à Leysin

L'Association vaudoise de hockey sur glace organise, demain dimanche sur la piste artificielle du Centre des sports de Leysin, un trounoi réservé aux «poussins» nés jusqu'en 1968.

Y participeront les équipes de Forward Morges, HC Lausanne, Yverdon, Villars, Fribourg et Leysin. Les matches auront lieu selon l'horaire suivant: 8 h., 9 h., 10 h., 11 h. et finales à 14 h.

Il sera intéressant de voir à l'œuvre ces «jeunets» du hockey sur glace et l'on verra si Leysin, dont le mouvement jeunesse est très actif, pourra confirmer ses succès de dimanche dernier, au tournoi de Morges où il s'est classé en tête, après avoir battu Forward 9-2, Yverdon 13-0 et Lausanne 14-2.

ch.

CURLING

30 équipes au tournoi de Lausanne-Riviera - Carlton

Le plus grand tournoi lausannois de fin de saison est l'apanage de Lausanne-Riviera, présidé par le dynamique Emile Vuistiner. Ce club qui compte dans ses rangs la formation championne d'Europe est fort connu de tous les curlers suisses et il n'est pas étonnant que 30 équipes se soient inscrites à ce tournoi richement doté.

Les champions d'Europe seront, pour cette fois, skipés par le toujours jeune Adolphe Fuchs (86 ans). D'autre part, Vercorin-Station, Vercorin 13 Etoiles, Sion 1 et 2 représenteront le Valais dans cet important tournoi qui avec Perth (Ecosse) aura sa classification internationale. Enfin, nos confédérés seront représentés par Zurich-Ville, Bienne-Touring 1 et 2, Zurich-Silverstone.

Une belle brochette de champions qui se retrouveront à Ouchy afin de bien terminer cette saison 1978-1979.

-cx-

● **LES TOURNOIS A CRANS-MONTANA. – Challenge Marlboro (12 équipes):** 1. Crans-Robinson, J.-L. Bagnoud, W. Schallert, J.-P. Zuber skip, R. Taillens, 8 points, 20 ends, 40 pierres; 2. Lausanne-Sports, 6/24/40; 3. Montana-Aïda, 6/18/31;

Challenge Aïda-Potinière (12 équipes): 1. Montana-Cervin, R. Jacomelli, S. Gemmet, O. Bétrisey, Ch. Cottini skip, 8/21/34; 2. Crans-Robinson, 7/14/26; 3. Crans-Ambassador, 6/16/24.

CHAMPEL - SION

Les Sédunois vont affronter un adversaire qui n'a plus l'habitude de faire des cadeaux. C'est de nouveau en terre genevoise qu'ils devront se contenter d'assurer le spectacle.

Une équipe irrégulière

Cette formule est bien connue. Elle s'appliquait autrefois au club de Champel. Cette réputation va peut-être coûter aux Genevois une promotion en catégorie supérieure. Depuis le début du deuxième tour, il semble que ce ne soit plus qu'un mauvais souvenir. Lebrun et ses camarades grignotent peu à peu l'écart qui les sépare des premiers. Reste-t-il suffisamment de rencontres? La question est posée. On compte sur un faux pas de Vernier. C'est pour cette raison que les Valaisans ne devront rien espérer d'une telle partie.

Un brillant cinq de base

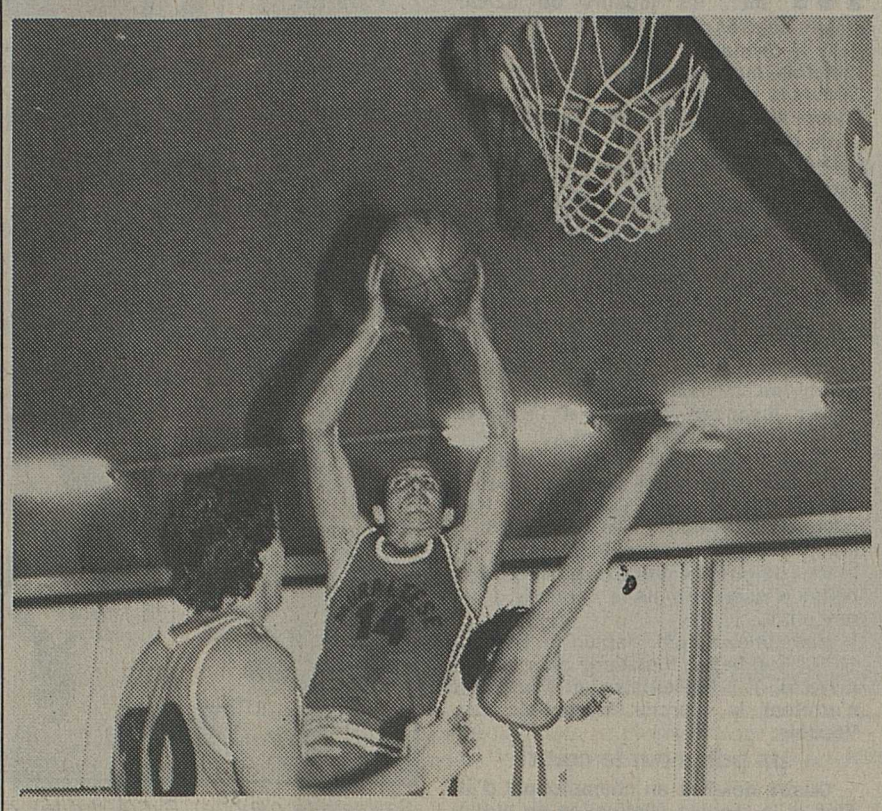
Champel peut compter sur un certain nombre d'excellents joueurs. Ruckstuhl a été classé par les journalistes spécialisés parmi les dix meilleurs basketteurs du pays. Lebrun est un renfort qui n'évolue pas pour son prestige personnel, mais pour le bien de son club. Le sympathique Américain sait encourager chacun de ses coéquipiers.

Assurer le spectacle

Les Sédunois, chez qui l'on voit chaque samedi défiler de nouvelles têtes, auront donc une tâche très difficile. Il s'agira de donner une réplique valable aux excellents Genevois. Ils devront pour cela éviter la quantité de mauvaises passes habituelles. S'ils appliquent une zone, ils se méfieront des excellentes pénétrations de Ruckstuhl et de l'adresse de Delémont. Il est certain que les Valaisans lutteront jusqu'au bout.

M-R.

MURALTESE – MARTIGNY



Leever de Muraltese sera un homme à surveiller.

A trois journées de la fin du championnat, le Basketball-Club Martigny occupe une position hiérarchique qui ne peut plus, même mathématiquement, s'aggraver. Les huit points d'avance qu'il possède sur un quatuor dans lequel végète, entre autres, son adversaire du jour, présagent une dernière ligne droite sans soucis particuliers ni primordiaux pour une quelconque raison. Mais cela ne signifie nullement que la formation octodurienne considère la saison 1978-1979 comme terminée. La preuve la plus tangible de la conscience sportive qui règle le mode de vie du chef de file valaisan, on la décèle dans le sérieux qui précède chaque rencontre. A tel point que les Martignerains ont rallié la Suisse italienne, hier soir déjà, afin de se présenter sur le terrain libérés de l'engourdissement inhérent à tout long voyage. Le BBCM espère donc ouvertement faire coïncider son ultime déplacement avec une cinquième victoire à l'extérieur. Mais ce possible succès ne flirte pas avec une certitude absolue. L'absence d'Uldry, le distributeur sans âge, polarisera l'attention. Et ce ne sera pas le moindre intérêt, celui de voir comment la bande à Roduit résoudra ce problème.

Quant aux Tessinois de Muraltese, pour leur dernière apparition à domicile, ils auront à cœur de redorer leur blason terni depuis de longues semaines. Lorsqu'on calcule que les «Sudistes» totalisaient huit points après les quatre premières rencontres et que leur capital n'a augmenté que de six longueurs en quatorze matches, on met le doigt sur une plaie que le «monstre» Belton n'a pas réussi à panser.

Aux Martignerains de retourner le couteau!

MiC

TENNIS DE TABLE

Le leader sédunois battu par Monthey 3

La compétition officielle de l'Association Vaud-Valais-Fribourg de tennis de table est bientôt terminée et, en cette fin de championnat, les nombreuses rencontres à l'ordre du jour sont disputées avec intensité puisque les résultats de ces matches sont d'une réelle importance pour le classement général de chaque série de jeu.

Première ligue

Monthey 3 - Sion 2	6-4
Sion 1 - Vevey 1	6-1
Fribourg 2 - Monthey 4	0-6
Monthey 3 - Sion 1	6-3

La principale remarque que nous pouvons faire est dictée par la défaite de Sion 1 face à Monthey 3. Il est vrai que cette dernière équipe est finalement son principal adversaire quand bien même le titre de champion de groupe ne doit guère échapper à la formation sédunoise. Cependant très bonne opération des équipes montheysannes qui remportent les trois rencontres au programme. Mais également succès sans appel de Sion 1 sur la première formation veveysanne toujours à la recherche de son maintien dans cette subdivision.

Classement

1. Sion 1	13	10	1	2	21
2. Monthey 3	14	8	2	4	18
3. Cheminots 2	13	7	3	3	17
4. Monthey 4	15	6	3	6	15
5. Nestlé 2	14	7	0	7	14
6. Sion 2	15	5	3	7	13
7. Vevey 1	14	4	4	6	12
8. Renens 2	14	4	2	8	10
9. Fribourg 2	12	2	0	10	4

Deuxième ligue

Monthey 5 - Sion 4	6-4
Viège 1 - Nestlé 3	6-1
Viège 1 - Sion 4	6-4

En remportant ses deux derniers matches, la première garniture de Viège se rapproche de Blonay 1, alors que la troisième formation de Nestlé est déjà reléguée en troisième ligue. Cette équipe veveysanne n'a remporté que deux points en partageant les points avec Vevey 2 et Blonay 1.

Classement: 1. Sion 3, 13 matches, 19 points; 2. Sion 4, 14-16; 3. Monthey 5, 14-16; 4. Vevey 2, 12-15; 5. Glion 1, 13-14; 6. Blonay 1, 13-12; 7. Viège 1, 14-12; 8. Nestlé 3, 13-2.

● **Troisième ligue.** – Yvorne 1 - Blonay 2, 6-3; Sporting 1 - Sierre 1, 6-1; Bex 1 - Collombey 3, 6-4. Aigle 3 - Sporting 3, 0-6; Dorénaz 3 - Sporting 2, 0-6; Leysin 2 - Aigle 2, 6-4.

● **Quatrième ligue.** – Yvorne 2 - Dorénaz 2, 0-6; Leysin 1 - Monthey 7, 6-0 (forfait); Dorénaz 3 - Leysin 2, 6-0; Yvorne 2 – Collombey 3, 6-4.
Aigle 3 - Sporting 3, 0-6; Dorénaz 3 - Sporting 2, 0-6; Leysin 2 - Aigle 2, 6-4.

● **Juniors.** – Monthey 1 - Collombey 1, 6-0; Collombey 1 - Sion 1, 0-6; Monthey 1 - Sion 1, 6-2.

● **Cadets.** – Monthey 1-Vevey 1, 6-4; Sion 2-Vevey 1, 3-6; Monthey 1-Sion 2, 0-6; Lausanne 1 - Sion 2, 0-6.

● **Coupe de l'association. – Catégorie A-B:** Monthey 1-Trams 1, 3-1; Fribourg 1-Monthey 2, 1-3.

R.D.

Le H C Lens promu en première ligue

En battant la Vallée de Joux sur le score de 3-0, mercredi soir, à la patinoire de Graben (cf. NF de jeudi), le HC Lens a acquis définitivement le droit d'évoluer la saison prochaine en première ligue. Cet honneur, les hommes d'André Métrailler le doivent sans aucun doute à leur très belle fraîcheur physique qui leur a permis de redresser au dernier moment la situation en championnat, avant d'en profiter au maximum lors des finales d'ascension en première ligue, et à leur technique individuelle.

On retrouvera donc le HC Lens, la saison prochaine, aux côtés du HC Sion, du HC Martigny, du HC Montana-Crans, du HC Monthey et du HC Champéry. Voici les joueurs qui ont contribué à cet exploit:
Debout (de gauche à droite): *Georgy Lamon (président), Georgy Praplan, Dominique Praplan, Jean-Jacques Nanchen, André Métrailler (entraîneur), Bruno Besse, Philippe Bonvin, Jacky Zufferey, Pierre-Yves Albrecht, Philippe Emery (coach).* **A genoux (de gauche à droite):** *Roland Emery, Christian Besse, Eric Gillioz, Francis Morard, Eric Romailler, Michel Rey, Jeannot Emery et Bernard Rey.*

Photo Lamon

Programme du week-end

LNA

DEMAIN

14.30 Chiasso - Young Boys
Grasshopper - NE/Xamax
Saint-Gall - Chênois
Sion - Lausanne
14.45 Servette - Nordstern
15.00 Bâle - Zurich

CLASSEMENT

1.	Zurich	17	9	6	2	35–16	24
2.	Servette	17	9	5	3	43–19	23
3.	St-Gall	17	11	1	5	35–27	23
4.	Young-B.	17	9	4	4	28–25	22
5.	Bâle	17	8	4	5	30–25	20
6.	NE/Xam.	17	6	5	5	34–25	19
7.	Grassh.	17	6	7	4	24–20	19
8.	Chênois	17	6	5	6	22–20	17
9.	Lausanne	17	4	3	10	24–34	11
10.	Nords.	17	2	7	8	16–30	11
11.	Chiasso	17	3	3	11	18–36	9
12.	**Sion**	**17**	**1**	**4**	**12**	**12–44**	**6**

CLASSEMENT DES BUTEURS

11 buts: Labhart (St-Gall)
10 buts: Risi (Zurich)
Stomeo (St-Gall)
9 buts: Degen (Nordstern)
Hemberg (Servette)
Schnyder (Servette)
Zwahlen (Young Boys)
8 buts: Decastel (Xamax)
7 buts: Rub (Xamax)
Sulser (Grasshopper)
6 buts: Lauscher (Bâle)
Barberis (Servette)
Hasler (Xamax)
Botteron (Zurich)
Jerkovic (Zurich)

LNB

AUJOURD'HUI

14.30 Vevey - Lugano
15.00 Carouge - Winterthour

DEMAIN

14.30 Chaux-de-Fonds - Kriens
Frauenfeld - Young Fellows
15.00 Aarau - Bellinzone
Berne - Fribourg
Bienne - Wettingen
Lucerne - Granges

CLASSEMENT

1.	Lugano	15	11	3	1	26–10	25
2.	Ch.-de-F.	15	11	2	2	37–16	24
3.	Lucerne	15	7	7	1	32–19	21
4.	Winterth.	15	6	5	4	27–20	17
5.	Aarau	15	6	4	5	22–19	16
6.	Vevey	15	6	3	6	21–16	15
7.	Bienne	15	5	5	5	10–23	15
8.	Wetting.	15	5	4	6	26–23	14
9.	Frauenf.	15	5	4	6	20–19	14
10.	Fribourg	15	4	5	6	18–18	13
11.	Granges	15	4	5	6	11–13	13
12.	Kriens	15	5	3	7	20–22	13
13.	Bellinz.	15	5	3	7	22–24	13
14.	Et. Car.	15	4	4	7	16–27	12
15.	Berne	15	4	4	7	16–27	12
16.	Y. FEL.	15	1	1	13	9–53	3

CLASSEMENT DES BUTEURS

14 buts: Hitzfeld (Lugano)
12 buts: Elsig (Chaux-de-Fonds)
11 buts: Hegi (Aarau)
10 buts: Graf (Winterthour)
Berberat (Chaux-de-Fonds)
8 buts: Kremer (Carouge)
Monighetti (Bellinzone)
7 buts: Hurni (Bienne)
Leuzinger (Frauenfeld)

PREMIÈRE LIGUE

DEMAIN

10.00 Malley - Nyon
10.15 Meyrin - Viège
14.30 Leytron - Martigny
Orbe - Renens
15.00 Stade Lausanne - Monthey
Le Locle - Boudry
Rarogne - Yverdon

CLASSEMENT

1.	St.-Laus.	16	11	3	2	39–27	25
2.	**Rarogne**	**16**	**10**	**5**	**1**	**40–17**	**25**
3.	Renens	16	8	3	6	28–23	19
4.	Nyon	16	8	3	5	27–22	19
5.	**Martigny**	**15**	**7**	**3**	**5**	**20–16**	**17**
6.	Malley	15	6	3	6	35–27	15
7.	**Leytron**	**16**	**7**	**1**	**8**	**30–28**	**15**
8.	Boudry	16	5	5	6	25–30	15
9.	Meyrin	16	6	3	7	25–30	15
10.	**Monthey**	**16**	**5**	**5**	**6**	**19–25**	**15**
11.	Orbe	16	6	3	7	35–31	15
12.	**Viège**	**16**	**5**	**1**	**10**	**20–32**	**11**
13.	Yverdon	16	4	1	11	22–41	9
14.	Le Locle	16	3	1	12	18–34	7

CLASSEMENT DES BUTEURS

16 buts: Bossard (stade Lausanne)
Lobsiger (Orbe)
15 buts: Hagenlocher (Malley)
12 buts: Biermann (Renens)
Borri (Rarogne)
11 buts: Bregy (Rarogne)
Chanel (Renens)
B. Michaud (Leytron)
10 buts: Molliet (Boudry).

Le FC Sion dira à Lausanne tout ce qu'il a sur le cœur !

MÊME en rentrant sur la pelouse du Letzigrund dimanche dernier, les joueurs de Szabo étaient bourrés de bonnes intentions. Zurich, le leader du championnat, n'eut toutefois aucune peine à prouver aux Sédunois que cela était insuffisant. A l'heure où tout rigole pour l'équipe des bords de la Limmat, le printemps demeure en léthargie au pied de Valère et Tourbillon.

Il n'y a pas de remède de cheval à ingurgiter mais de la foi à retrouver.

Depuis le 18 novembre le FC Sion campe sur ses positions. En battant Chiasso en terre tessinoise ce jour-là il obtenait ce total de 6 points avec lequel il passa l'hiver. Ni Servette, ni Bâle, ni enfin Zurich dimanche dernier n'autorisèrent les Valaisans à quitter leur pauvreté. Jusque-là tout paraît logique. C'était écrit... dans le Coran!

Demain à Tourbillon, Blazevic et sa légion nous reviennent poussant devant eux toujours le même cadeau pour leur adversaire: la motivation. Lorsque Sion affronte Lausanne, l'histoire nous rappelle tant de choses que toutes les probabilités s'insèrent dans le contexte de la rencontre.

Malheureusement, depuis le 14 août 1977 (Sion battait Lausanne pour la dernière fois) ni la Pontaise, ni Tourbillon n'arrêtent la marche triomphale des Vaudois.

Un poids sur le cœur!

Quatre défaites en championnat d'affilée et la récente élimination en huitième de finale de la coupe suisse (0-4) sur sol valaisan forment un tout indigeste pour joueurs sédunois

Ceux-ci ont clairement défini leurs intentions pour ce match capital dans nos éditions de cette semaine. Leurs promesses solennelles de venger un affront qui n'a que trop duré ne ressemblent pas à des boutades jetées à la cantonade! La gravité de la situation, claire comme de l'eau de roche, ne permet plus l'échappatoire. Il s'agit de ne plus perdre de terrain sur Chiasso (3 points d'avance) pour envisager sérieusement l'opération sauvetage de la fin de saison.

Cela implique donc que Sion dise à Lausanne tout ce qu'il a sur le cœur, par des actes concrets.

Sarrasin (à gauche), Ryf (à droite): deux joueurs pratiquement sur la même ligne au départ de ce derby puisque ni Sion, ni Lausanne ne crèvent l'écran dans ce championnat. (Photo ASL)

Retrouver la foi

On sait que durant l'entre saison de nouvelles dispositions ont été prises dans le but de redresser la situation. Sur le plan technique, Law Mantula et René Quentin partagent les responsabilités avec Istvan Szabo. Mantula notamment a remis la main à la pâte aussi bien en ce qui concerne l'entraînement que la composition de l'équipe. Il en fut ainsi face à Zurich et il en sera de même pour rencontrer Lausanne. Cet aspect que l'on espère salutaire sur la longueur reste tributaire, intensément, de la force morale de la formation.

Après les divers problèmes internes rencontrés, après la lourde défaite du Letzigrund, le FC Sion retrouvera le sourire dans la mesure où il aura reconquis la foi.

Deux inconnues

Du côté sédunois, l'équipe qui a évolué à Zurich ne devrait pas subir de grandes modifications. En fait hier la seule inconnue concernait le poste d'avant-centre: Brigger, Ruberti ou Vergères? Le Haut-Valaisan se présente comme premier candidat mais son manque de compétition nécessitera certainement un relais s'il débute le match.

Pour l'entraîneur Blazevic une inconnue également: Grettler ou Sampedro se trouvent en concurrence pour la place de latéral gauche.

J. Mariéthoz

Equipes annoncées

Sion: Donzé; Moix; Balet, In-Albon, Dayen; Schneider, Luisier, Geiger; Sarrasin, Brigger, Mathez.

Remplaçants: Pittier; Vergères, Ruberti, Isoz.

Lausanne: Burgener; Ley-Ravallo; Ryf, Parietti, Gretler ou Sampedro; Djordjic, Favre, Guillaume; Cornioley, Seiler, Panchard.

Remplaçants: G. Favre; Sampedro ou Grettler, Vicquerat.

Ire ligue: le derby valaisan Leytron - Martigny

DÉBUT d'année difficile pour le FC Leytron puisque c'est par deux derbies serrés que les vignerons recommencent le championnat. Celui de dimanche dernier a encore le goût un peu amer de la défaite et il n'aura pas le temps de se dissiper qu'apparaîtront déjà les signes de la nervosité des matches importants.

Ne pas perdre

Il n'y a pas moins de trois raisons qui laissent penser que Leytron ne doit pas perdre ce dimanche. Tout d'abord, ce derby a des allures de revanche puisque Leytron a subi sa première défaite à Martigny lors du tour précédent, alors même qu'il était le leader du championnat.

Les Octoduriens avaient en quelque sorte enrayé la machine des Leytronnains, qui n'avaient plus retrouvé que spasmodiquement leur santé des premières rencontres.

Ensuite, ce qui met un peu plus de piment à cette rencontre est la position au classement des deux antagonistes. En effet, Martigny (17 points) ne compte que deux longueurs d'avance sur Leytron, ce qui lui permet de devancer provisoirement un groupe de six équipes à 15 points parmi lesquelles on remarquera aussi un autre Valaisan qui semble se réveiller: Monthey.

Un dernier motif de stimulation pour les jaunes-et-verts est que Martigny, chef-lieu du district et ville la plus proche, représente un adversaire de choix pour les «Provinciaux».

Cuisine interne

Dimanche à 14 h. 30, l'entraîneur Michel Pellaud, alignera sa formation standard à l'exception du gardien P.-M. Crittin qui purgera un match de suspension pour avoir été averti trois fois. Ce sera l'occasion pour son jeune remplaçant de faire valoir ses qualités. Si un jeune apparaît, un autre, J.-M. Buchard, sera éloigné des terrains de jeu pour un certain temps ayant subit une intervention chirurgicale au ménisque. Son entraîneur a donc rappelé R. Roduit au milieu du terrain en attendant que son jeune espoir se remette.

Martigny quant à lui, jouera sans son ex-demi Beaud, ce qui ne l'empêchera pas d'être très motivé dans un derby où il met un peu son honneur en jeu.

Nous attendons beaucoup de cette joute bas-valaisanne et le public amateur ne saurait manquer une pareille occasion.

Tine

Rarogne - Yverdon

C'est en écrasant très nettement Yverdon, en son stade municipal, le 16 septembre dernier, que Rarogne se porta résolument au commandement du groupe ouest de 1ère ligue. L'aisance dont les avants de Rarogne firent preuve, leur permit de marquer 5 buts qui leur valurent les applaudissements des mille spectateurs présents. Dès cette noire journée du 3e week-end de septembre 1978, Yverdon s'est toujours plus enfoncé pour se trouver dans une situation bien compromise. De part les positions qu'occupent les deux équipes qui s'affronteront demain après-midi, à Rhoneglut, il semble peu probable que les Vaudois pourront prendre une revanche. D'ailleurs à l'occasion des huit déplacements qu'ils ont effectués jusqu'à ce jour, ils sont toujours rentrés bredouilles.

Rarogne a pu s'en sortir avec un minimum de risque, dimanche dernier, à Boudry. Il n'est cependant pas certain que l'entraîneur Troger pourra disposer de toute sa troupe. Plusieurs hommes sont blessés. Notamment Uli Kalbermatter, Heinz Lambrigger, Stefan Kalbermatter, voire Borri et Philippe Troger souffrant de déchirures musculaires, d'où quelques problèmes pour le chef technique quant à la mise en place de sa ligne d'attaque. Fort heureusement, le retour de Koni Imboden a apporté quelque chose de positif et sa présence au centre du terrain s'est avérée fort utile. Autrement dit, nous allons au devant d'un après-midi tout de même incertain pour le FC Rarogne qui doit défendre sa position de co-leader.

MM.

Football féminin en Octodure

Le comité provisoire de la section féminine du Martigny Sport communique que les entraînements ont débuté au stade d'Octodure sous la direction de M. André Gremaud.

Les jeunes filles âgées de douze ans et plus, intéressées par ce sport, sont invitées à prendre contact avec M. Michel Cretton, rue Finette 13, 1920 Martigny (tél. 2 37 77) en indiquant leur nom, prénom, adresse et numéro de téléphone.

Actuellement, la constitution d'une section féminine de football au sein du Martigny Sport se heurte à des difficultés d'ordre pratique (disponibilité des vestiaires, contingent insuffisant) et financier (situation précaire du club). Lors de l'assemblée constitutive tenue récemment dans un établissement public de la place, M. Arsène Crettaz, président du MS, a expliqué que le comité du club ne tenait pas à s'opposer à la formation d'une équipe féminine, mais que celle-ci dépendait en grande partie des facteurs énoncés ci-dessus. Cette saison, les joueuses ne disputeront que des matches amicaux. Les responsables de l'équipe féminine caressent cependant l'espoir de participer l'année prochaine à un championnat officiel.

Stade de Tourbillon — Sion

Demain dimanche, à 14 h. 30

Match de championnat de ligue nationale A

SION - LAUSANNE

En ouverture à 12 h. 30: Sion LNC - Lausanne LNC

Venez nombreux soutenir le FC Sion!

36–6606

Entrée gratuite à tous les jeunes âgés de moins de 15 ans.

L'école des parents vous propose

Radio

Chaque lundi à 10 heures sur la 2e chaîne «Portes ouvertes sur l'école».

Lundi 12 mars

Une classe et deux maîtres. **Les enseignants pourraient-ils travailler à mi-temps, sans que les élèves en souffrent? Et comment les parents accueilleraient-ils cette organisation nouvelle? Chaque mardi à 10 heures, sur la 2e chaîne, une émission des Ecoles des parents de Suisse romande.**

Mardi 13 mars

Prendre au sérieux, pas au tragique. **S'il est important de ne pas minimiser les soucis des enfants et de ne pas laisser passer sans réagir certaines attitudes qui nous choquent, il est important aussi de ne pas dramatiser tous les petits problèmes de la vie quotidienne. Le débat sera mené par un groupe de l'Ecole des parents du Valais et les auditeurs peuvent y participer par téléphone au N° 022/20 98 19.**

Chaque vendredi, à 10 heures, sur la 2e chaîne, en collaboration avec l'Union internationale de protection de l'enfance, une émission de la Radio romande, dans le cadre de l'année internationale de l'enfant.

Vendredi 16 mars

Quel accueil l'enfant rencontre-t-il à l'école? Cet accueil est-il toujours ce qu'il devrait être, ou est-il possible de l'améliorer?

Télévision

L'Ecole des parents vous suggère de suivre ces émissions, si possible en famille, souhaitant qu'elles suscitent des discussions enrichissantes.

Lundi 12 mars

20 h. 25 Destins : Jean Piaget. **La vie de ce grand savant n'offre pas d'événements spectaculaires, mais se déroule plutôt comme une ligne droite tracée par une passion constante: la soif de la connaissance. Comment le savoir s'acquiert-il de l'enfance à l'âge adulte? Quel est le secret de la progression de l'intelligence? La psychologie et la pédagogie ont adopté les conclusions des recherches de Jean Piaget, mais c'est aussi l'un des grands philosophes de notre temps.**

Mardi 13 mars

21 h. 15 Zabriskie Point, **film de Michelangelo Antonioni. Sous les thèmes habituels de la contestation, se décèlent les symptômes d'une véritable crise de civilisation. Au milieu de l'agitation et des mésententes de groupes d'étudiants qui refusent les structures actuelles, naît une histoire d'amour très belle et très pure. Cette ballade romantique sur un thème tragiquement actuel est menée de main de maître par le cinéaste qui réussit une œuvre d'une beauté formelle exceptionnelle.**

Manifestations des Ecoles de parents du Valais romand

Martigny. – GARDERIE: le vendredi, de 14 à 18 heures, au jardin d'enfants Barbapapa, rue de la Fusion 62.

Monthey. – HALTE-GARDERIE : le vendredi, de 14 à 18 heures, au CRAM (Centre de rencontres), rue du Planteau.

BABY-SITTING : Renseignements, de 12 à 14 heures, au N° 025/4 19 70.

Vouvry. – LUNDI 12 MARS : 20 heures, centre scolaire, première réunion du groupe de discussion pour les parents d'enfants de 0 à 3 ans. Inscriptions par téléphone aux Nos 025/7 45 56 ou 7 45 20.

Faites-nous connaître vos idées, critiques, questions et suggestions. Merci d'avance.

Fédération
des Ecoles de parents
du Valais romand
Case postale 1032,
1870 Monthey

Villars sur la route de l'été

La neige a quitté les pâturages qui en profitent pour reverdir. Au fond se détachent les Préalpes vaudoises alors que le «BVB» suit sans se presser son bonhomme de rail... **(Photo NF)**

VILLARS. – Tel un emballage de fête qui donne envie de son contenu, le nouveau dépliant publicitaire de la station de Villars qui va sortir de presse ces jours vous donne l'envie de parcourir la station pour tout voir!

Côté pile c'est encore l'hiver et ses délices: pistes de ski, ratrac moderne, patinoire réputée et piscine couverte, piste de curling et de fond et toute l'animation des soirées d'hiver avec fondue, raclette et descente aux flambeaux. Laissons ce chapitre hivernal qui vit ses derniers instants et voilà le côté face! C'est tout Villars qui s'offre au soleil sans retenue. La piscine chauffée de plein air avec 10 000 m² de parc; le golf alpin qui, dès 1980, sera porté de 9 à 18 trous. On y trouve aussi des courts de tennis et un mini-golf; un manège et ses promenades; des parcours de tirs de chasse au pigeon d'argile et enfin 300 km de promenades balisées et entretenues.

M. Willy, directeur, prévoit que cette année, la station vivra sous le thème «Vacances, nature et santé!» Une nouvelle carte de séjour va être mise en circulation, plus attractive et dynamique avec un plan de station au dos, un petit chocolat ou un pansement ou encore du fil et une aiguille, bref une carte utile au touriste qui a bien fait de choisir Villars pour son bien-être!

Quelques dates...

Villars vivra une très bonne soirée musicale le 31 mars au temple protestant. Une avant-première que la chorale de L'Echo du Léman de Lausanne donnera à l'occasion de son centenaire. Le programme comporte notamment la «messe» en si bémol de Joseph Haydn qui sera présentée ensuite au palais de Beaulieu. L'entrée est libre et tous les amateurs d'art choral ne manqueront pas cette aubaine!

Un autre anniversaire important: celui du rendez-vous folklorique de Villars qui fêtera les 6, 7, 8 juillet son dixième anniversaire! Ce rendez-vous folklorique sera particulièrement marqué par cet anniversaire. On sait déjà que tout le folklore schwytzois y est à l'honneur.

De nombreux projets mijotent encore à l'office du tourisme. M. Willy, ainsi que son nouveau collaborateur et chef de presse, M. Claude Corteville n'en disent pas plus mais ont l'œil qui brille...

Fribourg: 19 nouveaux chefs de chantier

Parmi eux huit Valaisans

FRIBOURG. – Après avoir usé leurs fonds de « culottes » trois ans durant à raison de six mois par année, sur les bancs de l'école de chefs de chantier de Fribourg, 19 jeunes Suisses romands ont gaiement conclu hier une formation qui devrait leur permettre d'assumer des responsabilités importantes.

Issus soit du dessin technique, soit de la maçonnerie, ces 19 jeunes gens ont dû pour ce faire participer à deux mois complets d'examens réputés difficiles.

Et s'il y eut parfois quelques pointes de lassitude dans ce long périple, il faut relever aujourd'hui, avec bonheur, que tous sont arrivés à bon port.

Tous sont conscients néanmoins que la construction est l'un des secteurs économiques les plus touchés par la récession. Mais leur toute nouvelle qualification saura sans doute leur ouvrir des horizons correspondant à leur mérite. C'est du moins ce que nous osons espérer.

Le *NF* leur adresse donc toutes ses félicitations pour leur brillante réussite.

Voici les 19 nouveaux chefs de chantier, avec MM. Sylvio Bernasconi (NE), Paul Brodard (FR), Jean-Paul Buillard (FR), Michel Cerantola (FR), Jean-Marie Clerc (Aproz), Philippe Dessarzin (JU), Pierre Frosio (VD), Daniel Gay (Bovernier), Pierre-Alain Jaggy (Sion), Jean-François Lattion (Orsières), Olivier Martin (VD), Jean-Charles Roten (Savièse), Laurent Rouiller (Troistorrents), Max Salamin (Granges), Tobias Schlup (VD), Jean-Michel Solioz (Grône), Philippe Savary (VD), Yves Valélian (FR), et Beat Holzer (VD). **Photo NF**

West-Wood: un nom, une musique et des projets

SION. – Quoiqu'on en pense, le « disco » défraye considérablement la chronique par sa poussée vers le haut vraiment extraordinaire. Qui n'a pas eu dans sa tête cet air des Bee Gees tellement connu qu'on en attrape la fièvre (surtout le samedi soir). Toutes les formations, même très conventionnelles, s'y sont mises sitôt le virus connu.

West-Wood n'échappe pas à cette règle irréversible. Pourtant, c'est avec des connaissances musicales très approfondies que l'ensemble, formé voici huit ans (ce qui ne nous rajeunit pas soit dit en passant) a abordé le sujet.

Dominique Monay (1956), basse, Daniel Constantin (1956), batterie, Paul Emery (1955), claviers, et Michel Clivaz (1953), guitare et... managment, sont West-Wood. Depuis sa création en 1971, jusqu'à aujourd'hui (date du renouveau), la formation est demeurée la même : toujours les quatre compères poursuivant inlassablement le but qu'ils se sont fixé. Après avoir songé par petit « péché » de jeunesse à devenir des musiciens de scène, avec comme source d'inspiration des musiques quasi-inabordables (Floyd, ELP...), West-Wood s'est définitivement tourné vers une musique de danse, du genre « disco», rock et, plus classique, tango, valse et marche. Ainsi, leur but est de se faire une place dans le bal tout en y insérant une diversité et une originalité face à d'autres orchestres par trop limités.

L'achat récent d'un matériel conséquent leur a offert la possibilité de productions très intéressantes. De plus, et c'est un point à relever, l'orchestre s'occupe de la promotion d'autres groupes désireux de se lancer dans l'aventure des dancings et autres bals.

Leur réputation, ascendante tout comme celle d'Astérix par exemple, franchit même les limites du canton puisque leurs activités se sont étendues à travers toute la Suisse romande. Bref, West-Wood, n'a pas fini de faire parler de lui. Et ce qui ne gâche rien, c'est leur sympathie qui fait d'eux un groupe très recommandable. **Photo NF**

MIGROS

Samedi
10 mars 1979
N° 664

La banque Migros

Confiance dans la sécurité

Lorsque le fondé de pouvoir Pierre M. ou la coiffeuse Claire B. désirent placer leur argent en vue d'en obtenir des intérêts, ils sont à la bonne adresse en se rendant à la banque Migros. Ils peuvent également s'adresser à elle soit qu'ils soient en quête d'argent pour l'achat d'un appartement, soit qu'ils veulent se mettre à leur compte ou qu'ils cherchent un partenaire digne de confiance pour la liquidation d'une opération financière.

La banque Migros est une banque vraiment universelle et ses clients proviennent de toutes les couches de la population. De nombreuses entreprises commerciales, artisanales et industrielles sont les bénéficiaires de ses prestations de service.

C'est une erreur de prétendre que la banque Migros accorde des crédits principalement aux entreprises de la communauté Migros. La banque Migros n'est pas une « caisse d'un groupe », ceci serait par ailleurs exclu d'après les dispositions légales sur les banques. En effet, la législation en vigueur stipule que les crédits attribhés à une entreprise individuelle ne peuvent pas dépasser un certain montant.

D'ailleurs, pour 1978, 93 % des nouveaux crédits de la banque Migros ont été accordés à des privés et à des entreprises en dehors de la communauté Migros. Le bilan global de la banque Migros s'est élevé en 1978 à quelque 2 milliards de francs. La part de la communauté Migros s'élève seulement à un septième environ.

La différence par rapport aux autres banques réside avant tout dans les conditions de placements et de crédits. **Dans de nombreux secteurs, la banque Migros est plus avantageuse.** Ces derniers temps, elle a toujours pris les devants en abaissant le taux d'intérêt hypothécaire sur les immeubles d'habitation. Mais aussi ses prestations de service sont à souligner. Le public apprécie tout particulièrement l'ouverture des guichets également le samedi matin.

Offre spéciale

Coupe Choco-Split

fine crème glacée aux noisettes avec paillettes de chocolat

MIGROS data

Emballage familial 400 g

2.30 au lieu de 2.80
(100 g = 57,5)

Banque Migros

Zurich	Seidengasse 12
Zurich	Limmatplatz
Zurich	Marktplatz Oerlikon
Wallisellen	Glattzentrum
Bâle	St. Jakobsstrasse 7
Bâle	Gundelitor, Güterstrasse 180
Berne	Aarbergergasse 20-22
Schönbühl	Shoppyland
Genève	15, rue Pierre-Fatio
Lugano	Via Pessina 16
Lugano	Via Pretorio 15, M-Centro
Chiasso	Shopping Center Serfontana
Winterthur	Graben 35

Nos guichets sont ouverts en permanence :
Lundi et jeudi : 8.00 - 18.00 heures
Mardi, mercredi et vendredi : 8.00 - 17 heures
Samedi : 8.00 - 12.00 heures
Les agences de Glatt, Gundelitor, Schönbühl et Serfontana sont à votre service durant les heures d'ouverture officielle des centres d'achat.

Société affiliée à Düsseldorf : Migros Bank AG, Kaiserstrasse 5, Düsseldorf (BRD).

Jardiniers : le printemps arrive

Un coup d'œil au calendrier nous indique que peu de jours nous séparent de la venue « officielle » du printemps. Il est vrai que les caprices du temps se jouent des échéances. Les plantes et les fleurs, elles aussi, n'obéissent pas à des dates précises. Pourtant, les amis du jardinage se préparent déjà bien avant l'éclosion des premiers bourgeons. C'est le dernier moment ces jours-ci pour réviser les outils et pour planifier les nouvelles plantes.

La Migros est aussi spécialiste du jardinage. L'assortiment correspondant est absolument remarquable : dans nos magasins « Do it yourself » et dans nos centres de jardinage, on trouve bacs à fleurs, tondeuses à gazon, pelles, râteaux, échelles – en un mot du matériel de jardinage d'une qualité à toute épreuve, à un véritable prix Migros. Il en va de même pour les engrais et les produits phytosanitaires qu'on peut obtenir dans tous nos grands magasins. Tous s'y trouve richement diversifié ; conifères et feuillus – de l'épicéa et des arbres fruitiers aux arbustes et rosiers. Les semences sont offertes pratiquement dans tous les magasins.

SERVICE APRES-VENTE M SERVICE M SERVIZIO DOPO VENDITA

Amateurs de pelouses

Un gazon bien coupé – la place de jeu de toute la famille – est la fierté de l'ami du jardinage. Pour conserver cette surface bien verte et drue, il n'est rien de mieux que de posséder un outillage pratique et sûr comme par exemple notre tondeuse à gazon « Ranchero ». Avec cinq différents modèles – de l'appareil électrique au modèle plus puissant doté d'un moteur à essence aux prix de 250 à 820 francs, – nous pouvons satisfaire tous les besoins. N'oublions pas la garantie de 12 mois et le service impeccable de Migros évidemment.

Action

Hopp

le produit de nettoyage universel

850 g **2.–** au lieu de 2.40
(kg = 2.35³)

Tambour

le puissant produit de nettoyage à l'ammoniaque

1 kg **2.–** au lieu de 2.40

LA RECETTE DE LA SEMAINE

Salade de carottes Florida

Râper un bouquet de carottes fraîches, laisser égoutter et couper en morceaux les tranches d'une petite boîte d'ananas. Mélanger les deux avec de la mayonnaise au citron, le jus d'un demi-citron et deux à trois cuillers à soupe de jus d'ananas. Disposer par petites poignées sur de belles feuilles de salade et saupoudrer de pointes d'amandes (Migros) légèrement grillées dans du beurre.

ANNONCES DIVERSES

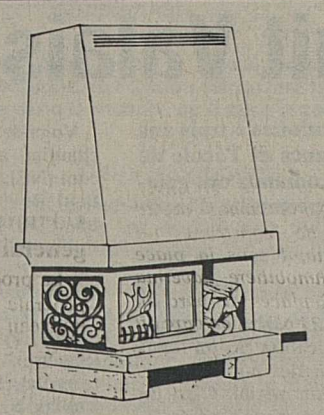
Mouches Fourmis

Avez-vous des problèmes?

Adressez-vous à

Paul Rubin
1921 **Ravoire**
Tél. 026/2 33 78 – 2 11 55
Discrétion assurée

Cafards Rats



La cheminée française Supra
s'installe comme un fourneau

Elle se vend à un **prix sans concurrence**
Elle ne nécessite pas **d'apport d'air frais**
Elle n'exige pas de travaux de maçonnerie
Elle se pose dans des maisons terminées
Elle peut chauffer un local de 80 m2
Elle **se monte très rapidement** (demi-journée)
Elle se trouve **en exposition dans nos vitrines, route de Saillon à Fully**
Tous renseignements complémentaires sur rendez-vous

Michel Carron-Lugon
agent général pour le Bas-Valais, 1926 **Fully**
Installations chauffage et sanitaire
Tél. 026/5 42 74 – 5 45 90

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

(Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret...)

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service

rapide
confidentiel
et sérieux.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale.
Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr.
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No. .....
NP ..... Lieu .....

K

VENTE AUX ENCHÈRES

Foyer du théâtre municipal
Lausanne
Mardi 13 mars
dès 14 h. 30
Mercredi 14 mars
dès 9 h. 30 et dès 14 h. 30
Visite 1 heure avant la vente

Pour cause de liquidation d'un appartement de 5 pièces et libération de garde-meubles, les soussignés vendront:

MEUBLES
Ancien de style
guéridon, chaise Ls XIII, guéridons, petites chaises Ls-Philippe, poudreuse Ls XV

MOBILIER COURANT
Salon complet, salle à manger Henri II, chambre à coucher

Miroirs – lustrerie
Lingerie de table, de maison, literie
Vaisselle, verrerie, cristallerie

Objets divers, époque 1900

BIBELOTS
Lalique, Muller, Gallé

BRONZES
ARGENTERIE
DE TABLE
(ensemble de 290 pièces Jetzler)

VIOLON
Copie de J. Guarnerius del Gesu par A. Caressa, Paris

FOURRURES
Vêtements pour dame

PEINTURES
huiles, aquarelles, dessins, etc.
Gogler, Groes, Decking
Leplattenier - Vuillermet
L. Werhaeghe

TAPIS D'ORIENT
toutes dimensions

Calandre, appareils ménagers, malles, valises, livres, etc.

Chargée de la vente
GALERIE POTTERAT
Ch. Grisoni
commissaire-priseur
Av. du Théâtre 8, Lausanne
Conditions de vente: adjudication à tout prix sauf quelques articles à prix minima. Vente sans garantie Echute 2%

A vendre, pour cause d'accident

matériel d'orchestre

soit: 1 Transivox, 1 Leisli, 2 colonnes D 350, 100 watts, 2 pieds de colonne, 1 accordéon Cavagnolo dernier modèle, amplifié, état de neuf, 1 pied d'accordéon, 1 ampli Dynacord, 200 watts avec chambre d'écho, plus pied et valise.
1 bus VW, mod. 69, expertisé.

Tél. 026/8 14 48

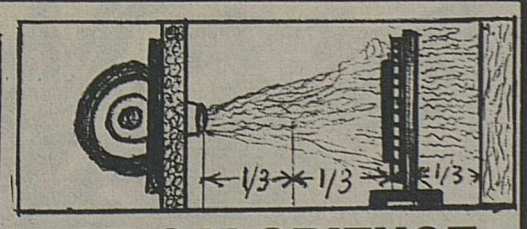
*36–400268

Grand choix de rosiers conifères, plantes pour haies et talus

Entretien et créations de jardins

Christian de Régibus
diplômé CHL, 1907 Saxon
Tél. 026/6 25 19

36–90117



LE CALORIFUGE CENTRAL

CALORIFUGE CENTRAL

pour chaudière de chauffage central

pour CHAUDIÈRES de CHAUFFAGES CENTRAUX avec brûleurs à mazout	Valeur jusqu'à 200 000	500 000 calories
	Fr. 150.–	Fr. 400.–

Le destin a mis à votre disposition un appareil combiné, détruisant la pollution, la rouille de votre chaudière, le goudronnage de votre cheminée, l'encrassement de votre brûleur et de votre foyer.
De plus, vous économisez annuellement, pour le même rendement, plus de cinq fois la valeur d'achat du calorifuge central.
Cet appareil vous durera plusieurs années, s'il n'est pas intentionnellement maltraité par des intéressés au contraire.
L'offre d'essai de 15 jours pour le Valais romand au prix exceptionnel de Fr. 100.– se termine le 25 février. Passé ce délai, le prix est à nouveau de Fr. 150.–, valeur commerciale.
A vous de savoir en profiter à temps.
Documentation sur demande.

C. Vuissoz-de Preux, Grône

COMMUNE DE MARTIGNY :

Vente, échange et achat de terrains
Construction d'un parking-abri souterrain

MARTIGNY. – Le conseil communal de Martigny vient d'adresser un important dossier immobilier au conseil général de la cité qui est convoqué, lui, pour le jeudi 29 mars prochain à 20 heures à la grande salle de l'hôtel de ville avec l'ordre du jour suivant :

1. approbation du procès-verbal de la séance du 14 décembre 1978;
2. élection d'un membre de la commission de gestion ;
3. approbation d'une vente d'une parcelle communale à M. Charles Bader ;
4. approbation d'un échange de terrain entre M. Paul Marti et la commune ;
5. approbation d'une acquisition de terrain avec les enfants Jacques et Evelyne Huber de Gérald ;
6. approbation de la décision du conseil communal relative à la construction de deux parkings souterrains avec abri de protection civile dans le centre commercial du Manoir ;
7. approbation de la modification de l'article 1 du règlement communal sur la distribution d'eau potable ;
8. divers.

M. Hubert Ottrich, nouveau conseiller général.

Voyons de plus près quelle est la portée de ces diverses transactions immobilières demandée par l'administration communale de Martigny.

Vente de la parcelle 2706

Actuellement, la maison Bader exploite un commerce de récupération de matériaux sis aux abords immédiats de la route cantonale au lieu dit « En Bevilloux ». M. Bader désire devenir propriétaire d'un terrain plus à l'écart et s'est adressé à l'administration communale pour l'achat de la parcelle 2706 sise aux « Finetes sous Guercet ». L'administration a répondu par l'affirmative et se déclare prête à céder ce terrain, sis en zone industrielle, d'une surface de 1343 m² et pour le prix de 35 francs le m² . On peut parler ici d'intérêt public évident plus spécialement sur le plan de l'environnement.

Echange de terrains

Lors de la construction de la rue du Léman, le Département des travaux publics du canton du Valais a construit dans le cadre du premier projet de déviation de Martigny un passage inférieur à la rue du Léman destiné à relier la route de Fully au tracé prévu, sur la rive droite de la Dranse. Pour l'instant, la commune a utilisé ce passage comme dépôt pour les services industriels. Dans l'avenir, elle envisage d'aménager une chambre froide pour les déchets carnés, ce que requiert avec insistance le Service vétérinaire cantonal. Cette variante de déviation ayant été abandonnée depuis, le conseil estime cet emplacement favorable pour la construction d'un tel dépôt et décide de proposer l'échange d'une bande de terrain portant sur une surface de 110 m², sans soulte de part et d'autre entre la parcelle communale N° 3520 et la parcelle N° 599 appartenant à M. Paul Marti.

Achat de la parcelle 10832

Par leur représentant Me Edmond Sauthier, les enfants Jacques et Evelyne Huber, de Gérald, ont offert à la commune la parcelle 10832, fo 107, sise au lieu dit « Les Neuvilles » d'une contenance de 1727 m² au prix de 45 francs le m² soit un montant total de 77 715 francs.

Ce terrain revêt une importance toute particulière pour l'administration communale puisqu'il se trouve dans la zone d'équipement collectif, en face du nouveau centre sportif et représente un intérêt public évident soit pour l'aménagement d'une place, soit comme terrain d'échange en vue de compléter le complexe communal dans cette région. (N.d.l.r. Faut-il également relever que ce terrain se situe aussi aux abords directs du CERM qui aurait grand besoin de places de parcs...)

Parkings souterrains au Manoir

Au sujet de cette importante réalisation le conseil municipal adresse au conseil général le message suivant :

« Nous nous référons en particulier à l'article 11 de la convention que vous avez approuvée et qui a teneur suivante : « Selon l'article 5 de la convention, immobilière Saverma devrait fournir 35 places de parc supplémentaires.

Si la commune de Martigny prend la décision avant le 28 février 1979 de construire un parking communal sous la place du Manoir, immobilière Saverma SA paiera : 12 places de parc du prix coûtant et 23 places de parc au prix forfaitaire de 10 000 francs la place.

Si la commune de Martigny ne prend pas dans le délai fixé la décision de construire un parking communal, immobilière Saverma SA paiera une indemnité de 5000 francs par place de parc manmanquante ». Nous vous rappelons en outre que selon l'article 12, immobilière Saverma SA doit verser à la commune de Martigny, valeur le 1er mars 1979 un montant de 1 370 150 francs dans lequel n'est pas comprise l'indemnité pour les places de parc selon art. 11. L'administration communale a chargé le bureau d'architecte Rouiller-Saudan de l'étude d'un avant-projet de parking communal. Elle l'a prié en outre d'étudier la possibilité de créer, dans le parking communal un abri de protection civile.

Le parking communal

Le projet établi par le bureau d'architecte prévoit la création de deux étages de parking communal. Le premier sous-sol contiendrait 63 places de parc. Le second sous-sol comprendrait 69 places. L'accès aux deux étages se ferait par la rampe d'accès prévue pour le parking de SI Saverma SA. La convention passée avec cette société réserve l'utilisation gratuite pour l'administration communale.

La coût du parking communal s'éléverait à 1 676 800 francs soit 12 700 francs par place.

Protection civile

En approuvant le budget 1979 vous avez approuvé un poste de protection civile de 600 000 francs, première tranche de crédit pour la création d'un abri de la PC. L'administration communale a fait étudier la possibilité de créer cet abri de PC dans le parking communal qui serait ainsi utilisé pour deux usages. L'abri créé pourrait recevoir 1526 personnes. Il nécessiterait par rapport au parking public la création de locaux annexes de ventilation, de réserves d'eaux, de groupes électrogènes, de cuisines et de sanitaires. Il entraînerait la perte de deux places de parc par rapport au projet sans abri de PC cet abri serait créé au 2e sous-sol. Le parking serait alors divisé en deux cellules de 648 places de PC ou 32 places de parc et de 878 places de PC ou 35 places de parc. Le coût de revient supplémentaire par rapport à la variante sans abri de la PC serait de 1 208 000 francs. Après déduction des subventions cantonales et fédérales il resterait à charge de la commune 460 000 francs. Comme 600 000 francs ont été mis aux dépenses 1979 et 420 000 francs (subsides) aux recettes 1979, il resterait à charge des budgets des années prochaines un montant de 280 000 francs. il est à noter que la commune a déjà encaissé ou notifié un montant de 130 000 francs de particuliers ne pouvant construire les abris de PC exigés par la loi à titre de compensation. Ce montant correspond à 560 places de parc.

Conclusions

Le conseil municipal sollicite l'approbation par le conseil général de sa décision prise en séance du conseil du 20 février dernier comportant :

1. la construction d'un parking public en premier sous-sol avec une capacité de 63 places ;
2. l'aménagement d'un abri de PC de 1526 places dans le 2e sous-sol qui serait également utilisé comme parking public avec une capacité de 67 places.

Le coût total de la réalisation est devisé à 2 884 000 francs montant duquel il faut déduire 800 000 francs de subventions.

Un nouveau conseiller général

La prochaine réunion du conseil générale verra l'admission d'un nouveau conseiller dont la nomination a déjà été ratifiée par le conseil communal : celle de M. Hubert Ottrich qui, premier vient-ensuite de la liste radicale a succédé à Mme Annemarie Couchepin, démissionnaire. Cette dernière faisant partie de la commission de gestion, le conseil général devra lors de la même séance nommer un nouveau membre de cette commission, choisi bien sûr dans la fraction radicale.

Comme on peut donc le constater, la prochaine séance du conseil général fixée au 29 mars prochain sera des plus importantes pour l'ensemble de la cité.

Un vent de modernisme...

Les transactions prévues pour l'achat, la vente et l'échange de terrains ne devraient pas susciter de grosses discussions au sein du conseil général. Il s'agit d'opérations normales dont deux ont un intérêt public conséquent aussi bien pour l'environnement de la cité que pour la poursuite de l'aménagement communal de la zone sise aux abords immédiats du centre sportif et du CERM. Nous pensons ici plus particulièrement aux problèmes de circulation qui ne manquent jamais de surgir lors d'importantes manifestations sportives, culturelles ou autres tant au stade d'Octodure qu'au CERM.

En revanche, le projet de construction d'un parking communal souterrain devrait rallier à lui tous les suffrages des... écologistes. En réalisant ce « parking abri » Martigny ferait preuve dans le domaine d'un modernisme certain et répondrait du même coup à ceux qui « regrettent » de voir disparaître la place actuelle du Manoir. Au-delà de ce modernisme bienvenu qui « enterre ».. l'automobile, il semble bien que l'aspect financier des choses soit également des plus intéressants.

Le conseil communal de Martigny

Bientôt une photo souvenir ! En effet, la place de parc du Manoir au centre comme le bâtiment de la laiterie à droite vont tout prochainement disparaître pour faire place à la nouvelle construction du centre commercial du Manoir dont les travaux ont débuté, il y a un mois. C'est dans les deux sous-sols de ce bâtiment que le conseil communal propose de créer le parking abri-souterrain.

Sion, Hérens, Conthey

La fanfare La Lyre présente son concert annuel

CONTHEY. – La fanfare « La Lyre » invite tous les intéressés à assister à son concert annuel qui sera donné aujourd'hui, samedi 10 mars dès 20 h. 30, en la salle communale de Saint-Séverin. Ce concert sera dirigé par M. François-Louis Rey, sergent-major trompette.

Au programme figurent un choral d'Henry Smart *Pilgrims*, une marche de A.-E. Kelly *Arnehm*, un solo de basse de Roy Newsonme *The Bass in the Ballroom* avec en soliste André Torrent, basse mib. Ce solo sera suivi par l'ouverture de *Nabucodonosor* de Verdi, arrangement W. Rimmer, puis, d'une pièce de Cyril Watters *Cornet Calypso* ainsi que'un morceau de Albeniz Mol *Tango*. La première partie du programme prendra fin par une marche de Kenneth J. Alford *The Middy*. En deuxième partie, la fanfare « La Lyre » interprètera une marche de J. Ord. Hume *The Elephant*, suivie par l'ouverture de *Les deux aveugles de Tolède* de E. H. Mehul, arrangement Gosling Mol. Suivront deux morceaux, un de Pol Stone *Mexican Shuffle*, arrangé par Edrich Siebert et l'autre de Ted Huggens *Fascinating Drums*. Ce concert prendra fin sur un pasodoble de G. Lengstrand, arrangé par J. Howe et intitulé *Hasta la Vista*.

Pèlerinage romand à Lourdes

SION. – Le moment est venu de s'inscrire pour ce pélerinage. Le dernier délai est fixé au 11 mars prochain.

① Le train spécial sonorisé quittera la gare de Sierre à la fin de l'après-midi du 7 mai 1979. Le retour est prévu dans la matinée du 14 mai. Les inscriptions doivent être faites auprès des desservants des différentes cures ou auprès de M. Gabriel Rey, 3960 Vercorin, organisateur de ce pèlerinage, tél. 027 55 07 52. Les malades s'annonçant dans le plus bref délai, à la même adresse, ils voyagent avec le train blanc.

② Avions : **8 - 12 mai. Les inscriptions sont prises par la maison** Lathion-Voyages **1950 Sion, avenue de la Gare, tél. 027 22 48 22. Les places sont limitées.**

③ Car : **tous les renseignements sont fournis par la maison Alphonse Melly, Paradis, 3960 Sierre, tél. 027 55 10 50.**

Pensons aux malades, aux enfants infirmes en versant un don au ccp du pèlerinage : 19 - 1186 Sion, avec la mention Aide aux malades. **Merci en leur nom et à bientôt.**

Gabriel Rey

M. Marco Patruno à la TV

Ce week-end, respectivement samedi et dimanche sur les chaînes de télévision suisse allemande et suisse italienne, l'émission Un'ora per voi *consacrera une large place à une interview de M. Marco Patruno, écrivain, ingénieur, domicilié à Martigny et dont le livre* Le journal d'un émigrant *a déjà connu un grand succès en Italie.*

Conférence du professeur Junod

SION. – Le professeur J.-P. Junod, médecin-directeur de l'hôpital de gériatrie de Genève, donnera à Sion, mercredi 21 mars, deux conférences.

La première, en collaboration avec Pro Senectute, à 14 h. 30, **dans la** salle Mutua **(Caisse d'Epargne du Valais entrée rue des Mayennets), ayant pour titre** *Notre santé en danger...*

La deuxième, à l'enseigne de l'Université populaire, **à** 20 h. 15, **à** l'Aula du collège, **où le professeur Junod traitera un problème intéressant « que peut faire la médecine face au vieillissement ? »**

Cours de sauveteurs

SION. – Chacun, un jour ou l'autre, peut être appelé à dispenser les premiers secours à un blessé soit sur la route, à la maison, à l'atelier etc.

Ce cours est recommandé à tous : jeunes, moins jeunes et aux candidats à l'obtention du permis de conduire. il est organisé par la section des samaritains de Sion, section « des deux Collines » présidée par M. Gaston Clavien et il débutera le 13 mars prochain en cinq leçons de deux heures.

Les inscriptions sont prises par Mme Raymonde Forclaz, Condémines 51, 1951 Sion, téléphone 22 51 50.

GRAIN DE SEL

Question d'optique...

Une lectrice, sans doute fort bien intentionnée, nous écrit, à vous et à moi, une lettre sur les mœurs de notre époque qu'elle dit être en pleine décadence. Nos mœurs ? En décadence ? Que vous en semble ?

Je ne me suis pas posé la question depuis longtemps et personne, jusqu'à ce jour, ne me l'a posée, Ménandre. Me voilà donc emprunté. Vous aussi et bien d'autres avec nous si, à brûle-pourpoint, on leur demandait leur avis. Notez bien, que sur maints sujets, la plupart des gens n'en ont pas. Tout leur est indifférent. Ils ne pensent plus... ou bien, ils pensent à travers leur écran de télévision parce que c'est moins fatigant. Résultat ? Des ânonnements à n'en plus finir. Nos mœurs ? En décadence ? Les voilà partis dans des théories abstraites et fumeuses, distillées par des psychologues ou des sociologues, qu'ils ont vaguement retenues, et vous les resservent sous la forme d'une salade russe, une vraie, avec macédoine de légumes, betterave cuite, chou rouge, champignons, saumon fumé, esturgeon fumé, blancs de volaille cuits, œufs durs, caviar, mayonnaise, etc.

Nos mœurs ? En décadence ?

Vous pourriez, avec énormément de prudence et en prenant des précautions oratoires, renvoyer nos contemporains à d'illustres écrivains qui ont brossé des tableaux édifiants sur les mœurs de la bourgeoisie d'autrefois.

En ôtant un peu de temps à cette télévision abrutissante, ils réussiraient à découvrir, à travers des livres qu'ont signé Balzac, Diderot, Voltaire, Mauriac, et bien d'autres, que la société actuelle n'est guère plus décadente que fut celle que ces messieurs ont côtoyée.

Vous me direz, amis lecteurs avertis, que c'est là une question d'optique. Soyez rassurés. Je ne vous chercherai pas chicane parce que, d'avance, je vous donne raison.

Isandre

Ce week-end dans le district

DISTRICT DE MARTIGNY. – Comme le veulent des coutumes printanières bien établies dans la région, ce week-end sera à nouveau marqué par toute une série de représentations, de concerts, de théâtre dans la plupart des villages. En voici un bref rappel.

CHARRAT : *représentation de la troupe « Le Masque » de Martigny.*

VERNAYAZ : *soirée du chœur mixte Polyphonia.*

RIDDES : concert annuel de l'Indépendante.

À L'UNIVERSITÉ POPULAIRE

L'art d'aujourd'hui et ses sources

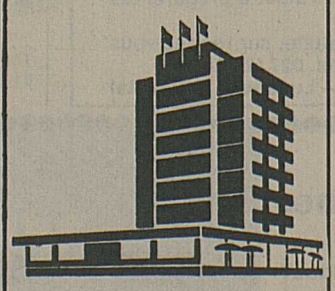
MARTIGNY. – L'université populaire de Martigny invite la population à une série de conférences intitulées «L'art d'aujourd'hui et ses sources». Elle fait appel pour ces cours d'un genre particulier et très instructif à M. Bernard Wyder, historien d'art et responsable des expositions de la maison culturelle octodurienne «Le Manoir».

M. Bernard Wyder traitera ce thème par quatre approches: l'art figuratif, les réalismes, le mouvement et les nouveaux matériaux, l'entrée des USA dans l'histoire de l'art. Les cours seront agrémentés d'une projection commentée d'une riche série d'œuvres significatives.

Ils auront lieu les mardis 13, 20, 27 mars et 3 avril prochain et se dérouleront à la salle de l'hôtel de ville de Martigny, le soir à 20 h. 30.

GASTRONOMIE

HOTEL-RESTAURANT
ATLANTIC
Sierre



Tous les dimanches
Thé dansant
dès 15 heures

Restaurant
National
Sierre

Grande quinzaine
de poissons
et de fruits de mer
du 2 au 19 mars

Tél. 027/55 15 78

Renault 5 automatic.

Il n'y a pas que les grandes à être automatiques.

Compacte et fringante: ses 1300 cm³ développent 55 ch, plus de 140 de pointe. Sa boîte automatique à commande électronique réagit avec tout autant de précision et de souplesse que celle du modèle de pointe Renault 30. Elle n'est courte que de 3,50 m, maniable et dotée d'un équipement confortable. Avec toit en vinyl noir, protections latérales et boucliers de pare-chocs noirs à l'avant et à l'arrière. Ne trouvez-vous pas qu'il serait grand temps de l'essayer?

1 an de garantie, kilométrage illimité
5 ans de garantie anti-rouille Renault ACP5

RENAULT

Monthey:	Garage du Stand Monthey SA	025/ 4 21 60
Martigny-Croix:	Garage du Mont-Blanc	026/ 2 56 66
Sion:	Garage du Nord SA	027/22 34 13
Sierre:	Garage des Alpes	027/55 14 42

Renault la meilleure solution.

Tip No. 1

Une alimentation naturelle . . .

Outre les protéines, la graisse et les hydrates de carbone constituent les substances de base de notre alimentation. Pour demeurer en forme, notre corps a besoin chaque jour d'un gramme de protéines par kilo de son poids. Les enfants en consomment presque le double. Un repas équilibré du point de vue physiologique doit contenir aussi bien des protéines d'origine animale que végétale. Les meilleures sources de protéines d'origine animale sont fournies par le lait et les produits laitiers (séré, yogourt, fromage), la viande maigre et le poisson. Les dispensateurs de protéines végétales sont les pommes de terre, les céréales et les légumineuses. Les repas de composition variée sont donc plus sains. Pour les rendre encore plus succulents, les aliments qui les composent peuvent être apprêtés avec du beurre. Le beurre est un produit naturel, authentique qui est fabriqué directement à partir du lait frais, sans adjonction de substances artificielles. C'est pour cette raison que le beurre constitue un élément de grande valeur de l'alimentation humaine.

. . . le beurre, car le naturel se fait rare

Union centrale des producteurs suisses de lait

c'est naturel!

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Vente aux enchères publiques volontaires
Vendredi 16 mars courant à 18 h. 15

sera exposée en vente
une vigne - place à bâtir de 1200 m2 environ sise à Platta-Sion
en zone de construction du coteau.

Situation de 1er ordre à tous égards. Le lieu des enchères sera indiqué dans le numéro du mercredi 14 mars de ce journal.

Pour tous renseignements, téléphoner au 027/22 37 84, de 8 à 10 h. ou de 14 à 16 h. dès lundi 12 mars.
36–22570

A vendre ou à louer à Loye

propriété d'abricotiers

en plein rapport, environ 3000 m2, accès facile

Ecrire sous chiffre P 36-22392 à Publicitas, 1951 Sion

A louer
à Haute-Nendaz
Imm. Balcon des Alpes

appartement 3 pièces

meublé + garage
Fr. 500.– par mois, charges comprises

Tél. 027/88 23 67
36–22055

A quelques minutes du Centre de Sion venez habiter dans un cadre de verdure et de tranquillité. Louez un

appartement 3½ pièces

qui est libre tout de suite. Tout confort. Places de parc. 6 chaînes TV. Vous pouvez obtenir tous renseignements au 027/22 85 77, à Sion
36–2232

Ile d'Elbe

Profitez des vacances de Pâques, Fr. 280.– semaine, pour vous baigner à seul. 612 km. App. dans villa face mer, libre encore jusqu'au 1.7 et depuis le 8.8.

Tél. 021/25 68 18 le soir
140.349.155

Publicitas 21 21 11

A vendre

NSU RO 80

Modèle 1973
Prix à discuter.

Tél. 027/86 44 87
36–22565

A vendre

2 CV 4

1972, 57 000 km expertisée

Fr. 2500.–

Tél. 027/23 17 22 le matin
*36–300563

A vendre

Honda 125 XL
8000 km, année 77
Fr. 1800.–

SWM 125
4500 km, année 77
Fr. 2500.–

SWM 250
neuve, Fr. 2900.–

Honda 250 XL
1000 km, Fr. 2000.–

Tél. 026/2 31 63 heures des repas
36–22569

A vendre

Toyota Celica 1600 ST

jaune, expertisée

Tél. 027/22 19 82
*36–300566

L'appareil

Steiner (Cada)

contre mouches, moustiques, fourmis, etc. est en vente chez
Paul Rubin, Ravoire
Tél. 026/2 33 78
2 11 55
36–5677

Je cherche à acheter

accordéon Ranco Gugglielmo

ancien ou récent, avec ou sans micro. Paiement comptant.

Offre avec prix sous chiffre P 36-300561 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre

300 m3 fumier

Vaches et chevaux
Prix à discuter.

R. et M. Gentinetta
Viège
Tél. 028/46 24 74
36–12360

A vendre

belle robe de mariée

Mod. septembre 1978 avec long voile, gants crinoline, bouquet
Taille 38
Valeur Fr. 1500.–
Cédée Fr. 900.–

Tél. 027/41 36 65
36–22558

Elève du collège, 18 ans, cherche pour le mois de juillet

occupation

S'adresser au:
tél. 028/23 70 41
36–120485

Mariages et soirées orchestre animateur

Tél. 025/7 50 26 ou 81 20 26
*36–425142

Boulangerie Jean-Claude Dubey, Sierre, cherche

un boulanger

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/55 10 19
36–22519

Entreprise de travaux publics engagerait, pour le début avril 1979

une secrétaire

ayant quelques années de pratique et possédant de bonnes connaissances de la langue allemande.

Faire offre écrite sous chiffre P 36–22443 à Publicitas, 1951 Sion.

Salon Coiff Sport à Sierre
cherche

coiffeur/coiffeuse hommes
coiffeuse dames

Tél. 027/55 35 99
55 77 50, privé
36–1825

Hôtel Terminus Sierre, cherche

apprentie fille de salle
pour juin

Tél. 027/55 04 95 ou offres écrites
36–3408

Ecole de Lausanne
cherche

professeurs de latin et d'anglais

(Niveau baccalauréat)

Veuillez faire offre manuscrite:
Ecole Lémania, 1001 Lausanne.
94.400.188

On cherche

un mécanicien diesel

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre à
Granges-Guérin-Roduit
Fully
Tél. 026/2 13 96
36–2664

Je cherche
jeune Suissesse
dès 18 ans, pour l'entretien général d'une pension en montagne
A l'année
et une deuxième
pour juillet, août, septembre.

Vie de famille.
Congés réguliers.

Ecrire sous chiffre P 36-900974 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune homme terminant son apprentissage

d'employé de commerce

en juillet 79
cherche emploi

Tél. 026/2 13 36
(heures des repas)
*36–400256

Programmeur RPGII

expérimenté, cherche tous travaux de programmation **à domicile**

Faire offre sous chiffre P 36-300556 à Publicitas, 1951 Sion

Homme quarantaine
permis de conduire, cherche emploi région Sion-Sierre
comme
magasinier

Faire offre sous chiffre P 36-300553 à Publicitas, 1951 Sion

Jeune homme 30 ans cherche place de

chauffeur

permis de car, poids lourds et taxi
Libre tout de suite

Tél. 026/6 25 50
le soir
*36–300558

Café du Commerce
Fully
cherche

sommelière

Bons gains
Nourrie, logée.
Pour le 1er avril.

Tél. 026/5 30 51
36–22568

Famille allemande cherche

jeune fille

pour début août

Renseignements au 027/55 63 81
le soir

Café de la Poste
Chalais

cherche pour 1er avril

sommelière

Tél. 027/55 01 64
36–22526

Atelier encadrements tableaux, Martigny, cherche

personne

sérieuse, capable, pour seconder

Tél. 026/2 67 68

Imprimeur petite offset

(24 ans), exp.: maquette, repro, montage (papier-film), impression (Kord Heidelberg), AB dick, Rotaprint), travaux couleur, souhaite spécialisation de maquettiste

Tél. 024/37 12 36

Urgent !

Dame
cherche à Sion
emploi comme

sommelière
horaire du matin
ou
heures de ménage
à partir de 19 heures

Tél. 027/23 59 16
*36–300564

Jeune fille 18 ans,
diplôme de commerce,

cherche place dans bureau

à Sion, tout de suite ou date à convenir

Faire offre sous chiffre P 36-300522 à Publicitas, 1951 Sion

D.O.M. Mariages

POUR ALLER JOYEUSEMENT AU-DEVANT
d'un avenir plein de promesses, pour découvrir l'être qui partagera votre vie, venez nous voir en toute confiance. Nous sommes là pour vous aider à préparer les lendemains souhaités.
Rens. par tél. et consultation gratuite, sur rendez-vous
Sion, rue Mazerette 36 – Tél. 027/22 44 56
Fribourg – Genève – Lausanne – Lugano – Neuchâtel

Valgraines S.A.

Gérant: B. DARIOLY
Tél.: 2 43 83
Martigny
Rue du Grand Verger 14

Actigerme

Mon jardin – Mon jardin – Mon jardin – Mon jardin

La pomme de terre **ACTIGERME** est un produit soigneusement sélectionné, calibré et emballé en clayette de prégermination où l'on a mis 100 plants. Il est joint à la clayette un sachet contenant un activateur de germination. Ainsi tous les yeux du plant se développent normalement et vous assurent un départ en végétation à 100%. De ce fait la récolte donne environ 30% supplémentaire à une plantation ordinaire.
1 clayette de 100 plants = 3 kg, suffit pour 30 m2.
Produit suivant les variétés et terrain 180 à 250 kg de produit comestible.

Le Coin

Extrait du bulletin hebdomadaire des places vacantes de la Confédération. Les places mises au concours sont également ouvertes aux femmes.

Universitaires

Adjoint scientifique
Collaboration à la planification et à l'établissement des projets du réseau des routes principales ainsi qu'à la suppression ou à l'assainissement de passages à niveau dans le cadre des programmes d'aménagement correspondants. Inspection des travaux en cours. Etude et appréciation de projets et de décomptes. Exécution d'enquêtes systématiques et rédaction de rapports. Etudes universitaires complètes d'ingénieur civil. Habile négociateur. Facilité de rédaction. Langues : le français, très bonnes connaissances de l'allemand.
Office fédéral des routes, 3003 Berne
✆ (031) 61 94 09

Fonctionnaire scientifique, év. adjoint scientifique
Suppléant du chef de la section cinéma. Examiner les demandes de subvention, conseiller les réalisateurs de films, préparer les décisions départementales, rédiger des rapports et assurer le secrétariat de la Commission fédérale du cinéma et des collèges d'experts. Diplôme universitaire en sciences humaines. Expérience professionnelle dans le domaine culturel. Connaissance approfondie du cinéma suisse. Bon organisateur et négociateur. Langues : l'allemand ou le français, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. Connaissances de l'italien et de l'anglais souhaitées.
Office fédéral des affaires culturelles, 3000 Berne 6
✆ (031) 61 92 72

Juriste, év. adjoint scientifique
Collaboration au sein de l'état-major de la Division de la protection des travailleurs et du droit du travail. Traitement, en langue française, de questions du droit en matière de protection des travailleurs et du droit collectif du travail. Possibilité de participer à des conférences internationales. Traduction en langue française de textes juridiques difficiles. Etudes universitaires complètes en droit. Expérience professionnelle souhaitée. Intérêt pour les questions de droit du travail. Habilité à s'exprimer par écrit et oralement. Langues : le français, très bonnes connaissances de l'allemand.
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 3003 Berne
✆ (031) 61 29 30

Expert scientifique, év. fonctionnaire spécialiste
Surveillance des institutions d'assurance contre les accidents et les dommages, ainsi que de réassurance : examen et appréciation des données statistiques et des tarifs ; contrôle des rapports des institutions d'assurance ; travaux statistiques ; correspondance et traductions ; participation à des conférences et rédaction de procès-verbaux. Etudes universitaires complètes en économie nationale, en économie d'entreprise, en statistique ou en mathématique, éventuellement diplôme fédéral de comptable. Langues : le français ou l'allemand, bonnes connaissances de l'autre langue.
Bureau fédéral des assurances, 3003 Berne
✆ (031) 61 47 11

Juriste
Collaborateur du service juridique. Le titulaire sera chargé de tâches variées, notamment en rapport avec les demandes de défrichement, les recours et les préavis à l'intention de l'administration et du Tribunal fédéral. Il collaborera à la révision de lois. Il traitera de manière indépendante les problèmes juridiques d'ordre général afférents à l'office. Etudes complètes de droit. Expérience pratique. Habile rédacteur et bon négociateur. Langues : le français ou l'italien; bonnes connaissances de l'allemand.
Inspection fédérale des forêts, 3001 Berne
✆ (031) 61 80 65

Professions administratives

Fonctionnaire spécialiste
Examen de questions concernant le marché suisse du travail et la réglementation de la main-d'œuvre étrangère. Le champ d'activité est varié et requiert de la part du titulaire un jugement sûr ainsi qu'une méthode de travail indépendante. Employé de commerce ou formation équivalente. Langues : le français, bonnes connaissances de l'allemand.
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 3003 Berne
✆ (031) 61 29 30

Fonctionnaire d'administration
Exécution de la correspondance, de rapports et de procès-verbaux sous dictée, d'après manuscrits ou dictaphone. Travaux de secrétariat. Service du téléphone. Certificat de fin d'apprentissage d'employée de commerce ou formation équivalente. Habile sténodactylographe. Expérience professionnelle. Langues : l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais et du français. Lieu de travail : Genève.
Division du commerce du Département de l'économie publique, 3003 Berne
✆ (031) 61 22 58

Adresser les offres manuscrites directement aux services intéressés qui fourniront tout renseignement complémentaire utile.

Office fédéral du personnel 3003 Berne

Mariage
Dame, fin quarantaine, désire rencontrer

monsieur distingué

de toute moralité, catholique, veuf, cinquantaine, profession médicale, professeur, niveau supérieur uniquement discrétion assurée

Ecrire sous * chiffre P 36-22143 à Publicitas, 1951 Sion

RIRE
Rire c'est la santé!
Pour vos repas de noces et vos soirées de sociétés, faites appel à

Pierrino
humoriste
qui vous fera passer de bons moments

Tél. 021/61 38 56
M. Pierrino
Av. des Alpes 14
1820 Montreux
*36–300506

A vendre

1 grand frigo
1 machine à laver le linge
automatique
1 TV couleur
1 grande remorque
pour auto ou moto

Tél. 027/55 31 87
*36–300557

A vendre

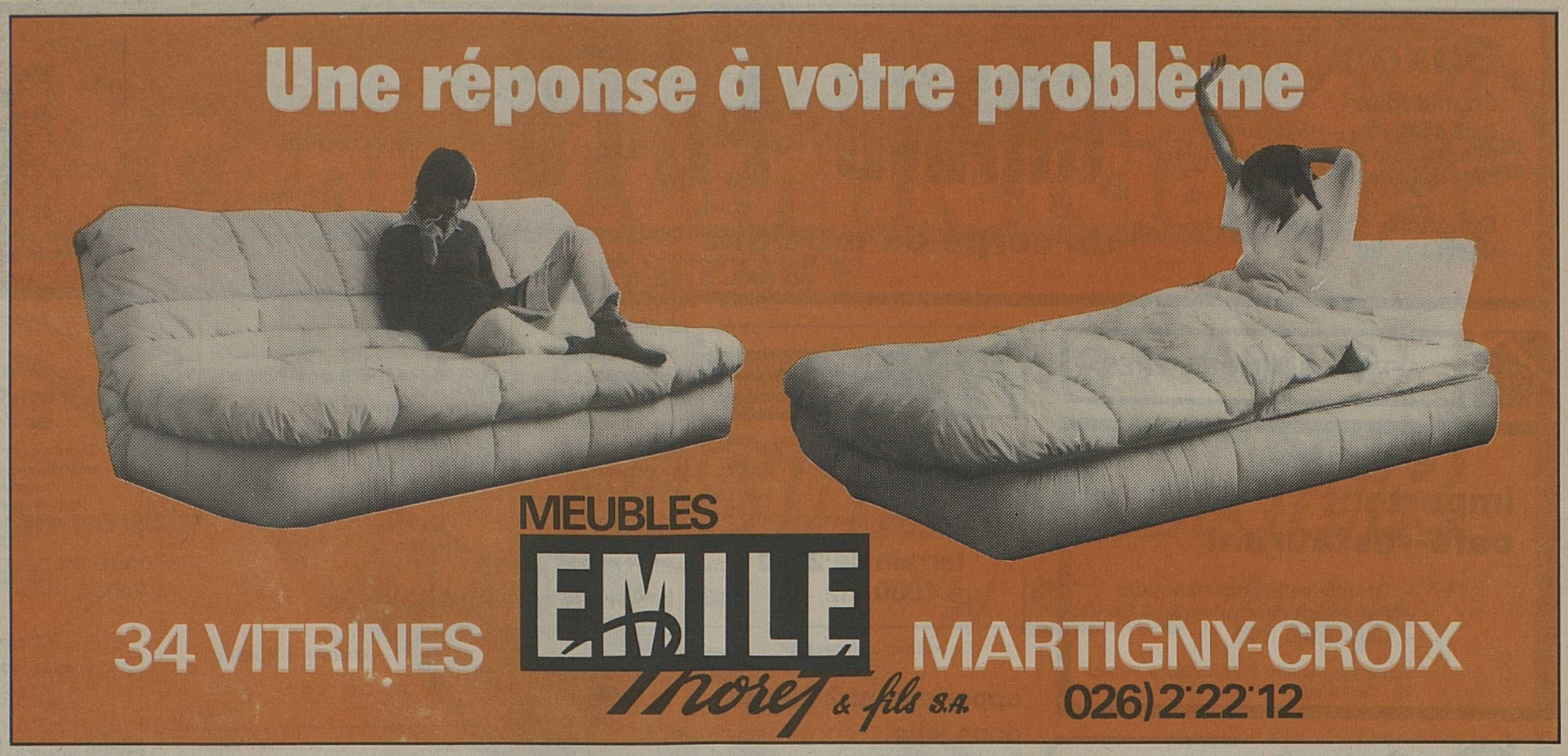
2500 kg de foin

Tél. 026/2 13 36
(heures de repas)
*36–400257

YAMAHA TY 50

La seule
et véritable
trial 50 cm3
Prix très intéressant
Conditions
avantageuses

Agence YAMAHA
M. Biel ● Motosoleil
Av. du Marché
3960 Sierre
Tél. 027/55 43 61
152.342.090



AGRICULTEURS!

Vous trouverez à la coopérative

FLORESCAT

Saxon
Tél. 026/6 27 47

tout ce qui est nécessaire
à vos exploitations

Produits antiparasitaires
et engrais de toutes marques
★
Tuyaux d'arrosage et de sulfatage
★
Outils aratoires
★
Tuteurs – Echalas galvanisés et goudronnés
Piquets – Tourbe
★
Pommes de terre pour la consommation
et la plantation
★
Articles de quincaillerie

Livraisons tous les jours sauf le samedi après-midi
36–2417

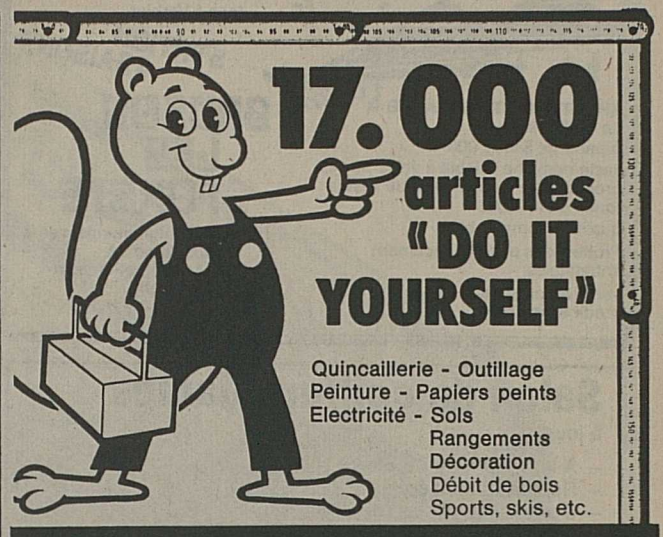
CHRYSLER SIMCA

«Voiture de l'Année 1978/79»

Simca Horizon

53 journalistes européens de 16 pays ont élu «Voiture de l'Année 1978/79» la Simca Horizon. Les 17 voitures ont été jugées selon les critères suivants:
●la sécurité ●le confort ●les performances ●l'innovation technique ●et le rapport qualité/prix
Faites aussi l'Horizon votre Voiture de l'Année.

Sion: Garage Hediger M. et Ch., 027/22 01 31
Montana: Garage des Orzières, M. Robyr, 027/41 13 38
Sierre: Garage International SA, 027/55 14 36
succ. à **Vissoie:** 027/65 12 26 et **Leukerbad:** 027/61 17 47
Martigny: Garage de la Forclaz, 026/2 23 33
Charrat: Garage Vanin, 026/5 32 84, **Vernayaz:** Garage Salentin, 026/8 13 05
Aigle: Garage du Pillon, Pillet & Reichenbach, 025/2 14 50
Monthey: Garage Launaz, 025/4 24 53, **Bex:** Garage Jeampierre, 025/5 11 19



17.000 articles «DO IT YOURSELF»

Quincaillerie - Outillage
Peinture - Papiers peints
Electricité - Sols
Rangements
Décoration
Débit de bois
Sports, skis, etc.

OBIRAMA

Centre Magro
Sion/Uvrier — Tél. 027/31 28 94
Centre Magro, Roche — Tél. 021/60 34 26
36–5010

Vends
BATEAU
hors classe, acajou parfait état, 9,75 m. 10 personnes autorisées, 4 couchettes, WC, cuisinière à gaz, moteur Chrysler 150 ch
Tél. 021/27 97 92
22–301089

A vendre

BMW 320

Tél. 027/22 74 83

Saab 999 turbo
(modèle 1979), pratiquement neuve (approximativement 1000 km). Bleu métallisé, 3 portes, radio Blaupunkt, cause départ

Tél. 027/41 29 51 ou 41 29 47

A Montreux, tabacs-souvenirs

agencement
à vendre. Possibilité de transfert
Magasin vide, même adresse

Tél. 021/61 23 17

MARIAGE
Monsieur de 37 ans, célibataire, catholique, ayant situation stable, aimant la nature, la montagne, bricoleur désirerait faire la connaissance d'une personne douce et affectueuse pour fonder foyer heureux.
Ecrire à: Mariages et foyers chrétiens, case postale 381, 1000 Lausanne 17

Particulier vend

Alfa 1300 coupé

année 72, expertisée
peinture neuve,
rouge

Prix Fr. 5500.–

Tél. 027/22 26 16
*36–300548

A vendre

Haflinger

expertisé en 78
Moteur neuf

Tél. 029/4 79 87
*36–22533

BIS. Super pour tout.
Comme soulier à lacets et Loafer en différentes couleurs. Pointures 27 à 45.
Fr. 54.80 à Fr. 69.80.

Supernouveau: le réflecteur au talon.

CHAUSSURES BALLY LERCH,
av. de la gare 22, Martigny
CHAUSSURES BALLY A LA BOTTE D'OR,
av. de la gare, Monthey
et dans les magasins spécialisés.

LAVANCHY LAVANCHY LAVANCHY

EXCLUSIF! UNE PREMIÈRE

TRANSSIBÉRIEN SPÉCIAL EN SEPTEMBRE 1979

Toujours à l'avant-garde, Lavanchy affrète un train entier (7 wagons-lits et 3 wagons-restaurants) pour vous permettre d'effectuer la fameuse ligne transsibérienne
MOSCOU–KHABAROVSK (ou vice-versa)
dans d'excellentes conditions de confort (compartiments doubles et individuels), tous les repas en un seul service. Arrêts à NOVOSIBIRSK et IRKUTSK (Lac Baikal) avec une nuit d'hôtel.
Nombreux programmes annexes avec Leningrad, Moscou, Asie Centrale, Japon et Hongkong.
14 à 19 jours, dès **Fr. 3926.–** au départ de la Suisse.
Demandez le programme détaillé «TRANSSIBÉRIEN SPÉCIAL» à l'agence Lavanchy la plus proche.

LAVANCHY
TRANSPORTS ET VOYAGES INTERNATIONAUX

Lausanne, 021/20 36 31
Lausanne-Ouchy, 021/26 71 62
Morges, 021/71 75 51
Yverdon, 024/21 51 61
Vevey, 021/51 50 44
Genève, 022/32 75 20
Sion, 027/22 83 87

Maux de tête?

Aspro soulage vite.

Saxon

En multiplex
Café du Centre – Hôtel Suisse
Hôtel de la Gare – Café du Chalet
Café de la Poste

Dimanche 11 mars
dès 14 h. 30

GRAND LOTO

du corps de musique

Fr. 10 000.– de lots

1 carte **Fr. 30.–**
2 cartes **Fr. 50.–**

Aperçu des lots
2 porcs entiers, 6 demi-porcs, 3 grands bahuts sculptés
1 montre, 10 jambons secs, 10 bons d'achat de 100.–
36 fromages du Valais, 36 plaques de lard séché

36–22469

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Saxon

important café-restaurant

- Grande salle pour banquets
- Places de parc privées
- Libre mars 1979

Ecrire sous chiffre P 36–22563 à Publicitas, 1951 Sion.

face à Verbier
STATION 4 SAISONS
BRUSON LES FORETS

APPARTEMENTS À VENDRE
de 1 à 5 pièces,
à partir de Sfr. 77 000.–
vaste domaine skiable à votre porte,
promenades à gogo dans de vastes forêts de mélèzes
qualité incomparable
Profitez des prix de lancement imbattables,
vente autorisée aux étrangers
crédit à disposition

Renseignements-vente
Six-Blanc SA
44, Général-Guisan
1009 Pully
(021) 29 59 71

Salon de coiffure dames

à louer

- A la périphérie de Sierre
- Rez-de-chaussée
- 6 postes de travail (neufs)
- Stock de marchandises en consignation
- Possibilité de loger dans le même immeuble, 1, 2, 3, 4 pièces
- Loyer calculé au prorata du chiffre d'affaires uniquement

Conviendrait à personne mariée qui désire compléter le revenu familial.

Pour tous renseignements, s'adresser à la régie immobilière Antille, route de Sion 4, 3960 Sierre.
Tél. 027/55 88 33 89–4

A vendre à Sion, av. de France

maison familiale

Plain-pied: grand garage, buanderie, cave, chaufferie
Rez sup.: hall d'entrée, cuisine équipée, salon-salle à manger, 2 chambres, bain-WC
1er étage: 3 chambres à coucher, WC-lavabo
Fr. 320 000.–

Pour tous rens., s'adresser
Agence Marcel Zufferey, Sierre
Tél. 027/55 69 61 36–242

A vendre dans les Iles de **Chamoson,** en bordure du chemin

2400 m2 Golden et William

Tél. 027/86 41 08 midi ou dès 18 heures 36–22497

A vendre à Salvan
appartement
d'environ 62 m2, comprenant cuisine, 2 chambres, salon ainsi que
2 appartements
d'environ 42 m2 comprenant 1 chambre, salon, cuisine, WC-douche plus balcon.
Possibilité de vente aux étrangers.
Prix à discuter.

Agence immobilière
G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20
143.266.981

A vendre
à Port-Valais
différentes parcelles
entre 550 m2 et 850 m2
Prix de vente:
Fr. 45.– le m2

Agence immobilière
G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20
143.266.981

Investissez en Valais
dans les principales **stations d'été et d'hiver des Alpes valaisannes** situées de 1300 à 1800 m d'altitude.

Un éventail de possibilités, du studio à l'appartement de 6½ pièces en passant par le chalet individuel, vous est offert à
Verbier, Champex, Les Mayens-de-Riddes, Ovronnaz, Les Collons-Thyon, Haute-Nendaz, Crans-Montana.

Un très grand choix de constructions de qualité et très bien équipées, sauna, salle de jeux, piscine couverte dans certains immeubles, des situations de premier ordre, des prix intéressants, des crédits jusqu'à 75% à des taux avantageux, sur demande la gérance de votre propriété – tels sont les avantages que vous procure un promoteur pratiquant la vente directe, avec toute garantie de sérieux et de sécurité.

Demandez notre importante documentation ou, mieux, prenez rendez-vous pour visiter sans engagement nos réalisations!

Constructeur-promoteur
PROJECT 10-P.-H. Gaillard SA
CH 1950 SION av. de la Gare 28
Tel. 027/23 48 23
project 10

FRANÇOIS BONVIN
AGENCE IMMOBILIERE
tél.(027) 22 46 57 SION

Conthey
Sortie autoroute

On cherche à acheter

terrain de 2000 à 4000 m2

On mettrait à **disposition**

appartement 2 pièces dans villa

à un couple dont le mari aurait l'entretien du jardin et la femme aiderait la maîtresse de maison aux travaux du ménage.
La villa se trouve dans la région de Vétroz, prêt d'un arrêt de bus.
L'appartement est entièrement indépendant et spacieux
Ecrire sous chiffre P 36-22413 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à **Conthey-Place**
appartement 3 pièces
dans maison rénovée
grand 2½ pièces
dans petite maison indépendante
Tél. 027/36 29 04
36–22541

Cherchons à acheter

terrain

pour construction maison familiale

Région: Grimisuat, Conthey, Bramois, Vétroz

Offre avec prix sous ch. P 36-22542 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre, plein centre de Bex (VD)

maison
comprenant: 2 appartements de 3½ pièces avec balcon, terrasse, jardin; rural annexé avec possibilité de faire plusieurs appartements
Prix à discuter
Renseignements: 025/5 19 50 ou dès le 12 mars 025/63 19 50
36–100159

Famille sportive cherche à louer pour le mois de juillet 79

appartement 2-3 pces
avec 4 lits, cuisine et chambre de bains ou douche. Situation tranquille, accès voiture.
Régions préférées: en altitude, val Ferret, val d'Hérens, val d'Anniviers.
Faire offres à Mme J.-F. Bouquet, 30, rte du Platy, 1752 Villars-sur-Glâne.
Tél. 037/24 25 93

A 3 minutes de Sion, à vendre

maison villageoise

en bon état de rénovation. Conviendrait pour artisan (atelier, bureau, appartement). Petit jardin

Fr. 85 000.–

Offres sous chiffre P 36-900976 à Publicitas, 1951 Sion

Chalet à louer

pour 6 personnes
Grimentz VS
Pâques, été

Tél. 027/55 50 50
36–22029

Cherche
chalet
Région Arbaz.

Mois de juillet.
5 lits minimum.

Tél. 021/37 60 38

A vendre à **Chippis**
en bordure de la Navizance

maison familiale de 2 appartements

Possibilité de transformation
Fr. 50 000.–

Pour tous renseignements
s'adresser à:
Agence Marcel Zufferey, Sierre
Tél. 027/55 69 61
36–142

A vendre
à Crans-Montana
2-pièces
meublé, pour 4 pers. plus place de parc
Prix intéressant.

Agence immobilière
G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20
143.266.981

A vendre
à Monthey dans immeuble bien situé

un 4 pièces

complètement rénové

Tél. 025/4 48 75 et dès le 12 mars au 025/71 48 75
*36–425133

A vendre à Martigny
route de Fully

appartement 3½ pièces

tout confort

Prix intéressant

Ecrire sous chiffre P 36-400253 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à **Montana-Village**
appartement 3½ pièces

non meublé

Tél. 027/41 38 57
36–22539

A louer à **St-Maurice, passage de St-Augustin**
petit appartement de 2 pièces
entièrement rénové
Confort.
Libre tout de suite.

S'adresser à A. Ribordy, av. Gare 56
Monthey
Tél. 025/4 26 85
36–22436

A louer à **Magnot-Vétroz** dans villa

petit logement

rez-de-chaussée indépendant.
Libre tout de suite

Tél. 027/36 14 26
heures des repas de préférence
*36–300554

A louer à **Magnot-Vétroz** en bordure de route cantonale

terrain

pour entreposage ou autres.
Libre tout de suite

Tél. 027/36 14 26
heures des repas de préférence
*36–300555

Dame seule
cherche à louer
à Sion, centre

2½ pièces moderne
Date à convenir

Faire offre sous chiffre P 36-21779 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre
à **Nendaz-Station**

terrain 2400 m2

Zone blocs.

Ecrire sous chiffre P 36-300470 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche
région **Sierre-Sion**

terrain à construire

1000 à 1500 m2
pour villa

Ecrire sous chiffre P 36-900904 à Publicitas, 1951 Sion

Raccard

Je cherche **raccard ou grenier en madriers.**
Dimension minimale 30 m2

Ecrire au Dr Christen, Vieux-Marché 10, 1260 Nyon ou tél. au 022/61 00 33.
36–22344

Martigny
A louer

un studio

Rue de la Fusion
Fr. 275.–, charges comprises.

Tél. 026/2 41 12
36–2477

A vendre

ancien bâtiment en madriers à démonter

Dim. 4,50 x 5 m.

Tél. 027/43 17 56
heures des repas
*36–300500

Couple très soigneux retraité cherche à louer à **Sierre,** pour juin ou à convenir
appartement de 3½ pièces

De Fr. 380.– à 450.– charges comprises, selon confort.

Ecrire sous chiffre P 36-300550 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherche à **Martigny** ou environs

appartement 3-4 pièces

à louer ou à acheter, évent. maison ancienne avec jardin.

Faire offre sous chiffre P 36-400264 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre

plusieurs chalets

Centre du Valais
entre Fr. 140 000.–
et 400 000.–

Tél. 027/55 54 70
027/55 70 49
repas
89–251

A vendre à Monthey
2½-pièces
environ 70 m2
Prix de vente:
Fr. 85 000.–
Facilités de paiement

Agence immobilière
G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20
143.266.981

A louer tout de suite à Saint-Léonard
appartement non meublé
2 pièces, confort
(pour 2 personnes)
Prix intéressant.
Tél. 027/31 25 25
31 22 29

A vendre à Verbier
chalet
comprenant cuisine, salon avec cheminée, coin à manger, WC séparé, WC-bains, 3 chambres à coucher, garage, cave.
Terrain 600 m2 entièrement aménagé.

Agence immobilière
G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20
143.266.981

A louer à **Sion**
Blancherie 31
bien situé

appartement de 4 pièces
avec balcon au sud

Fr. 580.– par mois
charges comprises.

Tél. 027/23 10 77
heures des repas
36–22445

Bourg-St-Pierre

Couple cherche
à louer à l'année

appartement 2 - 3 pièces non meublé

Confort.
Pour automne 1979.

Ecrire sous chiffre P 36–22304 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre dans station du Bas-Valais
chalet
comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine, WC-bains ainsi que carnotzet et salle de jeux
Prix intéressant.

Agence immobilière
G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20
143.266.981

A Monthey
libres dès avril

appartements
à louer, subventionnés, 3½ pièces
dès Fr. 380.– plus
Fr. 75.– charges
Cuisine agencée
Téléréseau

Tél. 025/4 44 42
le matin
36–2653

A vendre à **Chalais**
magnifique villa de 7 pièces
Toiture 4 pans, cube SIA 1160
aménagement extérieur soigné
terrain 900 m2
Prix de vente: **Fr. 300 000.–**
Nécessaire pour traiter
Fr. 50 000.–

Tél. 027/36 14 13

36–247

Pont-de-la-Morge - Conthey
A 3 km du centre de Sion
à louer

studios, appartements
1½, 2½, 3½ et 4½ p. (6 chaînes TV)
bureaux commerciaux

Conditions intéressantes.

S'adresser à:
Les Fils de Georges Gaillard, Saxon, tél. 026/6 32 22
36–21867

A vendre, **région Martigny - Charrat - Saxon**

propriétés

dont une vigne.

Tél. 026/2 25 59
36–22571

A louer à **Sion,** centre ville
Rue du Grand-Pont 23

un studio meublé

Tél. 027/22 18 67
36–1365

A louer en **ville de Sion**
Rue du Chanoine-Berchtold 3

divers locaux

Conviendraient pour bureaux.

Ecrire sous chiffre P 36–22467 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Crans, pour raison de santé

boutique
bien agencée, avec possibilité de développement, loyer modéré.

Ecrire sous chiffre P 36–22316 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre dans immeuble résidentiel récent, à l'ouest de Sierre

magnifique appartement 7 pièces 160 m2

tout confort, cave + garages, 4e étage

Faire offre sous ch. P 36-900899 à Publicitas, 1951 Sion

ALCOSA construit votre villa
et vous propose à Châteauneuf-Conthey
disponible pour Pâques 1979

Le Saule doré

Résidence de trois appartements de 4 pièces dont un en duplex, construite sur une parcelle de 1780 m2.

Le Saule doré, c'est vraiment différent... et c'est à proximité immédiate des avantages suivants:

- école primaire
- collège Derborence CO régional
- piscine couverte du Résident-Parc
- tennis de Châteauneuf
- tous commerces alimentaires

Pour visiter, demandez **ALCOSA, Sion, tél. 027/22 64 98**
et tous renseignements techniques:
Rudaz & Micheloud, architectes, **Sion,** tél. 027/22 47 90

36–5657

Centre Commercial
MONTHEY

5.....4.....3.....2.....1.....compte à rebours!

ASTRO-LINER
"A Space Voyage"

Pas de soucis
cette fusée ne décollera pas de notre parking.

Du 12 au 18 mars, prenez place dans l'habitacle et laissez-vous balancer au gré du simulateur.

Billets enfants Fr. 1.–
Adultes Fr. 2.–
au stand de promotion «WILDCAT»

WILDCAT jeans

Essence Manor Super **–.99**

PLACETTE Monthey

Skis de randonnée Vittor Tua
avec fixations Gertsch de marche
Fr. 270.–

Chaussures cuir montagne - varappe - ski Galibier
avec chaussons interchangeables **Fr. 198.–**

Bagutti Sports, Martigny Tél. 026/2 14 14

LOCATION
Pour sociétés, banquets, cantines de fête

NOUVEAU
- **Marmites de 30 à 140 litres** avec foyers à gaz incorporés
- **Grils** à saucisse

Matériel de fêtes; vaisselle, services de table, etc.
Département gaz: butane, propane **ELF**
Assiettes, verres et services en plastique
Insignes de fête, cocardes de comité

Aux 4 Saisons, Sion, J.-L. Héritier
Magasin: tél. 027/22 47 44
Dépôt Chandoline: 027/23 10 20

A vendre

Ford Taunus 2300 RS

mod. 71, 108 000 km
Fr. 3400.– expertisée
Event. échange contre moto 500 cm3 et plus

Tél. 027/22 86 36
heures des repas
*36–300560

A saisir!

Landrover 109

1967, Caro-Wagon
Safari. Toit ouvrant
Double lit.
Tente, etc.

Fr. 6000.–

Tél. 025/8 48 54
36–22250

Vionnaz
A louer
café-restaurant
avec terrasse et parc
S'adresser: au café de l'Etoile
Tél. 025/7 41 76
dès le 12 mars au 025/81 11 76

Un VRAI quotidien: le Nouvelliste

prêt comptant

Baisse des taux!
fr. 12 000.–/36 mois
mensualités de fr. 387.80
seulement

Le service discret du prêt comptant de la Banque Populaire Suisse

- Présentez cette annonce à l'un de nos guichets – nous saurons vous conseiller rapidement et discrètement.

Ou bien:
- Envoyez-nous le coupon ci-contre afin que vous soyez servi d'une manière discrète et rapide.

BANQUE POPULAIRE SUISSE
La banque universelle aux services financiers complets.

Vous faut-il de l'argent?
De l'argent à bon compte?
Rapidement et discrètement?

C'est tout simple: Allez à la succursale la plus proche de la Banque Populaire Suisse et demandez le prêt comptant aux conditions avantageuses.

J'aimerais obtenir un prêt comptant de fr. _____
Nom, prénom _____
Rue, no. _____
No. postal et localité _____
Tél. _____ 15
Adresser à: Banque Populaire Suisse, CAM, Case postale, 3000 Berne 16.

Vraiment sans concurrence!

Traction avant!
4 roues motrices!
Suspension indépendante sur les 4 roues!
225 mm de garde au sol!
5 portes!
Et le prix: Fr. 14'990.–!

SUBARU 1600
Voiture tout usage

Déjà 100 agents dans notre pays!!

Importation: Streag SA, 5745 Safenwil

9/79/SU F

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES

Renseignez-vous auprès de votre agent régional

BAS-VALAIS	VALAIS CENTRAL	HAUT-VALAIS
Coudray Claude	Balet J.-Luc	Matter Walter
Monthey 025/4 61 66	Sion 027/22 88 55	Sierre 027/55 35 69

AGENCE GENERALE C. COUDRAY MONTHEY – 025/4 61 66

10 ANS DE GARANTIE

Grâce à 30 ans d'expérience dans le monde entier

REVÊTEMENT DE FAÇADES

Kenitex

Nouveau!
Décoration intérieure **KUMATEX**

Votre partenaire en matière de mode

FEMINA MODES

- A la Place du Midi à Sion
- Au Centre Placette à Sierre

MARTIGNY-EXCURSIONS
Pâques 1979
Provence – Camargue – Côte d'Azur
7 jours, du 13 au 19 avril

Prix: **Fr. 595.–** par personne
Dans ce prix sont compris:
1. le voyage en car confortable et moderne
2. la demi-pension durant tout le séjour (demi-pension = souper, logement, petit déjeuner) plus un repas de midi à l'aller – hôtels de 1re catégorie – toutes chambres avec douche ou bains – WC – logement en chambres à deux lits – supplément Fr. 95.– pour chambre à 1 lit

Inscriptions: tél. 026/2 20 71
ou Office du tourisme, 026/2 10 18

36–4627

A vendre avec contrat de travail plus TIR, état de neuf

1 camion plus remorque 3 axes
charge 25 tonnes

Bussing 320, modèle 1978, achat juillet 1978, 50000 km

Prix neuf avec remorque	Fr. 240 000.–
Prix demandé	Fr. 160 000.–
Premier versement	Fr. 30 000.–

Tél. 027/23 14 56, interne 5
027/36 29 54
Jean Sauthier, Vétroz

36–22268

Institut pédagogique LES GAIS LUTINS

forme: monitrices, éducatrices, jardinières d'enfants, institutrices privées.

Pratique dans divers établissements.
Age d'admission: dès 16 ans

Jaman 10, 1005 Lausanne – Tél. 23 87 05
22–1854

Achète pris sur place

bois de feu

abricotiers
pommiers, etc.

Faire offre à
M. René Iten
Martigny
Tél. 026/2 66 49

*36–400265

A vendre

environ 2000 kg de foin et regain

du coteau

M. Sylvain Sirisin
3966 Réchy

36–22566

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

Le véritable Grand LOTO

1re série Fr. 2.50
1 jambon sec
1 carton de bouteilles
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

2e série Fr. 4.—
1 demi-porc
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

3e série Fr. 2.50
1 train de côtelettes
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

4e série Fr. 4.—
1 vélo dame
1 viande séchée
2 kg. miel d'Evionnaz
2 kg. miel d'Evionnaz

5e série Fr. 2.50
1 train de côtelettes
1 carton de bouteilles
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

6e série Fr. 4.—
1 pendule neuch.
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

7e série Fr. 2.50
1 jambon sec
1 viande séchée
1 dîner de salé
1 dîner de salé

8e série Fr. 2.50
1 train de côtelettes
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

9e série Fr. 4.—
1 gril Koenig
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

10e sére Fr. 2.50
1 côtelettes fumées
1 viande séchée
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

11e série Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

12e série Fr. 4.—
1 TV portative
1 viande séchée
1 dîner de salé
1 dîner de salé

13e série Fr. 2.50
1 côtelettes fumées
1 fromage à raclette
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

14e série Fr. 4.—
1 demi-porc
1 carton de bouteilles
2 kg. miel d'Evionnaz
2 kg. miel d'Evionnaz

15e série Fr. 2.50
1 train de côtelettes
1 viande séchée
1 carton de provsions
1 carton de provsions

16e série Fr. 4.—
1 gril Koenig
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

17e série Fr. 2.50
1 côtelettes fumées
1 viande séchée
2 kg. miel d'Evionnaz
2 kg. miel d'Evionnaz

18e série Fr. 4.—
1 semaine de vacances à Salanfe
+ 100.— argent de poche
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

19e série Fr. 2.50
1 jambon sec
1 viande séchée
1 carton de provisions
1 carton de provisions

20e série Fr. 2.50
1 train de côtelettes
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

21e série Fr. 4.—
1 friteuse
1 carton de bouteilles
1 dîner de salé
1 dîner de salé

22e série Fr. 2.50
1 jambon sec
1 fromage à raclette
1 gilet de lard sec
1 gilet de lard sec

23e série Fr. 4.—
1 TV portative
1 viande séchée
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles

24e série Fr. 2.50
1 jambon sec
1 viande séchée
2 kg. miel d'Evionnaz
2 kg. miel d'Evionnaz

25e série Fr. 4.—
1 pendule neuch.
1 fromage à raclette
1 noix de jambon
1 noix de jambon

2 séries hors-abonn. à Fr. 2.—
1 demi-porc
1 fromage à raclette
1 carton de bouteilles
1 carton de bouteilles
1 carton de provisions
1 carton de provisions
1 abonn. pour le loto du 8. 4. 1979

EVIONNAZ

SALLE COMMUNALE

Dimanche 11 mars 1979
DÈS 15 HEURES

APERÇU DES LOTS:
4 demi-porcs - 2 pendules neuch. - 2 TV portatives 1 semaine de vacances à Salanfe + 100.— - 1 vélo dame - 2 grils Koenig - 1 friteuse - Jambons - Fromages à raclette - Trains de côtelettes - Etc...

1 carte Fr. 25.- au lieu de Fr. 79.—
2 cartes Fr. 40.- au lieu de Fr. 158.—

TIRAGE DES ABONNEMENTS:
6 x 1 viande séchée

CHANGEMENTS RÉSERVÉS

du FC Evionnaz

Service de voitures gratuit, des gares de St-Maurice et d'Evionnaz, et dans un rayon de 10 km. - (026) 8 41 85

Société de Banque Suisse

Aarau, Aigle, Allschwil, Appenzell, Arbon, Au SG, Baar, Baden, Bâle, Bellinzone, Berne, Beromünster, Bienne, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Boudry, Brigue, Brügg, Buchs SG, Bulle, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Chiasso, Coire, Crans-sur-Sierre, Davos, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschenbach LU, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Gland, Gossau SG, Grand-Lancy, Grenchen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Hérisau, Hochdorf, Interlaken, Ittigen, Kreuzlingen, Kriens, Küsnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Liestal, Locarno, Le Locle, Loèche-les-Bains, Lucerne, Lugano, Lyss, Malters, Martigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morat, Morges, Münsingen, Muttenz, Neuchâtel, Neuhausen a/Rhf., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Porrentruy, Pratteln, Rapperswil, Reinach BL, Renens, Riehen, Rolle, Rorschach, Saas Fee, St-Gall, St-Margrethen, St-Moritz, Sarnen, Saxon, Schaffhouse, Schönbühl, Schwyz, Sierre, Sion, Sissach, Soleure, Stein AG, Sursee, Thalwil, Thoune, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Viège, Villars-sur-Ollon, Wädenswil, Wallisellen, Wettingen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wohlen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zofingue, Zoug, Zurich
Londres, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Tokyo, Hong Kong, Singapour, Bahrein

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à la

107e Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

mardi, 27 mars 1979, à 15.00 heures,
à la Foire Suisse d'Echantillons, Kongressraum Wien,
1er étage, Riehenring, Bâle

Ordre du jour:

1° Approbation du rapport annuel, du rapport de l'Office de contrôle et des comptes annuels.

2° Décharge aux organes d'administration et de direction.

3° Répartition du bénéfice de l'exercice; fixation du dividende et de la date de son paiement.

4° Elections
a) de membres du Conseil d'administration
b) de membres de l'Office de contrôle.

Les **détenteurs d'actions au porteur** qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard le **mercredi 21 mars 1979** auprès de l'une de nos succursales jusqu'à la fin de l'Assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux **détenteurs d'actions nominatives** inscrits au 23 février 1979.

Durant la période s'étendant du 24 février au 27 mars 1979, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1978 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets en Suisse, à partir du 14 mars 1979.

Bâle, le 27 février 1979

Le Président du Conseil d'administration
Hans Strasser

Sion: un moteur prend feu

SION. – Hier matin, aux environs des sept heures, au carrefour de la Clarté, le moteur de la fourgonnette portant les plaques GE 92 183 a pris subitement feu (notre photo). Le sgt Burgener, de la police municipale, est arrivé rapidement sur les lieux avec un extincteur. Après avoir pu forcer le capot du véhicule, le feu a été rapidement maîtrisé. Les dégats sont importants. Il semble que c'est une défectuosité de l'installation du chauffage qui aurait provoqué cet incendie.

Les 90 ans de Mme Barbe Dubuis

Les représentants du conseil communal en compagnie de Mme Barbe Dubuis.

DRÔNE. – Jeudi soir, le conseil communal de Savièse, représenté par MM. Georges Héritier, président; André Reynard, vice-président; Lévy Dubuis, conseiller; Georges Dubuis, conseiller et Roland Varone, secrétaire communal, a remis le traditionnel fauteuil à Mme Barbe Dubuis, habitant Drône, à l'occasion de son 90e anniversaire.

Veuve de M. Joseph Dubuis depuis 1968, elle a élevé cinq enfants. Aujourd'hui, le cercle familial compte trois petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Mme Dubuis jouit d'une bonne santé et elle vaque encore aux travaux du ménage.

ritier apporta à cette occasion les vœux et souhaits de l'autorité communale tout en relevant les mérites de l'heureuse nonagénaire.

Nous félicitons Mme Barbe Dubuis et lui souhaitons une bonne santé ainsi que des années de bonheur.

Comment se comporter en cas de sinistre?

SION. – Jeudi après-midi, une quarantaine d'élèves, infirmières et infirmiers de l'Ecole valaisanne de Sion, ont suivi au Centre du feu et de la protection civile de Platta un exposé du major Pierre Ebiner, cdt du corps des sapeurs-pompiers de Sion. Le thème traitait du comportement à adopter lors d'un incendie. Cet exposé fut suivi par la présentation d'un film et d'une démonstration pratique touchant la lutte contre le feu (notre photo).

«Et pourquoi ne pas organiser une Fête des Vendanges à Sion?»

SION. – Mardi, lors de l'assemblée annuelle de la Société de développement de Sion, plusieurs membres sont intervenus afin d'exprimer leur reconnaissance au comité et au directeur de la société ainsi que pour leur communiquer quelques constatations et suggestions dont voici un bref aperçu:

a) Les touristes qui visitent notre ville doivent pouvoir bénéficier d'informations soit sous forme de balisage des rues et ruelles conduisant à des monuments ou édifices à visiter, soit sous forme de renseignements, de plans de la cité, etc. Le tableau d'affichage proche du kiosque de la Planta, par exemple, devrait présenter des informations se rapportant avant tout à la ville. Il devrait faire figurer, notamment, les monuments et édifices à visiter, fournir des renseignements sur les musées, plutôt que de la publicité en faveur d'entreprises de la ville ou de la région.

b) Durant la bonne saison, a demandé un membre, ne serait-il pas possible de réserver, sur la place de stationnement de la Planta, un emplacement pour les véhicules des touristes étrangers qui veulent visiter la ville ou faire des achats? Une telle réservation, a précisé le président Moren, est impensable, pour la simple et bonne raison qu'elle ne respecte pas la sacro-sainte liberté individuelle. Il y aurait matière à recours auprès des autorités judiciaires compétentes.

c) Une importante place de stationnement a été aménagée par la municipalité aux Potences. Cette place permet de recevoir le cirque Knie, par exemple, et d'organiser d'autres manifestations. Mais il faut admettre qu'elle est décentrée. En voulant organiser la plupart des manifestations sur cette place, il n'y aura plus d'animation de la cité proprement dite. D'autre part, dans un avenir pas très éloigné, il est prévu de démolir ce qui reste des anciennes écuries militaires sous le Sex. A cet endroit il faudrait prévoir une place de stationnement, car celles-ci ne sont pas à Sion en surnombre, ainsi qu'une place de fête, l'endroit était mieux centré.

d) Une heureuse et concluante expérience a été entreprise à la rue de Conthey et à la rue de l'Eglise par l'interdiction aux véhicules de circuler. Il serait indiqué de suivre cet exemple dans l'ancienne ville, avec l'une ou l'autre rue piétonnière.

e) Une intéressante discussion a eu lieu sur l'éventualité d'organiser à Sion une fête des vendanges. Le Valais est en effet l'un des plus importants cantons viticoles et ce genre de manifestations ne se déroulent jamais.

C'est effectivement une lacune, a répondu le président, mais qui devrait se charger de l'organisation d'une telle fête alors même que celle-ci exigerait la collaboration de centaines de personnes, de sociétés ou des commerçants? D'autre part, une fête des vendanges en Valais devrait être l'affaire du Valais. Mais trouverait-on dans les autres villes l'appui indispensable pour organiser notamment un cortège dans notre cité? Faudrait-il commencer modestement et, année après année, donner plus d'importance à la manifestation? Qui devrait assumer les éventuels déficits?

M. Marc Constantin, sous-préfet, s'est engagé à poser la question à la Chambre valaisanne d'agriculture qui tenait son assemblée annuelle le jeudi suivant.

La société de développement attend des propositions et elle est d'accord de les appuyer s'il y a lieu. Un sujet qui méritera sans doute une suite!

Les ingénieurs ETS de la DAT de Sion en assemblée

SION. – La société des fonctionnaires techniques des PTT (SFT-PTT) groupe local de Sion, a tenu dernièrement son assemblée annuelle sous la présidence de M. Etienne Dessimoz. A l'ordre du jour, figurait notamment le renouvellement du comité du groupe local. Pour une nouvelle période administrative, le comité sera constitué de la manière suivante: président: M. Bernard Fauchère; secrétaire: M. Jean-Claude Filliez; caissier: M. Jean-Pierre Mellina.

Un hommage particulier a été rendu aux membres du groupe de Sion qui ont constitué, durant les trois dernières années, le comité central de la société. Lorsque l'on sait que la SFT-PTT réunit environ 800 ingénieurs, dispersés dans les divers arrondissements du pays, et qu'elle a tenu à Sion et ailleurs plus de 200 séances de travail, on devine quelle somme d'efforts et d'abnégation cela a impliqué. M. R. Devantéry, président sortant, a d'ailleurs bien relevé que le travail effectué est le résultat d'une collaboration étroite de tous les membres de ce comité.

En saluant l'acceptation, par le peuple suisse, de la loi sur la formation professionnelle, qui consacre la valeur de la formation dispensée dans les écoles techniques supérieures, M. Devantéry n'a pas manqué de rappeler le temps que l'ingénieur doit investir pour adapter constamment ses connaissances aux nouveaux développements de la technique. Ceci est le prix qu'employeurs et employés doivent payer pour conserver la qualité et l'efficacité de leurs prestations. C'est sur ces considérations clairvoyantes et réalistes que l'assemblée a été levée.

Troisième édition à Sion de «La chance de l'homme»

SION. – Pour la 3e année consécutive, trois étudiants valaisans, à l'université de Fribourg: François-Xavier Amherdt (Sion), François-Xavier Putallaz (Sion) et Georges Mariétan (Champéry) vont organiser, peu avant la semaine sainte, soit du 2 au 6 avril, des soirées de réflexion et de discussions, sur le thème «La chance de l'homme». Les années précédentes, il y avait eu des débats sur la peine de mort, l'avortement ainsi que des conférences de Mgr Schwery et de M. Edgar Bavarel.

L'action 1979, qui se déroulera à la salle de l'église de Saint-Guérin, prévoit un débat sur l'enfance et un autre sur les prisons ainsi qu'une conférence du père Barthélémy.

3 AVRIL 1979

«Quel enfant pour la vie d'aujourd'hui?» avec la participation du Dr Spahr, spécialiste en pédiatrie; de M. Anselme Pannatier, chef du service de l'enseignement primaire au Département de l'instruction publique; de Mme Bezinge, psychologue; de Mme Dettwyler, responsable de la maison des jeunes; de Mme Bornet, assitante sociale; de M. Claude Rossier, de l'Office des mineurs, et de M. Bruno Hoffmann, animateur du Centre RLC des jeunes.

4 AVRIL 1979

Soirée musicale au Petithéâtre de Sion avec la participation d'une vingtaine d'artistes de Sion et des environs.

5 AVRIL 1979

Débat sur le thème «Prisons et prisonniers, aujourd'hui?» avec la participation de M. Michel Evéquoz, directeur du pénitencier cantonal; de l'abbé Werlen, aumônier; de Mme Myriam Meuwly, journaliste; de M. Pierre-Henri Bolle, professeur de droit, et d'un ancien détenu.

6 AVRIL 1979

Une conférence «La Bible et l'homme d'aujourd'hui» par le père Barthélémy, dominicain, professeur de théologie à l'université de Fribourg.

Ouvertes à tout le monde, ces soirées sont une invitation à une meilleure prise de conscience de la réalité dans une perspective chrétienne. Cet appel qui vient des jeunes a d'autant plus de chances d'être entendu qu'il va résonner – à travers les deux débats – sur des faits actuels et que, d'autre part, il aura pour principal interprète le père Barthélémy dont la forte personnalité ne manquera pas d'ébranler les Valaisans soucieux de référer leurs faits et gestes quotidiens aux écrits de la Bible.

Le père Barthélémy donnera également une conférence le 5 avril à la salle du collège de Saint-Maurice.

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Miège: bilan réjouissant pour la Raiffeisen

MIEGE. – La caisse Raiffeisen de Miège tenait jeudi soir dernier son assemblée générale ordinaire sous la présidence de M. Serge Clavien, responsable du comité de direction. Après avoir salué les quelque 80 personnes présentes (sur les 135 inscrites) le président déclara cette 47e assemblée ouverte. Il appartint au secrétaire, M. Théo Clavien, de donner connaissance du procès-verbal de la dernière assemblée, puis le gérant de la caisse, M. Marcel Clavien, présenta les comptes. L'exercice 1978 se concrétise par une augmentation de quelque 650 000 francs de recettes par rapport à 1977. Le roulement enregistre également une augmentation. Il est actuellement de l'ordre de 3 millions, soit au total de 8 millions 657 mille francs pour 1978. «Les avantages que nous pouvons offrir dans le secteur du crédit seront toujours en rapport avec le volume des fonds qui nous seront confiés», a déclaré, dans son rapport, le gérant, M. Marcel Clavien. Le conseil de surveillance, présidé par M. Marcel Vocat, mit l'accent sur la bonne tenue de cette caisse et suggéra que les membres présents approuvent les comptes tels que présentés. Sitôt dit, sitôt fait.

Rappelons que dans son rapport le président, Serge Clavien, apporta quelques considérations sur la situation économique, la baisse des taux et l'aspect particulièrement social que représente ce système de banque où l'argent du village reste au village. Le gérant, M. Marcel Clavien, fut complimenté pour l'excellente tenue de ses comptes et pour son travail consciencieux.

A l'occasion de cette assemblée, les dirigeants avaient invité le cinéaste René-Pierre Bille qui présenta son film intitulé «Le monde sauvage sur l'alpe». Les remarquables images qu'il nous dévoila lui valurent de nombreux applaudissements.

L'équipe dirigeante de la caisse Raiffeisen de Miège. De gauche à droite: Raymond Clavien, Marcel Vocat, Marcel Clavien, Serge Clavien, Théo Clavien, Michel Caloz et Paul Clavien.

M. Charly Theytaz nommé directeur de l'Harmonie de Montreux

SIERRE. – M. Charly Theytaz de Sierre vient d'être nommé directeur de l'Harmonie de Montreux, un ensemble lémanique bien connu. Originaire de Vissoie, M. Theytaz joua dans la fanfare l'Echo des Alpes, puis dirigea l'Avenir de Chalais. Depuis huit ans, il conduit la Stéphania de Granges. M. Theytaz suivit les cours de directeur sous l'égide de M. Jean Daetwyler, son maître depuis toujours. Il fut également élève des cours d'harmonie au conservatoire de Sion. Le jury d'admission de l'Harmonie de Montreux devait porter son choix sur quatre directeurs. C'est finalement le Valaisan qui l'emporta. M. Theytaz continuera à diriger la fanfare de Granges parallèlement avec l'Harmonie de Montreux.

– «C'est pour moi une grande joie, nous a-t-il déclaré. Une occasion semblable ne se présentera plus, les harmonies n'étant pas légion en Romandie.» Lors du test d'admission à Montreux, il dirigea le même morceau que Jean Daetwyler lors de son arrivée à Sierre, morceau qu'ils avaient étudié ensemble jusque dans ses moindres détails. Coïncidence heureuse pour le maître et son élève.

Tous nos vœux à Charly Theytaz pour une fructueuse carrière musicale.

Charly Theytaz, en compagnie de M. Romailler, président de la fanfare de Granges.

Merci!

Les responsables de la vente de sachets de Nescafé, à l'occasion de la journée des malades, remercient toutes les personnes qui ont répondu à leur appel en faveur de la Fraternité chrétienne des malades et handicapés de Sierre et environs.

Vous vous demandez certainement ce que devient le franc que vous avez donné pour aider ce mouvement? Une partie est consacrée à l'achat du sachet. Une autre va à l'organisation faîtière qu'est le comité romand. Le solde nous permet d'accomplir notre mission qui consiste à réunir, quatre fois par an, les membres de la FCMH pour un après-midi de détente agrémenté d'un goûter et une fois d'un petit loto interne. Cela nous aide à poursuivre nos visites aux malades, à couvrir les frais de fonctionnement, très réduits, et aussi de former de nouveaux responsables.

Nos mercis vont aussi aux personnes qui, dans les paroisses, se sont chargées de la vente. Nous vous disons, dès à présent, à l'année prochaine et merci encore à tous pour votre aide.

Les responsables

NF Jour et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne

publispot, martigny

MEMENTO DE LA SEMAINE

RICHARD
MONTRES & BIJOUX
LONGINES

ex libris
TOUT POUR LA MUSIQUE

sun store
DROGUERIE
PARFUMERIE

au Metro
SNACK-BAR

Texsana
NETTOYAGE
CHIMIQUE

C&A
TOUTE LA MODE

Boutique
Art Florentin

STAVA AG
TALONS-MINUTE
AIGUISAGE CLES

Du 12 au 17 mars

Semaine de la boulangerie
"Maison"
au Centre MMM METROPOLE
mercredi 14 tout l'après-midi
et vendredi dès 16h.
nos boulangers au service des enfants
Chaque enfant préparera sa tresse
et pourra l'emporter gratuitement
après la cuisson

cd
SUPERDISCOUNT

chaussures
madeleine
MAROQUINERIE

BELDONA
LINGERIE
FINE

MIGROS

Hotelplan
AGENCE
DE VOYAGES

MEDE
TABACS
JOURNAUX

MERCURE
BONBONS
CHOCOLATS

MEUBLES
AU METRO

MMM

CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE
SION

Collombey-Muraz
Salle du centre scolaire
Samedi 10 mars
à 20 heures précises

Soirée-spectacle
du 50e anniversaire de l'AVGF
avec la participation des meilleurs groupements sections
et gymnastes individuels du canton dont
Danièle Dubuis,
championne suisse

Dès 23 heures BAL
avec l'orchestre
New Merry Boys

Le légendaire colonel

RAMON

un Valaisan chef de maquis en Ligurie

65

XVII

L'enfant prodigue

Suite

– Vous êtes un vrai Méphisto ! finit par lui dire le policier. Je regrette, mais il va falloir utiliser d'autres moyens... Est-ce qu'on commence aujourd'hui ?

Paolini n'avait plus un poil au sec.

Cependant l'Allemand hésitait encore.

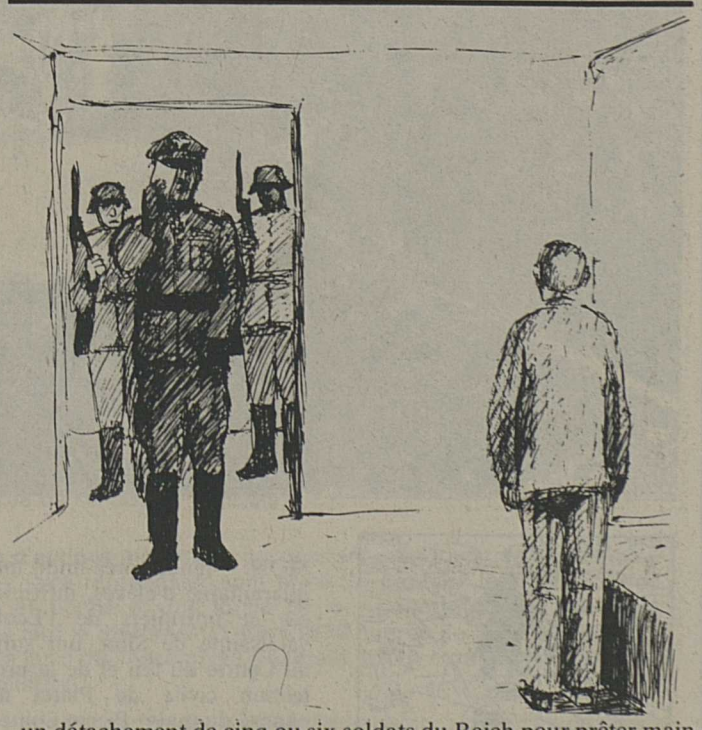
Ce n'était pas un quelconque tortionnaire. Avant de faire ce brutal métier militaire, il devait avoir exercé au civil, comme on pouvait l'inférer des remarques qui lui échappaient au cours des interrogatoires, la profession de juge ou d'avocat. Il était intelligent, chance et malchance du détenu... Celui-ci, il l'avait certainement percé à jour. Des rapports d'enquête provenant d'Albenga se dégageait un assez joli faisceau de présomptions. Trop souvent un suspect s'était évanoui dans la nature quand on allait le cueillir. Trop de plaintes transmises au commandant de place dans la version qu'en donnait l'interprète étaient restées sans suite. Ayant fait son compte, mis bout à bout les coïncidences et les impondérables, le policier avait acquis la conviction que Paolini était pour le moins un sympathisant de la résistance, sinon un militant camouflé. D'autant que les attaches de l'individu en Suisse, son éducation, ses goûts, ses lectures, et jusqu'aux délicates doléances maternelles, tout faisait de lui un réfractaire aux mœurs nazies. Savoir si l'inquisiteur en était lui-même partisan était une autre paire de manches, mais étrangère au problème puisqu'il s'agissait d'opérations de guerre contre les rebelles, et que le sort de l'armée allemande était en jeu. Restait à établir la culpabilité du détenu... Sur ce point la chance était avec ce dernier, vu la conscience juridique de l'Allemand. D'ailleurs, Paolini n'était pas n'importe qui : un héros de l'armée de l'air italienne connu de Mussolini qui, bien que confiné à Salo aux ordres du Führer, semblait avoir repris du poil de la bête. Le pire était ce général allemand de Rome, le grand patron... Sans doute une vantardise, une vanne, mais allez savoir ! Le risque était trop grand...

Le policier se creusait la tête, impatient de mettre à jour l'indice déterminant, un commencement de preuve, bref quelque chose de solide à quoi s'accrocher pour décréter – et justifier – le recours à la manière forte. Pendant ce temps, dans sa cellule, le prisonnier supportait son sort avec philosophie, et il allait jusqu'à plaisanter avec les geoliers, répétant qu'il était encore mieux là que dans certain dortoir creusé à même le sable de Libye... Il avait acquis une certaine célébrité à San Agostino, et malgré l'embargo formel frappant toute espèce de contacts avec l'extérieur, il recevait des visites. On connaît l'Italie ! Après peu de temps il était à tu et à toi avec le personnel de la prison et disposait même d'une filière pour correspondre avec ses amis. Les choses ne se présentaient pas trop mal...

Mais un jour la chance faillit tourner. A l'issue d'un interrogatoire où l'Allemand lassé n'avait plus élevé la voix, laissant aux autres le soin de cuisiner son patient, Paolini entendit un de ces subalternes qui proposait au chef sur le pas de la porte : « Ce serait peut-être quand même utile d'interroger ce Suisse de Leca ou Villanova, le dénommé Werner Münger, qui doit bien connaître le prévenu et savoir pas mal de choses sur son compte. » Le policier, hésitant, finit par opiner du bonnet. Cette fois, Paolini eut vraiment froid dans le dos. Ce Münger, un garçon qui s'était expatrié pour trouver en Ligurie un emploi d'interprète et de comptable dans la même branche que Ramon, le commerce des fleurs, avait pénétré dans l'intimité des Paolini et il était au courant des faits et gestes de l'ex-pilote, de Ramon, de Don Beltrami et de pas mal d'autres dans une mesure qui aurait permis aux enquêteurs de remplir un gros dossier. Et comment aurait-il résisté aux méthodes d'interrogatoire de la Feldgendarmerie ? Pour quelle raison ? C'était la catastrophe !

Paolini fit passer sur le champ un billet pour avertir l'intéressé et lui enjoindre de prendre le large. Une journée s'écoula, puis deux, puis trois. Il ne vivait plus. Quatre jours... Il commençait à respirer. S'ils avaient trouvé leur proie, il l'aurait appris à ses dépens. Le cinquième jour, décidément, il se sentait mieux, mais c'est alors que l'orage éclata. Il l'entendit venir à la prison malgré l'épaisseur de la porte, chaussures cloutées battant précipitamment le sol, cliquetis des armes, vociférations du policier, et c'est avec une violence inaccoutumée qu'on déverrouilla la porte pour la faire claquer contre le mur... Il ne s'en fit pas lucidement la remarque, mais il l'enregistra : ce vacarme était exagéré, et inutile,

Un récit de Bojen Olsommer



un détachement de cinq ou six soldats du Reich pour prêter main-forte au policier. Celui-ci fondait sur le prisonnier en brandissant un papier plié :

– Ça y est ! Cette fois on te tient, Méphisto ! On a trouvé le billet ! Alors tu voulais encore nous jouer la trignolette, tu voulais que ton Münger fiche le camp avant qu'on l'interroge, allons dis-le ! Ce billet. C'est bien toi qui l'as écrit, j'ai reconnu ton écriture... D'homme à homme je te donne une dernière chance, la dernière, la toute dernière. Avoue que tu avais peur des révélations de Münger, et que c'est toi qui lui a envoyé ce billet. Avoue !

L'Allemand inaugurait le tutoiement.

Pour la première fois, hors de lui, il était direct et grossier.

à suivre

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Mettre à l'honneur la musique gothique

Jean Daetwyler au travail

Le compositeur sierrois Jean Daetwyler est en train de mettre la dernière main à une grande œuvre qui sera présentée à la cathédrale de Sion, le mardi 13 mars.
Avec le concours de M. Oscar Lagger, basse, des chœurs de l'école normale des instituteurs, sous la direction de M. Paul Bourban, des institutrices et de la Schola des petits chanteurs, dirigées par M. J. Baruchet, ainsi que de l'ensemble instrumental de Sion, sous la direction du compositeur, ce concert, «Fresque gothique» sera placé sous le patronage de l'évêque du diocèse, Mgr Henry Schwery.

M. Daetwyler a bien voulu nous expliquer la naissance de cette nouvelle œuvre:

Il existait au château de Valère des milliers de pièces de musique, datant des XIIe et XIIIe siècles. La bâtisse n'ayant jamais brûlé ou été détruite, ces manuscrits déposés là, à la suite du concile de Trente, se conservèrent à merveille, conservation encore assurée par le climat sec du Valais central. Pendant quelque 400 ans on les a oubliées.»

– Pourquoi ces créations avaient-elles été abandonnées?

– Le concile de Trente, voulant faire face aux diverses hérésies, décida d'unifier la liturgie, supprimant toutes les traditions locales en la matière...

Avant, le clergé avait introduit des passages relevant de la tradition populaire, telle la légende de saint Théodule...

– Comment ces documents ont-ils été retrouvés?

– On connaissait l'existence de ces parchemins mais c'est M. Zendel, originaire d'Autriche, qui travaille dans les archives de Fribourg, qui choisit de faire sa thèse sur le sujet.

Je suis allé le trouver et il m'indiqua les morceaux les plus intéressants pour mon projet.

– Qu'a-t-on trouvé?

– Un vrai trésor... qu'on en juge: 70 processions – qui se déroulaient entre Valère et l'église Saint-Pierre qui se trouvait derrière le théâtre et qui fut démolie vers 1850 – quelque 80 séquences, 425 alléluias et 3000 tropes.

Saint Pie V ayant réglé les différentes cérémonies dans le détail, à une virgule près, interdisant toute modification, ces pièces furent reléguées à Valère puis oubliées.

Il fallait remettre ces témoins du passé à l'honneur...

– Tous les interprètes seront Valaisans, pourquoi ?

– J'y tiens beaucoup... Il fallait créer ce concert avec les forces du pays, des forces jeunes de préférence. Durant une heure et quart environ, nos interprètes sauront attirer l'attention sur la richesse du Valais.

De plus, en pareil cas, il reste toujours un apport qui s'avère positif, issu d'un travail en profondeur...»

Une «fresque gothique», travaillée par le Sierrois Jean Daetwyler.

En première mondiale sur le Haut-Plateau

Une course de chiens de traîneaux

C'est ce week-end que se dérouleront sur le glacier de la Plaine-Morte, au-dessus de Crans-Montana, les épreuves de la première course internationale de chiens de traîneaux. L'originalité de cette compétition réside pour une bonne part dans l'endroit choisi, à quelque 3000 mètres d'altitude.

Voici le programme de ces deux jours :

Samedi 10 mars : 9 heures : décision si la course a lieu, renseignements au tél. 027/ 41 33 35. – 13 heures : départ (à 250 m au restaurant Plaine-Morte de la première manche). – Env. 15 h. 30 fin de la course.

Dimanche 11 mars : 8 heures : décision si la course a lieu, renseignements tél. 027/ 41 33 35. – 11 heures : départ deuxième manche (comme samedi). – Env. 13 heures : fin de course, suivie de la distribution des prix dans l'aire d'arrivée.

Quelles sont les particularités des chiens de traîneaux ? La revue *Votre ami le chien* a consacré à ce sujet une excellente étude dont voici l'essentiel :

A l'époque, ils constituaient le capital des habitants des régions boréales. Un bon conducteur de chiens jouissait auprès des indigènes de la même réputation dont peut se prévaloir, chez nous, un sportif d'élite. Il faut bien convenir que les chiens de traîneaux ont certaines parentés avec le sport. Sans l'ambition bien humaine de certains de réaliser des performances sportives, on ne parlerait guère des chiens de traîneaux. Or, voilà que nous avons affaire à des chiens du Grœnland, robustes et primitifs comme les Esquimaux, à des samoyèdes, dont les qualités d'adaptation et de résistance sont à l'image du peuple dont ils portent le nom, et au husky sibérien, un chien rapide, à l'esprit aventureux, indomptable, bien semblable aux commerçants russes qui l'introduisirent en Alaska. C'est à la fin du mois de septembre que les conducteurs de traîneaux et les chiens se mettent sérieusement au travail. En général, les chiens proviennent de maîtres différents. On les réunit alors en équipes. Les attelages doivent se soumettre à une discipline rigoureuse. Les chiens sont attelés deux par deux, de chaque côté d'une laisse.

En règle générale, c'est un chien qui prend la tête, conduisant la meute, mais il arrive aussi que deux chiens se répartissent la tâche. Un attelage normal comprend au moins cinq chiens. La plupart du temps, on attelle 7 à 9 chiens. Vitesse moyenne : 20 km/h.

Le « musher » (conducteur de traîneau) prend place sur les longs patins prolongés du traîneau, se cramponne au cintre de direction, dirigeant et stimulant les chiens par les appels et des cris appropriés.

Les chiens de traîneaux dans l'attente du départ.

Zinal-Grimentz : course renvoyée

La marche à skis qui devait se dérouler ce samedi et demain dimanche entre Grimentz et Zinal a été renvoyée à une date ultérieure.

Une importante compétition de ski de fond prévue ce week-end dans le Haut-Valais attirant de nombreux fondeurs, les organisateurs de la manifestation anniviarde ont préféré choisir un moment plus favorable.

A l'écoute de nos enfants

Dans le cadre de l'année de l'enfance, toutes les villes et villages de Suisse romande organisent une rencontre pour tous les enfants et jeunes de 7 à 15 ans.

La ville de Sierre ne veut pas être en reste. Un groupe de jeunes et d'adultes, avec l'aide de sœur Marie-Lucile, s'est retrouvé pour préparer cette rencontre qui permettra à nos jeunes de s'exprimer, de dire à travers le dessin, la peinture, les sketches, les poèmes, etc., quelle est leur vie, quels sont leurs désirs, leurs espoirs.

Les adolescents et adolescentes de 13 à 15 ans sont invités aujourd'hui, samedi 10 mars de 14 à 16 heures à la grande salle de l'hôtel de ville; les plus jeunes dans les salles de Sainte-Croix, du temple (à partir de l6 heures), des Nouveaux-Buissonnets, de la maison des enfants, de Beaulieu, des services industriels, de la Maison des jeunes et de la maison de paroisse à Muraz.

Chaque participant devra prendre avec lui crayons, feutres, colle, ciseaux, etc. Différents ateliers de travail ont été prévus: peinture, dessin, mime, création de poèmes, échanges, enregistrements, expression libre.

Tout le monde est cordialement invité pour l'occasion.

Sacré-Cœur Sion
Dimanche 11 mars
dès 16 heures
LOTO
Jambons
Vins
Paniers garnis
Fromages
Viandes séchées, etc.
en faveur de la Mission catholique espagnole du Valais
Premier tour gratuit

De la Raspille au glacier du Rhône

Prügelknabe Wallis

Durch die Massenmedien der Schweiz ist das Wallis in den letzten Tagen zum Prügelknaben der Schweiz zusammengehauen worden. Wie Löwen stürzten sie über das Land am Rotten her und stempelten die Walliser zu Gaunern, Halunken und Spitzbuben. Bald wird jeder Walliser, der die Grenzen unseres Kantons verlässt, schief angeschaut. Die National- und Ständeräte des Wallis, die dieser Tage in Bern weilen, sind in der Tat nicht zu beneiden.

Radio und Fernsehen als Sprachrohr

Da im Wallis jenen Kreisen, die unsern Kanton in den Dreck ziehen wollen, keine Massenmedien zur Verfügung stehen, suchen und finden diese den Weg zu Radio und Fernsehen. Hier nimmt man die Revoluzzer aus dem Wallis mit offenen Armen auf. Skandale ziehen immer, und wenn sie einem von den Leuten präsentiert werden, die direkt davon betroffen sind, dann ist das um so schöner. Da sich im Wallis keine Zeitung halten kann, das letzte Jahr hat dies bewiesen, die es sich zur Aufgabe macht, alles und jedes in diesem Lande zu kritisieren, füllen eben Radio und Fernsehen die Lücke. Und sie tun es ausgiebig. Im Oberwallis sind weite Teile erbost über das Fernsehen und das Radio. Kein Tag mehr, an dem durch die Monopolmedien der Schweiz das Wallis nicht in abschätziger Art als Tomatenkanton, als Land, wo die Skandale blühen, als wilder Westen bezeichnet wird, und zwar nicht etwa von Kritikern, sondern von Kommentatoren von Radio und Fernsehen. Wenn das Westschweizer Fernsehen und das Radio der welschen Schweiz ins gleiche Horn stossen, dann könnten wir uns vorstellen, dass, wenn nicht endlich Vernunft einkehrt, ein Aufruhr nicht ganz auszuschliessen ist. Gewiss. Der Savro-Skandal ist ein Skandal. Man vergisst aber, dass das Wallis in der Lage ist, diesen Skandal ohne Einmischung aus der deutschen Schweiz in Ordnung zu bringen. Der Vertrauensmissbrauch hoher Staatsbeamter ist schlimm, die Deliktsumme mit gut drei Millionen doch eher bescheiden. Da hat die Schweiz schon ganz andere Finanzskandale erlebt. Noch vor wenigen Wochen ging es in einem Finanzskandal in einem anderen Kanton um Hunderte Millionen und kaum jemand nahm von dieser Affäre Notiz. Hier im Wallis aber, wird aus diesen drei Millionen eine Staatsaffäre gemacht. In einer Zeitung war in den letzten Tagen zu lesen, dass diese drei Millionen für den finanzschwachen Kanton Wallis schlimm und schwerwiegend seien. Bei einem Budget von über 800 Millionen wird der Kanton wegen dieser drei Millionen nicht vor die Hunde gehen. Diesen Skandal bieten wir unsern Miteidgenossen nicht. Diese Garantie können wir ihnen abgeben.

Büschi und die Tomatenrepublik

Wenn Büschi, der aalglatte Präsentator des Schweizer Fernsehens, sich schämt, das Wallis beim Namen zu nennen, dafür nurmehr die Bezeichnung Tomatenrpublik kennt, dann erstaunt uns dies eigentlich nicht, denn Büschi geht es doch nicht in erster Linie um das Faktum der Savro-Betrugsaffäre, sondern er visiert die Mehrheitspartei in diesem Kanton an. Der gleiche Büschi musste sich schon einmal entschuldigen, weil er diese gleiche Partei im Fernsehen mit groben Unwahrheiten angriff. Wird die Walliser Regierung dulden, was die CVP Schweiz nicht auf sich beruhen liess?

Streik der Radio- und Fernsehkonzessionäre?

Da das Wallis den Radio- und Fernsehmachern ganz offensichtlich nicht beikommt, wir uns weiterhin gefallen lassen müssen, dass tagtäglich Beleidigungen uns entgegenflimmern und können, das Wallis nicht den nötigen Einfluss hat, damit die Programmacher von der tendenziösen Berichterstattung ablassen, so bleibt uns Wallisern wohl nur ein Weg offen. Wir verweigern kollektiv die Bezahlung der Radio- und Fernsehkonzession. Gewiss. Weder Radio noch Fernsehen gehen ob dieser Demonstration finanziell kaputt, denn auf das Geld der paar Gauner aus dem Wallis kommt es bei Radio und Fernsehen nicht an. Die Radio- und Fernsehmacher werden behaupten, sie berichteten objektiv, liessen alle Kreise zu Wort kommen. Auf den ersten Blick mag dies zutreffen. Bei näherem Hinsehen aber sind sämtliche Berichte der letzten Tage in Radio und Fernsehen so angelegt, dass letztlich das Land, wo die Skandale blühen, präsentiert wird, und nicht das Land, in dem 99 Prozent der Bürger redlich ihr Brot verdienen, in dem die Menschen bestimmt nicht weniger arbeiten als die Radio- und Fernsehmacher, in dem ein politisches System praktiziert wird, das die Kraft hat, in den eigenen Reihen für Ordnung zu sorgen. Doch dies alles interessiert die Miteidgenossen in diesen Tagen nicht. Das ist zu normal, als dass man darüber berichtete und es passt so ganz und gar nicht ins Bild, das man vom Wallis hat und vermitteln will. Wann reisst im Wallis der Geduldsfaden?

Victor

REFUSER LES TAXES RADIO ET TV?

« Victor » s'en prend aujourd'hui à l'attitude adoptée par les mass media et plus spécialement la radio et la télévision, dans le contexte du procès Savro.

Il s'indigne à juste titre de la campagne haineuse qui a été déclenchée, sans la moindre pudeur, sans aucune retenue, avec une constance diabolique.

Il cite plus particulièrement une émission de la TV suisse alémanique transmise mardi de cette semaine. Cette émission « CH » a été présentée par un certain Büschi, un homme que « Victor » compare à une anguille. Büschi ne parle pas du Valais, mais de la « République des tomates ». Selon notre correspondant, il ne s'agit pas pour Büschi du scandale Savro en soi, mais bien plutôt d'attaquer le parti majoritaire en Valais. Le même personnage a déjà dû, dans le passé, s'excuser en toute officialité pour avoir attaqué le PDC de manière grossière, à coup d'affirmations terriblement tendancieuses. Le gouvernement valaisan va-t-il avaler sans protester des procédés contre lesquels le PDC suisse s'est insurgé, avec de bonnes raisons ?

Avec sa fougue habituelle « Victor » propose que nous refusions collectivement de payer les concessions radio et TV, jusqu'à ce que les media audio-visuelles reviennent à une attitude plus honnête. Si le scandale Savro est réel, les Valaisans dans leur ensemble ne sauraient admettre d'être assimilés en bloc aux égarés qui ont commis ces lourdes fautes.

Entrée en service du cours alpin d'hiver de la div mont 9

BRIGUE/SIMPLON. – Le cours alpin d'hiver de la division de montagne 9 est entré en service jeudi à Brigue, à la place du cirque. Une demi-heure à peine après l'appel, la troupe se déplaçait en direction de Simplon-village, où elle sera cantonnée.

Le cours est commandé par le major Heli Wyder, officier alpin de la division. Les participants viennent de la Suisse centrale, du Tessin, de l'Oberland bernois et du Haut-Valais. Les cadres sont déjà en service depuis lundi. Le cours durera jusqu'au 28 mars et il compte comme cours de répétition pour les participants. Tous ceux qui rempliront les conditions auront le droit de porter l'insigne de haute montagne. Chaque année, le nombre de candidats est supérieur au chiffre de places disponibles. Au programme figurent le service de sauvetage en cas d'avalanche, ainsi que des exercices alpins dans le rocher, la neige et la glace. On exercera aussi le sauvetage avec des engins à cable d'acier.

Deux hôtes illustres vont donner une couleur supplémentaires à ce cours. Il s'agit du capitaine Alastair Riddell et du caporal Desmond Fuller, de l'armée britannique. Ils seront soumis aux mêmes obligations que tous les participants au cours. Ils ont provoqué une certaine sensation en débarquant en uniforme à Brigue, demandant où se trouvait la «caserne du Simplon». Ils ont été chaleureusement accueillis par le premier-lieutenant Michel et le sergent-major Kühni.

Nous souhaitons à tous les participants un bon cours, et beaucoup de soleil.

20 000 francs dérobés à la télécabine de Rosswald

ROSSWALD. – Dans la nuit de mardi à mercredi des inconnus ont pénétré, en enfonçant une fenêtre, dans les locaux de la station supérieure de la télécabine de Rosswald. Ils ont trouvé la clef du coffre et ils se seraient emparés d'un montant de 20 000 francs. La clef était cachée dans le hall des guichets, un changement de personnel devant intervenir mercredi.

La police enquête. Il ne s'agit pas d'accabler les responsables de la télécabine, mais on peut tout de même estimer qu'il s'agissait là d'une imprudence caractérisée.

NF
RÉDACTION DU HAUT-VALAIS
Georges Tscherrig
Tél. (028) 23 31 25
Villenweg 17
3900 Brig

Les Zermattois se plaignent

ZERMATT. – Les Zermattois sont fâchés. Après que le Conseil fédéral ait déclaré illégal le règlement limitant l'utilisation de la route Täsch-Zermatt, l'Etat du Valais ne pouvait qu'ouvrir la route à tous – ce que les Zermattois contestent – ou alors introduire des restrictions sévères. Le Conseil d'Etat a choisi la seconde solution.

C'est ainsi que les Zermattois doivent demander une autorisation pour utiliser la route jusqu'à Zermatt et qu'ils ont à s'acquitter d'une taxe de 5 francs pour obtenir cette autorisation, à la chancellerie communale. De nombreux habitants de Zermatt considèrent cette disposition comme une discrimination.

Le Touring-Club de Zermatt s'est également occupé de ce problème. A Zermatt on argumente sur le fait que les gens du Lötschental et de la vallée de Saas peuvent atteindre leur village sans payer de taxe. Les Zermattois devraient être mis au bénéfice des mêmes droits.

Les habitants de l'intérieur de la vallée de Saint-Nicolas sont encore plus mal lotis. Ceux-ci, par exemple les gens de Täsch, ne peuvent se rendre à Zermatt en voiture que lorsqu'ils y vont pour travailler. Ils doivent présenter une attestation de leur employeur et reçoivent alors l'autorisation d'utiliser la route pendant la durée du travail, mais pas les dimanches et les fêtes, ni en dehors des heures de travail, comme le matin et le soir.

Les Zermattois auraient pu obtenir une route ouverte à tous, s'ils l'avaient voulu. Le Grand Conseil avait adopté le décret correspondant, mais Zermatt n'a pas voulu le réaliser. On se souviendra peut-être de ce décret maintenant ?

Meubles, rideaux, tentures, tapis, luminaires. Restauration de sièges.
VIQUERAT
CLARENS-MONTREUX Tél. 021/61 30 58

Lavey-les-Bains

Grand-Hôtel des Bains

Restaurant Grill-Room

Lundi 12 mars: fermé toute la journée pour travaux d'entretien
Samedi 17 mars, soir: COMPLET
Samedi 31 mars, soir: COMPLET.

Samedi 24 mars, 20 heures

Dîner - spectacle

avec **LILIANE LIL** et son ensemble

... De la fantaisie, du rythme et du cabaret avec la chanteuse montheysanne...
Menu à Fr. 45.– (entrée comprise)
Réservations dès maintenant au 025/3 60 55 (025/65 11 21 dès le 12 mars)

ANNONCES DIVERSES

Ces meubles à combiner sont exposés dans nos vitrines et expositions au centre Magro à

UVRIER - SION

Gertschen SA

Naters - Brigue - Sion / Uvrier - Martigny

PARENTS

Votre enfant est intéressé par les professions de

la mécanique, de la microtechnique, de l'horlogerie

L'Ecole technique de la vallée de Joux offre des possibilités de formation dans un cadre propice à l'étude, loin de la ville et de ses tentations.

Téléphonez pour prendre rendez-vous pour visiter l'école, ou pour demander des renseignements et de la documentation.

Ecole technique
de la vallée de Joux - ETVJ
1347 Le Sentier.
Tél. 021/85 61 36

Ford Escort 1300 L

40 000 km, avec boîte automatique, à céder prix intéressant

Tél. 025/7 45 16

A vendre

fumier bovin

Tél. 024/37 12 07
37 15 62

A vendre
armoire vaudoise Louis-Philippe

ancienne en cerisier XIXe

S'adresser:
025/2 35 85

Services d'argenterie

Pour cause de changement des modèles, nous vendons un stock de type Classic
6 cuillers, 6 fourchettes, 6 couteaux, 6 cuillers à moka
1 grande fourchette, 1 cuiller à pot, 1 louche

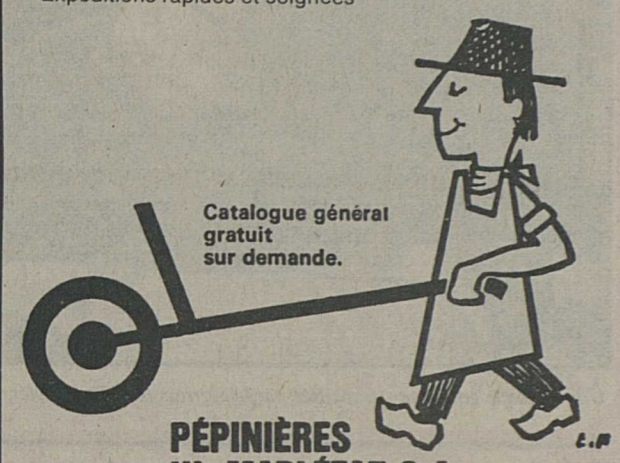
Total 27 pièces pour Fr. 75.– seulement

Mêmes services pour 12 personnes
Total 51 pièces pour Fr. 150.– seulement
Expédition contre remboursement

Demandes prospectus à
Ugo Valentini, case postale 126, 6904 Lugano. 24–302616

DES PLANTS DE QUALITE

GROSEILLIERS À GRAPPES (RAISINETS) ET CASSIS variétés à gros fruits, buissons en rapport. La p. Fr. 6.–; 10 p. Fr. 57.–; sur tige de 100 cm la p. Fr. 18.–
GROSEILLIERS ÉPINEUX: à gros fruits jaunes, rouges et verts, buissons en rapport. La p. Fr. 9.-; 10 p. Fr. 85.–; sur tige de 100 cm la p. Fr. 18.–
POMMIERS, POIRIERS, PRUNIERS ET PRUNOTIERS en buissons, la p. Fr. 22.–; en espaliers, la p. Fr. 30.– (les meilleures variétés à disposition).
RONCES: «Th Reimers» à gros fruits noirs tardifs; «Géante Ideal» gros fruits noirs hâtifs. La p. Fr. 7.–.
RONCES SANS ÉPINES: la p. Fr. 11.–
ROSIERS NAINS: colis-réclame en 12 belles variétés à notre choix Fr. 48.–; en 25 variétés Fr. 95.–.
ROSIERS GRIMPANTS: la p. Fr. 9.–; 10 p. Fr. 85.–
ROSIERS TIGES: la p. Fr. 18.–; 10 p. Fr. 170.–
PLANTES VIVACES: pour rocailles: 12 variétés à notre choix. Fr. 25.–; pour plates-bandes: 12 variétés Fr. 30.–
PLANTES POUR HAIES: très grand choix, prix sur demande.
Expéditions rapides et soignées



PÉPINIÈRES W. MARLÉTAZ S.A.
1880 BEX. TÉL. 025/63 22 94

NF votre journal

6 ans de garantie de carrosserie

dès à présent sur toutes les voitures de tourisme neuves.

Une prestation que vous ne trouverez que chez VW et Audi: Dès à présent nous vous accordons une garantie de carrosserie de six ans sur chaque voiture de tourisme neuve de ces deux marques. La garantie est accordée pendant toute la durée, indépendamment du nombre de changements de détenteur du véhicule. Six années durant lesquelles vous n'aurez plus à vous soucier des attaques de la rouille si vous achetez aujourd'hui une VW ou une Audi neuve. Seule et unique condition: Entretenir votre VW ou Audi durant le temps de garantie selon les instructions de service et, deux fois en l'espace de six ans, faire contrôler l'état de la carrosserie par votre agent VW/Audi. Cela ne vous coûte presque rien et nous ne demandons pas non plus que vous vous chargiez des frais d'une conservation ultérieure. Il va de soi que la garantie d'une année garde toute sa valeur. La garantie de carrosserie de six ans est une prestation supplémentaire.

5116 Schinznach-Bad

Piscines thermales

D'importants travaux d'entretien nous obligent à **fermer alternativement une des deux piscines** selon le programme suivant:

du lundi 12 au vendredi 16 mars: piscine couverte
du lundi 19 au vendredi 23 mars: piscine en plein air

Une piscine restera donc toujours en exploitation et ouverte au public dès 11 h. jusqu'à 18 h. et 20 h. les mercredis, vendredis et samedis.
Pour renseignements complémentaires: tél. 025/3 60 06 (025/65 10 12 dès le 12 mars)

Lavey-les-bains

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Usine bas-valaisanne cherche, pour la région romande

un bon représentant

pour la vente de ses produits métalliques.

– Bilingue (français-allemand) souhaité

– Age idéal: 30-35 ans

Soumettre les offres, avec prétentions de salaire, sous chiffre P 36-900978 à Publicitas, 1951 Sion.

L'hôpital du district de Nyon
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

infirmiers (ères) en soins généraux

et

2 infirmières instrumentistes

évent. techniciennes de salle d'opération

Suisses ou titulaires des permis B ou C

Téléphoner au département du personnel
Hôpital de Nyon, 1260 Nyon
Tél. 022/61 61 61, int. 519 ou 527
22–1362

Génie civil

Chef d'équipe

dynamique, minutieux et précis, ayant de bonnes connaissances dans les revêtements bitumineux et les travaux de constructions, trouverait **emploi** dans entreprise de constructions sportives vaudoise.

Travail manuel mais avec une partie commerciale demandant de l'entregent.
Beaucoup de déplacements.

Ecrire, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffre P 36–22301 à Publicitas, 1951 Sion.

Tegra Watch AG, Uhrenfabrik
3904 Naters (VS)
Tel. 028/23 13 64 oder 23 73 76

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir

1 Stellvertreter des Fabrikationschef

Ihre Aufgabe: – Führung einer Montagechaîne mit ca. 30 Personen
– Überwachung der Qualität

Voraussetzung: – Fähigkeit zur Führung von Mitarbeitern sowie Erfahrung in der Werkmontage

2-3 Uhrenmacher für Protets

Wir bieten: Aufstiegsmöglichkeiten und fortschrittliche Anstellungsbedingungen, die sich nach den Fähigkeiten des Bewerbers richten

Bitte senden Sie uns eine Kurzofferte oder vereinbaren Sie eine persönliche Besprechnung mit Herrn Sieber Josef.
37–21109

Nous cherchons, pour fin mai 1979

gérant(e) ou couple vendeuse caissière

pour le nouveau supermarché Grand-Place à **Nendaz-Station:**

alimentation – non-food – produits frais

Magasin moderne comprenant toutes les facilités d'une gestion efficace.

Faire offre par écrit ou par téléphone à:
Administration La Source, rue des Vergers 14, Sion.
Tél. 027/22 12 54 – 22 56 97
36–5812

L'école d'altitude Notre-Dame-des-Monts à Salvan
cherche

une éducatrice diplômée

pour travailler en couple éducatif sur un groupe mixte d'enfants de 9 à 14 ans.
Début de l'engagement: fin août 1979.
Faire offre écrite à la direction de l'Ecole d'altitude, 1922 Salvan.
Tél. 026/8 15 26
36–22430

La Clinique genevoise d'altitude à Montana, établissement polyvalent, cherche pour entrée immédiate ou à convenir

laborantine

ayant de bonnes connaissances en hématologie et en chimie clinique.

Ambiance de travail agréable. Salaire selon barème de l'hôpital cantonal de Genève.

Prière d'adresser les offres à la direction médicale de l'établissement, tél. 027/41 24 03.
89–44026

Entreprise de peinture de Monthey
cherche

un peintre qualifié

capable de travailler seul.

Tél. 025/4 51 79 (h. des repas)
36–100168

Maison d'importation d'articles de grande consommation cherche pour le marché suisse

représentants multicartes

bien introduits auprès des centrales d'achats pour la diffusion d'articles sans concurrence

Faire offres écrites avec curriculum vitae sous ch. PQ 900588 à Publicitas, 1002 Lausanne.
Il sera répondu à chaque offre

Café de l'Escalier Sion
cherche

une jeune fille pour le buffet

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 10 94
36–22559

Je cherche, pour la région Sion-Sierre

représentant
(à la commission)

pour la vente de l'appareil **Steiner (Cada)** contre mouches, moustiques, fourmis, etc.

Paul Rubin
Ravoire
Tél. 026/2 33 78
2 11 55
36–5677

Nous cherchons pour entrée tout de suite, à convenir

serruriers qualifiés soudeurs manœuvres

pouvant être formé comme soudeur - aide serrurier.
Places stables, avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Veuillez faire parvenir vos offres avec références et prétentions de salaire aux:
Ateliers de constructions mécaniques et métalliques de Vouvry SA, 1896 VOUVRY

Seules les offres écrites seront prises en considération.
36–48

Café-restaurant Ardevaz
Leytron
cherche

sommelière

débutante acceptée

Tél. 027/86 24 80
36–21713

Café de la Grenette
Martigny-Bourg
cherche

sommelière

congé le dimanche

1 femme de ménage

1 à 2 demi-journées par semaine

Tél. 026/2 16 87
36–90115

Jeune fille ou employée de maison

sachant cuisiner cherchée pour villa, ménage d'adultes. Très aidée par femme de ménage, excellentes conditions

Mme de Boulloche, Vandœuvres
Tél. 022/50 14 38

Entreprise de la place de Sierre cherche

monteur sanitaire
monteur ferblantier-appareilleur
apprenti sanitaire

Entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/55 13 81
36–22421

Bureau de géomètre, Valais central, cherche

géomètre officiel
dessinateur-géomètre
apprenti-dessinateur

Ecrire sous chiffre P 36-22527 à Publicitas, 1951 Sion

Nous cherchons un

représentant

indépendant ou une **maison de commerce** pour la **vente** dans le canton du Valais d'un **appareil électrique moderne pour se sécher les mains.**

Pour tous renseignements, écrire sous case postale 2541, **3001 Berne**

CRANS
On cherche

jeune couple

pour conciergerie
Bel appartement à disposition

Tél. 027/41 27 58
36–22538

Confiserie-tea-room à Sion
cherche

vendeuse

débutante acceptée. Entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/22 13 66
36–22540

On cherche tout de suite ou date à convenir

serveuse

semaine de 5 jours, nourrie, logée
Café Guillaume Tell, Aigle

Tél. 025/2 24 52
Dès le 12 mars 025/26 24 52

Hôtel de la Gare
Saxon
cherche

sommelière

Entrée le 15 mars ou à convenir.
Travail en équipe.
Congé le dimanche

ainsi qu'une

apprentie fille de salle

Tél. 026/6 28 78

MITTAZ

On cherche

chauffeur poids lourds

avec, si possible, le permis de conducteur de machines de chantier

– à acheter une **jeep d'occasion,** év. à réviser, marque Land-Rover, châssis long carrossé
– à vendre une voiture **Alfa Romeo Berline 1750**

Faire offre à V. Mittaz & Fils S.A.
Crans.
Tél. 027/41 63 06 entre 14 et 18 h.
36–22524

Couple habitant chalet moderne cherche

couple

mature, responsable.

Lui: entretien jardin, immeuble
Elle: ménage, cuisine, tâches traditionnelles
Eux: gardiennage pendant absences des propriétaires

Votre appartement est à côté et inclus, tout confort, tous services payés sauf téléphone, jardin privé
Pour mai ou à convenir.

Répondre avec prétentions de salaire à case postale 6
1884 Villars-sur-Ollon, Vaud.

Références exigées.
36–22414

Nous engageons

chauffeur-livreur

robuste et consciencieux, avec permis poids lourds depuis un an au minimum.

Place à l'année.

Se présenter chez Varone
Vins, Sion.
36–7406

Ihre Chance

als **Mitarbeiter im Aussendienst** für den Verkauf unserer Verbrauchsartikel an die Landwirte.

Reisegebiet: Wallis.

Wir bieten:
– Interessantes Lohnsystem zur Erreichung eines guten Einkommens
– Personalfürsorge
– Verkaufsunterstützung durch Chefvertreter
– bei Eignung Dauerstelle

Wir erwarten:
– Französische und deutsche Sprache
– Alter zwischen 25 und 50 Jahren
– handgeschriebener Lebenslauf
– Zeugniskopien
– Foto

Walser & Co. AG
Artikel für die Landwirtschaft
9044 **Wald** AR
88–19

Grône

Salle du collège

Dimanche 11 mars
dès 20 heures

GRAND LOTO

Société de musique La Marcelline

10 jambons secs du Valais
10 trains de côtelettes
40 fromages du Valais
20 plaques de lard

1 abonnement **Fr. 30.–**
2 abonnements **Fr. 50.–**
Carte volante au porteur **Fr. 1.–**

En duplex, dès 10 h. 15
Café du Commerce
Café de la Terrasse

Loto apéritif

10 séries types:
fromage du Valais, viande séchée
plaque de lard, salami
10 séries **Fr. 15.–**

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ZM

ZWAHLEN & MAYR S.A.

CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES
1860 **AIGLE**

cherche
pour ses bureaux et atelier d'Aigle
(entrée en service entre le 15 juillet et le 1er août 1979)

1 apprenti(e) de commerce (section G)

1 apprenti dessinateur
en construction métallique

– apprentis serruriers de construction
branche charpente métallique

Dans une usine moderne et bien équipée, à raison de cinq jours par semaine, vous acquerrez une profession bien rétribuée et bénéficierez de prestations sociales d'avant-garde. De plus, la promotion professionnelle est largement assurée grâce au dynamisme de notre entreprise.

Nous vous offrons la possibilité de visiter notre usine avec votre famille. Renseignez-vous sans délai en écrivant ou en téléphonant au 025/2 19 91.

ZWAHLEN & MAYR S.A., AIGLE

Home La Résidence, 1865 Les Diablerets
cherche pour entrée immédiate ou à convenir

deux aides hospitaliers (ères) ou aides infirmiers (ères)

dans un établissement pour personnes âgées

Offres à la direction, tél. 025/6 48 81

36–22171

GIOVANOLA

Recherche de main-d'œuvre:

chaudronniers
diplômés, ayant quelques années de pratique dans le domaine de la chaudronnerie lourde ou dans la fabrication d'appareils en acier inoxydable pour l'industrie chimique

peintres
ayant quelques années de pratique dans le giclage au pistolet. Possibilité de formation interne dans notre service d'émaillage.

soudeurs
très qualifiés, capables de souder dans toutes les positions des aciers au carbone et inoxydables et ayant, si possible, connaissance des procédés TIG et MIG – contrôles US et radiographiques

machinistes et manœuvres d'atelier
ayant quelques années de pratique dans le domaine de la métallurgie

GIOVANOLA, société suisse à vocation internationale, est une entreprise dynamique qui vous offre les prestations et avantages sociaux d'une grande entreprise, un salaire correspondant à vos responsabilités, de nombreuses facilités pratiques.

Faire offre écrite détaillée au Service du personnel ou téléphoner pour demande de renseignements (interne 330).

GIOVANOLA FRÈRES SA, 1870 MONTHEY TÉL. 025/70 81 11
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES ET MÉCANIQUES · CHAUDRONNERIE

URGENT!
Cherchons

apprenti(e)
de bureau

Danzas S.A., Martigny
Tél. 026/2 50 54

36–22573

La Taverne sierroise à Sierre
cherche

fille de cuisine et garçon de cave
Entrée à convenir.

Tél. 027/55 14 05 36–1353

Nous cherchons, pour date à convenir

mécanicien automobiles qualifié

Cinq minutes de Neuchâtel.

Garage de la Station, M. Lautenbacher
2042 Valangin (NE)
Tél. 038/36 11 30 MD 28–

Zermatt
Saison d'été, nous cherchons

1 fille de buffet
avec remplacement au service

1 serveuse
débutante sera formée.
Salaire et congé selon le coût de la vie. Nourries et logées

Restaurant Chez Pierre
Tél. 028/67 31 74 dès 18 h.

36–21964

Nestlé

Le service «Administration et affaires sociales» de notre département personnel souhaite engager

un employé ou une employée de bureau

Nous lui confierons la gestion des fichiers informatiques de l'administration du personnel, la tenue à jour des contrôles et des statistiques, ainsi que diverses tâches dans le secteur de l'horaire variable. Il (elle) sera appelé(e) en outre à assister et à décharger le responsable de la section administration dans des tâches spécifiques.

Ce poste requiert une formation commerciale ou administrative et quelques années d'expérience de bureau, et un intérêt prononcé pour l'informatique.

Prière d'adresser vos offres détaillées avec curriculum vitae complet, photographie et copie de certificats à Mlle M. Germanier, département personnel Nestlé, 1800 Vevey.

Nestlé

Ville de Neuchâtel
Centre de formation professionnelle du littoral neuchâtelois

Ecole des arts et métiers

Mise au concours

Par suite de démission honorable de la titulaire, la commission de l'enseignement professionnel met au concours le poste de

maîtresse de pratique pour apprenties couturières

En sus de son enseignement, la titulaire sera chargée d'assurer la coordination entre les différents ateliers de la section des travaux féminins.

Titre exigé: maîtrise fédérale de couturière et brevet spécial cantonal de maîtresse de pratique (ce dernier titre peut être obtenu en cours d'emploi).

Obligations et traitements légaux.
Entrée en fonction: 20 août 1979.

Pour de plus amples renseignements, les candidates sont priées de s'adresser à M. Robert Zahner, directeur au CPLN, responsable du secteur des arts et métiers, Maladière 84, 2000 Neuchâtel, tél. 038/24 78 79.

Formalités à remplir avant le 17 mars 1979:
1. adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives à M. André Kistler, président de la commission de l'enseignement professionnel, Prébarreau 17, 2000 Neuchâtel
2. informer simultanément de l'avis de candidature le Département de l'instruction publique, service de la formation technique et professionnelle, Château, 2000 Neuchâtel

87–245

Ford Ford

Ford Granada
Un comportement routier d'élite

seulement **Fr. 16 680.–**

Votre concessionnaire officiel

Ford

Kaspar sa
SION-MARTIGNY-COLLOMBEY

Papier/Impression
Nous cherchons, pour la vente de nos papiers fins et spéciaux

représentant
dynamique, chargé de visiter nos clients en Suisse romande

Nous demandons:
une expérience approfondie de la vente et une bonne formation professionnelle (papier ou impression).
Nous offrons:
des conditions avantageuses avec participation au chiffre d'affaires.

Pour prendre contact, téléphonez à Bâle, tél. 061/34 76 76, int. 15, ou adressez vos offres à la direction de la maison
Werner Kupferschmid & Cie
Papiers en gros – Fabrique de papiers gommes
Dornacherstrasse 101, 4002 Bâle

03–732

Vous aimez la liberté?
Nous la payons très cher.

Nous cherchons, pour toute la Suisse

agents libres
(visite des commerçants)

démarcheurs
(clientèle particulière)

démonstrateurs
(marchés - foires - expositions)

Nous offrons:
– des articles et des prix sans concurrence avec pourcentage élevé

Nous prendrons contact avec vous dès réception de votre adresse, profession et numéro de téléphone, que vous voudrez bien nous faire parvenir sous chiffre PB 900598 à Publicitas, 1002 Lausanne.

TOGA

Hôtel de la Gare, Sion

Nous cherchons
pour tout de suite ou date à convenir

2 femmes de chambre

Tél. 027/23 28 21

36–3485

La municipalité de Sion
met en soumission

un poste d'infirmière
en soins généraux ou en santé publique pour le service médico-social communal.

Activités:	– consultation de nourrissons
	– dispensaire
	– soins à domicile
Conditions:	– diplôme en soins généraux ou en santé publique
	– expérience du genre de travail souhaitée
Traitement:	– selon échelle des salaires de la municipalité
Entrée en fonctions:	– à convenir

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats doivent être adressées au secrétariat municipal, hôtel de ville, Grand-Pont, Sion jusqu'au 20 mars 1979.

Sion, le 26 février 1979. **L'Administration**

†

Les parents, les amis et connaissances de

Monsieur Pierre-Louis BONVIN

marguillier

vous font part de son décès, survenu à la clinique de Sion, dans sa 86e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture aura lieu en l'église de Mase, le dimanche 11 mars 1979, à 15 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La fanfare L'Indépendante de Charrat

a le regret de faire part du décès de

Madame Germaine GIROUD-BIOLAZ

épouse de M. Gabriel Giroud, membre actif de la société.

L'ensevelissement a lieu en l'église de Charrat, aujourd'hui samedi 10 mars 1979, à 10 heures.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié reçus lors du décès de

Madame Eléonore FAVRE-CHEVRIER

la famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs dons de messes, leurs messages, leurs envois de couronnes et de fleurs.

Un merci tout particulier à la révérende sœur M. Hermann, à la révérende sœur Marie Bosco, au personnel du bâtiment des chroniques de l'hôpital de Sion, au Chœur mixte des Agettes.

A tous elle prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

La Fouly, Les Collons, Sierre et Sion, mars 1979.

†

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Ernest MARTY

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial :

- au révérend curé de Liddes ;
- au docteur Barada d'Orsières ;
- à la classe 1917 d'Entremont ;
- au Groupement des forestiers de l'arrondissement 7 ;
- aux autorités communales de Liddes ;
- aux agents de la police cantonale du poste d'Orsières ;
- au corps des instructeurs de la place d'armes de Sion.

Liddes, mars 1979.

La famille de

Monsieur Vital PÉTREMAND-JAQUET

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Martigny, mars 1979.

†

La Commission scolaire et la commission du Cycle d'orientation de Nendaz

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER-PITTELOUD

mère de Thomas, professeur au CO.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Monseigneur Henri Salina, abbé de Saint-Maurice ;
Le Prieur, les Chanoines et les Frères de l'Abbaye de Saint-Maurice,
vous font part du décès de

Monsieur le Chanoine Auguste MÉTRAL

ancien professeur

leur cher confrère, de Martigny, né à Martigny le 2 mars 1902, profès à l'Abbaye de Saint-Maurice le 12 septembre 1925, ordonné prêtre le 14 avril 1929, rappelé à Dieu en l'hôpital La Providence à Vevey, le vendredi 9 mars 1979, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Ses funérailles seront célébrées en la basilique de Saint-Maurice, le lundi 12 mars 1979 :

9 h. 30 Levée du corps, au vestibule de l'Abbaye
Office des Défunts à la Basilique
10 h. Messe concélébrée

Office et messe de septième, le jeudi 22 mars 1979, à 18 heures.

Dans l'espérance de la Résurrection
nous recommandons notre Confrère à vos prières.

1890 Saint-Maurice, le 9 mars 1979.

†

Madame veuve Clémentine SAVIOZ-SOLIOZ, ses enfants et petits-enfants, à La Combaz, Vercorin et Sierre ;
Monsieur Denis SOLIOZ, à La Combaz ;
Mademoiselle Alexine SOLIOZ, à La Combaz ;
Les enfants et petits-enfants de feu Pélagie SAVIOZ-SOLIOZ, à Vissoie ;
Les enfants et petits-enfants de feu Henriette SALAMIN-SOLIOZ, à Sion, Mayoux, Noës et Champlan ;
Les enfants et petits-enfants de feu Henri SOLIOZ-MONNET-SALAMIN, à Sierre et au Canada ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Alphonsine SOLIOZ

leur bien chère sœur, tante, grand-tante, cousine et marraine, survenu à La Combaz, le 9 mars 1979, dans sa 83e année, munie des secours de notre sainte religion.

L'ensevelissement aura lieu à Vissoie, le lundi 12 mars 1979, à 10 h. 30.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Madame Clémentine HÉRITIER, à Auxerre ;
Monsieur et Madame Gérard HÉRITIER et leurs enfants, à Auxerre ;
Ses sœurs, à Savièse et Magnot ;
Ses frères, à Savièse et Morges ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Adrien HÉRITIER

survenu le 8 mars 1979, à l'âge de 85 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Auxerre (France), le lundi 12 mars 1979.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Monsieur Georges FOURNIER, à Sion ;
Mademoiselle Elisabeth FOURNIER et son fiancé, à Sion ;
Jacques-Antoine, Thomas, Brigitte et Jean-Pascal FOURNIER, à Sion ;
Madame Hélène PITTELOUD-GILLIOZ, ses enfants et petits-enfants, à Nendaz, Saxon et Martigny ;
Monsieur et Madame Charly FOURNIER-FOURNIER et leurs enfants, à Nendaz ;
Les enfants et petits-enfants de feu Ernest PITTELOUD, à Conthey et Nendaz ;
Monsieur René FOURNIER et famille, à Nendaz ;
Madame Hélène THEYTAZ-PITTELOUD et famille, à Nendaz ;
Monsieur Denis MICHELET, son fils et ses petits-enfants, à Nendaz et Sion ;
Madame et Monsieur Adolphe GLASSEY-FOURNIER, leurs enfants et petits-enfants, à Nendaz, au Sentier et à Conthey ;
Monsieur André FOURNIER, ses enfants et petits-enfants, à Nendaz et Sion ;
Monsieur et Madame Cyrille FOURNIER-FOURNIER, leurs enfants et petits-enfants, à Nendaz, La Muraz et à Saint-Martin ;
Madame Marie-Louise FOURNIER-PRALONG et ses enfants, à Nendaz ;
Monsieur et Madame Marcel FOURNIER-GLASSEY, leurs enfants et petits-enfants, à Nendaz, Sion et Pont-de-la-Morge ;
Madame et Monsieur Séraphin FOURNIER-FOURNIER et leurs enfants, à Sion ;
Madame et Monsieur Gabriel FOURNIER-FOURNIER et leurs enfants, à Sion ;
Révérende Sœur Marie-Agnès, au Sana valaisan à Montana ;
Monsieur Gaston GILLIOZ, à Nendaz ;
ainsi que les familles parentes et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER

née PITTELOUD

leur très chère épouse et bien-aimée maman, belle-sœur, filleule, marraine, nièce, tante, grand-tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 57e année.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Basse-Nendaz, le lundi 12 mars 1979, à 10 heures.

La défunte repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente de 18 à 20 heures.

Ne faites pas de frais pour des fleurs si vite fanées, mais pensez plutôt à des œuvres de bienfaisance.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et les collaborateurs du Crédit Suisse Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER

épouse de leur employé et collègue M. Georges Fournier.

†

La direction et le personnel de la maison Sulzer Frères S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER-PITTELOUD

mère de leur collaboratrice et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La direction, les professeurs et les élèves du CO Nendaz

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER-PITTELOUD

mère de Thomas, professeur au CO.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Madame Madeleine BORLE-CRETTENAND et ses enfants Claude et Denis, à Martigny ;
Les familles de feu Basile CRETTENAND ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame veuve César CRETTENAND

née Céline CRETTENAND

survenu dans sa 82e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le lundi 12 mars 1979, à 10 heures.

La défunte repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte aux visites de 17 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

FC ES Nendaz

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER

mère de ses deux membres actifs Jacques-Antoine et Thomas.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le Chœur mixte de la cathédrale de Sion

a la grande douleur de faire part du décès de

Madame Hélène FOURNIER

mère de Mlle Brigitte Fournier, membre du chœur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Très sensibles à toutes les marques d'affection et de sympathie dont nous avons été l'objet lors du décès de notre chère maman

Madame veuve Charles MICHELLOD

nous exprimons notre profonde gratitude à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Un merci spécial à l'entreprise Petriccioli et à ses ouvriers, aux médecins et infirmières de l'hôpital de Martigny, aux habitants du bâtiment Plein Ciel A, Martigny.

Nous vous prions de trouver ici l'expression de notre vive reconnaissance.

Orsières, Martigny, Bex, mars 1979.

PFV
POMPES FUNEBRES VALAISANNES
J. VOEFFRAY & FILS
Mayennets 12 - SION - Tél. 22 28 30

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Alexis ZAMBAZ

13 mars 1969 - 13 mars 1979

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saint-Séverin-Conthey, le mardi 13 mars 1979, à 19 h. 30.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

†

EN SOUVENIR DE

Denis MARIÉTHOD

arboricultueur professionnel

12 mars 1978 - 12 mars 1979

Une éternité sans toi qui nous étais si cher.
De ta demeure céleste, veille sur ceux que tu as tant aimés et laissés dans la peine.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Basse-Nendaz, le lundi 12 mars 1979, à 19 h. 30.

†

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Madame Marie-Catherine PRALONG

la famille remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et leurs messages, lui ont apporté aide et réconfort dans son épreuve.

Elle remercie spécialement le révérend curé Bex, le révérend vicaire Métry, le docteur Joliat et l'entreprise Heller.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, elle les prie de trouver ici l'expression de sa très vive reconnaissance.

Sion, Saint-Martin, mars 1979.

†

Monsieur et Madame René DONNET-SCHMID et leurs enfants Janine et Daniel, à Monthey ;
Monsieur et Madame Raymond DONNET-TAGLIAFERRI et leurs enfants Sabine et Christian, à Monthey ;
Monsieur et Madame Roland DONNET-BONVIN et leurs enfants Frédéric et Sabrina, à Troistorrents ;
Madame veuve Clémence BEROD-MARTENET et ses petits-enfants, à Troistorrents et Monthey ;
Les enfants et petits-enfants de feu Ida FORNAGE-MARTENET, à Muraz ;
Les enfants et petits-enfants de feu Maurice MARTENET, à Troistorrents et Genève ;
Les enfants et petits-enfants de feu Alexandrine UDRESSY, à Troistorrents, Monthey, Lausanne et Vernayaz ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame veuve Léonie DONNET

née MARTENET

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, survenu à l'hôpital de Monthey, le vendredi 9 mars 1979, à l'âge de 74 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Troistorrents, le lundi 12 mars 1979, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Saint-André, 1872 Troistorrents.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Ecole normale des filles: nouveau bâtiment pour l'enseignement des activités créatrices

Sœur Jean-Baptiste s'adresse aux participants, parmi lesquels, M. Antoine Zufferey, conseiller d'Etat et M. Anselme Pannatier, chef de service.

SION. – La direction de l'école normale des filles a organisé, hier après-midi, une visite du bâtiment annexe et des locaux rénovés, mis à la disposition de l'enseignement des activités créatrices. Cette visite a été honorée de la présence de MM. Antoine Zufferey, chef du Département de l'instruction publique, Anselme Pannatier, chef de service de l'enseignement primaire, les inspectrices, les inspecteurs scolaires, plusieurs chefs de service du Département de l'instruction publique, la présidente de la SPVAL, l'architecte cantonal, l'architecte responsable du projet de construction. Sœur Jean-Baptiste, actuellement supérieure de la congrégation des Ursulines, qui en son temps comme directrice de l'école normale des filles s'était occupée de la construction, a souhaité la bienvenue à tous les participants et elle a rappelé que le premier bâtiment de l'école normale des filles a été construit en 1912; en 1950 est intervenu un important agrandissement et, en 1976, le Conseil d'Etat décidait la construction d'une annexe et la rénovation de locaux existants.

Pour enseigner, il faut avoir appris

L'introduction du programme d'enseignement romand CIRCE a incité les responsables de prévoir l'enseignement des activités créatrices comme la couture, le crochet, le tricot, la broderie, le dessin, le macramé, la céramique, le tissage, le cartonnage, la peinture, le travail sur le bois, etc. D'autre part, une piscine a été aménagée dans le nouveau complexe afin que les futures enseignantes puissent recevoir la formation voulue pour enseigner la nage.

Dans chaque section d'enseignement des activités créatrices, les visiteurs ont pu se rendre compte de l'important et intéressant travail qui est fait et de la satisfaction et de l'intérêt manifestés par les maîtresses et maîtres et les élèves. L'école normale des filles compte aujourd'hui 250 élèves de 14 à 20 ans. Dans quelques années, ces élèves dispenseront leur savoir de l'enseignement des activités créatrices dans les différentes régions du Valais romand. Notre canton, une fois de plus, se trouve à l'avant-garde dans l'enseignement.

Décès du chanoine Auguste Métral

Une joie parmi nous

Quand j'arrive à Saint-Maurice le mercredi par le « Tonkin » de 10 h. 30, ma joie est de voir monter vers le premier quai notre frère commissionnaire, la main tendue, le visage épanoui. Ce n'est pas pour moi qu'il vient. Du direct Lausanne - Brigue débarque un clergyman au large col brillant, face de soleil que prolonge un magnifique crâne chauve, et quel merveilleux sourire ! Accolade, et le frère lui prend la serviette rebondie qu'il portait sous le bras, et ils s'en vont comme deux amis qui ne se retrouveraient pas toutes les semaines, mais après des années de séparation. Le clergyman – je ne lui vois pas une autre tenue depuis qu'il est dans le ministère – c'est le chanoine Auguste Métral, celui dont Mgr Salina vient de téléphoner à mes larmes que je ne le verrai plus.

Le frère, c'est notre délégué à la poste et à la philathélie missionnaire. La serviette est bourrée de timbres rares qu'ils iront trier ensemble et classer à la bibliothèque. Moi j'arrive au deuxième quai, je salue de loin, il me fait un signe de la main. J'y retrouve chaque fois toute ma vie de religieux, je vois combien elle est pénétrée de lui.

Le confrère que nous avons connu, je ne le vois pas sous une autre image que celle-ci : le soleil levant. Il n'a pas besoin de parler, il n'a pas besoin de dire notre nom (qu'il oublie peut-être, n'ayant mémoire que du cœur et des mathématiques et des merveilles divines) mais il vous regarde et si vous avez quelque tristesse, vous ne pouvez vous empêcher de rire. Aucun comique, mais la joie, la joie dont il vit, la joie intérieure, claire, sereine, totale, une joie qu'il nous donne par son seul regard, d'un mot de sa voix chaudement veloutée, une joie qui fait voler en éclats de rire les ennuis dramatisés. Une joie de Pâques qui annonce : « Le Christ est ressuscité, alleluia ! » Et : « Quest-ce que tout cela qui n'est pas éternel ? »

Le Métral que nous avons connu n'est pas celui qui arrivait à l'abbaye de Saint-Maurice pour la première fois en 1923 ou 1924.

Il sonne ; le frère portier est en face d'un garçon de 22 ans, habits de travail, air égaré, cheveux en bataille, comme s'il était traqué, la police à ses trousses. Le frère en est commotionné.

– *Que désirez-vous, Monsieur ?*
– **Je ne sais pas.**
– *Voulez-vous parler à quelqu'un ?*
– **Je ne sais pas.**
– *Que j'appelle Monseigneur ?*
– **Je ne sais pas.**
– *J'appelle Monseigneur.*

Mgr Mariétan, onctueux, paternel :

– *Mon enfant, que puis-je pour vous ?*
– **Rien. On m'a dit de venir.**

A vous d'imaginer la suite de cet entretien que le chanoine Métral m'a raconté il y a un demi-siècle, et dont j'oublie les détails.

Il venait de Genève où, employé aux machineries du théâtre, il en avait vu et entendu de tous les sons, de toutes les couleurs. Sa foi ne devait pas être très marquée, mais, comme il disait, « ce sont ces portes de l'enfer qui m'ont donné l'horreur de l'enfer ». Et la Providence le fait rencontrer l'abbé Zundel. Une bûche d'arole sec touchée par la flamme ! Je ne pense pas que l'abbé Zundel lui aura tenu des propos augustino-platoniciens ! Il a vu à qui il avait affaire. Il aura dit : « Auguste, que fais-tu de ta vie ? » et lui aura montré le chemin du ciel avec premier signalement : l'abbaye de Saint-Maurice, où Mariétan savait parler aux âmes.

En route les problèmes se reposent et l'abbaye, pour un Martigneraïn de sang rouge, c'est un peu une lamaserie à Lhassa. Mais Mgr Mariétant n'était pas un bouddah de pierre ! En automne 1924, Auguste Métral entrait au noviciat – si fourni alors – et aucun de ceux qui le peuplaient ne l'oublierait plus. J'y arrivais une année après lui. Une bonne part de mon noviciat, c'est la joie métralienne.

Tous nos souvenirs sont pétris de lui. Je voudrais les résumer dans le seul épisode d'une montée au chalet des Giettes. Profès et nouveau-venus serrés autour de lui, heurtant nos pieds aux cailloux du chemin creux, soutanes s'accrochant aux épines, nous le questionnons, nous l'écoutons, il ne tarit pas. Et ces deux heures de « kilomètre-effort » passent comme un instant de bonheur. Avec lui, la Bible a pris pour nous un visage, une âme ; elle devient vivante, chaude comme lumière, fraîche comme rosée. En plusieurs années, bien des docteurs en exégèse n'auraient pas fait cela. Vrai qu'il n'était pas minutieux sur les dates et les noms géographiques ; peu importe, l'essentiel était là ! Dieu est Dieu, le Christ est le Christ et Marie est Marie, et Dieu nous aime et nous sommes pécheurs et Dieu nous sauve.

Il partit en mission, à l'époque héroïque où nous avions pris, un peu témérairement, la charge d'un collège à Bangalore, étape dont il racontait avec un humour désopilant certains épisodes qui durent friser le tragique.

Puis des ennuis de santé l'éloignèrent de l'abbaye pour des aumôneries où il fit merveille, auprès des religieuses, des jeunes, des personnes âgées, des malades.

Je le suivis, pour la même raison, dans les mêmes tâches pastorales. Je me souviens, lorsqu'il me cédait sa place à Bon Rivage en 1937, avec quelle souriante charité il me présenta les personnes et les lieux. On eût dit que je le relevais de peine, alors que je lui coupais un heureux séjour. Le regret ? Inconnu. « Je laisse ce qui est derrière moi, je tends vers le but. »

Merveilleusement conquis, ce but ! Je me représente son arrivée au paradis.

Saint Pierre ne lui demande pas ce qu'il désire, Dieu le Père ne lui dit pas « que puis-je pour vous ? » Il lui dit : « Bon et fidèle serviteur, tu fus fidèle à dire ma joie sur la terre, entre dans la joie de ton Seigneur ! »

Je me représente le tressaillement de tant de confrères émigrés avant lui. Et le mien – Dieu le veuille ! – quand j'y arriverai boitillant.

Il me semble que je pouvais l'entendre « raconter la Bible » comme il la racontait dans le raidillon des Giettes, mais à cette Lumière où « nous voyons la Lumière », ça me ferait une grande part de ce que les théologiens appellent, je crois, le bonheur « accidentel » des élus.

Et si nous emportons au ciel nos « charismes » transfigurés, son rayonnement aura là-haut, comme ici-bas, son souvenir, la belle couleur de l'humour.

Ch. Marcel Michelet

NF Le journal de tous les sports

Agression sadique d'un jeune homme: deux arrestations

BÂLE (ATS). – Dimanche matin, un jeune homme de 23 ans a été assailli par deux individus qui lui ont mis des menottes et l'ont conduit dans son appartement où ils se sont livrés sur lui à des actes sexuels sadiques et à des brutalités. Ils ont en outre emporté le peu d'argent qui se trouvait au domicile de leur victime.

Différents indices ont permis à la police de porter ses soupçons sur un détenu du pénitencier de Bostadel qui avait bénéficié ce week-end-là d'un congé pendant lequel il s'était rendu à Bâle. Une confrontation avec sa victime a permis d'établir que ce détenu est bien un des auteurs de l'agression. L'autre individu a également pu être arrêté. Il s'agit d'un homme de 27 ans qui a fait la connaissance de son comparse peu avant leur forfait. Il a avoué pour le moins avoir été présent lors de celui-ci.

Appel pour la réintroduction de la surveillance des prix

ZURICH (ATS). – L'Association suisse des salariés évangéliques demande la réintroduction immédiate de la surveillance des prix, «afin d'ériger un barrage face à la nouvelle vague inflationniste». L'association indique dans un communiqué qu'elle craint que la nouvelle flambée des prix, qui s'est manifestée durant les deux premiers mois de 1979, n'ait de graves conséquences pour les salariés, les consommateurs et l'économie en général.

Liberté de conscience et de culte bafouée en URSS: Amnesty International proteste

BERNE (ATS). – La section suisse d'Amnesty International protestait, hier, contre les limitations sévères imposées à la liberté de conscience et de culte en URSS. Dans une lettre adressée à M. Brejnev, elle exige la libération de 23 membres de communautés baptistes, adventistes et pentecôtistes.

Selon AI, de nombreux fidèles de sectes protestantes sont fréquemment mis à l'amende ou condamnés à des peines de prison allant jusqu'à cinq ans. Les accusations les plus souvent avancées sont «la célébration illégale de cultes», «lésions corporelles et mentales infligées à des citoyens pour cause de superstition», «incitation au refus d'obligations sociales». Le décret sur les réunions religieuses limite gravement la liberté de conscience et de culte inscrite dans la Constitution.

Ainsi, selon AI, les communautés religieuses sont tenues de s'annoncer auprès de l'organisme d'Etat chargé des affainisme d'Etat chargé des affaires religieuses avant de pouvoir exercer une quelconque activité. AI évalue le nombre de baptistes, pentecôtistes et adventistes qui ne sont pas recensés – et donc hors-la-loi – à plusieurs centaines de milliers. Même les communautés qui se sont annoncées auprès des instances d'Etat n'ont le droit de célébrer leurs offices que dans des bâtiments déterminés et doivent obtenir, pour ce faire, l'autorisation du Soviet local, lequel, de plus, se réserve le droit de les perquisitionner en tous temps.

Thurgovie: la rage s'étend

FRAUENFELD (ATS). – L'Office vétérinaire du canton de Thurgovie a annoncé hier que la rage s'est étendue dans les communes de Hohentannen et de Mettendorf. Des renards atteints ont été abattus.

Trafic postal avec l'Iran rétabli

BERNE (ATS). – Le trafic postal par voie de surface et par voie aérienne avec l'Iran est intégralement rétabli. Les envois retenus aux offices collecteurs suisses ont été transmis à destination. Il faut toutefois encore s'attendre à des retards, indiquait hier le service de presse des PTT dans un communiqué.

Il avait étranglé son ex-femme
Huit ans de réclusion

GENÈVE (ATS). – La Cour d'assises de Genève a condamné hier à huit ans de réclusion un ressortissant américain de 31 ans pour le meurtre de son ex-femme, une Genevoise de 28 ans.

Le drame s'est produit en septembre 1977, soit quelques jours après que le divorce demandé par la jeune femme ait été prononcé.

L'accusé était revenu au domicile conjugal avec l'intention de reprendre ses affaires avant de retourner dans son pays. Une dispute très vive éclata entre les ex-époux au sujet de la propriété de plusieurs objets, et en particulier d'un lampadaire que le meurtrier voulait emporter alors que son ex-épouse s'y opposait.

La dispute dégénéra rapidement en bagarre et le couple en vint aux mains. Le condamné saisit sa victime par le cou et l'étrangla au moyen d'une ceinture. Il devait par la suite la frapper à trois reprises dans la région du cœur avec un coupe-papier.

Le jury a suivi la défense en reconnaissant l'accusé coupable de meurtre par passion, et non de meurtre simple comme le réclamait le Ministère public. Le jury a en outre accordé à l'accusé la circonstance atténuante de la détresse profonde et lui a reconnu une responsabilité restreinte, au sens de la loi. Le Parquet avait requis une peine de 9 ans de réclusion.

Economie d'essence: appel du TCS

BERNE (ATS). – Dans un communiqué, le conseil d'administration du Touring-Club suisse adresse à tous les conducteurs de véhicules à moteur l'appel pressant à économiser de l'essence. Si toutes mesures coercitives doivent être évitées, le but de diminuer la consommation de carburant d'au moins 5% ne peut être atteint que par la discipline de chacun. C'est pourquoi tous les conducteurs de véhicules à moteur sont appelés à utiliser toutes les possibilités existantes pour diminuer la consommation d'essence.

Ceinture à l'oil (Nature morte... pas pour tout le monde !)

Arrestation à la douane de Chiasso
Rançon partiellement récupérée

CHIASSO - COME (ATS). – Les douaniers italiens ont arrêté, au poste frontière de Chiasso Brodega, quatre jeunes ressortissants italiens. La police italienne les soupçonne de l'enlèvement de l'industriel Dino Armati, le 8 janvier, à Milan. Une rançon d'un milliard de lires avait été versée par la famille de la victime. Trois millions de ces lires ont été retrouvés dans la voiture des quatre jeunes gens, qui pensaient les changer en Suisse.

Deux ressortissants romains ont été également arrêtés jeudi soir à Brodega. Une somme de 100 000 florins a été trouvée à bord de leur voiture, somme provenant du montant versé pour la libération de Mauritz Caranza, homme d'affaires hollandais enlevé aux Pays-Bas le 28 octobre 1977. Une partie de sa rançon avait été découverte dans un coffre privé à Lugano.

Manœuvres «casse-tête»
C'est fini

ZURICH (ATS). – Les manœuvres du 4e corps d'armée de campagne, intitulées «Knacknuss», se sont achevées hier vers midi. A l'issue de l'exercice, le commandant de corps Rudolf Blocher a procédé à une première critique globale:

Le problème de la mobilisation perturbée et celui du ravitaillement et du service sanitaire ont été bien maîtrisés et la collaboration entre les diverses troupes engagées a joué. Le commandant de corps a également souligné le bon esprit dont ont fait preuve les membres de la protection civile dans leurs interventions.

«Knacknuss» avait débuté lundi par une mobilisation perturbée. En position d'attente, la division de campagne 6 et la division mécanisée 11 devaient faire face notamment à l'atterrissage de troupes aéroportées ennemies et à des actes de sabotage. Entre autres choses, la division de campagne 6 devait transporter, sur des bacs, un régiment d'infanterie à travers le lac de Zurich. Cette expérience a poussé le commandant de corps à présenter une série d'exigences portant principalement sur du matériel nouveau. M. Blocher souhaiterait améliorer la mobilité et la puissance de feu de l'infanterie et augmenter le nombre des chars dans les bataillons de la division mécanisée de 26 à 39.

En effet, le commandant a qualifié la mobilité de l'infanterie sur le terrain d'insatisfaisante et même d'insuffisante. Les hommes ont perdu trop de force lors des marches pour soutenir une puissance de feu suffisante.

Conseil national
Nombreuses interventions sur l'énergie

BERNE (ATS). – Non moins d'une douzaine d'interventions ont été déposées ces derniers jours au Conseil national à propos des problèmes énergétiques. Les unes ont trait au renchérissement des produits pétroliers, d'autres aux votations populaires relatives à l'initiative atomique et à la loi sur l'énergie atomique.

Produits pétroliers

Demande est faite au Conseil fédéral de présenter des propositions pour la création d'une société nationale ou mixte d'importation de produits pétroliers; d'établir des contrats de livraisons avec les pays producteurs; de rétablir d'urgence le contrôle des prix pour les produits pétroliers; de prendre l'initiative de la création sur le plan européen d'un pool indépendant des grandes compagnies pétrolières; de prendre des mesures temporaires pour contrecarrer les hausses prochaines envisagées par les compagnies pétrolières, etc.

Energie nucléaire

Demande est faite au Conseil fédéral de donner des précisions à propos de la loi sur l'énergie atomique qui sera soumise au peuple le 20 mai prochain, notamment en ce qui concerne la composition de la commission chargée de déterminer si la construction d'une centrale nucléaire répond à un besoin.

Question insidieuse de Mme Nanchen

Mme Gabrielle Nanchen demande dans une question ordinaire *«si la direction des PTT ne s'est pas livrée à une tentative de pression inadmissible en adressant, peu avant la votation du 18 février, une circulaire hostile à l'initiative atomique à tous les cadres de l'entreprise».*

Bibliothèque pour tous
Difficultés financières en 1978

BERNE (ATS). – La Bibliothèque pour tous (BPT) a prêté 628 441 volumes en 1978 contre 609 936 en 1977. Les livres pour la jeunesse ont remporté à nouveau un succès particulier. Vu sa situation financière préciaire, la BPT désirerait que les frais occasionnés par les prêts aux écoles soient entièrement supportés par les cantons qui y ont recours. Les prêts les plus nombreux ont été effectués par les cantons de Berne, de Lucerne, du VALAIS et de Zurich, lit-on dans le rapport annuel de BPT.

Trophée international de l'industrie pour une entreprise suisse

BERNE (ATS). – Lors d'une cérémonie organisée jeudi à l'hôtel Schweizerhof à Berne, en présence du conseiller fédéral Kurt Furgler, M. Edgar Faure, membre de l'Académie française et ancien président de l'Assemblée nationale du Parlement, a remis, au nom de l'Institut international de promotion et de prestige, le trophée international de l'industrie à Wild Heerbrugg SA (SG), entreprise du domaine de l'optique et de la mécanique de précision.

L'Institut international de promotion et de prestige, dont le siège est à Genève, est une organisation affiliée à l'Unesco qui rassemble d'éminentes personnalités du monde de la science, des lettres et des arts, de la politique, de la diplomatie, de l'administration et de l'industrie, de 42 nations. L'objectif de cet institut est de rendre hommage dans le monde à tous ceux qui s'efforcent de promouvoir le progrès dans les domaines humanitaire, culturel, scientifique et industriel.

Faillite de Technicair
LE TERRAIN VENDU

GENÈVE (ATS). – Dans une circulaire aux créanciers, l'administration spéciale de la faillite de Technicair, à Genève, annonce que le terrain de l'usine, à Vernier, a été vendu pour 6 millions de francs.

Le reste de l'opération s'avère compliqué, et il est prévu que la faillite de cette entreprise de ventilation, prononcée le 28 avril, ne pourra être liquidée qu'en 1984. Le passif se monte à 32,6 millions de francs (il y a depuis plusieurs mois des enchères publiques tous les mercredis).

L'administration spéciale signale enfin qu'elle a déposé plainte pénale contre les organes responsables de la société faillie. Le juge d'instruction a demandé un rapport à deux experts, rapports qui sont attendus d'ici une année environ.

Valais dernières

Assemblée cantonale des samaritains
1978: année très active

MARTIGNY. – Hier soir, s'est tenue, à Martigny, l'assemblée générale des délégués du Valais romand de l'Association cantonale valaisanne des sections de samaritains. Le président Edwin Copt, dans son rapport, souligna que 1978 fut une année non seulement historique – puisqu'elle était placée sous le signe du 150e anniversaire de la naissance d'Henry Dunant – mais surtout marquée par une intense activité de toutes les sections.

Il rappela ensuite que l'Association valaisanne groupe aujourd'hui 1618 membres actifs répartis dans 39 sections et souhaita que le recrutement continue à se faire de manière suivie.

Il appartenait ensuite à Mlle Romaine Nichini, présidente de la commission technique, de relever que de janvier 1978 à février 1979, 23 cours de samaritains furent organisés et suivis par 304 élèves. Dans la même période, 276 cours de sauveteurs virent la participation de 3943 personnes. Elle salua ensuite six nouveaux moniteurs, soit Erika Mader, de Monthey, Cathy Pralong et Jean-Charles Voide, de Saint-Martin, Claude Coulon, de Champéry, et Bernard Ruchet, de Saint-Gingolph, ainsi que deux nouveaux moniteurs sauveteurs, Bernard Chuat, de Saint-Maurice, et Marie-Claude Turin, de Collombey.

De gauche à droite : Mlle Nichini, Mme Joris, le président Copt et M. René Mittaz.

Mme Baumgartner, du comité central, avait ensuite le plaisir de remettre les médailles Henry Dunant (15 années de moniteur ou 25 années de membre) aux personnes suivantes : Rose Sierro, Ardon, Renée Clivaz, Deux-Collines, Ada Yvanov, Anna Puippe et Agnès Vuilloud, toutes trois de Saint-Maurice, Max Roduit, Fully, Gaston Perren, Montana, et Jean-Pierre Briguet, Lens.

NOUVEAU COMITÉ

A la suite de la démission de M. René Allegro, vice-président et instructeur, et de M. Paul-André Gillioz, l'assemblée nomme M. Robert Vocat, de Sierre, et Romaine Nichini, de Sion. Le comité se compose de la manière suivante : Edwin Copt, président, puis Robert Vocat, Sierre, René Mittaz, Chermignon, Michel Vernay, Sion, Henriette Besse, Leytron, Cécile Joris, Saxon, J.-P. Miserez, Sion, Roland Collaud, Collombey, Louis Berot, Choëx ; la commission technique, se composant, elle, de Romaine Nichini, responsable, Sion, et de Frieda Rey-Mermet, Val-d'Illiez, et René Mittaz, moniteur, Chermignon.

UNE NOUVELLE SECTION

L'assemblée a ratifié l'admission de la nouvelle section de Bovernier, forte de 16 membres et présidée par Josiane Cottier. Elle a, d'autre part, pris connaissance des comptes et de la bonne situation de l'association. Elle a également fixé la journée cantonale pour le 3 juin, à Sion, ainsi que pris connaissance du programme d'activité pour 1979, sur lequel nous aurons le plaisir de revenir dans une prochaine édition.

Collecte en faveur de l'université de Fribourg: très légère augmentation

FRIBOURG (ATS). – La collecte qui a lieu chaque année le premier dimanche de l'avent en faveur de l'université de Fribourg a rapporté, en 1978, 1,2 million de francs, ce qui représente une augmentation de 0,5% par rapport à l'année précédente. Le résultat de la collecte effectuée auprès des catholiques de Suisse et du Liechtenstein est pratiquement stable depuis une dizaine d'années. L'appui ainsi offert a cependant régressé si on le compare aux charges toujours croissantes et à la part multipliée du canton, malgré les subventions fédérales, souligne un communiqué de l'université.

Noces de platine

WILEN (ATS). – Franz et Emma Heggli-Brunner, à Wilen, près de Wil (SG), ont fêté hier leurs noces de platine. Les jubilaires, âgés de 88 et 85 ans, fêtent donc le 70e anniversaire de leur mariage.

Les Etats-Unis acceptent d'extrader un journaliste suisse

BERNE/NEW YORK (ATS). – Un tribunal de New York a accepté la demande d'extradition formulée le 9 novembre 1978 par le Département fédéral de justice et police (DFJP) à l'encontre d'un journaliste tessinois, ancien correspondant de la Télévision tessinoise à Genève, prévenu par un juge d'instruction genevois pour des escroqueries et faux dans les titres, délits perpétrés entre 1971 et 1974, d'un montant total de plusieurs millions de francs suisses. On avait parlé à l'époque de son arrestation à Genève, le 9 octobre 1974, de 15,1 15,1 millions de francs, mais ce montant fut contesté par la suite. Le DFJP à Berne a confirmé que le tribunal de district de New York avait donné son accord de principe à cette mesure d'extradition et qu'il avait reçu un message correspondant de la part du ministre américain de la justice. La date d'exécution de cette mesure d'extradition n'a pas encore été arrêtée par la procédure américaine.

Carnaval de Bâle: 16 pickpockets sous les verrous

BÂLE (ATS). – Une bande de pickpockets qui s'est manifestée à Bâle le lundi de carnaval est à présent arrêtée et se trouve sous les verrous, annonce la police criminelle de Bâle-Ville dans un communiqué. Il s'agit d'une bande de 16 Yougoslaves, parmi lesquels se trouve une femme, qui ont réussi à commettre plus de 150 vols à la tire.

LE CARDINAL VILLOT EST MORT

A deux reprises il avait dirigé l'Eglise

Le cardinal Jean Villot, qui vient de mourir à Rome, était une des personnalités les plus attachantes du Sacré-Collège. C'était un homme simple, droit, effacé. A rencontrer, dans les parages du Vatican, cet ecclésiastique en douillette, vous n'auriez guère pensé que c'était là le premier collaborateur du pape, le secrétaire d'Etat du Vatican, le prélat, qui dirigea l'Eglise après le décès de Paul VI, puis de Jean Paul Ier.

Le cardinal Jean Villot était tout à sa charge. A telle ensei-

De notre correspondant à Rome Georges Huber

gne que, l'été, il renonçait à aller passer en France ses vacances – des vacances bien méritées. Il restait à Castel Gandolfo pour se tenir à la disposition du pape, en cas de nécessité.

Il fut, pendant une dizaine d'années, secrétaire d'Etat, d'abord de Paul VI, puis de Jean Paul Ier, enfin du pape actuel. « A côté de Jean Paul Ier, confia-t-il naguère à un journaliste, j'ai vécu la plus riche expérience spirituelle de toute ma vie.» Comme on s'en souvient, Jean Paul Ier ne régna que 33 jours. Il demanda au cardinal Jean Villot de garder sa charge de secrétaire d'Etat. Chaque jour, à la fin de l'audience qu'il accordait au cardinal Villot, le pape le raccompagnait jusqu'à la porte. Un jour, le cardinal français, confus d'une telle attention, se permit de signifier à Sa Sainteté que ce geste n'était pas d'usage. « Je le sais bien, répondit Jean Paul Ier, je le sais bien. Il y a la papauté, certes, mais il y a aussi le pauvre pape qui vous parle...»

Jean Paul Ier s'étant plaint de douleurs aux jambes, le cardinal Villot réussit à convaincre le pape à faire une première promenade dans les jardins du Vatican, puis, quelques jours plus tard, une deuxième.

Une photo représente le pape, en soutane blanche, cheminant, à côté de son secrétaire d'Etat, dans une allée de pins. C'est une photo magnifique, pleine de poésie et pleine de beauté spirituelle.

Les deux interlocuteurs ne pensaient certes pas, alors, qu'ils quitteraient bientôt, l'un et l'autre, la Ville Eternelle, pour entrer... dans la vie éternelle.

Hier, sachant son secrétaire d'Etat très malade, le pape Jean Paul II quitta le Vatican pour lui faire visite. Ils récitèrent ensemble une dizaine de chapelet. Puis Jean Paul II revint au Vatican, où continuent les exercices spirituels de carême de la Curie.

Proche-Orient: la visite du président Carter

Un pari douteux sur l'avenir?

ALEXANDRIE (ATS/AFP/Reuter). – Alexandrie, la seconde capitale d'Egypte, a accueilli, hier, les présidents Carter et Sadate, venus y poursuivre les entretiens qu'ils avaient entamés la veille au soir au Caire. Mais jeudi, jour de l'arrivée de Jimmy Carter, qui commençait sa mission au Proche-Orient, rien n'a permis de faire avancer les négociations sur un traité de paix israélo-égyptien.

QUEL ESPOIR ?

L'espoir d'un règlement-éclair des derniers obstacles bloquant la conclusion d'un traité de paix a été réduit à néant, jeudi, avec la présentation de fermes contre-propositions égyptiennes, qui vont, une nouvelle fois, mettre à l'épreuve le pouvoir de persuasion du président Carter et l'influence des Etats-Unis.

« Il est, cependant, encore trop tôt pour dire si la mission de paix au Proche-Orient du chef de la Maison-Blanche va déboucher sur un succès ou sur un échec », a souligné un haut fonctionnaire américain.

Plusieurs proches conseillers de M. Carter avaient, au préalable, fait savoir qu'« ils n'étaient pas particulièrement optimistes ». En fait, six mois après le « sommet » de Camp David, les négociations du Proche-Orient semblent être encore au beau milieu d'un tournant décisif.

LE FOND DU PROBLÈME

Les impressions pessimistes recueillies jeudi soir au sein de la délégation américaine étaient confirmées hier matin par le ton général de la presse égyptienne. Une phrase suffit à résumer l'ensemble des commentaires : « L'éventualité de ne pouvoir aboutir à des résultats positifs est un fait auquel on est en droit de s'attendre.» Ce jugement de l'officieux *Al Ahram* permet d'affirmer sans pessimisme excessif, qu'à moins de concessions de dernière heure de l'Etat hébreu, le « quitte ou double » de M. Carter est loin d'être gagné. Une fois de plus, la négociation se trouve confrontée au fond du problème : l'autonomie du peuple palestinien et le caractère prioritaire des engagements inter-arabes de l'Egypte.

UN RISQUE DRAMATIQUE

Le président Sadate ne peut, sans s'exclure de la comunauté arabe, signer un traité de paix, qui ne garantirait pas l'accession, à une date précise, du peuple palestinien à l'autonomie. Il ne peut, non plus, accepter que soit consacrée, sous une terminologie juridique aussi subtile soit-elle, la priorité du traité égypto-israélien par rapport à ses engagements arabes.

Il est, dès lors, permis de s'interroger sur les raisons qui ont poussé le président Carter à prendre à ce même moment le risque jugé « dramatique » aux Etats-Unis même, d'un échec. Certes, tout le monde s'accorde à penser qu'il n'est pas venu en Egypte les mains vides. Mais, les tentations financières ou matérielles qu'il est susceptible d'avoir fait miroiter, seront-elles suffisantes pour amener à son tour le chef de l'Etat égyptien à prendre lui-même un pari douteux sur l'avenir ?

Le bouchon dans la bouteille vide...

Sur des nerfs à nu, vous passez lentement une étrille mécanique ! En bout de course, vous assénez un coup de marteau sur la tête du patient, vous le ranimez, vous lui présentez d'exquises visions et vous recommencez : sur des nerfs à vif, vous passez bien lentement une étrille mécanique et vous finissez le travail à la toile émeri... C'est à cela que l'on joue à la veille de l'arrivée de M. Carter en Israël. Les entretiens avec M. Sadate auraient été plutôt frais. Des Egyptiens font très grise mine aux nouvelles propositions américaines. Ils rappellent avec une fâcheuse insistance qu'il ne s'agit pas seulement du Sinaï, mais du Golan, de la Cisjordanie et des Palestiniens ! Evidemment, s'ils ne veulent pas avoir l'air de signer une paix séparée, comme ils doivent tenir aux pays « arabes du refus », et à la plus que réticente Arabie saoudite, qui amorce un flirt poussé avec l'URSS, ils ne peuvent proférer d'autres déclarations. Il est de règle aussi en négociations d'accentuer au début les exigences extrêmes et, pour la galerie des nationalistes enragés, il faut bien que M. Sadate apparaisse comme n'ayant rien cédé.

Des observateurs américains vous rassurent : « Il n'y a pas à se frapper, il faut bien que les choses paraissent bien difficiles pour que l'impression de succès soit plus grande...»

M. Carter, a-t-il pris un risque très limité parce qu'il savait de toute certitude que le traité serait finalement signé ? Là encore, les spécialistes de la Maison-Blanche présentent différentes versions. M. Carter est un homme fort tenace, incapable d'admettre qu'une situation soit impossible à résoudre. Et quand, dans sa tête, il s'est mis une idée, il est presque aussi facile de lui en faire changer que de faire sortir un bouchon d'une bouteille vide.

Bon, je vais couvrir ces « événements », j'irai à cette comédie... Les pieds en dedans, parce que j'ai le sentiment que ces Messieurs jouent fort dangereusement et très peu sérieusement avec le sort des peuples et de notre monde.

Jacques Helle

Turin: la police tombe dans un piège 1 mort – 1 blessé

TURIN (ATS/Reuter). – Un jeune étudiant a été tué par balle et un policier a été grièvement blessé par un projectile au ventre, lors d'une attaque contre une patrouille de police, hier à Turin, par un commando armé, qui a ensuite pris la fuite dans une voiture de police et un taxi.

Le commando, appartenant à l'organisation extrémiste « Frontea Linea », avait investi un bar de la ville et avait téléphoné à la police : « Venez vite, on est attaqué.» Lorsque la patrouille arriva sur les lieux quelques minutes plus tard, elle fut accueillie par des rafales de balles. Les douilles de 70 projectiles au moins ont été retrouvées.

Un étudiant de 19 ans, qui passait par là, a été tué sur le coup par une balle perdue.

La Chine juge Mao!

PÉKIN (ATS/AFP). – Treize ans après son lancement par Mao Tse-toung, la révolution culturelle a reçu son coup de grâce officiellement à Pékin : ce mouvement n'était « pas nécessaire », a écrit hier le *Quotidien du Peuple.*

La révolution culturelle était encore présentée comme une « grande victoire » du président Mao Tse-toung longtemps après l'arrestation de la « bande des quatre ». C'est la seconde fois en deux jours que le *Quotidien du Peuple* porte un jugement aussi sévère sur un mouvement lancé à l'initiative de Mao.

Le commentateur du *Quotidien du Peuple* a cité une réflexion de Mao, en 1957, selon laquelle la tâche principale n'était alors déjà plus de « libérer de leurs entraves les forces productives », mais, au contraire, de les « protéger et les développer ». Dès lors, a-t-il estimé « la lutte des classes à grande échelle était fondamentalement terminée et donc il n'était pas nécessaire de lancer de grand mouvement politique ».

Les seules citations de Mao Tse-toung, auxquelles se réfèrent désormais les organes de la presse officielle, remontent à la première période de la république populaire de Chine.

Crise belge: surprise

BRUXELLES (ATS/AFP). – Le roi Baudoin n'a pas accepté la démission de M. Paul Vanden Boeynants, premier ministre démissionnaire, chargé de former un nouveau gouvernement, apprend-on à Bruxelles, de source officielle.

M. Vanden Boeynants avait demandé, jeudi soir, à être déchargé de sa mission. Un porte-parole du palais royal a annoncé hier que le roi l'avait prié de poursuivre sa mission.

La Belgique est privée de gouvernement depuis les élections générales du 17 décembre dernier.

DES LIBYENS AU SECOURS D'AMIN

● NAIROBI (ATS/Reuter). – Six appareils « Mirage », de fabrication française, sont actuellement stationnés à l'aéroport d'Entebbe et à la base aérienne de Nakasongola, près de Kampala, assure-t-on de source proche de l'opposition ougandaise à Nairobi. Ces appareils sont pilotés par des Arabes – peut-être des Libyens – et ont participé à la contre-attaque des forces fidèles au maréchal Idi Amin Dada, la semaine dernière, à Tororo, à la suite d'un raid d'opposants contre une caserne.

Du Vietnam au Laos...

Vases communiquants chinois?

(ATS/AFP/Reuter). – Les troupes vietnamiennes ont « bombardé et harcelé » à plusieurs reprises, au cours de ces derniers jours, les forces chinoises faisant retraite du nord du Vietnam, s'attirant de « sévères ripostes » de leur part, annonce vendredi l'agence Chine nouvelle.

Selon l'agence, les soldats vietnamiens ont tiré au canon mercredi et jeudi sur les forces chinoises qui se repliaient à proximité de la « porte de l'Amitié », près de la frontière, ainsi que dans les régions de Lang Son et de Dong Dang. « Toutes ces provocations ont entraîné de promptes ripostes de la part des troupes chinoises », précise l'agence.

PRÉSENCE RUSSE

Certains des bateaux de guerre soviétiques qui croisaient au large du Vietnam depuis l'attaque chinoise du 17 février, mouillent actuellement dans le port de Danang (centre du Vietnam), selon des sources du Ministère japonais des affaires étrangères.

Selon ces sources, le ministre japonais a chargé son ambassadeur au Vietnam, M. Takaaki Hasegawa, de demander au Gouvernement vietnamien des éclaircissements sur ces opérations. Il craint en effet que le Vietnam n'ait donné l'autorisation à l'URSS d'utiliser Danang comme base navale.

SUR LA FRONTIÈRE LAOTIENNE

Les effectifs de plusieurs divisions des forces armées chinoises, massées sur la frontière sino-laotienne, s'accroissent quotidiennement, a déclaré hier à Manille le directeur adjoint des affaires étrangères, M. Keola Soukthavone.

Parlant au cours d'une conférence de presse tenue dans le cadre de la 35e session de la commission économique des Nations unies pour l'Asie et le Pacifique, le haut fonctionnaire laotien a affirmé que « le peuple laotien se défendra contre toute agression avec l'aide des pays amis qu'il compte dans le monde ».

Selon ce qu'affirme le directeur adjoint des affaires étrangères laotiennes, « il n'y a pas un seul soldat ou un seul conseiller militaire vietnamien au Laos, mais seulement une équipe médicale de Cuba et des techniciens du Vietnam.

L'Afrique du Sud... à visage humain

ZURICH (ATS). – La visite de trois jours en Suisse du ministre des affaires étrangères de la République d'Afrique du Sud, M. Roelof-Frederik Botha, s'est terminée, hier, à Zurich, par une conférence de presse consacrée au problème namibien. Après avoir rencontré, jeudi, le conseiller fédéral Pierre Aubert, le ministre s'est rendu à Zurich, où a eu lieu une réunion des ambassadeurs sud-africains. « Je ne suis pas venu pour condamner la Suisse pour ses opinions au sujet de l'apartheid », a dit le ministre, se référant à sa visite chez M. Pierre Aubert, mais pour un échange de vues et d'expériences.

« NOUS SOMMES PRÊTS À UN CESSEZ-LE-FEU »

« J'ai dit au secrétaire général de l'ONU que nous étions prêts à accepter immédiatement le cessez-le-feu en Namibie, pour autant que la « SWAPO » (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain) accepte d'en faire autant », a indiqué M. Botha. « Mais, nous insistons sur le fait, a poursuivi M. Botha, que le plan initial de l'ONU doit être suivi à la lettre, ce qui veut dire que la « SWAPO » ne doit pas être implantée sur le territoire namibien ». Le Gouvernement sud-africain est d'avis que les bases militaires de la « SWAPO » doivent être confinées à l'extérieur du territoire namibien et contrôlées par l'ONU. « Si nous ne sommes pas parvenus à un cessez-le-feu à la fin du mois de février, la faute en incombe au secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim », estime M. Botha. De nouvelles propositions, formulées à cette époque par M. Waldheim, prévoient, d'après l'Afrique du Sud, l'installation de bases militaires de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain en Namibie, contrôlées par les forces de l'ONU. L'Organisation des Nations unies ne contrôlera, d'autre part, pas les bases de la «SWAPO» en territoire angolais.

Le Gouvernement sud-africain est contre l'implantation militaire de la « SWAPO » en Namibie, car cela pourrait faire école auprès d'autres partis politiques qui demanderaient également à avoir une armée sur le territoire du Sud-Ouest africain. « Les nouvelles élections, prévues au 15 mars, en seraient encore plus compromises par une recrudescence de la violence dans le pays », déclare M. Botha.

NEUTRE ENTRE L'EST ET L'OUEST

« Nous devons trouver une nouvelle place pour notre pays sur l'échiquier international, dans le sens d'une position neutre entre l'Est et l'Ouest », a déclaré M. Botha, qui a précisé que ce point de vue était également celui de son gouvernement. L'Afrique du Sud veut s'affirmer en tant que nation sur le plan international, mais également en Afrique même. C'est en tant que groupe (africain) que nous devons affronter le problème du prix des matières premières. Ces derniers doivent être stabilisés, afin que l'Afrique puisse développer son économie. En Afrique, M. Botha préconise la création d'une « nouvelle solidarité » entre Noirs et Blancs. « Nous devons concentrer toute notre énergie dans le développement économique de notre région », afin de créer une situation stable en Afrique du Sud, a d'autre part dit M. Botha.

« J'AI ÉTÉ TRÈS HEUREUX DE RENCONTRER PIERRE AUBERT »

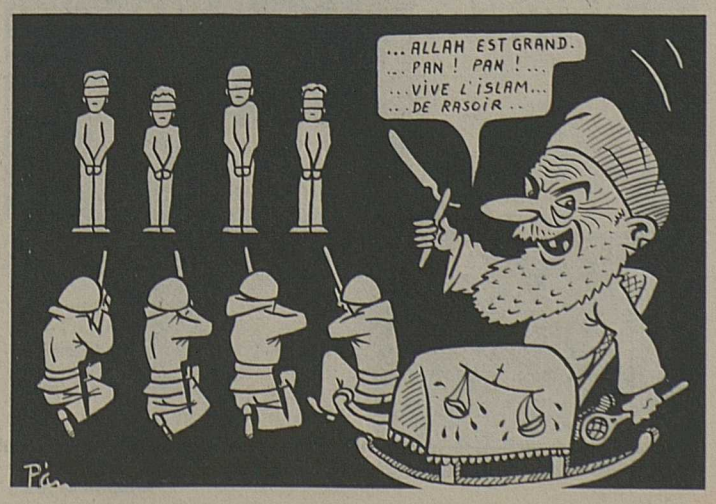
Le ministre des affaires étrangères d'Afrique du Sud s'est déclaré très satisfait des entretiens qu'il a eus avec son homologue suisse.

« Cela a été un plaisir pour moi de rencontrer M. Pierre Aubert », a dit M. Botha, qui n'a, d'autre part, pas donné de précisions au sujet des discussions qu'il a eues avec le conseiller fédéral. M. Botha avait demandé un entretien de vingt minutes et c'est deux heures de discussions et un déjeuner de deux heures qui lui ont été offerts.

M. Botha a quitté notre pays, hier après-midi pour Paris, où il s'entretiendra avec le secrétaire d'Etat aux affaires étrangères.

Au cours d'une conférence de presse à Zurich, de gauche à droite, MM. Brand Fourie, secrétaire du Ministère des affaires étrangères, R.-F. Botha, ministre des affaires étrangères ; A.-J. Engelbrecht, directeur général des services d'information ; M.-C. Botha, conseiller général pour la presse et l'information.

Khomeiny soutient Bazargan

TÉHÉRAN (ATS/Reuter). – L'ayatollah Ruhollah Khomeiny a déclaré, hier, lors d'une réunion publique, qu'il soutenait le premier ministre, M. Mehdi Bazargan, et son gouvernement « islamique provisoire ». Cette déclaration de soutien est intervenue quelques heures seulement après la rencontre surprise dans la ville sainte de Qom entre M. Bazargan, accompagné d'une partie du cabinet, et le chef religieux chiite. M. Bazargan menaçait de démissionner si les « khomeynistes » continuaient une action parallèle à celle du gouvernement.

Justi-gâtisme